大正十一年七月二十四日第三種郵便物認可　郵政特准掛號立券報紙

康德二年五月十四日　THE MAN CHOU PAO　星期二　No.4437　（第一版）（一）

滿洲報

（本報價目）每月一圓四角六個月七圓八角全年十五圓（郵費先惠郵票不收）外國除中國日本概加郵費（廣告刊費）一行十二字起碼一日每行一圓特別地位加倍長期者另議以上俱以現大洋爲本位但朝鮮臺灣日本內地即以日本金幣爲本位

大連市常盤町二十九番地　發行所　滿洲報社　電話

發行人　王平山　編輯人　金念曾　印刷人　金雲章

THE MAN CHOU PAO 29-31 Tokiwacho Dairen, Manchoukuo.

昭和十年五月十四日

對南京政府認識不同 外務與陸軍意見對立

參謀本部喜多大佐訪問外務桑島課長 開陳陸軍對華策之方針

廣田外相關於昇格駐華公使館爲大使館之措置、如從外交上觀之、蓋爲打破在以向對華外交上堪謂爲慣例的協議主義、而如實的表示獨自之果敢的自主外交、他方關於昇格大使館時期適否及以迄織至決定此事之國內的措置、陸軍方面、尤其統帥部方面已經表明整個的反對、惟以對外的告通業已竣事欲加阻止殆不可能、故現在祇止於反對意思而暫注視外務當局所行而已、查軍部之意向以國民政府此番轉向、乃一時的紛飾、事實上並未撤廢排日、絕對不能信賴、當此時期如自日方進而要求與其握手者、則使國民政府在中途放棄其激底的轉向、而徒貽日方以失望而已、十一日參謀本部中國課長喜多誠一大佐乃訪桑島東亞課長於外務省、依據上述要旨說明陸軍方面關於對華政策之方針、乃於此對華方針之外務、陸軍之根本之不同、質言之、蓋以對中國情勢、尤其南京政府認識的不同爲基因、故頗邀各方面異常關懷云

有吉駐華公使返任後 正式提議承認滿洲國

正面要求南京政府表明態度 日外省對華外交第二步工作

日本對華外交方針、已以駐華公使館昇格大使館爲轉點入於第二步外交工作、現時中日兩國間之形勢、已因廣田外相之積極親善外交、劃一新轉機、而復常態各種懸案已有由兩國直接外交交涉解決之希望、日外務當局以此機不可失、乃決於交換大使實步後轉入第二步外交折衝申言之、即棄却日本政府在以往中日外交折衝中迴避插入滿洲國政治問題之方針、樹立『不提及滿洲國本身中日間之永久友誼關係及遠東和平之確立、即屬不可能』之根本原則、本此精神進行對華政策據觀、一俟有吉公使返任後、一廣田外相即將令其向南京政府正式提出承認滿洲國、蓋華北停戰協定之改訂、滿日華空陸交通聯絡之密切化等懸案、如不將目前之重要問題承認滿洲國解決、則技術上之外交工作、終無成功希望、因外務當局與軍部協商後、決擬斷然由正面要求南京政府表明其對滿洲國之態度、視其結果如何、再明示日本對解決各種懸案之決心（十二日東京電）

軍部頗抱不滿

以外務當局對華未免過信 提議承認滿洲國

廣田外相始終堅持對華協和方針、即信賴所謂中國之對日態度轉換、竄以外交解決中日諸懸案、以此爲第一步除於最近昇格駐華公使館爲大使館外、更進而提議爲中日直接外交交涉第一着手之中國承認滿洲國問題、廣田外相對中國如此信賴之態度日本國內一部分、尤其軍部方面、有莫大異論、即對現在即昇格公使館一節、亦有反對的意向、更對於廣田外相所議之爲中日直接交涉第一着手之承認滿洲國問題、在其時期及方法上、亦有以爲不得贊威者、玆要約軍部當局之見解如左

一、中國雖企圖對日轉向、顧其動機殊不純正、並無直正永久去維持中日兩國親善關係之誠意、則即令謂其轉向、然在事實並無何事足資爲其立證者、故日本今後對中國方面之態度、仍有靜觀之必要

二、故日本昇格駐華公使館爲大使館一節、推其本源言之不過是擴大對華外交機關固無成爲問題之性質然對此從另外的觀點上觀之、中國以向會希望與列國間交換大使、現在日本將公使館昇格爲大使館、則在一方言之、可意味爲是對華予以好處、故日本當洞徹中國方面之誠意以前、應有慎重考慮

三、尤其如提議以承認滿洲國問題爲對華外交之第一着手者、不得不看做是信任中國態度超過事實以上之結果、且滿洲國之獨立於今已爲既成之事實、即中國遲早亦不得不承認之者、今日殊無提議之必要、尤其爲使中國承認滿洲、而日方如供與以何等交換條件時、益不得不斷然排擊之、故日本除俟當然來到之中國承認滿洲國時期以外、殊無出何等態度的必要

統括以上觀之、則廣田外相當實現昇格公使館後、更進而提議以承認滿洲國問題爲對華外交工作第一着手如得華方拒絕承認問題之結果、亦將必然的陷於相當重大之苦境、故外相以除解消此等國內有力的反對提議承認滿洲國問題以上的莫大決意、如當中國拒絕承認問題時則日本對華工作、惟有行重大的轉換、其歸趨殊堪注目（國通十三日東京電）

派有力者遊歷全華 調查中國實情

人選當爲林與桑島兩氏

廣田外相以轉中日關係、端在中國方面能披瀝毫無資人疑慮之誠意、故命有吉大使早行赴任、會見國民政府幹部蔣介石、汪精衛氏等、於激底的實行取締斥日貨與排日教育上、更進而傳達日本政府要求將其滅絕之方針、而廣田外相更爲期徹底上述情節計、本於上述通達同時調查中國內地排日運動及其後之狀況、及經濟的實情、以期刷新對華外交之目的、當有吉大使赴任前後、並由外務省特派有力者遊歷全華目下廣田外相命重光次官正事愼重人選中、聞歸國中之前駐比大使林久治郎氏與桑島東亞局長最有力云（國通十二日東京電）

日方依既定方針 並不發表聲明

華使昇格當與日方同時

關於昇格駐華公使館、外務當局訂於十五、六日前以外務省令與官報公報昇格事項並發表任命有吉公使、爲第一任大使、外務當局從右述既定方針之立場、並不發表何等聲明、一方華方現正與因剿匪赴滇督戰之蔣介石氏商權昇格駐日公使館時期、將作賓公使尙未接到訓電、然觀大約能與日本方面同時實現云（國通十二日東京電）

表面雖唱親善的高調 實際却抑止親日行動

天津暗殺事件有華官憲主使 高橋武官訪何傳達日方意向

自天津日租界國權報社長胡恩溥氏及震報社長白逾桓氏被刺殺事件發生以來、日方即保持不愉快之沉默態度、而積極探查犯人背後關係、玆聞其實相已明瞭矣、此次事件、將中國之對日二重政策——即表面唱親善高調實上抑止親日行動之虛僞政策——暴露無遺、暗殺白胡兩氏之犯人、係蔣介石直系藍衣社社員、其背後之有中國官憲主使、及兇行係以多額金錢動員多數人員之計劃行爲、現已爲牢不可移之事實、以爲中國官方操縱之恐佈團、竟在日行政區內以非法手段制裁親日華人、殊屬蔑視日本威信、且此種恐怖行動在中日協作機運逐漸釀成之際、徒增主持中日親善工作華人之恐怖心理、孚而與中日親善及經濟合作工作之障害、日方以此極爲重視、一俟徹查暗殺團黑幕握得實證時、即將放棄以往之微溫態度、而採取根本剷除之之斷然手段、駐平武官高橋因於十二日午後三時、赴居仁堂訪軍分會委員長何應欽非正式嚴重傳達日方意向略謂此次事件之有中國官方賊使、乃顯而易見之事、日方擬難視之爲單純暗殺事件尙希閣下注意此點（十三日北平電）

企圖中國國內全鐵道 完全由英國投資

哈孟德少將以鐵道顧問資格 與華鐵道財政關係者審議中

應國民政府之招聘、以改革中國鐵道爲目的渡華之英國鐵道界權威者哈孟德少將、擬將英國之對華鐵道統制、由從來之局部的政策、積極的擴張、企圖對中國國內全鐵道、在國民政府統制下實行鐵道行政之根本的改革、藉使根據上記統制之中國鐵道、成爲一單位完全由英國積極的投資、以從事建設、彼誠具有此極重大之目的、傳依最近駐華英國商務參事官畢爾氏歸任同時、即將能相當具體化、哈氏目下在南京、連日會見宋子文、孔祥熙、曾仲鳴氏等國民政府之鐵道、財政關係者、以中國鐵道顧問資格、審議鐵道問題中、哈氏並預定最近帶同林、迭拉兩技師、赴津浦、北寧、膠濟、平漢、平綏、隴海、粵漢等鐵道視察、待經數箇月之視察上記鐵道後將必向國民政府提出改革中國鐵道報告書、又國民政府定於八月初、招集全國鐵道局長、在南京以哈孟德少將爲中心、舉行全國鐵道會議（十三日上海電）

張特使在奉 檢閱教導隊

特命檢閱使張景惠將軍、十二日上午七時二十五分、由大和旅館起程、至八時抵北大營、檢閱陸軍第一教導隊閱兵後、於舍內聽詢隊長之狀況報告、並於該處午餐、下午零時半以騎兵連長之軍下午旗爲題、訓以精神訓、一時十分、觀步兵陣中戰鬭教練下午、五時始歸還旅館

新京市防護團 聯合會成立

新京市防護團、業已於九日舉宜市公署、首都警察廳等行職員集合礎商會、十一處日爲訓練幹部團員等、假商業學校預定施行約二週間之訓練、及十二日假大同廣場開防空總會、並繼續進行、與附屬地防護團相合、結成聯合會

西尾參謀長 檢閱畢離營

西尾參謀長、代理關東軍司令官、十一日午後三時抵營口、當視察營口憲兵隊、海邊警察隊、遼河口等處終了後十二日午前十一時十五分離營

擬與滿日要人 懇談之要項

林陸相渡滿將促進 當面各問題之速爲解決

林對滿事務局總裁、此次渡滿除慰問駐滿將士及詳細視察當地加深對滿認識外、並擬與南司令官鄭總理及其他滿日兩方要人懇談、以促進當面重要案件之解決實現、其擬懇談之重要問題、大體如左

一、滿洲國匪兌安定根本方策
二、日系官吏之刷新
三、滿鐵改組問題之再檢討
四、撤廢治外法權及交還滿鐵附屬地問題
五、滿洲日僑之二重國籍問題
六、與維持滿洲治安有關之關東軍之編制問題
七、滿蘇國境防備及日滿蘇三國國境委員會設立問題

（十二日東京電）

林陸相渡滿 隨從之人員

渡滿期中有事 以決裁文指示

關於林陸相渡滿一節、業誌前報、現已定於二十一日即由東京出發、就渡滿之途、聞隨從者定爲永田軍務局長大城戶滿蒙班長等、在渡滿期中如中央發生緊急問題時、即預定以電話或以其他方法以決裁文指示一切

與朱毛同等重要之 項英已被逮捕

江西南部又除去一大害

據南京電訊、中國蘇維埃政府軍事委員會主席項英、朱毛軍西遷後、仍留於江西、指揮殘餘軍、於江西南部、與討伐軍爲難、而最近已在興國附近正在潛伏中與其小部隊、同被包圍當被江西軍逮捕、項英係一不亞朱毛之共產軍重要人物云（十三日上海電）

南昌訊、朱毛西竄後、留贛匪首項英、頃在興國縣屬官田就擒、僞革命委員會主席謝桂三等、同時捉獲、瑞金殘匪至此已一網打盡

重慶訊、涪江中段之匪退集西岸闖山中、彭明匪糧悉運走、又曲山兩處劉文輝部在通安司與匪激戰、不支退去行營派羅樹昌赴西昌一帶視察防務、羅定日內離渝

漢口訊、何成濬九日午後一時由沙市飛返漢、據談、鄂西殘匪早已絕跡、地面治安亦極安靜、蕭賀殘匪、前已竄抵湘鄂交界之子良坪地方、經派隊嚴密防堵、並猛力追剿、殘匪不支已回竄桑植、現被我軍包圍中、當可在相當期內予以完全肅清、未調本人是否再赴長沙或沙市、俟過二三日後始可決定

重慶訊、唐式遵八日電稱、該部由虎跳驛搶渡、將當面之匪驅逐後、即向劍閣進攻四日進佔木馬寺、匪向劍城退卻、正飭迅速跟進、俾佔劍閣與涪江東岸各部遙爲援應云

榆林訊、井岳秀部將府谷芸區共匪肅清後、刻向馬員綏塘沙梁一帶推進、積極搜剿

蘇省禁煙辦法

蘇省禁煙會、十一日開會、議決
一、通過禁煙所實施方案
二、利用保甲制度、勵行禁煙

（十三日鎭江電）

國際佳話

文豪魯迅爲日人 鎌田撰碑文

因上海戰爭中鎌田 救過魯迅和他一家

一二八事變的次日、上海閘北一帶發生了大火災、槍聲砲聲轟轟、々正在這危險萬分的中間、有一位日本人救護了一個中國人、這個被救的中國人、便是鼎々大名的現代中國文學家魯迅、而救護魯迅及其家眷至安全區域的、便是在內山書店服務原籍日本福岡縣系島郡小富士村的鎌田誠一（彼時二十八歲）、這位鎌田先生、事變勃發後即任警備團員從事活躍、次年六月因害病回國靜養以藥石罔效、終於在去年五月十七日死去、魯迅接到了這個噩耗、以救助之恩不可忘、於是爲鎌田氏作了一篇碑文鎌田家中得了這篇中國文豪親筆作成的碑文感激非常、所以決定在十七日一周年忌爲鎌田立墓碑、蒙魯迅贈與碑文、在日本還是第一次戰爭、文學家、這樣造成了一篇國際佳話（國通十二日福岡電）

林滿鐵總裁 視察濱綏線

林滿鐵總裁一行、已乘十一日下午一時發之飛機赴濱綏線視察、並擬視察該線後返哈爾濱由哈再赴濱洲線視察電）

中德文化 協會成立

籌備已久之中德文化協會、於十二日下午、在京召開成立大會、到中德與發起人朱家驊等五十餘人、由朱家驊致詞、宣明中德文化彼此相互影響各點、及今後彼此提協促進之方法、並由籌備員報告籌備經過云（十三日南京電）

滬粵漢長途電話 建設工程將竣

國內通話十月前將實行 國際通話年內亦可完成

滬訊、交通部國際電訊局、最近奉部令籌備國內外無線電通話事宜、業向英國購置新式機件、積極計劃中美、中日、中英、中意、中德、中菲、中法、暨滬粵、滬漢、滬平間通話、現關於裝置機件、設立收發電台工程、滬方已次第竣事、國內通話、十月前將實行、國際通話、年內亦可完成、記者探誌各情如下

◇國內通話十月實行　國際電話局、籌備國內各大埠長途無線電通話滬方各項工程業經該局局長溫毓慶、督飭工程人員、進行敷設報竣、同時先後委派專員、分赴廣州、漢口、北平、與當地電話局方面、籌商佈置、漢口一埠、裝設聞已就緒、廣州方面經廣州市電話局長鄧宗堯、負全責辦理、北平亦在積極進行、國內各大埠長途通話、豫料本年十月間、可望實行云

◇國際通話年底完成　該部奉交部令、籌備中美中日中英中意中德中菲中法國際間茹線電通話事宜、自機件由英運滬、從事裝置後、現員無瀏行兩處之收發電機、均將告竣、俟全部裝竣後、即將先行試話、如有未續完善處、隨時予以改善、俾期實行通話時、傳遞迅捷無阻、國際間通話、年內亦可次第完成云

小林侍從武官 由哈飛新京

御差遣之小林侍從武官、尉問哈爾濱日本海軍防備隊將兵、視察江防艦隊後、已乘十二日上午十時發之旅客機飛新京矣

原篠司機員 遺體已發現

四月二十六日在大孤山海面最初犧牲之滿日聯絡航空清水駕駛員、原篠司機員遺骸搜查結果、僅發現三片頭蓋骨、對此巳一時的搜查中止昨十一日下午三時、於遭難地附近、一農民發現一無頭屍體、發現後、該農民當於下午十時四十分赴大孤山分署報告、經署員檢查結果、確認爲原篠司機員之屍體、十二日晨九時當打電與安東警察署

南京溫度頓增 狂風吹倒電桿

京市近來氣候溫度頓增、幾達九十度左右、有如盛夏、十二日十一時、忽起狂風、烏雲四佈、市內電桿被吹斷者甚多、繼而落雨（十三日南京電）

肅清消涵東岸 克復五龍街

朱毛節節潰退

朱毛大部被剿匪軍開擊、已節節潰退、剿匪軍刻與滇黔友軍聯絡、向匪取包圍勢、消涵河東岸散匪、已完全肅清、五龍街一帶亦告收復（十三日長沙電）

北鐵員工退職金 問題在京交涉

史駐哈總領會見謝大臣 約以請訓本國而退

蘇聯駐哈總領事史拉烏斯基、以滿蘇兩國關於舊北鐵員工之退職金發與問題意見相左爲設法打開起見乃於十日來京、至外交部大臣室謁謝大臣及大橋外次、關於次列問題

一、關於子女年金給與問題
二、關於退職金給與率問題
三、關於繼續服務年限之算定問題

經交涉後、對滿方提案約以請訓本國政府後再爲答覆而退、查本問題前曾由史總領事與外交部駐哈特派員要施履本進行交涉、惟滿洲國方面以如此重大交涉不宜局作地進行而表示應由兩國政府間交涉、史總領事因而來京在外交部、與外國代表作正式協議、實以此爲失自主外交更得前進一步

今日本報出版 兩大張

奉天自立奉天兩級中學校 改訂考試新生日期佈告

本校第一期招募新生報名日期延至五月二十三日截止入學考試改訂於五月二十六日舉行並訂於五月二十五日在奉天省公署門前揭示考試地點特此佈告志願投考諸生一體週知

上海 蟫隱廬書莊贈送書目

敝廬有舊書新書目錄兩種函索即寄

上海三馬路二八三號 蟫隱廬

公告

爲准滿洲中央銀行奉天分行請補發失照一案仰有異議者速來局聲明由

爲公告事案准滿洲中央銀行奉天分行函開爲該行接收中國國貨銀行資產內有最美華借款抵押之莫東路領各四百一十二號奉天商埠地租照一張被上海中國國貨銀行協理東省分行經理劉魁度携往上海請按民政部財政部令第十一號規定補發新照辦法速爲補發等因到局查部令第三條內載接到補發申請書時審查其紛失事由且將其紛失之大照或戶管之號數名義畝數及境界與底帳行以照查認爲適當時公告紛失理由自公告日起經過三十日後仍無提出異議時附添補發可否之意見書提出於發給處理官廳除業由本局核對相符外合亟公告周知如與此案有異議者限自公告日起經過三十日內速來局聲明倘逾限不到本局即認爲別無糾葛按章補發新照特此公告

奉天商埠局總辦閻傳紱

奉天市房產交易介紹所開幕廣告

茲援照文明都市便民成例集資創立奉天市房產交易介紹所呈蒙各官廳核准發給許可證在案查本所呈定規章不但買賣雙方介紹費減輕而且關於驗契稅契登記等項因有本所保證均能捷便業於本年四月二十日開幕凡我市民擬買賣租賃房產土地者盍興乎來

地址　大南門裏二十一號　滿電話二二七八號

劉志新緊要聲明

鄙人之子劉起業年已成人因不肯於康德二年三月間將其擯出如假說鄙人名義借貸錢款抵當産業或一切不法行爲無論擯出以前以後鄙人概不承認因既擯出脫離關係登報聲明祈諸親友原諒是荷

第二軍管區司令部招考繙譯佈告

一、宗旨　爲招考優秀日文翻譯幷具有漢文通順學識者分發各部隊服務
二、資格　限初中以上及有同等學力者
三、額數　正取十五名備取五名
四、報名日期　自五月八日起至五月三十一日止
五、報名地點　吉林第二軍管區司令部傳達處
六、檢查體格　依陸海軍身體檢查規則行之
七、考試科目　滿文日譯・日文滿譯・日滿文作文・口試
八、檢查體格及考試日期　六月一、二、三日
九、待遇　任爲譯官俸需從優每月國幣七十元以上
十、報名手續　有以上資格者向報名地點塡寫志願書二份附具最近本人光頭二寸半身像片並呈履歷二份
十一、發表地點　第二軍管區司令部門前

注意　前次報名未經錄取者無須投考

康德二年五月八日　第二軍管區司令部啓

鳴謝英商公裕保險公司 賠款迅速

敝在廣濟街樓房一處日前隣居失愼受其殃及幸事前在該公司投保火險事後經該公司諸風敏經理及代理宋顯堂君查驗屬實如數賠償該公司之信用卓著毫無留難領款之餘特登報端以表謝忱

安東王如文啓

曲大川先生逝世訃告

敬啓者敝報理事曲大川先生於本月七日因病逝世特此訃告

滿洲報社謹啓

聞

先考曲公諱永利（字大川）於康德二年五月七日在連逝世享壽五十一歲不孝長恩在津求學接電立即奔喪不孝長樂等侍奉在側親視含殮扶櫬回里訂於五月十四日開弔十五日發引安葬先塋哀此訃

孤子　長恩　長樂　長聲　長著　泣血
女　桂蘭　桂英　桂芬　桂芳　桂香　桂新　桂蘅　桂珠　稽顙

喪居　金州三十里堡本宅

賜唁處　大連市內　協茂盛　協茂東　西崗　協源茂　同豐德

欲包括歐洲達成國際協力
實現和平及安全保障
法波兩國正事努力所企圖者完全一致
拉伐爾貝克會商後聲明

已抵瓦薩之法外長拉伐爾十一日午前午後曾經兩次在波外部與貝克外長會見、關於法波親善具體案、双方毫無隔意、交換意見、該會見告終後、十一日夕發表聲明如左

拉伐爾外長與貝克外長、十一日午前午後兩次在外交部會見、關於歐洲政局諸問題、作友好的會談、並互相開誠佈公、交換意見、結果兩外長已確認法波兩國欲藉包括歐洲各國達成全歐的國際協力、而以實現歐洲和平及安全保障為目的正事努力、且双方所企圖者完全一致、又兩國外長更確認於一九二一年法波條約所表明之連帶行動精神得更進一層、貢獻於實現兩國和平的企圖者、一殊表滿意云（十二日瓦薩電）

為創立大通信社 兩相設招待會
重光外次及遞相之致詞

為設立新通信社、由廣田床次兩相、主辦之新聞社及廣播協會代表者招待會、已於九日下午六時半、在外相官邸舉行、列席者為床次遞相、廣田外相、重光次官、井阪政務次官、大橋次官、進藤理事長以下放送協會代表三名、東朝、東日以下新聞社代表等、首由廣田、床次兩大臣致詞後、當由重光次官說明政府之方針、略謂新機關係遂行國家的使命者、故其組織、為設立由新聞社及廣播協會成立之社團法人（資本金三百五十萬圓）大通信社、決以不使新聞社擔心之公正妥當方法、圓滿設立、但對此若有始終表示反對者、決採取斷乎之方針、繼則有床次遞相、重光次官、大橋次官各代表間之質疑應答、且各代表更分別在別室協議、結果、已贊成政府之方針、對於協力創立新通信社已滿場一致、並當將其旨趣傳達於政府代表

決定事項

十一日午前十一時、在帝國旅館、由九日出席之各社及未出席各社代表參加、舉行新通信社發起人會、新通信社組織細目、將於發起人會決定、但社長大體已內定為永井松三大使、並由新聞社、廣播協會各代表者、組成理事會、預定運用該理事會、以資活動、且為解散電通、聯合特設委員會、擔任前後處置、對電通解散津貼定為二百萬圓、電通資產、於該準備委員會、以評買收之、至於聯合解散津貼、以八乃至十箇月支與之、又據宣傳電通不惡與電通合併、且電通系不顧招待雖然未出席、但政府於九日之會合已言明電通決參加新通信社、是以將實規以聯合、電通各社為基礎之一大通信社者、乃為必至之形勢云

準備委員會 舉行第一回

新通信社創立第一回準備委員會、十一日午前十一時三十分假座帝國旅館開會、除九日夜出席外相官邸之各報代表及放送協會代表外、新愛知亦行加入、首先以全體出席者為創立委員、繼舉出中中外社長為座長、懇談結果為起草新通信社之基金、決定設立小委員會、指名田中座長及緒方（東朝）高石（大每）正力（讀賣）小森（放送協會理事）八神（小樽）田中（新愛知）和田（神戶）等八氏為委員、該小委員會訂自十三日午後三時在東京會館集合、決定基本金、然後即開創立委員會、並向當局呈請設立新通信社之許可、聞九日在外相官邸招待會上缺席之報館、豫定亦請其參加創立總會為發起人、至於新通信社名稱及對電通、聯合兩社之買收交涉委員等尚未決定、觀將在決定基金以後決定云

舊東北軍二次大整理
愈將自七月一日實行
十九師減半并取消軍長名義
冀省府移保天津改為特別市

藉蔣介石整理為名、自然消滅舊東北軍之計劃、已漸入第二次的實行期、其成行頗可重視、溯自熱河戰敗、一時竄入華北之舊東北軍、約達數十萬之衆、是以關其整理、中央曾費盡苦心、但依一黨之專制的執政、進行法西斯蒂的獨裁專制中之蔣介石氏、已由藍衣社之地下工作、變為新生活運動之地上工作、更實行領袖擁護運動、最者、特命張學良直系之主力、移駐漢口、大告成功、且今尚留於華北之于學忠軍以下東北系部隊、因地盤等不良、待遇不足、人數過多及介在於山東山西之間關係、殊欠明瞭色彩、往往有不徹底中央威令之事實、因之關其根本的整理、頗屬疑問、然而因共產軍撤退四川、宣傳大勝之對內宣傳、奏効匪淺、於此乃利用最近之空氣及依親日風潮無形之重壓、逐欲實行頗感困難之第二次整理舊東北軍之整理也、據息、十九師減半、使其成為十師、自張學良以下東北各將領、自此嚴命發出以來、極度驚駭、彼等以面子關係、雖曾懇請保留軍長之名義、但蔣介石則認為中央既發出命令、無論如何、均屬困難、完全置之度外、整實施、至於河北省政府、移駐保定問題、在去秋黃郛歸時、于學忠一面以保定廳舍準備未完為理由、曾懇請延至解氷期、一面則親南下二次或晤張學良、或直接運動蔣懇請撤消移駐令、是以一時、似有撤消該移駐令之形勢、且此次在日本租界、一夜內竟發生兩反蔣言論界巨頭飲彈被殺事件、傳亦係于學忠擬對中央表示忠義者也、然而蔣氏所以使于學忠移駐保定、擬將天津地盤交與張廷諤者、概欲打消張市長之反蔣運動、即如此次之暗殺事件等、或係張廷諤由暗中為引線、企圖刺激日本人感情、擬陷于學忠於窮地、藉逼省政府必須移轉、策謀急速實施特別市制之說、頗為有力、即依蔣介石之意見、始終欲實行其一箭雙鵰之手段、又于學忠之無智、雖云自招、而觀其在戰區之對滿日關係極度緊張中等情形、其立場頗感困難、如斯此次之暗殺事件、誠可謂舊東北軍一部之整理、于氏之關係、於極微妙空氣中、將漸達到蔣介石計劃之目的、如以上所述、已入自然消滅過程中之舊東北軍事實上盟主之張學良、受蔣介石老猾之操縱、較諸半年前因領袖擁護運動頗覺得意之時、大為相反、今日周章狼狽之色、如日前突聞蔣介石罹病說、急遽由漢口乘飛機翔破數千里、到貴陽探病、此誠為保持現勢力、奔走之現象、其將來除以招來電同附合蔣介石之以統一為目標之聲東擊西對內宣傳排日的無智及苴及二代之苛歛誅求外、更無可圖、舊東北軍之第二次大整理、決定於七月一日斷行、各將領之猛運動、均難奏効、結果當局最蠢者、即為對蔣盡忠盡義之舊東北系一派、究難免狡兎死走狗烹之結果云（十二日天津電）

冀民廳報告中央
舉辦地方自治
已從新規定三期步驟
並指示八項進行程序

天津特訊、冀省民政廳前遵照中央頒佈之辦法、舉辦各縣地方自治、對於所規定之六期工作、大致已完成五期、其第六期因本省情形特殊、加以各縣匪患頻仍、農村破產因種種困難、未能舉辦、後經民政廳將本省實際困難情形、詳報中央、經中央考慮結果、在改進地方自治原則之下將舉辦本省各縣地方自治重新規定三期步驟、即一扶植自治時期、二、自治開始時期、三、自治完成時期、此三項步驟純為循序漸進、由官治達到民治、在扶植自治時期、縣長由政府任命、縣設參議會、由縣長聘任一部分專家為議員、鄉鎮村長由各鄉鎮村人民選舉三人由縣長擇一委任、在自治完成時期、縣長、縣參議會、鄉鎮村長均由民選、人民並開始實行罷免創制復決各權、已通令各縣遵照、並為進行順利計、復規定八項進行程序如下、一、設自治指導員、指導各鄉鎮之進行、二、劃分自治區域及查戶口、三、整理鄉鎮區域、整理縣自治經費、四、整治人員之人選及待遇、注意鄉鎮長副自治人員、五、切實調查戶口、舉行公民宣誓登記、六、切實訓練鄉鎮長副自治人員、七、派自治指導員赴各鄉鎮宣傳自治意義指導人民行使四權之方法、八、普及公民教育促進地方生產云

暹當局頒行苛律
極端虐待華僑
已由駐日蔣公使負責交涉

滬訊、暹羅當局對於華僑頒行苛律、中國各界一致表示憤慨、中政府當局業已責令駐日公使蔣作賓負責交涉、茲據記者探悉各項如次、據熟悉僑務者某君云「中國在暹羅人民不善經商、故在工商界、華僑占絕大勢力、邇年來、暹羅雖亦有從事工商者、但終以勢力單薄、不得與華僑相競爭、於是暹羅當局欲以政治勢力制中國在暹僑胞之活動、故暹羅最近所頒行之種種苛律、對於中國在暹羅僑胞前途、殊有影響、復據僑務當局謂、中暹兩國迄未有正常國交、但兩國關係極為密切、故無正常國交當有感種種不便、此次暹羅當局所頒關於華僑教育上之苛律、殊足有礙兩國人民之感情、而華僑之在暹羅者、其數甚衆、則此種苛律、當局當將覓取正當徑途以解決之、中國各團體、曾先後請求政府從事交涉、現政府已受權駐日公使蔣作賓、與暹羅駐日公使負責交涉、使中暹兩國先發生正常關係、並使兩國國交逐趨友好云

戰區巡禮記（三）
由秦島灤州建昌營而冷口
沙丘地帶行路難

在秦皇島的潮風吹徹中滿々呼吸了新鮮陽氣的記者、當天便回到了山海關、同夜在特務機關、蒙當今的「一戰區之王」一儀我大佐設中國宴招待、一邊細細品嘗中國飯菜、一邊聽大佐告訴視察戰區應有的注意、住了一宿、第二天清晨六點鐘、搭北寧車出發、在途中眺望以產水果著名的昌黎縣、不久、八點四十五十分、便到了灤州、灤縣面積為九、二九二平方里、人口九十五萬、是戰區中第一縣、而且以農產物產地著名、小麥（年產三千四百萬斤）棉花（六百三十四萬斤）在戰區都是首屈一指

◇

在灤州車站前日本守備隊少憩後、又走上了征途、據說、由灤州至建昌營邊十五公里路、是戰區第一難行路、於是就便搭了本區內唯一交通工具——載重汽車、由灤州出發、天氣雖說晴朗、可是西北風卻挾着戰區特有的砂塵狂吹、吹得昏天黑地、滿載着我們幾個同路人和建昌營日本駐軍的載重汽車衝開烈風、沿着灤河西岸逕向北方驀進、到了盧龍縣境內、不知道什麼叫做道路、不管它是丘陵、不管他是田地、祇管在沒有道路的地方開路繼續向前衝進、從這兒前行、便逐漸入了砂丘地帶、勇敢的載重汽車入了砂地、推進機也失了効用、停在那裡進退不得、大家於是都跳下汽車合力拚命推拉汽車、再不行的時候、便把附近農家的牛馬借來往外拉、眞是稀有的風景！這樣空肚子、跟怒吼的狂風砂丘奮鬪中、終於行近了華北戰事時受日軍飛機轟炸的遷安城、下午三點半稍過、才到了建昌營、十五公里行程、費了六個半鐘頭、據警備兵說、今天還算不錯、慢的時候、簡直得十幾個鐘頭

◇

在日本警備隊小憩、汲了些井水漱漱乾燥的口、洗洗為沙塵吹打得通紅充血的兩眼、過些時、便到冷口關門去、把劃分滿華國境的萬里長城瞧了幾張、登山一望暮色蒼茫、於是到冷口市場買了些東西、登了歸途、在滿洲國農民淳樸的風姿、在地上演斷之地、刻着平和的藍影

◇

回到了警備隊、蒙隊員給預備好了浴水和麥飯、心裏感激萬分、裏着軍用氈、在特別給記者備下的房間度了一宵、赤木隊長指着記者住的房間說道「這個房間是昭和八年五月四日入建昌營時米山支隊長宿住的房間」

英法將向意亞抗議
採取積極行動
願於國聯理事會解決爭端

英政府以意亞比西尼亞國境紛爭益趨險惡、乃於十一日開始與法政府協商、其內容大致為研究設仲裁委員會方法及分向意亞兩政府提出共同抗議、英政府對亞比西尼亞問題之所以將採取如此積極解決行動者、其原因大致如左

一、亞政府已向國聯申訴、此申訴即將由二十日在日內瓦舉行理事會處理、當無疑義如理事通過有到於亞國之決議時、則意政府即頗有退出理事會之可能

二、如此則國聯之無力將益暴露、其至對歐洲和平亦將有重大影響

三、故英政府此際務希在理事會舉行前將意亞兩國紛爭解決以防患於未然（十二日倫敦電）

何鍵招待記者
報告禁烟法
六年內禁絕

長沙訊、湘禁煙委員會何委員長鍵、昨招待長沙市新聞界報告禁煙步驟計分禁種禁運禁售禁吸、四項、其辦法禁種則厲行總檢舉、務絕毒卉根株、禁售則取締土膏店、嚴行統制管理、禁吸則限期登記、依次遞減、禁運則由禁煙督察處總部負責、務須遵蔣委員長六年禁毒政策、一律禁絕、此次奉令禁煙、異常嚴重、凡違反煙禁者、一律實行槍決、希望喚醒民衆、自動戒除、不要忽視、對於禁煙步驟逐漸實施辦法致羅法網、旋由張委員岡鳳作詳細報告、並擬仿照蘇禁煙、設立售吸所辦法以示限制、至對於黨政公務人員及學校員生、絕對禁止、務須取其連坐、如發現吸煙者、照甘結行槍決、決不寬容云

演習進展至正式舞台
豫定演出壯烈空中戰
海軍當局謂不進擊阿拉斯

飛艇隊四十六隻自十日從長島或去密德威島東方百哩附近之巴爾薩梅斯島、海齊爾鱗艦相接自眞珠灣起航以來、消息即行杳絕、據觀其於赴島附近不意降落而平安渡過密德威島途次約在去檀香山一夜、美海軍部當局關於飛五百哩內外之佛林齊福格特艇消息仍頑强保守沉默、言明謂此番編隊飛行祇不過豫備階程而已、當大演習進展時海軍飛艇之精銳四百五十架、從航空母艦及其他水上艦艇上飛起、結成一大空軍陣、舉行近代航空戰演習

海軍部當局更謂關於自眞珠灣出發飛艇隊消息、海軍部尚未接到正確公報、但並非四十六隻全部將赴密德威島、其數隻蓋備另外假想下而行動者、此番編隊飛行頗呈熱鬧、大演習愈進展至正式舞台上時、海軍機四百五十架從海上艦艇昇空、豫定在東太平洋上演出壯烈之空中戰、此番之編隊飛行等如以此比較之類同兒戲、至空中戰細目尚不便明言、然絕無進擊阿拉斯加方面情事

一方海軍當局並派檢閱官到密德威之無線電台、對於所有通信、逐一施以嚴重的檢閱云（十二日華盛頓電）

阿斯頓怪艇
罰金二百圓

關於阿斯頓號之快艇違反船舶法事件公判、十一日於台中法院開廷訊問後、對此所判罰金二百圓之求刑、仍被西尾裁判長判同樣決矣、並一方將被控訴之荷蘭船俊傲號船長、定於十三日在台南地方法院執行控訴審判、更關於福蘭庫達曼號之美人蓋茲氏以下三名、雖仍未決定其起訴抑不起訴之態度、然而對該人等之釋放、確為不可之事云（十二日台北電）

百五十名之股匪襲林區
被自衛團擊退

據抵哈之演綏旅客談、九日午前一時左右、近藤林業公司之林區地方、被約百五十名之股匪襲來、竟為僅十五名之白俄自衛團、經三小時之交戰將匪擊退、股匪又捲土重來、該自衛團竟奮勇殺賊、又將其擊退、並逮捕匪人七名、鹵獲武器槍彈甚多、對此勇敢之自衛團該等頗為稱讚云

太田領事離營
赴開普敦任地

榮轉開普敦地方之前太田營口領事、十二日午後二時四十分由營口出發、就赴任之途

政友會發生動搖
樹立新黨運動
床次及舊政友派將懇談

政友會之動搖、早已屬日樹立新黨矣、政友會之床次派及舊政友派、定於十四日以時局懇談會形式、假日比谷陶々亭會合、就今後之對策實行懇談、十一日已向八十餘名黨員發出請帖、即將開始各種之運動、但新黨總裁及民政國同等動向、自然有破除舉國一致之形勢、惟政友會此次之舉動、若非斷定國民正當判斷後決不可輕輕決定、因自重論者甚多、並以樹立新黨為中心、大約不能發生多數之退黨事情、望月直派之渡邊伍及岸田正記兩氏、秋田系之伊藤昔次郎氏及反總裁之左翼派向井倭雄、長門倉元要一、難波清人、桃藤氏等、本月中均屢次表示對於退黨問題掛心、而床次殘黨組及北海道組、亦均採取自重的態度、故現今之退黨事情似不能發生、而對於樹立新黨之日、卻在待機中、據觀近日來、或有少數之退黨亦未可知云（國通十二日東京電）

小說 佳人之奇遇

東海散士著 劉化澤譯 香月尙繪（禁止轉載）（七十）

酬勞悉如所約、而皇子喬賽夫生於深宮之中、長於婦女之手、不知母皇中興之艱難、忘卻人民勤王之忠誠、陷於驕奢、耽於淫逸、容固陋之說、信小人之言、背盟約、奪地方自治之權、變民選官吏、為官選之制、廢民選之法官、停陪審之法、禁止集會言論之自由、甚至聽迂儒諸生之空論、一二外人之邪說、廢為國家獨立骨髓之國語、而至布用德語之功令、嗚呼、即欲改良數百年來固有之風俗習慣衣食住一事、亦須豫行斟酌、影響於國家前途及人民生計之度、徐徐而施行之、豈僅々數年所能改良也耶、然俄然廢一國之國語、而擬以外國語、應用於實地、其無智曚昧輕佻浮薄、豈少知愛國之事理者之應為耶、人民不堪其弊、嗟怨之極遂激昂憤怒、不能忍之禍害、將生旦夕、全國之志士恐之乃派總代表赴京師上書曰

我祖宗建國之法、在使陛下公明正大、一視同仁、以收攬紀綱以撫愛億兆、是以德風下洽、萬民安堵、蓋國家為祖宗傳來之國家、非陛下一人之國家、人民為國家之人民、非陛下一人之人民、人民有國家而生存、國家有人民而成立、陛下有國家人民、而後得臨御者、所謂國以民成、王以國與民成者、是實天之則、民之法、銘於上下萬衆之肝膽、而千萬世不可磨滅者、我民命之主、叡聖文武之陛下、宜服膺此法典、與天地共長久、若誤於奸臣、背此天則、恐無智之下民有怨陛下至不可計者、近者人心動搖、衆庶不安其堵、妖雲殺氣、隱然布於四方、而有早晚潰裂之狀、是果何故也耶、由臣民之背陛下耶、抑由陛下之戾臣民耶、此決非臣民之背陛下、抑亦非陛下之戾臣民、乃以左右大臣背陛下與臣民、居中間壅蔽聖明、而欲矯帝勅、凌人民、恣私利、弄威福之因也、夫以先皇雄偉之姿、戡定大亂。推仁德之風、置於萬姓腹中、賞功履約、與民誓曰、噫爾有衆、助朕於艱難之中、能立匡糾之功、爾功績實多、朕大嘉之、茲從前約、漸依公議、而許自治之政、可與共休養民力、朕百年之後、敢或有背此約者、是非朕之子孫、是非朕之臣民云云、於是我三千餘萬之同胞、皆感泣聖慮之優渥、日翹首希望着着就美政之緒、而其後先皇崩御、權臣矯命、先約歸於水泡、陛下至仁至孝、而今背先皇之聖詔、其何以見先皇於地下耶、古聖曰、民無信不立、陛下不至仁至孝、而左右之臣、以陛下之名、失信於臣民、將何以統御萬民乎、臣等素非怨陛下者、唯見左右執政之權臣、恣意壅蔽聖明之跡、而區區愛國之情、有不忍默視者也、夫聖詔之實典、上下須一意奉戴、有戾之背之者、則非宗廟之子孫、國家之臣民、若夫於改明時勢之氣運、際諸不可不更革、實典時、於詳議利病得失、熟計國家之隆盛、社會之秩序、生命財產之安寧、而後始得更革、若不然即一二之權臣是以帝命為已便而變更之

總發行所
奉天城內鐘樓南
營口東大街
新京大經路
哈爾濱道外正陽街
大連監部通

廣生行有限公司啓

學生欄

海蓋營復縣運會 決在蓋平舉行 於五日組籌備會進行一切 運會規程及籌備職員氏名（續）

十七、競賽委員會接到抗議後、應於最短期間內開會解決之、其判決爲終決

十八、抗議應附交保證金國幣拾圓、競賽委員會認該項抗議爲無理由、得沒收其保證金

第十三章　資格抗議

十九、關於選手非屬本區各單位之學生之抗議、應照本規程第十二章所定之手續、提交競賽委員會解決之

二十、前項之抗議在比賽前提出者、競賽委員會應立即開會解決之、其判決爲終決

二一、前項之抗議由比賽時發生者、應於比賽後一小時內向競賽委員會提出之

二二、參加田徑賽選手、已證實其違反規程者應取消其個人資格及其已得之分數

二三、球類比賽單位中有以非屬本區各單位之學生充作選手參加比賽者、一經證實、應取消該單位在該項錦標比賽資格

二四、因非屬本區各單位之學生而被取消資格之選手或球隊所得獎品應一律追回

第十四章　獎品分配

二五、大會獎品、分團體獎及個人獎兩種

二六、各項錦標隊、均給與團體獎、其獎品爲錦標或銀盾

二七、田徑賽比賽之優勝選手前四名均給與個人獎品其獎品爲獎章

二八、球類錦標隊員均獎給銅質紀念章

二九、打破本區最高紀錄者獎給特種獎品以示鼓勵

第十五章　旅費及膳費

三〇、各單位選手總領隊指導員等之參加大會者其旅費及膳費均由自任、其宿舍則由大會預備

第十六章　經費

三一、本會經費由各單位分擔之

聯合運動會籌備員名單

總務部長李郁青掌理文書庶務會計三系一切事項

文書系長于銀東、系員胡殿坤掌理文書事宜

庶務系長王梅東、系員孫華圃、遲旭樓、掌理修理球場購買物品一切事宜

會計系長于銀東、系員孫政宣、掌理經費出納計算事宜

宣傳部長匡時非掌理宣傳編輯二系一切事項

宣傳系長李樹天、系員李東陽、王舜五、掌理報章標語傳單一切事宜

編輯系長賈慶輪、系員董長三、孫英南、掌理製造標語傳單映畫事宜

運動部長鄭邦才掌理設備註冊救護三系一切事項

設備系長王聚五、系員張守良、石紀壎、陸午僑掌理田徑球類一切籌備事宜

註冊系長魏兆豐、系員趙幹德掌理信件名單報到事宜

救護系長門壽彭、系員蔡秉幹、沈子潤、掌理醫藥事宜

招待部長葉樹春掌理招待一切事項

招待系長甄曉軒、系員徐子元、李子勳、李紫忱、沈卓如、掌理迎送及火食事宜

童子團指揮王樹藩王梅東（完）

六區教育會長 改選已揭曉

鳳城縣第六區教育會、自正會長陶景圖陞任縣立通遠堡兩級小學校校長後、即由副會長史植隆代理、其後史氏以身任校長、不克兼顧、又兼至改選之期、遂由該會主催重行票選、特假該區々立娘娘廟兩級小學校址爲會場、招集全區各小學校長教員等投票改選、以昭鄭重、結果區立娘娘廟兩級小學校長史紀元當選爲正會長、村立嫣木林子小學校教員何旭東當選爲副會長、該二氏在教育界任職多年、頗著功績、此番當選定能勝任愉快云

鳳師新一級 參觀附小教育

安東省立鳳城師範學校校長張乃會氏、自任職以來、對於校務、積極整頓、頗具熱心、久爲上峰所倚重、茲者該校長以該校新一級學生、於本屆暑假、即將畢業、爲使明瞭教法而資借鏡起見、特令該生等於四月廿九日、全體赴附屬小學參觀各級教法、爲期約一週云

又訊、該校校長張乃會氏、爲更資觀摩起見、特令該生等、赴縣街各小學校參觀教法、並由該校教務主任佟冠英先生率領、自五月六日起始、分赴各校、爲期爲五日云、其參觀日程如下

五月六日鳳城縣立文廟街區級小學校、五月七日鳳城縣立七聖祠女子兩級小學校、五月八日鳳城縣立翰墨街兩級小學校、五月九日鳳城縣立前街女子兩級小學校、五月十日鳳城縣立興鳳街兩級小學校

孔學會聘安 國技教授 田珍玉贈寶劍

奉天訊、孔學會經學院除專攻經術文學外、猶注意於體育之鍛鍊、故原訂課程中、有國技一科、即研究弓道劍術及其他武術者、頃聞聘定武術大家劉書田（字墨林）先生擔任該課、劉先生亦頗慨允、不日即將上課、實地教練並聞劉君在日站彌生町設有武術體育社、專爲教授一般有志國技者云

又訊、孔學會經學院聘請武術大家劉墨林先生教授國技頃聞該會第一級經學研究班畢業生田珍玉者竭力帮忙、並贈送該會寶劍一口、以壯盛舉、而資應用如田君者可謂熱心公益、殊可表彰云

各校相繼赴 蛇山溝旅行

法庫縣各學校、歷年分春秋二季旅行、茲屆今歲春季旅行之期、於本月六七兩日、春和日暖、天朗氣清、先由一二三四校及男女初中校私立崇德中學校、嗣有私立純貞女校、各校繼續分赴蛇山溝旅行、鼓號齊鳴、兒童歡躍、喜悅異常、業於五時許均整隊返校云

旅大參觀日記（實萍）（五）

在省流連兩天、今天又和這古都暫別了、人事萍踪、眞是不假、久已景仰的南滿車、今天得以細細的考察他內容、心中覺得特別高興、我們坐的車、和奉師見學團在一起、他們的精神特別充足、一夜總在若斷若續的歌唱聲中、我們的同學眞抱歉個個反來復去、總是找夢鄉不能共在一起樂一樂來聯絡感情、這是特別遺憾的、也是我們的同學士氣太盛了、纔現出呆若木鷄的樣子、不如他們快樂活潑的精神了！

五月二日　陰

從破曉後、同學多數在困之中掙扎起來、看沿線的風景、桃李各逞紅白、在這晨光中、爭勝血紅的日頭、從奇峰的缺口處昇起來、在日窗裏看來、說不出他的美麗惟有一片愉快的情緒在心頭車走到了海岸的旁邊、看見天光水影、遠浦歸帆、在浩浩的大海中駛來、眞好看的很、無怪乎冰心女士總是在字裏行間流露出來、愛海的情　到金州汪　先生來　了、大家特別的快樂、因爲他此次作我們的鄉導、須要領教的地方很多、汪先生在省先回家我們在路沒有汪先生、就感受了許多的困難

七點二十分到大連驛、已由汪先生定下中華棧了、我們個就下榻在這裏、飯後大家去觀大連埠頭的景緻、到滿鐵事務所松田先生講演大連的簡單事項、這港共有四個埠頭、卅年出入船的統是五三六一艘、出口貨共七千萬噸、入口貨三千萬噸、共計洋八億七千萬元、每天往來人數爲八十三萬、凍天港口水的深度二丈至四丈、待合所的建築、特別堅固宏麗內裏能容、五千八有販賣部都是果品一類東西居多數、由劉汪兩位導師接洽到在船上、去看她的內容、特別完備、共三層倉房、凡是普通的設備都有、像沐浴室、食堂化裝室茶室飲酒室等等、在待合所的頂上、看港內船舶在一起、許多工人在運轉着貨物、每天工人一萬四千多人眞是巍々乎大觀了、在最後到滿鐵事務所去、樓頂上聽松田講演海濱的署歷、晚間回寓所、已經累得筋力疲盡了、勞苦的代價、就是許多奇蹟留在腦子裏、下午天氣陰沉沉的、末後覺絲々的細雨下起來！

平市各分區初等 教研會將成立 規定每區派二人參加（續）

五月八日下午三時主席鄭維傑指導員宋春韶第五區梁家園小學等三十四校在梁家園小學開會、五月八日下午三時、主席郭慶雲、指導員蕭述宗、第六區、絨線胡同小學等二十六校、在絨線胡同小學開會、五月八日下午三時、主席王淑周、指導員孫世慶、第七區、海淀小學等二十五校、在海淀小學開會五月七日下午三時、主席傅恩澤、指導員宋春韶

分區會之規程　平市初等教育研究會、組織規程業經日前公布、分區初等教育研究會、組織規程昨已公布、第一條、本規程依照部頒初等教育輔導研究辦法大綱之規定訂定之、第二條、本會分區範圍暫劃全市爲七區、第三條、本會設會員若干人由下列人員組織之、由社會局臨時指定主席、一、本區內小學校長、二、本區內小學教員代表（四學級以上各校得出代表一人四學級以下各校即以校長爲代表）三、本區內幼稚園主任、第四條本會研究範圍暫定如下、一關於小學行政事項、二、關於小學課程事項、三、關於小學設備事項、四、關於小學教學方法事項、五、關於教學訓練方法事項、六、關於其他初等教育實際問題事項、第五條、本會定期會議至少每兩個月開會一次、由主席召集之、第六條、本會於必要時、得召集臨會、並利用各種集團活動所發生之問題、以爲研究之中心、第七條、本會開會前、應由主席將議案呈報社會局審定、開會時應由局派員到席指導閉會後應將研究結果、擬具報告送局備案、第八條、本會開會、於必要時、得指定分組研究、但研究結果、須經大會之通過、第九條、本會會址、由社會局指定適當學校、附設之、第十條、本會開會、臨時需用開支得憑單據、向社會局領取、但每次不得超過五元、第十一條、本規程如有未盡事宜、得由社會局隨時修正、並本規程報備案、第十二條、本規程呈自呈准之日起公布施行（完）

訂支會規程 華文建設會

滬訊、中國文化建設協會於全國各省市均設立分會、惟中國各省幅圓遼闊、各特別市人口尤復稠密、僅設立分會、組織既嫌鬆弛、分會會員大會亦不易召集、故該會組織組特擬訂支會組織規程提請理事會核議、業經第二次全體理事會修正通過、並已通告各分會一致遵照辦理茲探錄支會組織規程如下第一條、本規程依據本會章程第五章第二十一條之規定訂定之、第二條、各縣市區支會、應按期舉行會員大會其職權及會期規定如次、甲會員大會得審核支會全部工作及計劃（乙）會員大會認爲收會幹事部各職員不稱職時得向分會提出意見（丙）會員大會每半年舉行一次、由幹事部召集之（丁）必要時、得由幹事部召集臨時會員大會但須經分會幹事之核准、第三條各縣市區支會、應設立幹事部、其組織及職權規定如次（甲）幹事部爲執行支會會務之機關（乙）幹事部置總幹事一人、幹事四人至六人均由分會幹事部選派之（丙）幹事部爲辦理會務、得分登記、編審、總務等股、每股各置主任一人、由總幹事提請幹事部決議委充之（丁）幹事部認爲必要時、得設立各種專門委員會、主持專門或臨時之工作（戊）幹事部每二星期開會一次、由總幹事召集、並爲其主席（己）幹事部辦事細則另訂之、第四條、支會幹事部工作報告、應每月彙陳分會幹事部一次、第五條、本會章程第二十二條所規定之各項事業委員會、支會得斟酌情形、擇要設立其負責人由總幹事提請幹事部選派之、等六條、本規程經理事會通過施行、其修正及解釋之權、在常務理事會

一小教員 提昇校長

興安東省布特哈旗立第一小學校校長吳化九、另有高就、呈請辭職、已蒙批准、所遺校長一席、未便虛懸、布特哈旗公署遴委該校高級々任教員萬愼代理、於四月二十一日接鈐視事、萬校長字行宇、黑河籍、曾卒業於黑龍江省立第一師範學校、歷充黑河及東省特別區學校教員校長等職多年、對于辦學頗有經驗、於去年九月來扎蘭屯、充旗立第一小學校高級々任教員、此次提升校長、對于該校學務、另有一番刷新整理云云

學生文藝

勞作教育（鳳城縣立龍頭山小學校 李世寬）

我們人處在社會中生活著無論何事、都要親身去工作的、才可以得着成功、假使有人、不論對於甚麼事、概不親身去作、我想他的身體決不會康健的、到了不康健的時候、就要百病叢生了、由此看來、無論甚麼事、都要由自已去工作的、這個病就萬不會有的、就像我學校裏、現在修平操場、在下午課餘的時候、各位老師率領我們許多同學去平修、這就是我們很好的工作、就像古聖賢陶侃在廣州做刺史的時候、朝運百甓於齋外、夕運百甓於齋內、他不是使身體康健嗎、又那西諺所說道、健全精神寓於健全的身體、照這兩樣看來、是呀、這才是我們勞作很好的模範呢

廣播 日語講座

（每星期一、三、五、午前七點開始講授）（教科書新編簡易日語課本）

第三十一課

1 有甚麼。　1 ナニガアリマス。

2 有筆。　2 筆ガアリマス。

3 做甚麼呢。　3 ナニオシテイマス

4 寫着字哪。／念着書哪。　4 字オ書イテイマス／本オ讀ンデイマス

5 那個人是誰。　5 アノ人ワダレデスカ。

6 是山田先生。　6 山田サンデス。

7 往那兒去。　7 ドコエ行キマスカ

8 上城裏去。　8 ジョオナイエ行キマス。

片假名發音一覽表（日語字母發音一覽表）

ア阿	カ卡	サ沙	タ他	ナ那	ハ哈	マ麻	ヤ牙	ラ拉	ワ哇	ン恩	ガ嘎	ザ雜	ダ大	バ巴	パ怕
イ衣	キ克-衣	シ西	チ乞	ニ尼	ヒ呼-衣	ミ米	イ衣	リ利	ヰ衣		ギ葛-衣	ジ基	ヂ基	ビ比	ピ批
ウ烏	ク哭	ス司	ツ粗	ヌ奴	フ夫	ム母	ユ油	ル魯	ウ烏		グ古	ズ茲	ヅ茲	ブ不	プ油
エ噎	ケ哭-噎	セ索-噎	テ貼	ネ內	ヘ黑	メ妹	エ噎	レ雷	ヱ噎		ゲ給	ゼ賊	デ得	ベ貝	ペ配
オ俄	コ刻	ソ索	ト托	ノ諾	ホ霍	モ莫	ヨ約	ロ洛	ヲ俄		ゴ個	ゾ作	ド多	ボ波	ポ破

獸類咬傷如何療治

獸類咬傷不論其獸是家蓄或野生均屬危險治之之法總以就診于有經驗之醫師爲尙但如該咬人之獸確無癲狂病則用如意膏止痛療傷甚爲有益此種治療之例證敝局時有所閭最近又有廣西宜山縣東二街六十一號謝森君來函證明如下『鄙人月前因捕貓左掌被其咬傷登時血流不止旋即炘腫麻木幸得貴局如意膏連搽數日竟獲全愈』一如意膏清涼止痛消毒生肌收功迅速統治一切皮傷如割破灼傷燙傷跌損擦傷抓傷蟲螫及各種皮病如濕疹疥癬爛腿膿瘡鬍鬍面疹粉刺膿疱等等各大藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每匣大洋七角六匣三元五角郵力在內

另有　早洩預防器　快樂安眠器　補神健腦器　近視治療器　耳聾補聽器　月經流通器　等

●上海億定盤路四二〇號　新學書局醫療器具部　●神戶中島通三丁目一〇六番　華僑物療研究所　均售

美國生殖器科泰斗霍立克博士發明改小成大轉弱爲强　生殖還少器　本器可治男子一切生殖器病、如遺精、有促進發育强健機能之功、早洩、包皮、短小、發育不全、機能衰弱、白濁、陽萎、等症、皆可不借手大夫、自行秘密治愈、效驗如神、試者不爽、用法簡易、攜帶便利、發售以來、風行海內、購者接踵、有口皆碑、欲重享青春之幸福者、備之、一生受用無窮、每具定價大洋十元、郵費加一

秋農醫院　地址奉天南市場◎滿電話三一〇一號

診療科目　●內科　皮膚花柳科　●外科　耳鼻咽喉科　●兒科　產婦科眼科

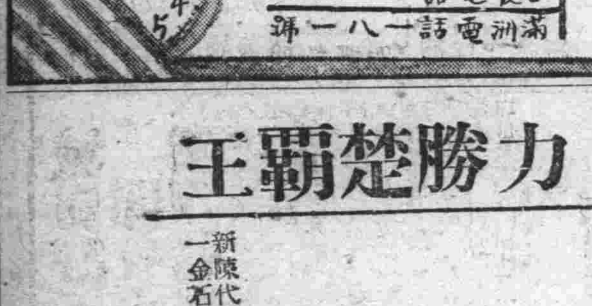
附設 戒煙　鴉片嗎啡　白面巴比　那兒等癮

不論年久癮重及身體虛弱者均可醫治不用瘋藥麻藥無痛苦七日至半月全癒部人等在南滿醫院當醫師多年見我國人因言語不通殊感困難今爲國人便利計自設醫院設備完善各種手術均能施行庭園寬闊植樹木花草病室清靜備有澡堂自來水夏有電扇冬有暖氣隨時入院看護周到收費低廉

院長　苗秀新啓

資本金壹千萬元　帝國海上火災　社長 安田善五郎

火險及水險　滿洲總代理店　大連市山縣通二二一　國際運輸　保險部　代表電話三一五一（如承賜顧請用電話或信片於左近支店或出張所可也）



愼昌鐘表眼鏡話匣美術禮品公司　新京商埠大馬路路西

信用第一　○首創多年老店。○各貨存積充溢。○現在削碼推售。○只要够本就出。○認痛犧牲水脚。○情願賠耗利息。○並非濫貨騙人。○開票保用信實。

日長電話二一九〇　滿洲電話一八一一番

力勝楚霸王

霸王力大人所共知然垓下一戰卒至烏江自刎未保天年何則蓋心志頹喪殺力消失心身不健有以致之耳近今科學昌明「保衛爾」應運而出驅除此種缺點猶疾風掃枯葉此各國醫博士及衛生局所共認而證明推獎者也「保衛爾」內含貴重成分足能改造體質增加血液健腦壯心添益精髓促進新陳代謝補體强骨精神飽滿作事不倦遇事果決具大無畏大毅力精統神一金石可開效莫大焉霸王其下陳者耳

「保衛爾」

神效牛肉汁

（滿洲帝國全國各商埠各大藥房商店均有出售）

奉天三緯路日長電話四一八四番　總經理　英商　和記洋行

痔瘡　救星

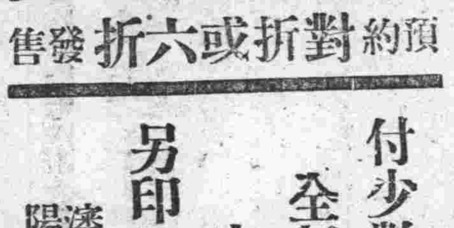
您若患痔瘡便血、肛門裂創、痔瘻痔核、一般肛門病時、可到奉天鐘樓南一署前胡同三號李郁生寄廬診治不收診費貧者施藥

清水電機洗染廠　新張開幕之敬告

歡迎顧主特別犧牲減價洗染袪油織補　請駕早臨

地址　總廠 奉天大西邊門外泰豐祥西隣　分廠 奉天西華門志誠信西隣　電話滿借 四〇九〇 三七四七

本年度日出新書



預約對折或六折發售

付少數定洋、享廉價利益　全年新書、任意選讀　定洋有餘、年終發還　另印簡章及書目備索

瀋陽 商務印書館 謹啓

戒煙

戒除。鴉片。嗎啡。海洛因。巴比那兒。等癮在家忌。入院忌。七八天。精神照常。極安全。

內外科。產婦科。兒科。眼科。花柳。耳鼻喉科。病室清潔。花費低廉。入院方便。看護週到。

奉天市大西城門外　振華醫院

戒煙聖藥　盖氏特效戒煙丸　說明書函索即寄

總批發處奉天鼓樓南路東　世德藥房啓　借用電話三九〇六

決不欺人的良藥

官准　平肝順氣開胃健脾　舒肝健胃丸

此藥專治、男婦肝鬱氣滯、胃不消化、飲食停滯、時常打嗝、嘔吐酸水、心腹脹痛、兩脇攻痛、及心口疼痛、噎膈反胃、心腹病塊、癥瘕痞積、氣逆攻痛、肝火上攻、便閉血熱、肿脹膨症、或食積、寒積、虫積、氣積、及茶寒、酒寒、心腹病等症、凡係因氣、因食所患、無論老幼服之、準能見功、決不欺人、定價小袋現洋五角、大袋一元

清血解毒　梅濁聖藥　尅毒丸

專治花柳淋病、各種梅毒、五淋白濁、魚口便毒、升天落後、梅瘡疹、楊梅入骨、風火寒淋、尿道痛癢、小水不利、無論新久、均能奇效、功效、專尅毒質、而清血液、專滅梅毒菌、與淋濁菌之聖藥也　定價每袋一元

立案　總經理　奉天鐘樓北　關東大藥房（各埠大藥房均有經售函購不索郵費郵票亦可代價）

奉天

民政廳長召各縣縣長 開催政務懇談會

互談縣政利弊作將來會議準備 土肥原少將召參事官發表訓示

奉天省公署日前本月十日召各縣々長與參事官晉省、接受省長傳達聖上詔書已誌本報、更於十一日上午十時由民政廳劉廳長與各廳關係科長召集各縣縣長在省署會議室開政務懇談會、互談各縣政務之利弊、以作不日將開縣長會議之準備、同時奉天特務機關長土肥原少將、召集各縣參事官在省署禮堂發表訓示、直至午間懇談與訓示、始均行終了散會云

章教廳長一行 已由日返國 過奉晉京報告

奉天省公署教育廳々長章煥章氏於上月十九日、同文教部許次長吉林張教育廳長等四人、東渡赴日、參加東京湯島聖堂落城典禮、孔子祭與儒道大會等、已誌各報、現已事畢由日返國、定於日前上午過奉一同晉京報告經過情形、於十五日章廳長即可歸奉云

防空獻金募集 已集得兩萬 必突破原定額

奉天防空協會支部、令本市商會向各商號募集防空獻金已誌本報、商會因體恤小商故只由千元以上資本之商號攤納、每千元均攤八元現各商家紛々送交獻金今已得兩萬餘元、商會原擬額十萬元、將必有突破之勢云

召各商執事等說明 國幣跌落原因

希各商民等勿再庸人自擾 財部專員高橋事務官涖奉

奉天社會事業聯合會、日前曾在省教育會開會、民政部曾囑托與中央社會事業聯合會主事、均到場徵取在意、奉天省商務會長與其他各界代表、共求曾囑托轉請政府維持國幣原價、更於上月奉大全省商會召開春季常務會議時各縣商會亦多提請維持國幣價格以減低物價、糧價救濟商民生計等情、已將議決文呈報首署、轉向中央呼籲、故日昨財政部派專員事務官高橋氏來奉、於本月十日午間十二時、在商會禮堂召集各界代表、與各大商號執事到場、說明國幣跌落之因、多爲美國白銀收買政策之影響、而維持亦無他法、因銀價與國幣無關即如與金票價格不一無異、希商民人等勿愚人自擾、國幣決不至墜奉票前轍、至午後二時半乃即散會云

同夜發兩起 盜騾馬事件

北關警察署直轄分所界內、永清里、門片十四號、住戶朱慶林、素以趕馬車爲業、於日昨夜間二時許、由墻跳入賊人、將黃色騾子一頭、竊去開門逃走、及至朱某聞聲出外追赶、而賊已無踪矣又北邊門裏繆家園子分所界內、門片三號、住戶曹品如家中、亦於昨晨五時許潛入賊人將白色騾子一頭、紅色騾子一頭竊逃無踪、該兩家事主、刻已報告警所、請求偵緝云

御訪日紀念事業 及設施計畫案 贊助會職員題名錄（續）

地方司長黃富俊警務司長、長尾吉五郎、民政部土木司長、王慶璋、衛生司長、張明濬、技正、黑井忠一、土地局長、壽聿彭、總務處長村角克衛、首都警察總監、修長餘、外交部次長、大橋忠一、總務司長、朱之正、通商司長、呂宜文、政務司長、神吉正一、宣化司、川崎寅雄、財政部次長、洪維國、財政部總務司長、星野直樹、稅務司長、源田松三、理財司長、田中恭、技正、西貞吉、吉黑榷運署長宗蓮、專賣公署長、姜恩之、實業部總務司長、高橋康順、農務司長、松島鑑、林務司長、岸良一、鑛務司長、陳悟、理事官、工商司長、張子丹、商標局長、胡蹟、權度局長、趙震、交通部路政司長、森田成之、郵務司長、藤原保明、司法部總務司長、古田正武、民事司長、青木佐治郎、刑務司長、飯塚敏夫、司法部行刑司長（兼）、王允卿、最高檢察廳檢察官、王允卿、司法部法學校教授、西村義太郎文教部次長、許汝棻、總務司長、久米成夫、學務司長神尾弌春、文教部禮教司長陳懋鼎、蒙政部次長、依田四郎、總務司長、關口保、民政司長、壽明阿、軍政部次長、郭恩霖、參謀司長、李盛唐、軍需司長、張益三新京地區警備司令官、李文炳、京師憲兵司令官、德楞額、軍政部最高顧問、佐佐木到一、馬政局長、濱田陽兒、副局長、毛遇風、監察部長、品川主計、審計部長寺崎英雄、監察官憲眞、總務處長、藤山一雄、中央銀行副總裁、山成喬六、中央銀行理事、鷲尾磯一、武安福男、五十嵐保司、監事、國潮洗、大同學院長、井上忠也、地方事務所長、武田胤雄、滿洲國協和會新京辦事處、處長、王大忠、滿洲電信電話會社、代表、山內靜夫、滿洲航空會社、社長榮源、滿洲航空會社、副社長、兒玉常雄、滿洲採金會社、理事長張孤、滿洲採金會社、副理事長、草間秀雄滿洲計器公司、張亞東、居留民會、副會長、田中善平益通銀行、經理、田芝年、市商會、楊委員、交通銀行經理、劉廷瑞世界紅卍字會新京總會、會長、董立廣、新京五臺山向善普化佛教會會長、喬潤溪、京師佛教會會長、孫鏞午、英國基督教女施醫院、院長、番瑞林、（英人）、英國基督教男施醫院、院長、張國士、天主教堂、主教、高德惠（佛人）新京特別市教育分會、分會長楊世禎、博濟慈善會、理事長、梁士宏、萬國道德會、會長、傅走强民衆生計會會長林鶴阜大同佛教會會長王松齡地方委員會議長大原萬千百、地方委員會、副議長、得丸助太郎附屬地區長表、小澤願吉郎朝鮮人居留民會、會長、命道根、商工會議所、會頭、石崎廣次郎、正金銀行、支店長、栗原重康、朝鮮銀行支店長、杉野原孝善、正隆銀行、支店長、伊藤穀三、滿洲銀行、支店長、栗田二郎、滿洲電業公司、副理事長、入江正太郎、孫徵、新拓支店長、渡邊得司郎、新京放送局、局長、長谷川正雄、瓦斯會社新京支店長、青木哲兒、國際運輸新京支店、宮原芳茂、頭道溝商務會、副會長、金翰臣會長、張惠卿、新京鐵路局副局長、山嶺貞二、在鄉軍人聯合分會、分會長、四戶友太郎、滿洲國通信社、主幹里見甫、新京日日新聞社總務、十河榮忠、大新京日報社、社長、中尾龍天、滿洲炭礦會社、副理事長、李叔平、新京士紳、趙煜宸、居留民會、田中副會長、附屬地商會、孫坐辦、中央銀行、清水庶務課長、電業公司、原口人事課長、市公署植田總務處長、董行政處長、武藤工務處長、市商會、史坐辦、地方事務所、稻葉庶務係長、電電會社、才津總務主任、（完）

市署召集全體職員 行詔書傳達式

奉天市政公署、市長閻傳紱氏、日前十日已由省署接受省長之皇帝陛下詔書傳達、故決定於十二上午十時召集本署全體職員與所屬各機關首領至本署禮堂、舉行詔書傳達式之嚴重典禮云

旅順學生參觀團赴日過奉 市署視學備汽車迎接招待

又訊市署日前接旅順日本高等公學校函知、謂該校師範部男女學生五十名、因爲本年卒業、於本月中旬、赴日本內地見學、取路朝鮮、中途十二日由奉經過、極希至奉天各名勝地點參觀等情、故市署派金視學與水野各科員、預備汽車數輛於十二日長六時前到站迎接、後更引領至北陵、東陵皇宮等奉天名勝之地、遊覽或更至女子師範參觀云

村政振興委員會 開併村審查會 其併村辦法十五日可發表

瀋陽縣村政振興委員會、早已成立、各區併村議案、均已報會、乃於十一日正午、召集委員會全體委員與各區區長地方紳士等、開併村審查委員會、其併村辦法內容於十五日即可發表云

又發生一起火警

奉天工業區一馬路立功胡同門片六號院內住戶那永發、有木板房一間、於本月十日下午九時半許、忽然起火木板長乾、故火勢一時甚烈、紅光冲天、黑煙滾々、商會消防隊聞信急往、努力撲熄、但木板房全被燒燬、損失三四十元、訊其原因乃由煤球火爐串、燒着木板所起云

奉天法院旁聽記

稅吏侵欵案續審 互相推諉否認 辯論終結行將宣判

奉天稅捐局所發生的那件僞造繳驗票及印章事情、被當局察覺後送至地方法院審理之結果情形、已經詳細載於本報、因爲未得正當結果、故九日上午又開庭審理、可是他們三人作的事情、馬馬虎虎的三年的工夫所侵佔的稅欵共查出三萬二千四百八十五元二角五分之數目、可以說他們的財運眞不小、但是他們眞也沒想到能有不幸這一天、於今年二月間、他們的秘密、可就被人知道了、當局發覺後、就實行法律裁判、今將此次開庭審理之情形記於下面、

問、師不壓你在稅捐局當主任、是當科員呢？
答、我在那裏當屆員
問、你在那裏擔任幾種稅欵哪
答、當稅及營業稅
問、這欵是誰收呢
答、牛世清和曲福麟
問、大頭小尾的票、及繳驗這都是誰辦的呢
答、都是許新名經手、我不知道
問、你不是同牛世清、曲福麟合辦的嗎、在局中都認識嗎？
答、因爲經日本人問、由翻譯代說、當時我就隨便答應啦、
問、那假圖章是在那兒刻的是在街上擺攤那兒刻的嗎
答、我沒那樣說呀
問、對於侵佔稅欵你知道嗎
答、那是王主任叫我辦的
問、不是你們三人合計的嗎
答、不是
問、在局中爲何說三個人辦的呢？
答、我沒那樣說、那是稅捐局特意說的
問、關於圖章你是承認、你經手刻的啦是不？
答、不是、並且我沒那樣說那是翻譯故意給那樣翻的
問、你一點不知道、錢怎麼到你手中呢
答、錢是王主任分給我的
問、共合多少錢呢
答、一萬零幾拾元
問、粘稅票報單是假的不
答、那都是丁實軒、許新名王道傳、王樹卿他分給我的眞假我不知道
問、你自己共分多少錢呢
答、一千六百來元
問、在什麼時候分錢哪
答、每月都有三十二十元不一定多少
問、你何時到局裏去的
答、大同二年八月那時候
問、現在你的財產被封啦嗎
答、沒有
問、假報條是誰寫的呢
答、許新名寫的
問、曲福麟你管蓋騎縫戳嗎
答、是
問、怎麼不符呢
答、打一樣的戳子
問、現在怎不一樣呢、你在局裏說用不要的紙墊上打騎縫戳
答、我沒說過那話
問、你經手刻過圓章嗎？
答、沒有刻過
問、假稅票是誰寫的
答、我不知道
問、你得了多少錢呢
答、四五百元
問、多咱你不分錢啦
答、從大同二年
問、康德元年九月二日才不作假、還有白盡義務不分錢的嗎？
答、（不作聲）
問、你蓋數目戳嗎
答、是
問、你分的錢是一同得的嗎
答、是
問、你不是說下的多就多分下的少就少分嗎？
答、我於康德元年二月以後就不分啦
問、你怎麼知道三月有赦命呢、二月以後就不分錢啦
答、（未語）
問、每日下班後、稅票及戳子都放在什麼地方
答、收起來
問、收在那裏呢
答、收櫃裏
問、戳子不也收起來嗎
答、戳子不收放在棹子上面
問、（推事細看稅票說）這票上的條子也不像起下來的另粘的、一點痕跡也沒有
答、稅子放在地下邊很潮的濕啦、很容易起下來的、
問、牛世清報條是你粘的嗎
答、是
問、眞假你不看嗎
答、我也沒注意看
問、稅票上有你蓋的名章啊有我的名章就不是假的
問、（推事把送案稅票遞給他約有二百多張說你看々是眞是假呢）
答、（看畢即答說）這兩搭子有一搭子是我經手有一搭子不是我經手我不知道
問、這一搭子怎麼就不是呢
答、這也不像買賣人寫的字
問、你看像誰寫的字呢
答、我看不出來
問、侵佔的欵你知道不
答、我不知道
問、這三百多元錢那來的
答、我借王主任的
問、他每月的薪金只二十五元、你一次就借這些錢嗎
答、（未語）
問、你因爲什麼向他借錢呢
答、知道他有弊病所以向他借
問、你們三人在一個棹子辦公嗎？
答、是
問、稅票是誰改的
答、是許新名改的
問、收欵是你經手吧
答、是
問、你們現在都往許新名身上推行嗎
答、（未語）
問、這三百多元是多咱給你的
答、是康德元年一月間
問、康德元年九月才不作弊、在這時候你得多少錢呢
答、一文也沒得、不過知道他有弊病
問、師不壓、曲福麟、與你都商量好啦
答、沒商量過、連一頓飯都沒在一起吃過
問、分錢用不着吃飯
答、（未語）

審理至此、兩方辯護律師各陳述其理由如左

師不壓辯護人律師張俊武起立辯護云

（一）關于犯罪事實、師不壓對于稅票事、本是丁實瑄蓋核對無訛戳、各有專責師不負責任此應宣告之罪者一也

（二）關于犯罪原因、師不壓等于大同元年間乃係被局內主任王肅清受意舞弊、不然有撤差之虞、其情可憫此應減刑者二

（三）關于犯罪目的、師不壓等因爲避免飢寒、保持原差起見、遂不敢得罪王主任、其目的良非得已、此應減刑者三

（四）關于犯罪人之心術、師不壓侵佔公欵、係聽他人教唆、並非起意貪財、此應減刑者四

（五）關于犯罪人之品行、按稅局送案公函、並未叙述師不壓平日品行不端、此應減刑者五

（六）關于犯罪時、所受之激刺、實被王主任勢力壓迫其環境情形尙有可原此應減六

（七）關于犯人地位、師不壓身充屆員、對于王肅清、既畏其主任之權利、復畏其係局長之族任、考其地位、情殊可憫其應減刑者七、

按以上各項辯護意旨、應依照刑法第七十六條及第七十七條之規定、特別減刑、判處有期徒刑之最低限度、並希緩刑、可否請貴院核判、

曲福麟、牛世清、辯護人律師徐慶餘起立辯護云

本案考查被告牛世清、在稅捐局充任辦事員、掌笈粘報條、曲福麟充任稅務吏、專蓋稅票騎縫戳、均不經管欵項、無責任可言、亦無違法究據、但此項錢欵、贈與行爲、而檢察官宜根據刑法第二百四十三條第三欵（認其起訴權因大赦而消滅）予以不起訴之處分、方爲正當、今竟一併起訴、顯有未合、則檢察官認爲成立侵佔罪、未免認定錯誤、應請宣告無罪、可否請貴院核判

推事宣諭本案今天辯論終結候宣判畫押下去吧（閉庭）

美專校十九日舉行 第四屆運動會

校董教員均贈獎以資鼓勵 美術系積極籌備展覽會中

奉天美術專門學校乃我國唯一無二之美術體育、音樂研究所、現因學生人數時漸增加、已分男女兩校、女校在一經路南口、樓房兩處、設備已近完全、該校爲考學生體育成績每年五月中旬、開全校學生田徑賽成績比賽會至今年已至四屆現決定於本月十九日（星期日）在小河沿體育場舉行、本校校董教授均各有獎品捐贈、以資鼓勵每項第一與總分前六名均有特獎餽贈、屆時定有驚人成績表現更於六月廿四日該校週年紀念日、均有繪畫成績展覽會之舉、今年四週年亦必照例舉行、故近日美術系學生均積極分赴東陵與本市風景美麗之處寫生、該校校長徐延年氏定擬收集洋畫一千二百張、內有油畫三百張云

掌櫃赴市賣貨 徒弟竊欵潛逃

大北關李家園子胡同、門牌一號、住戶孫世和、素以販賣腿帶及雜貨等爲業、家中有徒弟三名、一名吳殿述、一十七歲、河北青河縣人、一名劉長明、十六歲、與吳某同鄉、一名于鳴祥、十八歲山東人、於日昨上午四時許該孫某照例起早上街販賣貨物、該徒弟等三人、見孫某走後、遂將錢櫃撬開、內有國幣二百十元、現大洋八元金手鐲一枚、及毛繩衣二件完全竊逃、及至孫某賣貨歸家、不見工徒等、再看錢櫃大開、始知有異、當時即命人分頭追赶、但已無踪該孫某刻已報警請求偵查之中云

省公署開會協議 二年度預算費 決定後即送京請中央批准

奉天省公署康德二年度經費預算、各廳已編竣呈報、省署已積極審議編製、至今大體分半年編妥故於日前午前十時、在會議室召各廳代表開預算協議會、決定後即由總務廳經理科長近藤氏、與民政廳藤井財務科長攜案晉京、呈請中央批准云

實施大都市計劃 開闢環城馬路

大北大東門間敷設電車路 市署佈告飭遵限拆除房屋

奉天大都市計劃委員會、最近議決敷設第三期電車路由大北門至大東門、其呈報省署與省署訓令市署警廳協力詳文如次

案查大北城門至大東城門、開闢環城馬路、敷設第三期電車鐵軌一案、業經大奉天都市計劃委員會議、議決實施、並經呈報

省署各在案、此項工程計劃原限於康德二年度內完成、所有沿線、原建房屋、以及私有地皮、急須先期拆除買收、以便工作、惟查應行拆除區域、榮行適在中間、爲顧慮榮商營業、及市民需要深恐冒然拆除、必致流離失所、爰於去歲冬月、先在大東城門外、建設公營市場、工事完竣之後、迭經本署佈告、促令及早遷入公營市場營業、以便定期拆除該處房屋、並經通知各商戶、及函市由商會轉知各在案、自佈告以後、時期已逾五月、該處各商戶自動遷入者、已占多數、其餘商戶亦必早有準備、矧以本市第三期電車路工程、定於本年七月實行敷設鐵軌、須先建築路面、爲期已迫、勢難緩延、更以事關公共交通、及市面繁榮、益不能因少數人之利害、遂致停頓、現已應定於本年五月十日、開始拆除、限至六月十日、一律拆除完竣、所有應行拆除房屋及收買民地照章均予發給遷移補償費額以示體卹、復以拆除實施、深恐有不肖之徒、藉端騷擾爲保護治安及維持秩序起見由廳隨時飭警強壓、業經由署據情呈奉

奉天省公署民土第一二〇號之二指令、內開呈悉、查該市對於第三期電車鐵軌計劃既定於二年度內實施、所應先期拆除、大北至大東城門間沿線房屋、並請派警協助各節、應予照准、已令瀋陽警察廳遵照辦理矣、仰即知照此令本廳並奉

奉天省公署民土第一二〇號之三訓令、內開、爲令飭事案據奉天市政公署、呈爲依照都市計劃、開闢大北大東城門間馬路、並敷設電車鐵軌、應先拆除沿線房屋、請飭瀋陽警察廳派警涖場協助等情到署、查敷設第三期電車道路計劃、前經大奉天都市計劃委員會決定有案、既據呈稱、定於康德二年度內實施、所應先期拆除沿線房屋、並請飭警涖場協助各節核尙可行、除指令照准外、合行抄呈、令仰該廳長、按照署該所定日期、隨時派警涖場協助、以利公務此令、各等因奉此、自應遵令實行於限期間內完全拆除、以便築路、除關於私有地皮房間等級、應發價額、另行佈告通知具領外、合亟會銜佈告仰各該業主務即遵令尅期拆除勿得飾詞延緩致干未便云

海城

縣長召集官紳會議 討論維持糧價

粮米價暴漲貧民惶恐 擬設平糶局抑止提高

本縣因天氣亢旱、更兼食粮家家不存、以致高粮米、累累漲價、刻間在五日之內、由兩元一斗、突然漲到兩元六角、一般貧民、異常慌恐故官紳等鑒於此項現象亢宜出而維持、不然任其暴漲、則貧民何以爲生、因此於月之九日、由陳縣長、召集官紳商學各首領、以及其他重要分子、假商會開會、討論維持粮價、及抑止提高等手續、此外尙擬設一平糶局俾商民等免却驚惶云

城廟警署開會經過

本縣城廟警察署長張鐵航、接任之次日、特傳知十一箇警察分駐所長、定於九日午後一時、開催全區警務改進會、各節前報、茲聞斯日全體分所長、班長、以及內外勤署員等、全行與會、會議之大致、即警務刷新、認眞服務、及服裝整齊、注意衛生等項、並有新任渡邊指導官、對在場人員、更加以最懇切之訓勉云

新京

教育視察團離京

新京友邦日本文部省所組織之滿鮮教育視察團、一行二十八名業於日前（即本月八日）午十二點三十分抵京、視察國都各教育機關、九日瀋京視察完畢旋於今日（即十日）午前九時二十分搭乘北滿第四次列車、由京出發直抵哈爾濱、再轉道昂々溪由昂々溪而齊々哈爾、而洮南、而奉天、而撫順等各地視察、並豫定於本月二十四日即就歸國之途云云

吉司令官來京

新京吉林第二軍管區司令官吉興上將、業於昨午後七時搭乘京圖線列車、因公來京當晚下榻於某大旅館、今日謁見關係要人、公畢即行返任視事云云

連載小說 落霞孤鶩 （五八）

第十四回 —（張恨水著）—

鶩暫背人移酬恩割愛 鸞書當面押飲恨訂婚

要怎樣措詞才妥、因之靜默了好久、才說：落霞對我本來好、這回又捨死忘生、救了我的生命、我沒有什麼可以報答她的、我既不嫁那個姓江的了、我願把這一段婚姻讓給她去、只求牛堂監答應我一句話、不拒絕那個姓江的再來、牛太太聽說她意了那些珠子和翡翠、算是姓了牛了、就禁不住、嗤一笑、因道：你這樣早說了、大家少受一場氣、那個姓江的、和我又沒什麼仇恨、我又何必不要他來、不過落霞那個孩子的脾氣、比你還要𢬵、她並沒有見過姓江的一面、她能同意嗎？玉如道：反正我的意思盡了、就行了、至於她同意不同意、我那能保管？牛太太道：就算她能同意、那個姓江的、也未必就知道有個落霞是你請作代庖的呀玉如道：就是這一點、我不能不來和堂監商量的了、我想他在前面號簿上、有一職業姓名的、而要請堂監給我一個方便、讓我寫一封信給他牛太太聽了這話、那剛有三分喜色的面孔、不免又沉悶起來、立刻兩腮、上那兩塊肥肉、又向下一落、玉如明白她的意思、不等她開口、便道：堂監、這裏面還有一段隱情、我也不必瞞你、說着就把江秋鶩和落霞以前的關係、略微說了一說、因道：設若我寫一封匿名信告訴姓江的、說是落霞在救濟院、他能夠不來嗎？牛太太聽了她這一番話、搖了一搖頭道了不得、你們年輕的姑娘、演電影一樣的、覺得闖出這些花頭、不過由我們救濟院寫信出去、沒有這樣一個例子、讓人知道了、便是笑話除非你出了院、一後、你私人去通知他、那就公開也好、寫匿名信也好、沒有我的事我就不管了、玉如聽了她的話、分明是不放心自己、又從中鬧什麼圈套、便將胸脯一挺道：堂監、我決不能騙你、我一條命都是檢來的了別的還有什麼犧牲、請你從今天起、就把接待室裏我的相片除下、你讓姓王的先寫了領人的呈子來、我在上面先畫了押、畫了押以後、我再發那一封信、這樣一來、我決不能反悔、再說我要謝落霞救命的大恩、我決不能讓她知道姓江的原是想領我、萬一您還不放心、

欲療過胖請用梅古魯

因過胖而感困苦者、自此入夏季而困苦者、因肥大而困苦之婦人、如斯皆當服用於美容無損害而能爽麗的治愈過胖苦痛之「梅古魯」必能安全得滿足的適宜瘦度之效也敢請過胖者賞用之

大連 奉天 各藥房均有販賣
東京市京橋區築地ビル 日本賣藥會社
發賣元 メーグル商會 振替東京四五八六三番

大賤賣
由東洋運到山口型自轉車

◀保險一年▶
堅固耐久 物美價廉 特價現金
貳拾貳圓 及附屬品 雲字外袋
宮田押輪 引拔大把 兵庫車圈
大連市西崗街一八五番地
直輸入商
雲記商會
電話（三）四三九四番

瀋陽電影院 四經路 七緯路
每日三場・二時・五時・八時
今日開演
明星公司最新傑作中之一
泰山鴻毛
徐來 龔稼農 主演

王道周刊

（週刊特號）孝胥

孟子與王道

（奉天省立第一農科高級中學校 國文教員穆定安）

一　緒言

王道之義，始見周書，洪範，無偏無黨，王道蕩蕩，無黨無偏，王道平平，無反無側，王道正直，所以示人以廣遠坦夷而無私也，後世王者，本斯求治，無不功效卓著，政績昭彰，孟子七篇，於盡心知性之探討外，關於王道之義理，發揮良多，此所以研究王道，不能不注意孟子，茲將孟子書中所言王道，擇其犖犖大者，歸納之，例舉如次

二　保民與養民

孟子所言，王道首重保民，齊宣王問曰，德何如而可以王矣，孟子對曰，保民而王，莫之能禦也，其對梁惠王曰，不違農時，穀不可勝食也，數罟不入洿池，魚鼈不可勝食也，斧斤以時入山林，材木不可勝用也，穀與魚鼈不可勝食，材木不可勝用，是使民養生喪死無憾也，養生喪死無憾，王道之始也，又對齊宣王曰，無恒產而有恒心者，惟士為能，若民則無恒產，因無恒心，苟無恒心，放辟邪侈，無不為已，及陷於罪，然後從而刑之，是罔民也，焉有仁人在位，罔民而可為也，是故明君制民之產，必使仰足以事父母，俯足以畜妻子，樂歲終身飽，凶年免於死亡，然後驅而之善，故民之從之也輕，如此可見孟子以保民養民，為王道之本也

三　尙仁

孟子謂齊宣王曰，今王發政施仁，使天下仕者，皆欲立於王之朝，耕者皆欲耕於王之野，商賈皆欲藏於王之市，行旅皆欲出於王之塗，天下之欲疾其君者，皆欲赴愬於王，其若是，孰能禦之，此孟子言為政以仁，始克無敵於天下也，對梁襄王曰，王知夫苗乎，七八月之間旱，則苗槁矣，天油然作雲，沛然下雨，則苗浡然興之矣，其如是，孰能禦之，今夫天下之人牧，未有不嗜殺人者也，如有不嗜殺人者，則天下之民，皆引領而望之矣，誠如是也，民歸之，由水之就下，沛然誰能禦之，更鄭重申述推己及人之意，曰，老吾老以及人之老，幼吾幼以及人之幼，天下可運諸掌，詩云，刑於寡妻，至於兄弟，以御於家邦，言舉斯心，加諸彼而已，故推恩足以保四海，不推恩無以保妻子，古之人所以大過人者，善推其所為而已矣，此尙仁民之要義也

四　尊賢

孟子曰，尊賢使能，俊傑在位，則天下之士，皆悅而願立於其朝矣，此言欲施行王政，必以尊賢為先務也，對齊宣王問曰，國君進賢，如不得已，將使卑踰尊，疏踰戚，可不慎歟，左右皆曰賢，未可也，諸大夫皆曰賢，未可也，國人皆曰賢，然後察之，見賢焉，然後用之，入國家一切政治之設施，未有不待賢者而後興也，此孟子務本之言也

五　崇教

夫倉廩實，則知禮節，衣食足，則知榮辱，此富而後教之義也，蓋逸居而無教，則民智日陋，民德日下，不知伊於胡底也，故孟子言王政，先以之足食，足食之，必施之以教育，如對梁惠王曰，五畝之宅，樹之以桑，五十者可以衣帛矣，雞豚狗彘之畜，無失其時，數口之家，可以無飢矣，謹庠序之教，申之以孝悌之義，頒白者不負戴於道路矣，七十者衣帛食肉，黎民不飢不寒，然而不王者，未之有也，玩其言所最注意者，庠序之教也

六　結論

以上數端，特舉孟子言王道之最顯著者，乃自功利之說興，變詐之風起，為政之道，鮮不棄本徇末，而禍亂相乘無已時，縱不甚可慨哉，觀夫戰國之世，縱橫捭闔，詐端蜂起，士大夫莫不以仁義為迂濶，棄王道如敝屣，孟子目擊時艱，以為求治之本，當行仁義，遵隆王道，而後始可立萬世之業，否則其紛爭將無已時，聖人愛民之說，抑何極乎，今日者，主義學說，日新月異，從政者多徊歧途，莫衷一是，獨我滿洲於建國之初，即標王道政治，誠所謂對症下藥，孟子有知，亦莞爾而笑也耶（文教月刊介紹稿）

教育與政治

（奉天省立第二工科高級中學教員 王綠章）

種瓜得瓜，種豆得豆，為事理上一定之因果，瓜以瓜用，豆以豆用，用之得當，然後瓜與豆乃可完成其效用，而種之者亦可收種因之實益，教育政治，因果關係，至為密切，近二十年來，社會科學，及自然科學，雖分門研究，人材輩出，而政治方面，無何種之進步，究其原因，無乃未種善因，難收佳果，不得不歸咎於教育之不振興，與夫人材之用途紊亂之所致也，為此之故，國家社會未收教育之實益，而教育之成績，亦於是乎微矣，茲據以往觀察所得言之

一、學業與用途之未能一貫，學校造材，學子求學，本期其學有專精，出而應世，以謀個人及社會之發展，無如學成出校，學實業與自然科學者，往往投入吏治，而學法政等社會科學者，又往往投身工商，所學在彼，所用在此，已往所學不能應用於現在之職務，而現在之職務，亦不能本諸學術，逐漸演進，勢必人為廢材，事亦終僨矣

二、學與用相左之影響，學自學，用自用之情形，既如上述，其所生之影響可分述如次

甲、關於政治者，國家文明，無論關於物質方面，或治術方面，其進展與否，皆為政治成績之實現，為求實用而設校造士，造成之士，果不能本所學以應用，則對於職務，雖欲切實求進，亦不可能也，例如社會科學家之不善於發展實業，亦猶自然科學家之不工於改進治術也，職是之故，謀國者，雖提倡教育不遺餘力，以期國家郅治之隆，而結果適得其反，蓋有由矣

乙、關於教育者，學與用既截然如兩事，學校學子對於學業，即不能不生輕忽之心，乃不可諱言之事，教者諄諄，聽者藐藐，考試嚴格，縱使督促有方，甚至在學時代，即暗中講求交際，預為出校後謀職業之地步，心不二用，專於彼，必忽於此，迨出校，即使能獲一與其所學相近之職務，而胸無實學，亦不能盡職以發其事功，其不能得職者更無論矣，王道國家，崇本務實，體用並重，想當能於此等精微處加之意焉（文教月刊介紹稿）

婦女的過惡，約畧可分為三種，第一惰慢，第二嫉妒，第三邪僻，有了第一種過惡，就必由惰慢而生驕傲，孝敬之心，因而衰退，有了第二種過惡，就必由嫉妒而生刻毒，憂患災禍，多由此生，有了第三種過惡，就必由邪僻而生淫佚，結果，名譽掃地，人格破產，所以這三種過惡，都是敗德喪身的利器，婦女們萬一不幸而有其一，應當要下最大的決心，把他戒除，譬如蜂蠆□臘，蜂蠆

名言一束

（解士競）

劉時卿先生曰，二人同舟有所適，一人性急，晝夜兼程，稍阻，輒憤遽，形為枯瘁，一人性緩，任之，增食甘寢，顏色日澤，既而抵其處，二人同時登岸，此可以為燥心者省矣，天下之事，幾非在我，而不容於取必者，躁心奚益哉

倪正父先生曰，凡人所為，動輒如意，謂之順境，所為，動輒齟齬，謂之逆境，順境快意，易以壞人，逆境難堪，久而有益，松柏不經霜雪，不能堅固，有識者，遭值逆境，則見理愈明，學力愈進，無識者，遭值逆境，小則自沮，大則失節，故觀人，當於其處逆境觀之

一友謂王陽明先生曰，泰山在前，有目者無不見其高也，先生曰，泰山雖高，不如平地大，若是平地，有何處可見，此意極好，只為著了一個高字，便標奇見異，驚世駭俗，壞了多少人品，下思泰山雖巍々可仰，豈若平地蕩々難名，故學者只以平常心，體平常理，行平常事，便是不著力中眞著力，無過人處大過人也

一九三五年新婦女女子四書白話讀本（續）

（克祥譯）

遷善章第九

人，除非是聖人，誰能保得無過失，有過失自己能夠知道，就可謂之明白人，明白自己的過失，能夠勇於改悔，久而久之，也就可以進入聖賢的地位，如果有過不改，積小過可成大惡，莫謂善小，積聚小善，可成大德，不遠，則螢身，蟊螣不去則傷稼，過惡不改，他的危險性就更大了，假使以為小過為之不關緊要，終久必遭慘敗，以為小善為之無補，終久也必遭覆亡，能夠行小善，自然大善隨來，能夠改小過，自然大過不生，這是一定的道理，俗語說，屋漏了，不能住，應當趕緊遷居，路太迂曲，不便行，應當立刻改走大道，左傳上說「人孰無過，過而能改，善莫大焉」可知知過改過，為人生最重大的事了

崇聖訓章第十

自古國家開創基業，都必有賢后淑妃，為之內助，如大禹之后塗山氏，商湯之后有莘氏，都能夠輔贊君主，有大功勞於國家，周朝文王，得聖女太似，以成好逑之配，宮中人讚美她的德化，作成關雎之詩，我朝太祖高皇帝，順受天命，興立國家，孝慈高皇后，內助之功，非常隆盛，因為她秉有聖明的資質，養成貞仁的美德，博通古今，在艱難的時候，努力開創，不辭勤苦，到了國家平治，她又能宏大教化，做六官的表率，為天下母儀，她的盛德，就是古時那些賢哲后妃，都不足和她比較，譬如日月，天下仰其高明，譬如滄海，江流賴其浩瀚而趨注，她的事蹟，史書上所紀錄的，不過十分之一二，嚴格說起來，眞好似荊陽南國百鍊之金，世人所珍實，又好似穀米布帛，人不可一日離開他，「貫徹上下，包括鉅細」所謂道德的要術，福慶的根本，她都燦然大備，我們景仰孝慈高皇后的至德，奉而行之，可以配至尊，奉宗廟，化天下以慶源，諸侯大夫的夫人和士庶人的妻子，如果也遵行聖訓，則可以內佐君子，長保富貴，安利家室，垂慶後人，詩經上說「太似嗣徽音，則百斯男」希望舉國上下的婦女，都一致敬守高皇后的遺訓，那末，我國家的福祚，就可永保無疆之休了

兒童王道講座

對得起先生的心麼

（講師彭壽）

今天下午，從學校回來，順便去探望趙老先生的病，趙老師因過勞了身體而病的，每日授五小時的課，運動一小時，再去夜學校擔任二小時的功課，喫飯也只是草草地吞咽，從朝到晚，一直勞動着，沒有休息，所以把身體弄壞了，這些情形，都是我所耳聞目覩的，我一個人走進去，在樓梯口遇着李先生，他就是平日只哄着小孩，從不加責罰的李先生，他張大着眼睛，看着我，毫無笑容地用了獅子般的聲音，說可笑的話，我眞忍不住一路笑着走上樓去，到了趙老師的房門口，總勉強把笑止住，敲一敲門，得到裏面的准許，纔敢進去，趙老師臥在一張鐵製的牀上，鬍鬚長得長々的，一手遮在眼旁，看見了我，就用了憊着深情的聲音說

「啊！黃元民麼？」老師一手搭在我的肩上「來得很好，學校裏怎樣，你們大家怎麼樣，都好麼，我雖不在那裏，你們也可以好好的用功的，不是麼」我想回答說「不」，老師忙止住我的話頭說「是的！是的！你們都看重我的」說着太息，我眼看見壁上掛着許多照片，「你看見麼」老師說給我聽「這都是二十年前得着的，都是我所教過的孩子呢，個々都是好孩子，這就是我的紀念品，我預備將來死的時候，看着這許多相片斷氣，我的一生，是在這些勇健淘氣的孩子中過了的，你如果畢了業，也請送我相片罷，」說着從棹上取了一個橘子，給我塞在手裏說「沒有什麼，給你的東西，這是別人送來的」悲傷起來，我凝視着橘子，自己也不知道為了什麼「我和你講」老師又說「我還望病好起來，萬一我病不好，望你用心學習算術，要好々地用功，因為你算術不好，困難只在開始的時候，所謂不能的事，是絕對沒有的，無非是用力不足的緣故罷了」這時，老師呼吸迫促起來，神情非常痛苦「發熱呢」老師太息了說「我差不多沒用了，所以望你將算術，將練習問題，好々地用功，做不出的時候，暫時休息一下再做，要一々地做，但是不要性急，勉強是不好的，不要過於拚命，快回去罷，問候問候你的父母，不要再來了，將來在學校裏再見罷，如果不能再見時，你要記着我的話，好々用功啊」我走了出來，我幾乎要哭了，因為怕母親倚着門等我哩

小朋友們，先生在病重的時候，還是時刻不忘學生的功課，吸呼急迫的時候，還循々用話來誘導，假如做學生的，不用功學業，對得起先生的心麼

四維

（義縣第三區區立石佛堡兩級小學校校長張椿齡）

國之立也以民，而所以綱紀之者，則由於道德篤厚，行誼無缺，夫道德興，行誼篤，則秩序井然，上下安分，而國家可得久安長治也，管子曰，禮義廉恥，國之四維，禮主謙讓，讓則不踰節，不侵侮，義為行事之宜，宜則無叛逆，無違反，廉不苟取，恥不妄為，則攘奪之事，邪僻之行，自無以生，設使一國之內，四者敗壞，則大亂必起，一國之中，四者振興，則倫常克正，綱紀修明，立國之大本也，古之治國者，興學辯教，崇德勵行，使一國之人，咸曉禮義之宜修，廉恥之不可失，四者皆有相須之意，而恥為尤重，使人民不知恥，則不禮不義不廉之事，將無不為矣，紛紛藉藉，尙何以為國哉，或曰，科條禁令，法律刑罰，皆國之不可無者也，何獨於禮義廉恥謂之四維乎，曰，不然，禮義廉恥，乃所以正人心，培道德者也，至法律刑名，不過束縛人身而已，人心不正，道德不修，而國能存立者乎，幾見一國之人，管子曰，四維不張，國乃滅亡，治國者其知之（文教月刊介紹稿）

新青年當有純正的思想

（奉天省立第一女子工科職業學校商科第二級學生 牟靖文）

大凡一國的盛衰，社會風俗的好壞，全視新青年的思想純正與否為轉移，什麼是思想，這個名詞的意義，作種種大概解釋的人很多，簡單的說，可分為廣義狹義兩種，廣義的，凡非感官知覺的認識，都叫做思想，狹義的，是以已知的事物而推想他種事物或眞理的作用，叫做思想，前者是包括知識感情意志三方面的精神活動而言，後者則專指判斷概念推理三種心意作用而言，這樣看來，思想是人生極重大的事情，為什麼偏說新青年的思想應當純正呢，因為青年的主見未成，思想不定，大多數都是人云亦云，望風捕影的，現在的青年，思想若不純正，則國家的觀念焉能深刻呢，自身的前途又焉能光明呢，所以我們青年學子，正當有為進取之際，首先必須要思想純正，然後努力作去，方不會盲從，況且處在這新天地內的新國家，作新青年，新國民，更當抱定國家的觀念，思想尤宜純正，為什麼呢，如吾滿洲國成立，崇尙王道，施行仁政，以愛民為本，所以自成立以來，百廢俱興，從前軍閥時代，橫徵暴歛，人民啼飢號寒，今則省刑罰，薄稅歛，人民皆免去苛稅的痛苦，從前地面，胡匪猖獗，盜賊蜂起，今則匪患減除，人民得以安居樂業，這不是王道政策的象徵嗎，況且青年人的思想，果能純正，他的品行，絕不會不端方的，品行端方，他的學問也不至於沒有成就，所以希望現在的新青年，人人都應當有純正的思想，努力向學，敦篤品行，人格自然高尙，將來齊心努力，報効國家，維持社會，國家焉有不日進於盛強，社會焉有不日進於改善的麼，青年，青年，努力勿懈！（文教月刊介紹稿）

立論正大，文亦清順，誠我青年之當頭棒喝也

社會小說　模範工人

（卌四）　程克祥

他的臥室，仍然是從前和陳工程師隔壁的那間屋子，晚上他把行李物事略一安排收拾，就上牀就寢，因為旅行的疲勞，一合眼，就酣然睡去了，第二天一早，太陽還在東海沐浴的時候，他已經披衣下牀，看々檯鐘，剛指到五點，這是常例，他從入利人廠以來，從未遲至五點鐘後纔起牀的，無論怎樣疲乏，怎樣倦睡，他必然而起，不貪戀枕衾，起初很以為苦，後來習慣了，反覺得早起，為人生最舒適的事，洗臉穿衣，也用不了十分鐘工夫，都整潔完了，他記起一件事來，原來他在船上的時候，翻閱『婦女玉律』因為細々玩誦，纔只讀了三分之二，船就到埠了，雖然『婦女玉律』這書他不只看過三數遍，內容大致都已了然於心，不過他總覺得如果有一次未看完，好像有件事未做妥貼似的，非得把他做好了，方無牽掛，因此，他就把書箱打開，拿起『婦女玉律』來，剛要展閱，忽然方公館有電話來找他，他想，這樣一大早，誰會打電話來找我呢，接起電話器來一聽，原來是方福懷請他去用早點，約他作一長談，並且說，已經吩咐車夫來接你了，他欣然應允，放下電話器，不多久，果然方公館的汽車來接，他就上了車，車開到花園門口停下，僕役們，領他灣々曲々的走到一間廳室門口，方福懷早站在那裏等他，兩人握々手，進裏面坐下，中西合璧的牛乳茶點，擺了好幾樣，他們兩人且談且吃，愈談愈投機，眞好似親兄弟那般友愛，這一天工夫，他整個的靈魂，桓在這方公館，方老先生夫婦，見福懷和他如此相契，心裏非常歡喜，也就把他當作自己的兒女一般看待，連家裏人也不避他，不過他總拘々謹々，十分謙恭，十分卑遜，決然沒有絲毫自得的神色，福懷這次回到上海，有兩個目的，一個目的是想和他見面，另一個目的就是為了和秀芳的婚姻問題，他現在的心事，已經輕鬆了許多，因為周小姐那方面，他知道用錢味莫移花接木之計，漸々著有效驗，只是未嘗和錢味莫說明，恐怕進行上未能十分敏捷，好在和味莫是至好，不妨寫信告訴他，表明自己的意見，請他特別對周小姐慇懃指導，等到情感成熟的時候，再請父親出來做媒人，周省長夫婦，決無不允之理，信寫去前，不多久接到味莫的回信，說，周省長以下，對自己的感情，都日有進步，周小姐的情性，也容易用學問和道德去感動的，又說，我很愛周小姐，以前唯恐是你的愛人，所以雖愛而不敢，現在蒙你這麼好的好意，萬分感激不盡，奇語，福懷連日和秀芳所盼望的消息，現在居然圓滿聽到了，他和她可以準備訂婚手續，周小姐對於福懷的一切，在福懷寫給秀芳的書裏，時常都有提及，那時秀芳心裏，很不自安，時々刻々，唯恐福懷的愛情萬一的轉移，直等到福懷到了上海，把所用的計策，一々和她說明以後，這纔如釋重負，但是總以未經訂立婚約為慮，在這準備時期，兩家家長，預知他們的心事，請媒人，辦禮物，忙個不了，秀芳的一顆芳心，方覺得爽朗愉悅，專待喜期的光臨了，自從兩方家長宣佈準備那天起，秀芳就避不和福懷相見，福懷也知道她害羞，不便去訪她，只有強南和淑時々常在電話裏，和她們的未來的姊夫嫂々開頑笑

良知良能——兩大理論——

（安東照）

涇陽先生云，良能不學而能，槩以不學而能，為良能，又不得，良知不慮而知，槩以不慮而知為良知，又不得，何也，孩提之童，無不知愛其親也，及其長也，無不知敬其兄也，是固不學而能，不慮而知也，乃孩提之童，無不知甘食也，及其長也，又無不知悅色也，是亦不學而能，不慮而得也，二者幾無以異矣，然而愛親敬長，充之，至於與天地同流，自甘食悅色充之，則為愚為不肖，至於違禽獸不遠，其究有霄壤之判焉，夫豈得一々而良之，況乎知誘物化，日增一日，則甘食悅色，日甚一日，向之所謂不學不慮者，非惟無益，而反有害，甘食悅色，日甚一日，則愛親敬長，日生一日，向之所謂不學不慮者，絕不見分毫之足恃也，今欲轉生為熟，轉熟為生，將必由學而入耶，抑亦可以安然無所用力而致耶，抑亦可以漠然無所用心而致耶，有志者，顧細參之，此一大理論也

王材先生云，孟子言良知良能，蓋舉此心本然之善端，以明性之善，非謂自孩提以至終身，從吾心，任吾知，自莫非天理之流行也，在聖人則有然者，然孔子從心所欲不踰矩，必言於「志學」「有立」「不惑」「知命」「耳順」之後，堯舜之聖，未嘗敢以良知自信也，曰，人心惟危，道心惟微，惟精惟一，允執厥中，古之人，姙而教，既生而教，八歲入小學，十五入大學，所以正其習之偏，防其物欲之誘，開擴其聰明，保全其忠信者，無所不至，而其學者求道之心，乾々不息，有不知老之將至者，豈敢謂即悟皆眞，而有所覩察即為外馳，有所持循，即為義襲耶，誠有志乎聖人之學，則擇善固執，克己復禮，循々勉々，自不敢有一毫忽易於其間，若欲速，若偸惰，以是而曰，我從事於良知之學，是則孟子之意荒矣，此又一大理論也

綜觀二子之言，人無賢不肖，皆當以學為尙，良知良能且不可恃，況知能之不良者哉，學者當知所勉也

王道感應錄

待曉棲主

（王道學會選述）

（卅二）

初行時，雜念紛乘，非疑則惰，因於觀音大士前，叩頭流血，發誓，求善念眞純，倘有絲毫自寬，永墮地獄，每晨虔誦大悲聖號一百聲，以祈陰相，從此一言一動，皆如鬼神在傍，不敢欺肆，凡有濟人利物者，不論事之巨細，身之閒忙，人之知與不知，力之繼與不繼，皆歡喜行持，委曲成就，且以因果報應，逢人化導，持之既熟，動則萬善相隨，靜則一念不起，如是三年

王霸辨

（錦州省錦縣私立凌川中學校三年級生 佟國良）

戰國之時，人心不古，世道澆漓，堯舜之君不作，當世之主，莫不貪功圖利，稍具蝸角蚊螟之見者，皆欲奮其力以統一天下，奇政紛出，而王與霸遂判而為二矣，以力假仁者霸，以德行仁者王，王道，保民者也，霸術，殃民者也，二者相距甚遠，乃可不明辨之耶，行王政者，乃以德化民，民自歸之，非強迫而致之也，不違農時，數罟不入洿池，斧斤以時入山林，務使人民足以自給，省刑罰，薄稅歛，深耕易耨，壯者以暇日修其孝悌忠信，教養兼施，凡足以致人民於安全樂利者，無不竭其心力以為之，霸者，乘時勢，善戰善陳，假仁義，以欺群衆，而強使之服從，所施之政務，戰爭擴土地而已，人民塗炭而不顧，故謂其為殃民也，為國者知所擇矣（文教月刊介紹稿）

張江陵相國，聘之訓子，旋登鄉科，成進士，一日見楊內監諸子，一子年十六，若熟其貌，問其籍，江右人，曰，小時誤入粮船，猶依稀記姓氏閭里，命脫兒，雙瞳宛然，公呼曰，我兒也，楊即送子還公寓，夫人撫子大慟，子血淚迸流，子捧母舐其目，雙目復明，公悲喜交集，遂不為官，江陵厚贈之，後其子連生七子，嗣書香，公壽八十八而終，手書遇寵神志，以訓子孫，羅碩記

劉平

劉平，逢更始亂，扶母逃難，野澤中，朝出求食，逢餓賊，將烹，平叩頭曰，今為母採菜，願得歸食母，還就死，賊哀而遣之，平還，食母訖，因白曰，與賊期，義不可欺，遂詣賊，衆大驚，相謂曰，嘗聞烈士，今乃見之，子歸矣，吾不忍食子，於是得全

趙孝

趙孝，於王莽時，弟禮為餓賊所得，孝詣賊曰，禮久餓羸瘦，不如孝肥，賊大驚，並放之，謂可歸持米糯來，孝求不能得，復往報賊，願就烹，衆異之，遂不害，顯宗聞其行，遷長安衛尉，復徵禮為御史中丞，禮謙恭行已，類於孝，帝嘉其兄弟篤行，詔禮十日一就衛尉府，大官送供具，令相對盡歡，時有王琳，兄弟見執於赤眉，將食琳，因兄弟萌成等叩頭，乞以身代，賊亦哀而兩釋之，又魏譚等數十人，為餓寇所獲，以次當烹，賊有長公哀譚令去，譚請以身代餘人，賊義之，俱得免

淳于恭

淳于恭家有山田果，因人或侵盜，輒助為收採，見偷禾者，念其愧，因伏草中，盜去乃起，里落化之，王莽末，歲饑，兄崇將為盜烹，恭請代，得俱免，後崇卒，養孤，教誨有不如法，恭用杖自箠，兒慙而改過，初遭寇，百姓莫事農桑，恭獨力田，人曰，死生未分，何空自苦，恭曰，縱我不得，他人何傷，建初元年，下詔美恭素行，除為議郎，禮待甚優，所薦賢，無不徵用，卒後，除子孝為中書舍人

姜肱

姜肱，與弟仲海季江，俱以孝聞，友愛天至，肱博通五經，士遠來就學者，三千餘人，諸公辟命皆不就，嘗與季江謁郡，夜遇盜，欲殺之，兄弟爭死，賊兩釋焉，但掠衣資，至郡，見肱無衣，問其故，肱託以他詞，終不言盜，盜聞而感悔，叩頭謝罪，還所掠物，肱不受，勞以酒食而遣之，桓帝使畫工圖其形狀，肱以被韜面，言感疾，不欲風，工竟不得見之，再以元服聘，不就，詔至門，遂羸服竄青州界，賣卜給食，歷年乃還，年七十餘，終於家

劉趙淳于諸公，皆以至性孝友，而化及盜賊，夫惡至殺人而食之餓賊，尙可令起慈心，則世間安有不能化之人，論語曰，惟孝友于兄弟，施於有政，是亦為政，大學曰，宜兄宜弟，而后可以教國人，其為父子兄弟足法，而后民法之也，不其然乎，劉趙之捨身施衆，固純是我佛行菩薩道時，布施頭目手足，以救衆生之心，即觀淳于答人之言曰，縱我不得，他人何傷，非全泯人我之見者，能乎，宜其名動朝廷，而德式閭里矣，姜公卻聘，至引被韜面，羸服竄走，似孟子所謂已甚，實則桓帝之圖形，所謂葉公好龍，不好眞龍

人己學雜談

（彭壽）

呂叔簡先生曰，一友與一人爭，予語之曰，於十分之中，君有一分不是否，友曰，我難說無一二分，予曰，且將這一二分都沒了，纔好責人，進一步說，併沒這一二分，只是不責人，難道不更好

兩君子無爭，相讓故也，一君子一小人無爭，有容故也，爭者，兩小人也，有識者奈何自處於小人哉，況爭之而未必得，即得之而於吾身無所重輕，徒受小人之名，尤可哀也

自家庭以迄天下，物我酬接，無不然者，兩邊俱好，只須一邊好，便可兩邊都無事，即不能兩邊俱好，此其間便有個成已成物的道理在，不要說利，即名之所在，亦何必吾是而彼非，纔爭吾是，便涉小人覺見

于穀山先生曰，韋處厚議鹽法云，強人之所不能，事必不立，禁人之所必犯，法必不行，寧獨鹽法，百事可推

清江敖英先生曰，士大夫守官之廉，猶處子守身之潔，皆分內事也，若處子自多其潔，恒自矜曰，我於庶士也，絕無桑中之約，則人將賤之矣，士大夫之能文章，猶處子之能女紅，亦分內事也，若處子自多其女工，恒自矜曰，我之縫紝組紃，諸姑伯姊，皆莫能及，則人將鄙之矣，今人之犯此者尤多，讀此言，可發深省

啟事

「王道主義理論的研究」暫停一期

醫學博士森田資孝先生推賛頭痛聖藥

腦欣如遇頭腦疼痛非常難忍時、頭目眩暈神智瞀迷時、或讀書過度精神疲倦時、及惡醉宿酒未醒時、倘速服腦欣可立見其功、其效若響、服後三分鐘、頓覺頭目快爽神智清新、苦痛盡忘、有如夜月秋遊、腦有心曠神怡之妙、此偉積確爲本劑獨具之特長、且雖連續服用、對於能神經或心臟胃腸等、決無副作用、亦無惡影響

帽子牌商標

腦欣

定價 二十錢 五十錢 一圓

主治

◎偏正頭痛 ◎頭重神昏
◎頭目朦朧 ◎腦筋疲勞
◎精神鬱悒 ◎面神經痛
◎宿酒惡醉 ◎暈船暈車

◇腦欣、除粉末藥外尚有錠藥一並發售可隨意購用
◇近坊間有牟利之徒、僞冒本劑騙人、幸希注意帽子牌商標、庶不致悞
◇各地有名藥房均有代售

大日本名古屋市東區京町二 荒川長太郎合名會社謹製
滿洲國總批發 新京永樂町三 新京藥品株式會社

鍾鼎氏治耳萬靈油

專治耳痛耳聾膿血耳鳴癢瘡等耳疾 每付兩瓶現洋兩圓
總批發處奉天小南門裏宗仁府胡同東(鍾鼎居) 招現款代理

看！看！

春貨到齊特別犧牲大拍賣本行特由歐美各大名廠定織花素絲絨衣料織錦綢緞繡花巧奇紗料仕女應需物品一概俱全存貨無多務請惠顧諸君切莫錯過機會爲幸

布路洋行 印度綢緞莊 啓 奉天浪速町十番地

施 藥

廣寗伯齊遺像

第一種 腎虧遺精藥 第二種 調經養血藥 第三種 赤白帶下藥 第四種 肝胃不舒藥 第五種 健胃養脾藥 第六種 諸般痔漏藥 第七種 肺癆咳嗽藥 第八種 五淋白濁藥 第九種 偏墜疝氣藥 第十種 楊梅大瘡藥 第十一種 諸般寒腿藥 第十二種 諸般眼疾藥
以上均係前人醫院皇室御用內庭聖藥 函索每種附郵五分即寄 北平廣寗伯街四號廣寗伯後裔奚宅謹啟

馮氏斷癮救苦金丹

商部註冊 靈之商標 天津
中央衛生試驗所化驗全國禁煙委員會張主席題贈(除惡務盡)

天津特別市展覽會得特獎(一百分)▲衛生局化驗註冊▲社會局出示保護▲直隸省長傳諭嘉獎▲山西省署核准備案▲天津警廳化驗註冊太原警處出示保護▲漢口警處核准備案▲海關化驗通行無阻▲江西省政府化驗獎▲湖南禁煙會化驗獎勵▲全國鐵路及山東國展會均得優等獎▲上海商會給證獎勵

行海內六十八年本堂自清同治七年設立此丹專戒嗎啡海洛英等毒及鴉片煙癮輕者一盒用十天重者三盒分兩星期用功效偉大品質純潔藥性和平裝潢精美且飲食驟增精神煥發已呈各省官廳化驗註冊復經天津煙台濟南河間黃縣沙河安國昌黎無錫宣化涿鹿紹興等五十七處拒毒會試用成績卓著戒除者指不勝數收到各處謝函證明書▲前會逐日在天津各報披露每付僅收回藥本現洋一元四角由舊曆三月一日起每丸漲價兩角特此聲明本堂發售此丹已歷六十八年非似市上藉廣告售假藥騙錢欺人者所可比擬是以本堂備有影印功效證明錄如將此廣告剪下附郵票二分當即奉閱

總號 天津 天津西馬路大街 峻芝堂
分號 天津 天祥市場

△招請外埠經理處 請向天津總號函索簡章
奉天總經理 軍署大街 震泰報館 中電話四二一七
哈爾濱道外正陽六道街口亨得利內柯爾登洋行經理
外埠函購須附郵票一百四十六分 凡東北各大藥房大商店願分銷者請與天津總號通函磋商可也

廣告事件……電話三二〇一 二五五三番

爲謀愛兒健康

母性之苦心已酬

天授此育兒之良藥

救急上 可用於抽風、氣絕、頭暈、其他急病及容態之急變

治病上 專治疳症、虫症、發燒之時、胃腸障害、吐奶、綠便、消化不良偏食、瘟痧、疹子等症

保健上 對夜笑、下毒、顏色不佳、不胖之兒童、其他生來軟弱小兒均有効

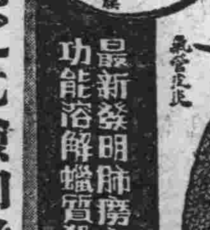
小兒良藥

樋屋奇應丸

價目 自二十錢至十圓 德用包 一圓

育兒之友 經代進呈

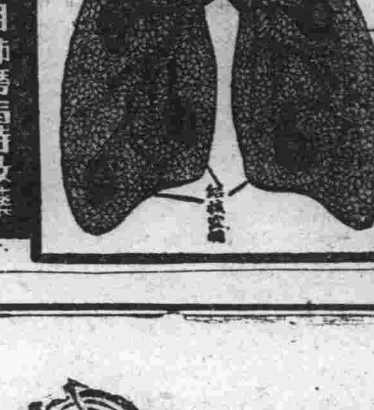
發售處 大阪天滿橋 樋屋合資會社 總經理處 奉天八千代町 大連浪速町 日本賣藥會社



三那星

肺病患者之肺臟

最新發明肺癆病特效藥 功能溶解蠟質殺盡癆菌



肺癆病之危險和難治

肺癆病之症象、爲發熱盜汗、食慾減退、咳嗽咯痰、失音、咯血等初起時第一期、肺癆完全形成時、爲第二期、及至肺臟形成空洞爲三期

肺癆爲最兇險之慢性傳染病、凡與人接近者、均有傳染之危險、一經傳染、即難治療、稍一不慎、每至轉入第二三期之重症、而至不可救治之狀態

肺癆乃係一種微細之肺癆菌、盤據於嬌嫩之肺臟、破壞人體組織成爲可怕之肺癆症、發現肺癆菌者、爲德國醫墨考克博士、此項肺癆菌、有一種特殊之防禦力、能抵抗一切外來藥力之攻擊、蓋肺癆菌係中性脂肪血內膜及抗酸性蠟質之外膜構成、且肺癆菌侵入人體局部時、其過被侵蝕而形成頑强之結節、以阻碍血流之通過、致使內服或注射之一般消毒藥劑、無由攻入故醫家常有肺病無藥之歎、蓋肺病並非無藥、實因有之僅足治愈肺癆中之單純症、如咳嗽咯血等及第一期之肺癆而已、終不可破壞其頑强臟質及脂肪性之外膜而使藥力直達於患部顯其根本撲滅肺癆菌以達完全治愈第三期肺癆症之目的故耳

肺癆病特效藥三那星新發明

二十世紀唯一無二之肺癆病特効藥「三那星」其第一主要成分、即在容解肺癆菌之抗酸性臘質及脂肪性之內外膜並軟化其結節、使同時配合撲滅肺癆菌的、其餘成分之藥力、深達於患部而克奏其功

「三那星」治一二期肺癆、無不藥到病除、即最難治之第三期肺癆、亦莫不克奏其根本治愈之效、故三那星出世後各國名醫無不爭相採用、或視爲治療第三期肺癆之特効劑自有史以來不可解決之肺症、從此隨有數星矣

三那星之試驗及功能

三那星在中國、已經衛生試驗所化驗證明、藥性和平、絕無任何禁忌及副作用、四時適宜、老幼可服、中國之患肺癆病者、比較全世界各國爲最多、現有三那星特效肺癆藥出世、實患肺癆病者之一大福音也、將其試驗功能略述如下

◎設於試驗管中、實驗「三那星」之藥力作用、則一分鐘後、試驗肺癆菌皆消失其抗酸性、至三分鐘後、則此肺癆菌定全殺盡、無一倖免

◎依動物試驗、則發見「三那星」能滲入結核病竈內、設檢查其病竈內潛伏之肺癆菌、則盡失其抗酸性、此足證其蠟質之完全溶解矣

◎如肺癆病患者內服「三那星」一星期左右、則立見咯痰之稀釋、體熱之下降、心身愉快等狀態

◎更繼續內服「三那星」達三十天至六十天以上、則顯見體重增加、食慾激進、一切症狀逐漸緩和、終達其回天再造之功

(價目) 每瓶一百廿片服十天 定價大洋十元正 每料六瓶可服六十天 定價大洋六十元正

三那星盒上有此標記者、方是眞貨、購時注意

上海仁記路三十五號美商愛世開洋行獨家經理
哈爾濱道外正陽六道街口 美商愛世開洋行

經售處 ▲大連華泰、德記、全機、華西▲營口中西、五洲▲奉天五洲、大成、遼陽義和堂、安東瑞祥、五泰▲新京中西、中法藥房▲哈爾濱和泰、華西▲吉林祥泰▲黑龍江、中西▲鐵嶺義和堂▲洮南和發順▲普蘭店康德記▲金洲志義成▲各埠藥房均售

腎病留聲機

某嘗患風濕骨痛、腰痠背痛、手足麻痺、痛楚萬狀逢人便道、人譬之爲腎病留聲機

蓋風濕骨痛之起、直接由於血液不清、間接由於腎臟不强、因腎臟爲澄清血液之所也、欲防風濕先須强腎、欲圖强腎、請服第威德補腎丸

◀各大藥房均有出售▶

第威德補腎丸

新京 益發銀行

本行 營業部 日電話二二〇五 匯兌部日電話二三六一 總經理室日電話二九六 儲蓄部日電話六七三 電報掛號華文四一三五

公主嶺、營口、安東、上海、天津、北平、樂亭、山海關、留守營、昌黎、奔城、太谷、湯家河、濟南、泰安、周村、濰縣、德州、煙臺、青島、太原、榆次

本行專辦各處匯兌並作存放各種款項外放信用保證貼現抵押收存定期活期均可利息規定利率無不公道兌匯計分匯電匯四票匯等類悉從客便所收匯費特別低廉信用素著手續簡捷久爲各界諸君稱善並爲便利顧客起見收付各款匯兌等而於營業時間外猶可通融茲將通匯各處地點列下 哈爾濱、黑龍江、安達站、雙城、張家灣、三岔河、吉密河、事草、安岡、望奎、拜泉、克山、北林子、佳木斯、富錦、吉林、樺皮甸、下九台、四平街、大連、開原

滿洲各商埠地均有分莊匯兌 河北 江南 山東 山西 各省城鎮匯價低廉手續簡便

情形大異

李德超君述其服用韋廉士醫生紅色補丸前後之經驗

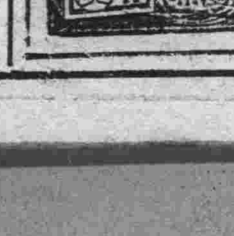
許多的人身體不佳但稍服韋廉士醫生紅色補丸以後情形即覺大異貴州獨山縣政府科長李德超君亦即此中過來人也李君來書云「余未服韋廉士醫生紅色補丸以前身體衰弱精神萎靡每餐飲食可有可無即食亦不上一碗夜不安眠且有遺精之病辦理公事不能持久祗要提筆擬稿立時頭昏眼花即服韋廉士醫生紅色補丸二瓶之後飲食大增繼續而服之遺精頭昏等症均告痊愈迄今不惟百病不生而且精神煥發思想細致辦事亦能持久矣」韋廉士醫生紅色補丸統治由血虧腦衰而起之各症如血虛神疲胃呆早老瘋濕痛骶系痛腰肌痛瘧疾久病之後身體虛弱以及婦科各症五十年來功效無匹各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋一元五角六瓶八元

腹大如鼓肌瘦面黃

大半父母聽了這樣病症都會說這是消化病或蟲病的症候不錯也許是的但是他們究竟知否治小兒消化病蟲病以及一切腸胃病最有效最安全最易服的藥品無過于嬰孩自已藥片凡小兒尋常疾病他藥失效而此藥片獨奏奇功環球父母已是屢試屢驗即如天津復興庄學堂地五條胡同曹君金綸亦其一也曹君書云「一小兒從寶因哺乳失宜致患痡積腹大如鼓肌瘦面黃眠睡不安時時啼哭累藥無效乃從友人介紹試服嬰孩自已藥片腹脹漸消體力增益一面色轉佳不久即全告愈迄今猶甚壯健也」嬰孩自已藥片爲著名韋廉士醫生家用良藥之一如尊處無從購買可向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取

他備韋廉士吸入止咳片於枕邊以便夜間含用

君患咳嗽而至夜不成眠乎若然則君不可不備韋廉士吸入止咳片且須備此味美效速之止咳藥於枕邊以便夜間含用亦猶藥君廉生焉藥君係上海北河南路集成印刷製本所主人其來書云「一鄙人因一二八滬變憂頻勞痒積勞成疾致患咳嗽病勢日增入晚尤甚幾至全夜失眠日間辦事精力毫無遍試各藥未見有效後用韋廉士吸入止咳片方始見痊夜能安臥故每臨睡必備吸入止咳片數枚於枕邊以應該時之需若有咳嗽立置一枚於口中即覺咳止氣平共用兩瓶完全告愈眞奇藥也」韋廉士吸入止咳片統治傷風喉痛氣管支炎氣喘及胸喉各疾各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋七角五分郵力免收



艾羅療肺藥

清肺補肺 兼擅勝場
質味甘芳 老幼可服

主要藥作用

一、疏解肺中積痰，使稀釋而易於咯出。
一、宣化肺中積熱，使氣管粘膜返於正規狀態。
一、補充肺組織之營養，使腐肺重生。
一、激發肺之抗病力，俾能尅制病菌之發育。

主治諸病症

一、流行性感冒(傷風)
一、新久肺結核(初期或後期肺癆)
一、急性氣管枝炎
一、慢性氣管枝炎
一、氣管枝喘息(氣喘)
一、氣管枝擴張(老人咳)
一、流行性肺炎
一、百日咳等

上海中法大藥房發行

經售 奉天中街 中法大藥房

大連

交通發達景緻亦美麗 中日間更應親密

備受日本各方面招待甚爲感激 天津華紳日本旅行團之歸來談

因中日國交之好轉、官民之間、均是一致的轉向親善方面急進、更爲期互解國民的心情起見、最好是得要互相作實地的民情風俗的視察、加爲此天津有志者的提倡、以天津之國際觀光局的主催、以天津基督教青年會爲中心、網羅天津、少壯實業家、組成日本旅行團、一行二十名、團長爲天津青年會總幹事陳錫三氏、及右大連國際觀光局李秀山氏之嚮導、於四月二十二日由天津東站出發、到塘沽乘大阪船公司之長城丸、直航日本、在日本各大都市、依所定之日程、詳加參觀、參觀完畢、乃得於日之十一日下午五時半、乘入港之達扣馬丸輪船抵連、投宿於南方旅社、一行於十二日在大連自由參觀一日、十三日上午參觀滿蒙資源館、及博物館等、乘下午出港之長平丸、返回天津、一行在日本視察之地方及其日程爲

四月二十五日抵門司、二十六日到神戶、即在神戶觀光各處

二十七日由神戶乘特別快車燕號直赴東京

二十八日、在東京觀光及遊覽

二十九日、個人自由遊覽及個人訪問親友

三十日、赴上野到日光、乘遊覽汽車、觀光中禪湖寺日光山

五月一日、由東京出發赴橫濱、觀光橫濱博覽會

二日、由橫濱乘汽車赴小田原、箱根町、熱海各處隨處遊覽

三日、到京都、

四日、一天在京都觀光

五日、由京都出發、赴奈良天王寺、晚到大阪

六七兩日在大阪觀光大阪城及古炮台等

八日、由大阪出發、赴宮島嚴島、觀光嚴島

九日、由嚴島出發正午抵門司、即乘達扣馬丸輪船出發

十一日下午五時抵大連

△一行旅行團之姓名

團長、陳錫三、青年會總幹事

章紹廷、北洋紗廠經理

秦幼林、渤海公司董事

傅伯川、春合工廠經理

李耀庭、中國攝影公司總經理

張幼琴、中國石揚公司總經理

孟子清、香港藥坊經理

卞仲禾、律師

陳潔清、華新織染公司經理

趙昔生、泰康商場經理

金季光、瑞源永銀號經理

張瀰銘、渤海公司董事

伊紹棠、匯理銀行員

田中一、小學校教員

傳泊泉、春合工廠職員

胡定九、天津市立師範學校教員

劉楚箴、同右

呂蔭棠、德昌洋行職員

馬瑞呈、中原公司部長

李秀山、大連國際觀光局職員

據一行抵連時對往訪記者有如左之談話

本團一行由天津直航赴日本神戶、依規定之日程、京都、到東京、日光、熱海、宮島、下關各地、有所視察、日本國景致的美好、交通發達、實令人贊佩、又甚爲喜者、五月一日在大阪受各方面之招待、並受大阪商議會頭之招宴、並得聆關於中日緊密的關係、及應進一步的親善等高論、此又爲吾人深有同感者、其他方面之視察亦頗有所得云

床頭金盡被逐不甘 慘殺夥度婦母女

李英財眞兇惡想要趕盡殺絕 姚翠蘭幸驚醒逃出始免一死

大連市北崗子二十番地百二十五號住戶姚姓老婆王氏者年六十歲、有女許於王姓爲妻、因丈夫死去、乃來連同居於母家、及其次女姚翠蘭(年十八歲)更有外孫子小官(六歲王姚氏之子)即該王姚氏之先夫在六年前、因病死去身懷六甲、因生活問題、由其原籍伴同他母親及其妹一同來連、當即賃居前記地址、王姚氏則每日持布包外出在黑嘴子一帶給人縫補衣襪等、遂結識一姘夫、李英財、現年四十歲、山東省泰安縣人於是合夥同居、李某在外以賣苦力爲生、衣食住均可維持兼之王姚氏晝間在外縫窮每日能收入小洋一元餘、所以一家五口、已無凍餒如此六年之久一對姘頭夫婦、度得很太平之生活、詎知近數月來、李某失職無事居家賦閑、則座食山空、王氏遂念及其女王姚氏在外給人縫窮、賺來的金錢、爲能供給全家人口的生活費、於是乃命其女王姚氏下逐客令晝間外出、不能答話、則夜間返回、藉詞逐李某、李某聞聽被逐、時覺於心不甘、有事則成一家、無事則被逐如此糾纏多日、終不忍辭去難捨難離、王氏見李某終不欲去、遂同王姚氏兩人、李某見王氏及其姘頭婦、堅心已決、不得已竟於五月八日恨々而去、在其附近朋友家閑住、終日看守王姚氏之行動、看有無情夫之作祟、最近已探得又有相當的姘夫、因此以爲由於情敵而被逐乃生殺感、於五月十一日夜、遂闖入室中、將王姚氏母女二人慘殺、即該李英財因被王姚氏母女逐出後懷恨在心每日悶々、故突於十一日午后十時三十分、由外買得一把菜刀、藏在腰中、乘王氏衆家人及其附近鄰居、已入了夢鄉即到王姚氏家、將後窗破壞潛入屋內、因屋內未有電燈所使用之洋油燈、一見王氏及王姚氏均在夢鄉一見之下即怒從心上起、遂由腰中將菜刀拿出、照定王姚氏胸堂砍去、當砍得要命之處、立即斃命李某遂又將刀拔出照定王氏脖頸砍去、當聞哎呀一聲亦立刻斃命、比及王氏之次女翠蘭已由夢中驚醒、見李某顏面兇猛、手持菜刀鮮血滿地、又見其母姊二人均血肉模糊橫臥坑上一見之下、大驚呼救奪門逃出、李某見翠蘭已驚醒、亦欲慘殺、乃持刀追趕、翠蘭已將門起開而逃李某見景不佳、遂一刀砍去當砍得翠蘭左手腕、翠蘭雖受傷仍逃出門外、此間因呼救聲太大、四鄰等同由夢中驚醒、李某又見翠蘭已逃、遂將燈吹熄由後窗逃走、待及四隣等到王家、開門見屋內黑暗、乃點起洋蠟一看乃大驚、王姚氏之長男小官子六歲在地下站立、不語亦不動一見燈光始行大哭起來、姚王氏及其女王姚氏均橫臥於血泊中、早已斃命於是遂報告附近派出所、由派出所乃轉報小崗子警察署、當由該署松本司法主任、召集滿日刑事全體出動、趕到現場檢驗一方密佈警網搜查犯人

關於右記慘殺事件之發生據其鄰右某有如左之談話

關於此事件發生以前亦未聽得王氏及王姚氏與李某發生何等口角、而王氏由他處搬來此一個月間、對於四鄰等亦甚和睦、即昨夜十時許、四鄰方入夢鄉比及十時四十分許、乃聽得那屋(即王氏家)翠蘭喊叫聲、不知何事、疑爲起火當即起床、開門視之見翠蘭在院外大呼殺人、始方乃知是殺人事、因屋內黑暗、不能進去、待點燈視之而犯人早已逃走、在慘殺之間亦未聞有何等異狀、若翠蘭不由夢中驚醒即全家四口必同死於非命

說李某無情 翠蘭不知內裡

據因逃得快而未死於非命的姚翠蘭所語者

我於當日九時許、因工作一日困乏、遂臥在坑上睡去、在十時四十分許、突聞哎呀一聲、由夢中驚醒、立即披衣奪門逃奔、李某見我往外逃走、他就拿刀來殺我、他未砍着我的致命處、僅將左手腕砍傷、但我姐與李某不是過一天二天、現在已經有五年多、他一旦發此恨心、下此毒手、他眞無有良心我今後與我小甥、亦無有人依靠、祇可依靠我伯叔父那去、但李某被我姐々逐出之內情、我則不得而知等語

△寫眞說明

上圖爲由日本視察過連之天津旅行團

下圖爲北崗子慘殺案兇手闖入室中之破窗(×處)

大連奧町五十二

同昌百貨商店

七週紀念 贈品大減價 只有三天

電話二二六三二一

南關嶺的搶案竟是 女學生作夢

教員也太慌張就去報告 累得警署刑事枉受奔波

大連管內南關嶺普通學堂宿舍於十日正午、突有强盜二名、闖進家中行搶、竟一無所獲而逃、因由被害者報告大連警察署、急派滿日刑事等分乘汽車、奔赴現場、檢驗結果、對於事主嚴加追訊匪之踪跡等、駭得女生李秀姑(十一歲假名)哭了、再加以勸導的訊問、則判明因其作夢、致醒後仍猶在夢中而告於教師、轉報告於南關嶺派出所者、即十日正午南關嶺普通學堂教員周篆文帶該李秀姑到普通學堂宿舍工作、嗣因教師有事他去、當命該女生代看宿舍、周教師去後、該女生即臥在床上睡入夢鄉、夢中見有二名匪徒突然闖進家內、一年約二十歲身穿紅短衣、下身穿水紅色褲子頭載女人帽子手持一把菜刀又一名年約十七八歲手中亦持一把剖西瓜刀自頭至足、皆用赤色塗染、是係男扮女裝、當即向該女生威嚇要持刀刺該女肚子際該女生當由夢中驚醒、大叫而特叫、有胡匪來搶了、正在這個時周教師由外歸來、該生即報告前記經過情形、周教師聞言、大吃一驚、立即報告附近派出所、再轉報大連警察署、該署據報、立即召集滿日刑事、分乘汽車奔赴現場檢驗、方行判明、是學生作夢、先生亦未深究、致令大連署刑事各位、飽受一場奔波、結果是因爲作夢、雖云未出事的『天下太平』固好、然而因爲作夢、竟大驚小怪、實在是不相當、至於其中有無其他情節、雖不得知、總而言之、負監督責者、應加十二分的警告也可

惡徒行窃一無所獲 致身先入囹圄

大連署刑事破案眞迅速

人生碌碌、無非是爲的衣食住、換言之亦即是爲的金錢耳、但取之有道則貴、取之無道則濫、況以人之有强爲我有所謂掠奪强搶、甘冒法紀、其負罪於社會、自難容赦、近日欺詐强盜等案、時有所聞、然皆不旋踵、即被官署羅獲、押進囹圄、語云自作孽不可活、無一能邀倖免者、甚至十餘年前拐欵而逃以爲從此無事之犯人、亦突被法網所繫入獄、所謂天網恢々疏而不漏、其此之謂歟、因近日盜案頻發、頗有書不勝書之慨、故聊誌所感於茲

大連市伊勢町七十四番地、勝利唱機公司、大連支店、於十六日午前一時前後、突有怪盜由高有四丈餘之大窗上、用帶連結而下、侵入室內、但結果一無所得而逃、接到報告之大連警察署、即時開始活動、當有岩出千頭遠藤三刑事之一隊、馳赴現場、施行檢驗結果、發見在緣帶而下之木箱上、有一明瞭之靴印、以此足跡、爲唯一之證據、而進行搜查、果然判明與該店隔鄰、伊勢町七十四番地居住之坂井三次郎家之靴一致、當即傳坂井到署訊問、因此查悉與坂井同居之齋藤幸兵衛者、現年三十九歲、頗有可疑之點、遂以迅雷不及掩耳之手段、拘來行嚴重之訊問、結果供出係與居住八幡町五十番地竹田槌之助、共謀之下、而行侵入者、遂立時將竹田亦行捉來、正在訊問中、此案自報案至逮捕爲時僅不過五小時、如此神速之破案、頗使被害者及一般人大爲感激歎服警察制度之完備、與迅速並向大連署寄感謝之信狀云

石油會社工場 舉行落成典式

滿洲石油株式會社、甘井子製油工場、於昭和八年十二月起工、至今年三月完成、即開始工作五月十二日舉行落成典禮、來會者、滿洲國方面、及旅大官民五百餘名、先參觀工場各部、正午舉式由副理事長菱通芳氏致開會之詞、繼由佐藤專務報告工事經過、然後來賓朗讀祝詞、並披露祝電、三呼萬歲閉式後、開始模擬店餘興、午後三時、以盛況裏散會云

大連中學上樑式 十二日上午舉行

大連中學校之上樑式於十二日午前十時在小川市長主辦之下舉行、列席者計有學校關係者關東州廳方面言論界工事關係者、全校學生等千餘名、在神式次序終了後、於講堂開宴、先由小川市長致詞、繼之爲關東廳代表之謝詞最後由矢野市會議員發聲之下、三呼大連中學校萬歲、國人方面出席者有市商會副會長市會議員邵愼亭氏等

爲期得暢快互解言語 設立飜譯協會

由日滿實業協會發起組設 實現後貢獻日滿親善良多

滿洲建國以來、諸種設施日增月盛、善鄰日本人士、爲對有深切之認識、組織團體來滿參觀者、接踵而至、其熱心之如此、尙足令人欽服依埠頭當局之調查、單以昭和九年度之入滿視察團體而言、已有五百五十七團體、人數達二萬七千二百名、在此等視察團體中、爲謀疏通兩者間之意思、併舉滿日親善之實、希望與現地之滿人方面、作種々意見之交換者大有其人、但以苦於言語之不通、並且缺乏補助言語適當的通譯機關爲遺憾、幸此次當地日滿實業協會滿洲支部、有鑒及此、乃連絡市商會與各學校、決定在大連設置日滿通譯協會、該協會擬以適當之方法、選出精通滿語之在連人物、約三十名以爲本部、右三十名中除一名專屬於實協外、其他概以副業的性質、而應一般之請求、相信此等機關、一且實現、對於日滿親善上、必有有意義之貢獻云

患牙者之福星

市內常陸町聚侯棧內之鑲牙館趙允祥氏經驗多年藝術甚精受其惠者口碑載道今改組爲平齒科醫院并聘有齒科醫學士不僅鑲牙兼治各種牙疾誠一般患者之福星也

花色艷麗 質地堅牢

男衣料 美 侶 博 士 女衣料 瑪 瓏 富 畜 綢 緘

花萃集中 高貨薄利

大連 新開大街

永裕紬緞百貨店

電話 門市部 三一二四六 批發部 長三三一六九番

油畫油印 廣告圖案 玻璃管灯 銅製招牌 美術彫刻 金漆牌匾

全滿唯一的 大連(◈)新京 種目完全者

中山看板牌匾店及壽材家具店

美術看板部 大連市榮町二番地 電話(三)二四八八番

牌匾家具部 大連市西崗街東首 電話(三)二一六五番

新京看板部 新京市場西門外 滿電話一七三番

吉岡醫院

齒科 口腔外科 齒列矯正科 補齒科 其他一般 索問小兒齒病者應診

日本齒科醫學士 吉岡玄一

大連市信濃町一二 岩代町電停前 電話二一一三八〇番

大連 調帶五金莊 齋記號 電話二一五〇二番

專治腰痛腿痛膀背痛腹痛癬痛七日無不收有特效

膏藥大王

奉天 永年西藥房 監製發行 (各埠藥房均有經售 每貼國幣壹圓)

救家庭之急、成嬰兒之福、此下奶藥、人造乳有悠久之歷史婦孺皆知

人造乳

奉天 永年西藥房 監製發行 (任何縣鎭均有經售 每瓶國幣一元)

元大連公學堂 大連伏見台公學堂出身(男女)各位鑒

吾等之同窗會雖告復活而先後學友散在四方者既不可勝數且居址之變遷月異而不同欲調查清楚作一同窗會名簿誠非最短期間所能蕆其事也然若不爲期限所迫假以時日亦可徐謀其成今則因六月初五日爲母校創立三十週年紀念日屆期現任奧田堂長擬招請同窗生舉行盛大祝賀式深望出身母校者勿忘栽培之鴻恩大發樂群之善念各將自己氏名住址職業以電話或書信通知於母校王克新先生(電話三一八八四)能於紀念之日親來與祝不使母校有不及門之嘆固所馨香頂祝如不能前來亦可將芳名編入同窗會名簿專此佈聞伏乞公鑒

康德二年四月　日

大連伏見台公學堂同窗會啓

第十三次 大連陸上運動大會

擧行 日期 六月十六日午前八時 地點 譚家屯大連運動場

報名 期限 五月一日起同月二十六日止 地點 大連浪速町大連青年會(電話二八六六七)

主辦 大連青年會

後援 大連市商會、泰東日報社、西崗商會、滿洲報社、西大連商會、關東報社

招募代理店啓事

逕啓者敝行雜貨物產部爲擴張營業起見擧凡滿洲國各大商埠有願代理推銷者用函接洽必爲詳細奉知也

大連三春町 東北商行雜貨物產部啓 電話三、一一二一九 三、一四五六番

新到春季洋服材料大犧牲

定做每套正價	現賣價
四十五圓	三十八圓
四十圓	三十三圓
三十五圓	二十八圓

欲購從速勿失良機

會源洋服店 大連市內監部通百五番地 電話(二)七〇九三番

接兌緊要啓事

敬啓者今有劉家屯王陽街一二九番地賀恩設立之東岳樓飲食店近因生意不佳不欲前圖情願將一切墊兌與柳運開經營爲主嗣後東岳樓賀恩內存外欠發生糾葛與柳運開毫無干涉恐未週知特此聲明

敝人柳運開啓

緊要啓事

啓者敝莊於民國二十一年宣告歇業後當時因急於清理煙台總號債務故無暇兼顧大連之外欠賬目現煙台總號債務已清理就緒玆經全體股東會議決特派張芸田君王國藩君赴連協同經理之相繼人王裕圜君及前副經理志勤君進行追討外欠賬目凡收進款一槪製給收條加蓋本號圖章並經手人簽字以昭愼重特此謹啓

大連利通錢莊謹啓

蘇杭美麗衣料 歐亞流行服裝 家庭旅行用品 新式唱機唱片 應時輸入齊備 歡迎賜顧參觀

大連奧町 德泰百貨店 代表電話二一四一八七

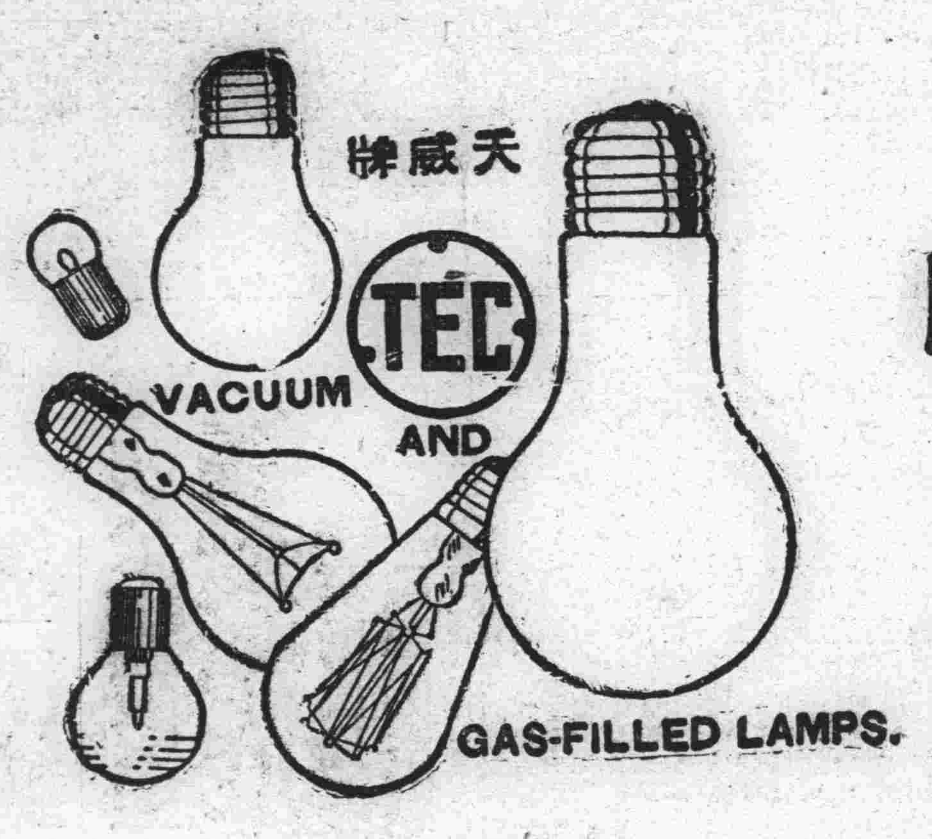
物……妙其爭出在先始能受大家的歡迎……惟茶更爲甚焉本號每至春初急至西湖名山採摘新龍井茶葉嫩如爪味清芬芳本廠選製就緒……以供吃茶各位之口福尙祈倍舊愛顧無任歡迎之至……刻已到連

大連德生茶莊 西崗警察署前 電話(三)一六八三番

眼痛之科學的與衛生的治療

眼痛不可忽視更不可治以不衛生之方法兜安氏眼痛藥膏係名醫蕪明為眼疾之科學的衛生的藥品眼痛眼赤及各種眼疾搽必奏效

各埠藥房均有出售
上海兜安氏西藥公司啟



註冊商標 TEC

天威牌

PATENT NOS.

26532	39255
26652	39448
27913	42161
27914	43800
28789	43745
29954	45490
29955	50470
32153	60381
32366	62921
84530	71092

天威牌珍珠淡氣泡

敝社所新發明之珍珠淡氣電泡乃由光學專門技師在敝社直屬之研究所考查世界各國照明學理加以技術的方法而造成者材料特佳外究美觀內面磨砂光亮雖強決不眩目其放射之光線緩而和清而爽視之婉若珍珠故名之其外壳全面非常光滑故污垢積塵等決不妨碍而易於拂拭無論何時可保其特殊潔净之面目及於吾人衛生上大有裨益焉其內容乃選純精炭絲復充於瓦斯淡氣其放出光線借賴瓦斯氣之助光亮特强故消耗電力藉得節省顧此珍珠淡氣電泡中外馳名爲各界所歡迎者此番敝社爲酬謝東省之主顧起見特大擧輸入以資貢獻伏祈各界賜顧無任歡迎之至也

東京電氣株式會社

大連市連鎖街本町通電五二五五
哈爾濱埠頭區地段街電四七七五

腦神經病實爲人生之大敵
火速打倒！茲有靈葯健腦丸！

島村博士證明 健腦丸 腦病良藥 KENNOGWAN

腦病良藥

健腦丸

神葯健腦丸。原係調和東西所有精良純粹之醫葯。而創製者也。故一服此葯。不特補養頭腦。從正環流血液。復恢疲憊。治癒頭痛並腦火。尤且順利便秘。安穩睡覺。明晰頭腦。以增記性及理解之腦筋。

藥價 三十戔 六十錢 一円 一円九十戔 二円六十戔 四円 七円

各大藥房均有發售

發賣元 大阪 東京 丹平商會藥房

遊山玩水

為人生極樂事

出遊携有芬芳馥郁之大炮台香烟時時吸之則遊興愈濃其樂更無涯矣

大炮台香烟

另有三炮台出售

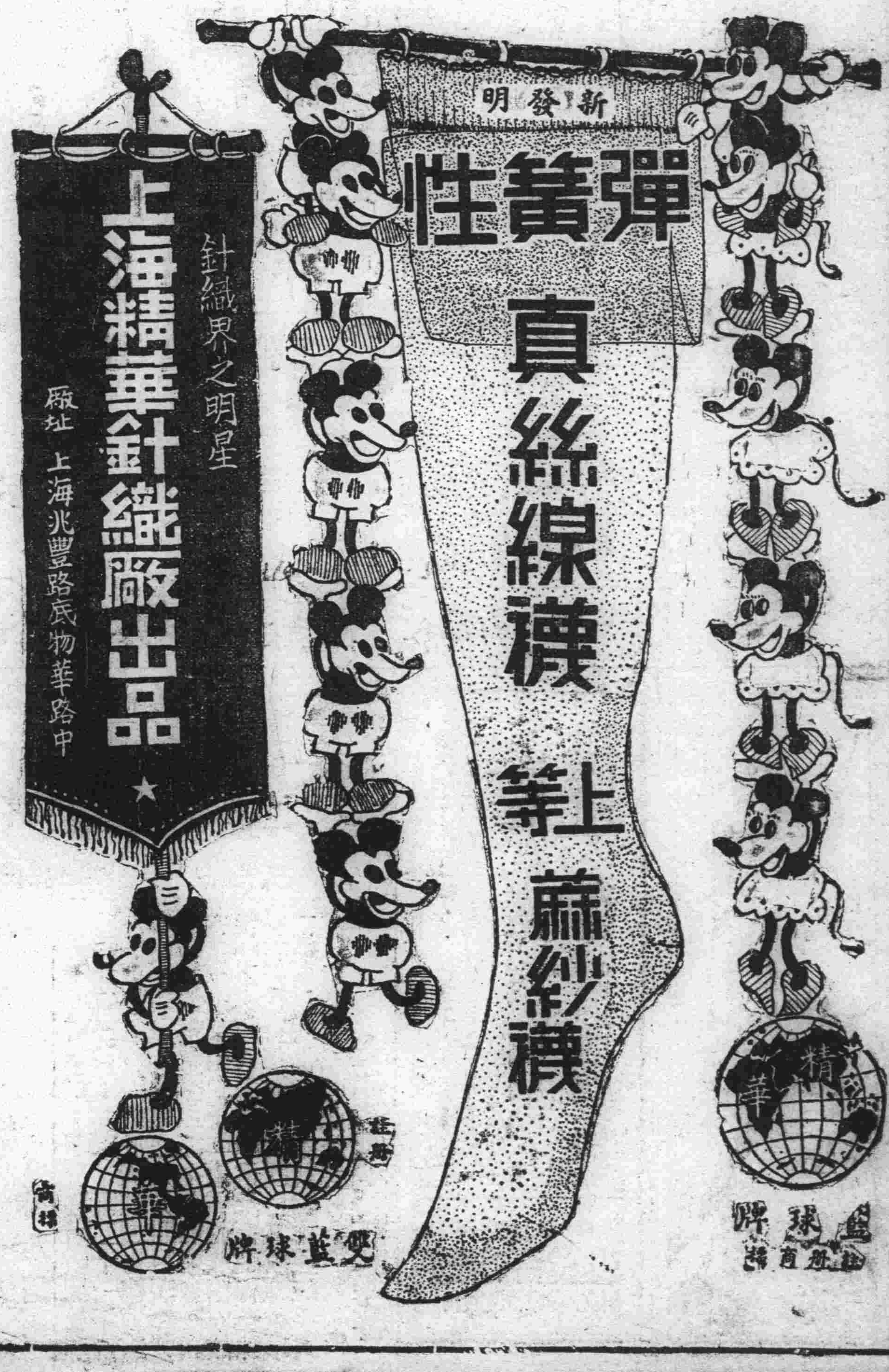
CA-385

大連經銷商號

協茂盛 義聚隆 洪來興 政和公 東聚昌 聚增長
新昌 同昌 天成 永裕 永生福 瑞康 德泰
洪來盛 同聚福 廣盛福 公合昌 協源茂 元盛興

哈爾濱經銷商號

東發合 義增福 鴻興大
同記 東和利
公和利 恒順昌 同發隆



滿洲報

(本報價目)每月一圓四角 六個月七圓八角 全年十五圓 報費先惠郵票不收(外國除中國日本概加郵費) (廣告刊費)一行十二字起碼一日每行一圓 特別地位加倍 長期者另議 以上俱以現大洋爲本位但朝鮮臺灣日本內地即以日本金幣爲本位

大連市常盤町二十九番地 發行所 滿洲報社 電話

發行人 王平山 編輯人 金念曾 印刷人 金壽章

THE MAN CHOU PAO 29—31 Tokiwacho Dairen, Manchoukuo.

昭和十年五月十四日

對南京政府認識不同 外務與陸軍意見對立

參謀本部喜多大佐訪問外務桑島課長 開陳陸軍對華策之方針

廣田外相關於昇格駐華公使館爲大使館之措置、如從外交上觀之、蓋爲打破在以向對華外交上堪謂爲慣例的協議主義、而如實的表示獨自之果敢的自主外交、他方關於昇格大使館時期適否及以迄截至決定此事之國內的措置、陸軍方面、尤其統帥部方面已經表明整個的反對、惟以對外的告通業已發事欲加阻止殆不可能、故現在祇止於反對意思而暫注視外務當局所行而已、查軍部之意向以國民政府此番轉向、乃一時的粉飾、事實上並未撤廢排日、絕對不能信賴、當此時期如自日方進而要求與其握手者、則使國民政府在中途放棄其澈底的轉向、而徒貽日方以失望而已、十一日參謀本部中國課長喜多誠一大佐乃訪桑島東亞課長於外省、依據上述要旨說明陸軍方面關於對華方針之方針關於此對華政策之外務、陸軍之根本之不同、質言之、蓋以對中國情勢、尤其南京政府認識的不同爲基因、故頗邀各方面異常關懷云

有吉駐華公使返任後 正式提議承認滿洲國

正面要求南京政府表明態度 日外省對華外交第二步工作

日本對華外交方針、已以駐華公使館昇格大使館爲轉點人於第二步外交工作、現時中日兩國間之形勢、已因廣田外相之積極親善外交劃一新轉機、而復常態各種懸案已有由兩國直接外交交涉解決之希望、日外務當局以此機不可失、乃決於交換大使實現後轉入第二步外交折衝、申言之即棄却日本政府在以往中日外交折衝中迴避插入滿洲國政治問題之方針、樹立『不提及滿洲國本身中日間之永久友誼關係及遠東和平之確立、即屬不可能』之根本原則、本此精神進行對華政策據觀、一俟有吉公使返任後、廣田外相即將令其向南京政府正式提出承認滿洲國、

提議承認滿洲國

蓋華北停戰協定之改訂、滿日華陸交通聯絡之密切化等懸案、如不將目前之重要問題承認滿洲國解決、則技術上之外交工作、終無成功希望、因外務當局與軍部協商後、因決擬斷然由正面要求南京政府表明其對滿洲國之態度、觀其結果如何、再明示日本對解決各種懸案之決心

軍部頗抱不滿

以外務當局對華未免過信

廣田外相始終堅持對華協和方針、即信賴所謂中國之對日態度轉換、蓋以外交解決中日諸懸案、以此爲第一步除於最近昇格駐華公使館爲大使館外、更進而提議爲中日直接外交交涉第一着手之中國承認滿洲國問題、廣田外相對中國如此信賴之態度日本國內一部分、尤其軍部方面、有莫大異論、即對現在即昇格公使館一節、亦有反對的意向、更對於廣田外相所議之爲中日直接交涉第一着手之承認滿洲國問題、在其時期及方法上、亦有以爲不得贊成者、茲要約軍部當局之見解如左

一、中國雖企圖對日轉向、顧其動機殊不純正、並無眞正永久去維持中日兩國親善關係之誠意、則即令謂其轉向、然在事實並無何事足資爲其立證者、故日本今後對中國方面之態度、仍有靜觀之必要

二、故日本昇格駐華公使館爲大使館一節、推其本源言之不過是擴大對華外交機關固無成爲問題之性質、然對此從另外的觀點上觀之、中國以向曾希望與列國間交換大使、現在日本將公使館昇格爲大使館、則在一方言之、可意味爲是對華予以好處、故日本當洞徹中國方面之誠意以前、應有愼重考慮

三、尤其如提議以承認滿洲國問題爲對華外交之第一着手者、不得不看做是信任中國態度超過事實以上之結果、且滿洲國之獨立於今已爲既成之事實、即中國遲早亦不得不承認之者、尤其爲使中國承認滿洲、而日方如供與以何等交換條件時、豈不得不斷然排擊之、故日本除俟當然來到之中國承認滿洲國時期以外、殊無出何等態度的必要

統括以上觀之、則廣田外相當實現昇格公使館後、更進而提議以承認滿洲國問題爲對華外交工作第一着手如得華方拒絕承認問題之結果、亦將必然的陷於相當重大之日本苦境、故外相以除解消此等國內有力的反對提議承認滿洲國問題以上的莫大決意、如當中國拒絕承認問題時則日本對華工作、惟有行重大的轉換、其歸趨殊堪注目(國通十三日東京電)

稱霸於棋界之吳清源

已正式入日本籍改名吳泉

稱霸棋界之吳清源君(六段)十五歲時、跟隨當時日本駐華公使芳澤謙吉氏赴日本以來、漸次戰敗日本棋界高段者、今已與木谷六段、同稱日本棋界雙璧

吳君深究其酷好之棋、希望埋骨東瀛、甘願歸化日本、留日五年間、度其自立自治生活、今已具有年逾二十歲等等歸化之條件、日前已辦理正式入籍手續、最近即正式成爲日本人、該君之日本名決定爲吳泉云(國通十三日東京電)

縣制及區村制

本年度即達到籌備階段

關於改革滿洲國縣制及村區制一節、曩者業經十省省長會議通過、嗣後即着手研究進行蒐集材料工作、至今大體已獲得結論、對此即將於二年度末即康德二年十二月左右、移于設置籌備委員會、並作成官制及所要法規等附段、縣制方針、與前報相同仍擬以劃一的組織法組織之區村制、始終以民間之風俗習慣爲重點、並考慮國民教育程度、不爲法令所拘縛、專自鄉間之特質上下手、例如蒙古民族、對於土地所有觀念、個人所有意識甚爲薄弱之地、始終令其發生共有共存精神、擬作成與漢滿民族對於組織化之法令富有遵守性的民族不同之村區制、企圖於五族協和之根本精神上不相背馳範圍內、具有異彩而無不合理的改革云

蘇省禁煙辦法

蘇省禁煙會、十一日開會、議決

一、通過禁煙所實施方案

二、利用保甲制度、勵行禁煙

(十三日鎭江電)

開午宴

華使館感謝 對孫紀念祭 招待日要人

三月十三日孫文逝世十二週年紀念時、日本會與孫文有交誼之頭山滿翁等多數官民、爲之舉行紀念祭、中國公使館、爲對此表謝意計、乃由將公使在公使館主辦午餐會宴請頭山滿翁、廣田外相及芳澤謙吉氏等於中日關係因緣甚深之十八名、至下午二時、主客始盡歡而散、此乃中日國交關係好轉後華方之第一次正式午餐會盛極一時(國通十三日東京電)

國彫刻家 組彫刻協會

全國彫刻家、因應慕總理銅像模型設計、均集首都、特由黨部發起組織彫刻協會、十一日開成立大會、推定李金髮、王久一、劉開渠等爲黨務理事並決議

一、呈請政府准與在紫金山建設總理頭部胸像

二、本年秋季在京舉行彫刻展覽會、宣揚彫刻事務云(十三日南京電)

國際佳話

文豪魯迅爲日人 鎌田撰碑文

因鎌田當上海戰爭 救過魯迅和他一家

一二八事變的次日、上海閘北一帶發生了大火災、槍聲砲聲轟々、正在這危險萬分的中間、有一位日本人救護了一個中國人、這個被救的中國人、便是鼎々大名的現代中國文學家魯迅、而救護魯迅及其家眷至安全區域的、便是在內山書店服務原籍日本福岡縣系島郡小富士村的鎌田誠一(彼時二十八歲)、這位鎌田先生、事變勃發後即任警備團員從事活躍、次年六月因害病回國靜養、以藥石罔效、終於在去年五月十七日死去、魯迅接到了這個噩耗、以救助之恩不可忘、於是爲鎌田氏作了一篇碑文鎌田家中得了這篇中國文豪親筆作成的碑文國感激非常、所以決定在十七日一周年忌爲鎌田立墓碑、蒙魯迅贈與碑文、在日本還是第一次戰爭、文學家、這樣造成了一篇國際佳話(國通十二日福岡電)

對滿承認問題

調查滿日德通商關係及 駐日德大使來滿所奉訓令

德意志駐日大使德爾庫遜博士、十四日起程就視察鮮滿之途、據聞該氏此次赴滿、係基於德國政府之訓令、關於調查滿日德通商關係及承認滿洲國問題、以向其本國政府、作重要之進言爲前提云(國通十三日東京電)

表面雖唱親善的高調 實際却抑止親日行動

天津暗殺事件有華官憲主使 高橋武官訪何傳達日方意向

天津日租界國權報社長胡恩溥氏及震報社長白逾桓氏被刺殺事件發生以來、日方即保持不愉快之沉默態度、而積極探查犯人背後關係、茲聞其實相已明瞭矣、此次事件、將中國之對日二重政策——即表面唱親善高調事實上抑止親日行動之虛僞政策——暴露無遺、暗殺白胡兩氏之犯人、係蔣介石直系藍衣社社員、其背後之有中國官憲主使、及兇行係以多額金錢動員多數人員之計劃行爲、現已爲牢不可移之事實、以爲中國官方操縱之恐佈團、竟在日行政區內以非法手段制裁親日華人、殊屬蔑視日本威信、且此種恐怖行動在中日協作機運逐漸釀成之際、徒增主持中日親善工作華人之恐怖心理、甚而與中日親善及經濟合作工作之障害、日方以此極爲重視一俟澈查暗殺團黑幕握得實證時、即將放棄以往之微溫態度、而採取根本剷除之斷然手段、駐平武官高橋因於十二日午後三時、赴居仁堂訪軍分會委員長何應欽非正式嚴重傳達日方意向略謂此次事件之有中國官方主使、乃顯而易見之事、日方極難視之爲單純暗殺事件希閣下注意此點(十三日北平電)

滬粵漢長途電話 建設工程將竣

國內通話十月前將實行 國際通話年內亦可完成

滬訊交通部國際電訊局、最近奉部令籌備國內外無線電通話事宜、業向英國購置新式機件、積極計劃中美、中日、中英、中意、中德、中菲、中法、暨滬粵、滬漢、滬平間通話、現關於裝置機件、設立收發電台工程、滬方已次第竣事、國內通話、十月前將實行、國際通話、年內亦可完成、記者探誌各情如下

◇國內通話十月實行 國際電話局、籌備國內各大埠長途無線電通話滬方各項工程業經該局局長溫毓慶、督飭工程人員、進行敷設報竣、同時先後委派專員、分赴廣州、漢口、北平、與當地電話局方面、籌商佈置、漢口一埠、裝設開已就緒、廣州方面經廣州市電話局長鄧宗堯、負全責辦理、北平亦在積極進行、國內各大埠長途通話、豫料本年十月間、可望實行云

◇國際通話年底完成 該部奉交部令、籌備中美中日中英中意中德中菲中法國際間無線電通話事宜、自機件由英運滬、從事裝置後、現眞茹劉行兩處之收發電機、均將告竣、俟全部裝竣後、即將先行試話、如有未臻完善處、隨時予以改善、俾期實行通話時、傳遞迅捷無阻、國際間通話、年內亦可次第完成云

企圖中國國內全鐵道 完全由英國投資

哈孟德少將以鐵道顧問資格 與華鐵道財政關係者審議中

應國民政府之招聘、以改革中國鐵道爲目的渡華之英國鐵道界權威者哈孟德少將、擬將英國之對華鐵道統制、由從來之局部的政策、積極的擴張、企圖對中國國內全鐵道、在國民政府統制下實行鐵道行政之根本的改革、藉使根據上記統制之中國鐵道、成爲一單位完全由英國積極的投資、以從事建設、彼誠具有此極重大之目的、傳俟最近駐華英國商務參事官華爾氏歸任同時、即將能相當具體化、哈氏目下在南京、連日會見宋子文、孔祥熙、曾仲鳴氏等國民政府之鐵道、財政關係者、以中國鐵道顧問資格、審議鐵道問題中、哈氏並預定最近帶同林、迭拉兩技師、赴津浦、北寧、膠濟、平漢、平綏、隴海、粵漢等鐵道視察、待經數箇月之視察上記鐵道後將必向國民政府提出改革中國鐵道報告書、又國民政府定於八月初、招集全國鐵道局長、在南京以哈孟德少將爲中心、舉行全國鐵道會議(十三日上海電)

張特使在奉 檢閱教導隊

特命檢閱使張景惠將軍、十二日上午七時二十五分、由大和旅館起程、至八時抵北大營、檢閱陸軍第一教導隊閱兵後、於舍內聽詢隊長之狀況報告、並於該處午餐、下午零時半聽騎兵連長之軍旗奉教(爲題)精神訓、一時十分、觀步兵陣中戰鬪教練、下午五時始歸還旅館

小林侍從武官 由哈飛新京

御差遣之小林侍從武官、慰問哈爾濱日本海軍防備隊將兵、視察江防艦隊後、已乘十二日上午十時發之旅客機飛新京矣

南京溫度頓增 狂風吹倒電桿

南京市近來氣候溫度頓增、幾達九十度左右、有如盛夏、十二日十一時、忽起狂風、烏雲四佈、市內電桿被吹斷者甚多、繼而落雨(十三日南京電)

林滿鐵總裁 視察濱綏線

林滿鐵總裁一行、已乘十一日下午一時發之飛機赴濱綏線視察、並擬視察該線後返哈爾濱由哈再赴濱洲線視察

中德文化協會成立

籌備已久之中德文化協會、於十二日下午、在京召開成立大會、到中德與發起人朱家驊等五十餘人、由朱家驊致詞、宣明中德文化彼此相互影響各點、及今後彼此提協促進之方法並由籌備員報告籌備經過云(十三日南京電)

肅淸消涵東岸 克復五龍街

朱毛節節潰退

朱毛大部被劉匪軍開擊、已節節潰退、劉匪軍刻與滇黔友軍聯絡、向匪取包圍勢、消涵河東岸散匪、已完全肅清、五龍街一帶亦告收復(十三日長沙電)

擬與滿日要人 懇談之要項

林陸相渡滿將促進 當面各問題之速爲解決

林對滿事務局總裁、此次渡滿除慰問駐滿將士及詳細視察當地加深對滿認識外、並擬與南司令官鄭總理及其他滿日兩方要人懇談、以促進其當面重要案件之解決實現、大體如左

一、滿洲國匯兌安定根本方策

二、日系官吏之刷新

三、滿鐵改組問題之再檢討

四、撤廢治外法權及交還滿鐵附屬地問題

五、滿洲日僑之二重國籍問題

六、與維持滿洲治安有關之關東軍之編制問題

七、滿蘇國境防備及日滿蘇三國國境委員會設立問題

(十三日東京電)

林陸相廿一日起程 來滿旅程預定

吉野商工次官亦擬同行 將使陸相渡滿意義更深

林陸相、已定於二十一日由東京起程、就滿洲視察之途、預定於新京拜謁滿洲國皇帝陛下後、繼即會見南軍司令官及鄭國務總理以下各滿洲國大官、然後於視察關東州附屬地之在滿各機關及各地將兵加以慰問終了後、並對於之派遣軍實情同時、希赴大黑河、山海關等處之第一線部隊視察實情、歸路擬自吉林經北朝鮮、京城等地、六月十三、四前後歸京、隨員有永田軍務局長、大城戶滿蒙班長、成瀨秘書官等數十名、此外更有商工省吉野次官、亦擬同行、聞該次官一行之加入、係欲乘陸相今次渡滿機會、爲決定兩國間之重要案件、及確立開發滿業、融和滿日經濟、劃分滿日工業等方策等、於視察現地實情同時、並聽詢各方面要人之意見、如斯愈使陸相渡滿目的、深有意義云(國通十三日東京電)

北鐵員工退職金 問題在京交涉

史駐哈總領會見謝大臣 約以請訓本國而退

蘇聯駐哈總領事史拉烏斯基經以滿蘇兩國關於舊北鐵員工之退職金發與問題意見相左爲設法打開起見乃於十日來京、至外交部大臣室謁謝大臣及大橋外次、關於次列問題

一、關於子女年金給與問題

二、關於退職金給與率問題

三、關於繼續服務年限之算定問題

交涉後、對滿方提案約以請訓本國政府後再爲答覆而退、查本問題前曾由史總領事與外交部駐哈特派員施履本進行交涉、惟滿洲國方面以如此重大交涉不宜作局地進行而表示應由兩國政府間交涉、史總領事因而來京在外交部、與外國代表作正式協議、實以此爲不失自主外交更得前進一步

林陸相渡滿 隨從之人員

渡滿期中有事 以決裁文指示

關於林陸相渡滿一節、業誌前報、現已定於二十一日即由東京出發、就渡滿之途、聞隨從者定爲永田軍務局長大城戶滿蒙班長等、在渡滿期中如中央發生緊急問題之時、即預定以電話或以其他方法以決裁文指示一切

今日本報二張半

歇業之源興茂聲明啓事

立憑帖商共同債主情爲田仁軒設立源興茂生意不振無力前途已竟歇業將貨物外欠賬目舖墊等一概出賣折還外存之項自此以後田仁軒無論在何處財發萬金與前共同債主決定無有討要之權此係共同債主情愿決無返悔恐後空口無憑特立此憑帖存證

債權共同代表者 旅順、同順興李星三、同盛興孫人綿、泰興茂曲雲慶 大連、天祥棧張明堂、双興泉戴秀峰、阜增祥潘仁卿

債權者 實泰公司、德義和、德昌和、義興成、德昌公司、德盛長、久大商行、連興成、德豐裕、洪盛利、同興義、阜聚祥、潤昌祥、同合成、東生茶莊、春合福、同興聚、福裕泰公司、豐裕興、德順茂、洪聚、奉天、同昌利、天運公司、遼陽、福和東、玉升海、旅順、小路商店、振業公司、同興德、慶順德、德茂棧、水師營、福興泉

調說人 孫學詩 林志元 趙永官 王明智 王安偉 包吉生

代筆人 包吉生

康德貳年三月十七日共同立此

聲明商 源興茂

聲明人 田仁軒

奉天省立奉天兩級中學校改訂考試新生日期佈告

本校第一期招募新生報名日期延至五月二十三日截止入學考試改訂於五月二十六日舉行並訂於五月二十五日在奉天省公署門前揭示考試地點特此佈告志願投考諸生一體週知

第二軍管區司令部招考繙譯佈告

一、宗旨 爲招考優秀日文翻譯并具有漢文通順學識者分發各部隊服務

二、資格 限初中以上及有同等學力者

三、額數 正取十五名備取五名

四、報名日期 自五月八日起至五月三十一止

五、報名地點 吉林第二軍管區司令部傳達處

六、檢查體格 依陸海軍身體檢查規則行之

七、考試科目 滿文日譯・日文滿譯・日滿文作文・口試

八、檢查體格及考試日期 六月一、二、三、三日

九、待遇 任爲譯官俸餉從優每月國幣七十元以上

十、報名手續 有以上資格者向報名地點撰寫志願書二份附具最近本人光頭二寸半身像片並呈履歷二份

十一、發表地點 第二軍管區司令部門前

注意 前次報名未經錄取者無須投考

康德二年五月八日 第二軍管區司令部啓

鳴謝英商公裕保險公司賠欵迅速

敝在廣濟街樓房一處日前鄰居失愼受其殃及幸事前在該公司投保火險事後經該公司諸鳳岐經理及代理宋顯堂君查驗屬實如數賠償該公司之信用卓著毫無留難領欵之餘特登報端以表謝忱

安東王如文啓

曲大川先生逝世訃告

敬啓者敝報理事曲大川先生於本月七日因病逝世特此訃告

滿洲報社謹啓

聞

先考曲公諱永利(字大川)於康德二年五月七日在連逝世享壽五十二歲不孝長恩在津求學接電立即奔喪不孝長樂等侍奉在側親視含殮扶櫬回里訂於五月十四日開弔十五日發引安葬先塋哀此訃

孤子 長恩 長樂 長聲 長喜 泣血稽顙

女 桂蘭 桂英 桂芬 桂芳 桂香 桂薪 桂藹 桂珠

喪居 金州三十里堡本宅

賜唁處 大連市內 協茂盛 協茂東 西崗 協源茂 同盛德

德航長會見莫索里尼後
法意空軍互助約成立
兩國任何一方倘受空襲即時前往援助
更開闢兩國商業航空路

九日搭機飛赴羅馬之法航空部長狄南氏、即日會見意大利航空部次長、次並與在奧大利會議完竣急遽歸還之莫索里尼總理會見、關於兩國空軍同盟、彼此坦白交換意見、在此番會談上、相信法意空軍互助條約於大體上已見成立、更據確息、該條約內容、當兩國任何一方遭第三國空襲時、他一方空軍、即時總動員前往援助此外兩國並交換軍用機之設計教官與情報且關於將來之航空計劃上、彼此亦在可能的範疇內互相協力、更關於開拓兩國間之商業、航空路、經協議結果亦大體自六月一日將開設定期航空路、從此兩國間僅以八句鐘便可相結云（十三日羅馬電）

容認保匈整軍備
反對奧國復辟
巴爾幹各國會議第二日

握中歐政局安定關鍵之巴爾幹協約四國會議第二日、十日繼續舉行會議、各國代表出席者有土耳其阿拉士外長希臘馬奇奚牟斯外長、猶哥斯拉夫敖迭齊總理、與羅馬尼亞蒂杜穰斯哥外長、該第二日會議內容如左

一、保加利亞、匈牙利兩國重整軍備問題

在原則上容認保加利亞、匈牙利兩國重整軍備但以該兩國須與其隣接國猶哥斯拉夫、羅馬尼亞、土耳其、捷克斯拉夫、希臘諸國間締結不侵條約、誓約互助爲條件

一、哈浦斯堡王族復辟問題

從爲維持巴爾幹政情之現狀的立場上、以奧大利哈浦斯堡王族復辟殊非善舉且轉有惹起事態之虞、故再確認絕對反對之旨

一、韃靼海峽武裝問題

土耳其代表關此雖大振其如簧之舌、惟以本問題尚有另行討議必要而非僅於巴爾幹協約國間所得決定

亞釋放土人要犯
對意表示挑戰
意亞國交將急趨險惡化

亞比西尼亞政府十一日突將于去年十一月因襲擊意大利駐康達拉領事而逮捕之土人犯人釋放、亞政府釋放此要犯舉動、殊屬漠視意大利政府之體面、且可視爲公然表明對意挑戰之意思的左證、將豫料兩國國交、將以意大利所出之辦法如何、而有直轉急下險惡化之趨勢云（十三日亞京電）

（寫眞爲亞國王海賽一世及意亞紛爭略圖）

戰區巡禮記（四）
「小天津」及唐山市
昔爲排日中心今已一變

在建昌營日本警備隊度了一夜的記者、聽見了清晨起床的號音馬上爬起來、七時又乘載重汽車離了建昌營、順着來路、上了返灤州的歸途、原來計劃坐船順着縱斷遷安盧龍灤縣的戰區第一大河、灤河走下去、痛快々地一賞海岸風光、可是因爲赤木隊長說、現在河水淺、怕是不行罷！所以就變更原來的計劃、而取比較穩當的陸路、今天不像昨天、大威已經住了許多、而且路還是下坡、通過以産桑皮紙柳條器著名的遷安城內繁華市場、正午稍過、到了灤州、在守備隊稍憩後、便去負灤縣一帶治安責任、的戰區保安第一總隊部拜訪劉（佐周）總隊長、比承劉隊長春風滿面爲談管下治安情形、之後向我們說道「今天我們總隊舉行閱兵式、先跟我看々部下辦理的民衆施醫院」記者於是隨着到距隊部百餘公尺的施醫院去、

這倆醫院、除了由奉天醫大畢業的滿人院長外、還有十三位醫生、上午爲保安隊、下午爲一般農民治療（每日平均百名）都是免費的、以後、就到城內練兵場、參觀第一總隊閱兵式

◇

下午搭火車、由車窗眺望開灤煤礦的礦區、四時餘抵唐山、唐山人口十二萬、是河北省內僅次於天津北平的都市、有開灤礦務總局和灤榆戰區行政督察專員公署、開灤礦務總局、因爲時間關係未能一訪、除了唐山礦井以外、還有馬家溝、趙各莊、林西、唐家庄四處、即所謂開灤五大礦坑是、據說、祗五礦礦工、就在三萬人以上、規模宏大、可見一斑了、唐山所以誇爲戰區第一繁盛地方的、也正因爲有開灤煤礦、是民國元年由開平煤礦（英人資本）和灤州煤礦（中國民間資本）合併成立的、歷史不過四十年、之却由一小鎭發展工商業都市了、中國人都管它叫作「小天津」日僑約有四百三十名（其中鮮人二百三十）這是截至事變止唐山是華北排日中心地的明證可是事變後却因日軍之威武對日思想爲之發生一變

◇

其後、又到日本××隊訪問溫井隊長、承溫井隊長好意斡照、又去訪灤榆戰區八縣總管——陶尙銘氏和唐山豐潤開平古冶鎭戰區保安第二總隊長趙雷、陶氏身材長瘦今年四十六歲、是位好好紳士、聽到記者說、到了灤州至建昌營的行路難、早大出身的陶氏、此即以流利日語向記者曰「雖說是本人管內、可還沒去看過、最近一定去視察一次、要保安隊修理修理」最後記者說明天朝晨要到馬蘭峪去、陶氏立刻說、「那麼公署派譚秘書給引路」能和靄的很、隨後就到趙雷氏宅中、趙宅就在陶宅對面不遠、趙氏到門前相迎、身材魁梧、畢竟是位武人、客隨接見記者、頭一句話就說「唐山、不用說、敝人管內治安頂可靠、天下太平」隨後又說、「諸位來得正好明天豐唐汽車路舉行通車典禮、諸位也可試乘、唐山至豐潤是四十一里、本人動員保安隊員二千人、在十二天內完成、請試乘試乘我們這條新路」精神好的很

一青年侵入園公坐漁莊
携血書斬奸狀
已被警官逮捕

十二日下午八時二十分許、突有一怪少年自海岸將越石坦侵入興津西園寺公坐漁莊、警衛警官比與之大格鬪、逮捕後審訊結果、知其名爲太田萬吉（二九）（假名）原籍愛知縣愛知郡下之一色町、携有書有「受五一五事件等刺激……指摘若槻男倫敦會議失敗……政界腐敗墮落閣公亦應負一半責任……」等語之血書斬奸狀、並供謂前曾要請面會、未果乃擬侵入院內强請面會、現已將本人轉送清水署、嚴重追究其背後關係（十三日東京電）

審議國策之重點
決置於內調局
國防外交行政將行大改革

日本政府、因內閣審議會、即將成立、是以定十七日在首相官邸、舉行各委員第一次聯合會、一面更決於二十日前、整備爲內閣審議會下部機關之內閣調查局陣容並擬立即着手調查準備、即調查局之調整、亦決網羅凡有方面之人材、對於三十名參與及百名專門委員、擬由貴衆兩院議員及民間當業者任用相當員數、聚集職能代表之精神、實行專門的而且綜的重要國策之調查立案、其最可注目者、乃爲將國策審議之重點、置於內閣調查局、自由對行財政凡有部門進行調查檢討、爲備明日之日本、須留意

一、新日本之國防方針必須如此

一、新日本之外交方針、必須如此

一、新日本之行政機構、必須如此

關於國防、外交、行政等諸問題、大膽的實行再檢討、以期分別得到結論、例如行政機構之改革、關於

一、各省之廢合

一、廢止各省大臣制、在各省設立長官制、並設無任所國務大臣、國務大臣專規定國政運用之根本方針、一般行政則委諸各省長官

一、在內閣設置預算編成機關及掌管人事機關

等諸問題、實行調查研究、一面更改革財政、關於農村對策之根本問題、等實際問題亦決努力以期得到結論、是內閣調查局今後之活動、將由凡有方面進行、頗可注目（國通十三日東京電）

日亟盼海縮會議開成
美海軍演習純爲對日
海縮會議決裂當即着手建艦
大角海相於西下車中之談話

本海軍大臣大角岑生大將、爲視察在四國海上舉行之聯合艦隊第一戰隊射擊演習及佐伯航空隊、德山燃料廠等日前已乘車西下在車中談話如次

將開之軍縮會議、若能順利進行、或在本年十月舉行、且因歐洲之情勢、益趨複雜、致英國亦不得急速決定態度對策、故亦感困難、但於倫敦豫備會商時山本全權曾約定決在一年以內舉行、是以無論如何、決能舉行、假使若斷定開會亦不能解決時、亦須招開關於延期之會議、日本誠希望早日開會、雖尙未作正式的準備、但全權代表等、須在兩箇月前決定、永野大將、山本中將等、雖爲有力之候補者、而依情勢如何、變更亦未可知、總之海軍人材濟濟、無論如何情勢、均可應付

言至此當轉變語調、談起美國海軍大演習及日本建造新艦船補充問題、曰「謂美國艦隊、現正向阿留地安前進者、純爲對日本之示威、即向西轉換九十度方向、再進三千英里時即爲日本、故顯然爲對日之演習、迄今每次海軍大演習、均在報上發表大事宣傳之美國海軍、此次竟極力避免發表、即觀其採取極秘密行動之點、其如何重視此次之演習可想而知一面誠爲對軍縮會議之牽制策、頗感威脅、是以日本亦當有十八分覺悟、至於新建艦計劃、雖未決定但會議一旦決裂、當即着手建造、又最近歐洲方面而展有作「東洋方面之事委於日本可也」之議論者是以倘能如此、美國亦將變其思想、圓滿運行一切云（十三日大阪電）

包括歐洲謀國際協力
實現和平及安全保障
法波正事努力所企圖者一致
拉伐爾與貝克會商後之聲明

已抵瓦薩之法外長拉伐爾十一日午前午後曾經兩次在波外部與貝克外長會見關於法波親善具體案、双方毫無隔意、交換意見、該會見告終後、十一日夕發表聲明如左

拉伐爾外長與貝克外長、十一日午前午後兩次在外交部會見、關於歐洲政局諸問題、作友好的會談、並互相開誠佈公、交換意見、結果兩外長已確認法波兩國欲藉包括歐洲各國達成全歐的國際協力、而以實現歐洲和平及安全保障爲目的正事努力、双且方所企圖者完全一致又兩國外長更確認於一九二一年法波條約所表明之連帶行動精神得更進一層、貢献於實現兩國和平的企圖者、殊表滿意云（十三日瓦薩電）

小費總費之一成
備有大晏會場

謬稱日本將侵入
反對菲島獨立
美參院議員吉布森主張

參院議員吉布森十日向參院提出去冬赴菲島考察委會第一個報告書時、謂美如放棄菲島則英日兩國或互爭此島而擾亂遠東全部局勢美正欲退出菲島、而日本欲侵入菲島爲非人計、非人宜請美國國會、撤消獨立案云（十三日華盛頓電）

太田領事離營
赴開普敦任地

榮轉開普敦地方之前太田營口領事、十二日午後二時四十分由營口出發就赴任之途

小說 佳人之奇遇

東海散士著　劉孔璋譯　香月尙繪　（禁止轉載）（七十一）

則人民不信其法、若人民不堪其律、則無遵奉之心、憲法之實、果何在歟、徒法死律、寧勝於無、今也卒然背盟約、戾聖治、奪既賦予之權利、施壓迫苛制之政令、容迂儒書生之妄言、廢爲國家獨立之骨髓之國語、而替以他國語言、恬無怪色羞顏、臣等不能知政府之意何在也、蓋竊察之、政府固守今日之弊政、乃以思依賴兵力與警察、以求泰山之安而高臥於堅城之中者、此可謂燕巢危幕、豈不誤哉豈不險哉、然而左右之臣、執拗頑固、爲私慾而傷帝德、爲私利而忘國家、先帝之聖詔、不能實行、是十九世紀之人民爲欲維持國權、保全已賦予之權利、恢復被掠奪之自由、於不可假以柔順之策、必不得不求於劒戟之鋭利、國家之前途、不問可知也、希陛下上對祖宗、下思人民、確乎英斷勿以奸臣等之爲而傷聖明、若悞一刻、則有一刻之悔、若遲一日則有一日之害、願陛下速察臣等之精忠、而裁之泣血頓首、

政府見之、知內亂不可避、輒發布憲法、召集議員厘革弊政、約許地方自治、未幾、法帝拿破倫討平四隣、殆將併呑歐洲、奧國亦懸其鋒、連戰不利、都城悉陷、奧帝因復東奔匈國、國家之存亡、實迫於旦夕、我人民再揮敵愾之心、勃然奮勵、視死如歸勇敢無前、而抗敵兵、遂全社稷者、蓋我人民之力居多、其後及拿破倫敗而被謫、俄德奧三帝、約爲神聖同盟、以撲滅自由民權之氣運、蓋事俄走極端、其反動亦走極端者、乃自然不可免之數、當時全歐諸國因法國革命、釀干戈之亂、拿翁震動歐洲、流血漂歐洲之野、屍骨橫山川之間、人民流離、不得安堵、顚沛不能營其業、由厭亂之心、急於思治、誤以爲自由者、爲國家紛亂之階梯民權者、乃人民困苦之門戶、即指摘極端之理論、過激粗暴之舉動、而以自由民爲無本色、遂生忌新思舊之卑思、徒歷稱昔時之利便、却不思爲自由脫奴隸之苦域、爲民權得安寧之樂地、呻吟於壓制之境、叫號於鞭笞之下、其慘苦有不能忘者豈不可長太息歟

其後有梅特涅者、專任外交十餘年、遂昇宰相之高位、併掌政權經時三十九年、政體腐敗、人心萎靡、報國之精神衰挫、改進之氣運消滅、使十九世紀之奧國將士不振、民心不競、學術不進、工藝退商業衰、國運之進步、後於隣近諸國至數十年者、乃梅特涅之所致也、西受德國之辱、被斥於日耳曼聯邦之盟主、南與意大利戰、每戰皆北、失地數百里東招匈牙利藩屛之怨、北受俄國之侮、今若歷數歐洲衰弱之大國、先屈指則爲奧國、亦梅特涅之所致也、若究其因、即爲汲々以保其地位、以箝志士之口、一唱和平、再唱和平、而沮喪人民之元氣之所致也、爲政治家者、豈可不深鑒哉、請爲君論梅特涅之政略、梅特涅爲人長於奸才、而無節操、巧於佞辯、而不知國家之大計、及至一旦握政、浸漸滅自主自由之根、布暴制抑壓之令、議院以貴族僧侶組織之、以威權與金權籠絡之、政府議案之提出也滿場常贊成原案而通過議會之開閉

懸賞
有趣的問題！
誰是使用腦筋最多者？

請諸君想一想、在下列之五項裡、可隨便投一票

◇一家的主婦
◇學生（大中小學生、科學家、研究家、教育家）
◇執務者（銀行會社商店職員、實業家等）
◇棋客（圍棋將棋界之人）
◇藝術家（文士、畫家、音樂家、彫刻家、俳優）

賞金

一等	百圓	三名
二等	三十圓	十名
三等	十圓	三十名
四等	五圓	五十名
五等	一圓	五百名
等外	哈列亞卡侍針其餘全部	

規定

○上記五項中認定一項、記於回答用紙上、

○官製明信片、揭載廣告的新聞或「哈列亞卡」的空匣皆可用之用新聞紙之回答時將自己認定之一項、作一○印記之、其他者引墨線消之然後裝入信封貼上二分信票寄來用「哈列亞卡」空匣回答時、將空匣揭開、書在內面的白紙上、不用加封貼上二分信票寄來

○在投票最多之項目裏用抽籤方法、由投票者中決定得賞者

○截止期日　六月末日

○通信　東京銀座一之七　日獨醫化學研究所

使用頭腦之代表的人士談
尊貴之頭腦養生體驗

東京放送局放送員
松內則三先生

說到放送員的事體、世間以爲不知是一件怎樣悠然自在的事情、其實決不是想像那麼容易的作放送的人、若無相當的腦力和普通人以上的結實身體、是不會做到好處的、我本來是一個結實頭健的人雖然如此、每當長時間繼續放送之時、則即不勝其疲乏頭也弄得昏々的、遇見意外的地方常會任知思想表現不出的事情、實不斷有的、迄今對於藥這個東西、我是毫無關心的、但是因爲這個原故、便有朋友勸我服「哈列亞卡」我以姑且試之的心理、購買了幾許、最初服用時以爲也不過如此、並無什麼不得了的好處、但是到後來、便因爲有了意想外之効力而驚呀「第一能恢復疲乏、使人爽快、倘在開始放送以前服用下去、不但會覺着舒適、而說起話來、也能夠很圓滑的接連下去、從此以後、我便斷然的作了「哈列亞卡」的黨人了、現在因爲推獎其効力、以此爲家庭中之常備藥深信對於頭腦養生上、乃係最適宜之良劑也

有元史郎先生

東京高等工學校副校長
工業士、法學士、文學士
經濟學士、商學士

敎着許多青年學生、讀了書講義、執筆終日不得寸暇而一味做這樣生活的我、因爲頭腦之過勞、受頭暈眩之來襲以及不眠等症之所苦久矣、迄今因爲習慣之故、亦即聽其自然了但是最近常聽到有人、這樣說『四十歲以上之人、常思頭痛「多係腦溢血的前兆」』我暗暗一想、確是不錯、知友之中、最初嚷着頭痛或站起來發迷後來突然發生腦溢血而急遽死去的很多、想到此處、我不禁慄然而怕起來了從此以後、對於頭腦之疲乏再不能不關心的我、常々研究頭腦種種養生之道、在此時便偶爾有人勸我服用、「哈列亞卡」了服藥後、知道和我迄今所試用的頭痛藥不同、似乎在胃腸沒有副作用、因爲頭腦之中、漸漸的感覺無上的爽快便又令頭痛常習性的內人也照樣的試服、結果大有効驗、歡喜的不得了、現在我和內人皆作爲身邊的常用藥不斷的愛用、並且進而勸告周圍的人們、也同樣的服用

於胃腸有危險之
單一頭痛藥和
頭腦補强劑
之差異

腦筋疲乏、頭痛、牙痛暈眩、不是單由於氣候之影響和身體上之情形、是因爲胃腸障碍、和腦髓中最重要榮養素之燐不足的原故假定人們的腦髓的重量、是爲一三〇〇公分、其中若無百分之五的燐、便不可保持頭腦的健康、這是醫學上的原則

但是日常食物中所含之燐非常稀少、反之、吾人因爲思考、憂慮、昂奮——種種事情、燐便漸々的被消耗而致減少、普通的人、多半是因爲燐的缺乏、而致有頭痛暈眩、和神經衰弱的病象但是從來之頭痛藥、忽視此等腦症狀的原因、爲抑制頭痛牙痛之痛苦、單以使腦神經一時麻痺之麻痺劑、和減熱劑爲主體、所謂鎭靜劑竟占其大部分、此種藥單爲抑制一時的痛苦、倒也可說是很便利的、但是在藥質上如果連用下去、便成爲習慣性、而次第的失其効力、並且因爲禍及胃腸的副作用、最爲厲害、所以最易惹起厲害的胃腸稍誤一步、造成胃潰瘍危險的、也頗不少

但是「哈列亞卡」與斯種單一頭痛藥、全然異趣、係最初創製之燐物合成劑、內容係以腦髓主要成分之燐、養齒的「鈣母」及止痛的數種有名藥、配以健胃整腸劑、用特殊的方法、完全係根據病因而製成的

因「哈列亞卡」以腦的補强劑而受愛用之故、致被人談忘的頭腦養生問題、復有爲一般人士所注意之現像、這是無限的欣喜、特別是對於讀書熱中的學生諸君、和早晚因爲用腦而容易被頭痛暈眩所襲之婦女々們、請不斷的服用「哈列亞卡」使頭腦常能保持清晰爽快、以度此光明的幸福之日、是所切望

本劑之主効

頭痛、齒痛、不眠症、暈眩、婦人病、神經衰弱、暈船、宿醉、暈車、事務過勞之疲乏、基於胃腸之頭痛、等

藥價……三十錢五十錢一圓二圓三圓五圓、全國各地藥店販賣、總發售店東京銀座日獨醫化學研究所（振替東京三〇〇四三番）

百利戒煙片

每瓶現洋兩元
輕癮一瓶重癮三瓶

德國百利藥廠出品本藥性質溫平不乾燥不升降不補瀉補氣益血通腸寬胃清火解毒消癖退癮令癮者將至重之癮棄如敝屣雖下愚亦決定悔悟而返矣

八大特色
一、準能頂癮、又能逐漸戒除、愈後百病不犯
二、決無頂藥毒藥、服後決不舌燥、全身發燒、而紅過耳
三、癮除後決無瞳孔散大眼花之弊
四、癮除後增進男女生殖機能、定廣子嗣
五、陰除後決不犯癮、愈後永無夢遺水瀉之弊
六、癮天除後決不想再吸、即有吸者、聞之必作嘔作吐
七、免去注射之苦、倘消毒不完、致有膿瘡之患
八、在短期間內將癮戒除、照常工作

奉埠各大藥房均有代售 外埠函購酌加郵費兩角

總經理 奉天小南門裏東路 興記大藥房

大連市西通六十四番地
王仁眼科醫院
電話六七五二號
地址在常盤橋西廣場電車道中間路北便是

庚午醫院

住院隨意病室完備

戒煙
家庭戒法 住院戒法 百病不犯 安全戒除

內外科 花柳科 ◎婦人小兒科 ◎耳鼻咽喉科
▲院址奉天大西關大街路南

奉天日滿打字機學校續招新生

年齡 十六歲以上卅五歲以下者男女兼授分班教授
資格 高小畢業或有相當學識者爲合格欲求專門技術者速來入校
修業 速成班兩個月畢業期滿發給證書
學科 漢文打字、日語、公文程式草書備排列表
待遇 本校長在瀋陽警察廳充差多年與各機關素有聯絡担任推薦本校畢業各學員成績優良品行端方者介紹職務
宿舍 本校備有男女分別相當宿舍
地址 小西關祠堂分所對門樓房便是如要詳細函索簡章附郵票三分即可

廣告事件……電話三〇一五五三番

同仁醫院

各科診療 入院隨意
瀋陽城內軍署街電話二七三一

施 藥
廣寧伯爵遺像

第一種 腎虧遺精藥 第二種 調經養血藥 第三種 赤白帶下藥 第四種 肝鬱不舒藥 第五種 健胃養脾藥 第六種 諸般痔漏藥 第七種 肺癆咳嗽藥 第八種 五淋白濁藥 第九種 偏墜疝氣藥 第十種 楊梅大瘡藥 第十一種 諸般寒腿藥 第十二種 諸般眼疾藥
以上均係前太醫院皇家御用內庭聖藥 函索每種附郵五分即寄北平廣寧伯街四號廣寧伯後裔家宅謹啟

可誇於世界之和漢洋醫學三味一體的權威

痰喘咳嗽一服除根

本藥嵩治無論如何難症之痰喘咳嗽、亦必使其除根、誠名藥也、原料係以高貴藥材所配製、基於學理、以東西兩洋醫術之最高技術、而精製綜合之藥也。故不特苦於長年慢性痰喘咳嗽等病者、服之自奏神效、即急性之目下患病中者、新購買服用一服、立刻便可除根、使咽喉轉佳、其樂陶陶、而本藥治療時、決無變成肺炎、肋膜炎、肺結核等惡症之虞、是以博得佳譽。

日本東京市 藤井總舖前景

註冊商標

龍角散

患左列病狀者、即祈服用之

龍角散適應病症

(痰咳) 凡頑痰不化咳逆不止之人
(痰喘) 凡痰咳塞喉呼吸困難之人
(頻咳) 凡咳嗽頻發不能安眠之人
(流感) 凡因流行感冒患咳症之人
(肺癆) 凡肺患癆症咳嗽無力之人
(帶血) 凡痰有臭氣時帶血瘢之人
(失音) 凡聲音嘎啞咽燥喉痛之人
(老人) 凡老衰或病後之虛勞咳嗽
(小兒) 凡小兒之疫咳及痲疹咳嗽

又其他呼吸器官疾患之痰喘咳嗽、亦能巧妙根治、無論如何之難症、若能繼續服用一二星期、必能痊癒、而享健康者之幸福云。

請注意有開祖三百年之悠久歷史與信用、齎與醫學界多大殊之「藤井」名義及商標爲何。

藥價
二日半分 二十錢
四日分 三十錢
八日分 五十錢
十八日分 一圓
四十日分 二圓
六十五日分 三圓

▽各地藥房皆有出售△

總舖 東京市神田區豐島町
株式會社 藤井得三郎商店
振替東京九一一番 電話浪花(67)〇九二〇 〇八〇五

總發售處
日本賣藥株式會社 大連加茂町 奉天浪速通 哈爾濱八站商埠路
井上誠昌堂藥房 新京日本橋通

代發售處
大連 德生藥房 同 德慶藥房 同 德合藥房 同 大德記藥房 同 寶華堂藥房 同 中興藥房 同 東華藥房 同 志發藥房 同 德生堂藥房 同 中美藥房 同 安國藥房
[illegible]

奉天

警廳通令各署調查 轄界內乞丐確數

是否有生活的能力據實呈報 為清盜源已擬定三種取締法

瀋陽警察廳近查本市乞丐日漸增多，年少體强者亦於街中乞食，習於懶惰，依賴性成，更易流為匪賊，有害治安，故擬施行取締，已於本月十二日通令所轄各署，調查界內久住乞丐數目，與其有無生活能力，詳報本廳，以備取締，掃除。其取締辦法，大概可有三種，一為有保護人，可以謀生，因懶惰而為丐者，則嚴行取締，一為身體少壯，無路求生者，可由警廳盡力介紹於修道或建築工程之處作之，餘為年老或殘疾者，警廳必派人送往各慈善機關養其餘年，警廳如此施行取締乞丐，實為可憐貧民求根本謀生辦法云

房產交易所 成立已多日 市內商民稱便

奉天小南門裏路西，本市房產交易所，現已成立多日，專承房屋之租典，與房產買賣，對於本商民房產之交易，十分便利，該所收取用錢無幾，故現本市各家商民有房產交易表，無不前往囑托，近日該人員均十分忙碌云

赴京講習員 已聯袂返省 談述受講情形 並將開演說會

奉天省署日前派教育廳巴督學、兩師範教員、女師附小蕭主事、與市政公署文教課趙課長等五氏，赴京傳習訴編教科旨趣，已再誌本報，於本月十日晨六時許一同由平安返奉，記者連訪巴督學、蕭主事與趙課長等氏，知在京四日無異學生生活，晨六時許起床，八時上課講習，直至下午四時才下課休息，於七日第一堂為開會式，十日第最後一堂為閉會式，乃即日晚由京返奉，講習課程共有十種，講師為教科書編審官與文教部屬官等，其每項課程與講師姓名如左

修身，講師為邢定雲（編審官）
國文，講師為寧乃理（屬官）
日本語，講師為福井優（編審官）
孝經論語講師為關文璞（屬官）
本國史，（同右）
本國地理，講師為劉爽（編審官）
算術，講師為田中義人（屬官）
自然（同左）
度量衡講師為高橋文夫（權度局企劃科長）
總說，講師為江幡寬夫（編審官）

以上講習五氏已將各種教科書眞意詳知，故決定於最近期間，五氏詳講演所得，再於暑假齊集本市各中小學校教員，五氏將分赴各縣傳習各縣中小學校教員，以期全省教員一體週知所用教科書之旨趣云

汽車還沒有站穩 竟爾一跳摔傷 立即昏去不省人事 擡赴醫院救治生命尚難保

奉天小西關通行之黃色共公汽車，於五月十二日上午九時又發生人命危險，乘客某氏在車行友愛胡同口尚未停住之時，某乘客急欲下車，該車々長助手均急力攔擋，不意某乘客竟一跳下車，摔倒在地，立即摔昏不省人事，該地為祠堂分所管界，由交通警將汽車停止，報告所長，該分所周所長即刻往驗，恐人氣絕致死，為即命人擡送赤十字病院，汽車事長助手，亦均赴院，盼某乘客甦醒，同時周所長報告本署保安主任，該主任亦親往驗，然直至正午該人尚未甦醒，僅面色稍佳，故該乘客性命可保否現尚不定云

籃球比賽第三日 盛況仍不稍減 雲密雨淋球迷尚未離場 一工共榮等五隊獲勝利

奉天民聲報主辦之全市籃球賽第三天比賽，已於五月十一日下午四時，烏雲照空，狂風大作，飛沙走石之中舉行過去，茲記其各場情形如次

民聲又輸三分給一工 此場比賽時，天尚未十分大陰，故觀衆擁擠不減前天，裁判員孫君銀笛一鳴，開始交鋒，首由民聲中鋒桂林投中一球，乃起記錄，一工左鋒王斌相繼亦得二分，後民聲中鋒，又連次跳起投籃，射入二球，乃將一工氣勢稍挫，一工急變陣勢努力反攻，中左鋒中鋒右鋒，相繼得分，時民聲左鋒王懷偉忽犯規，竟輸四分，故前半時終了，為十三分比九，民聲失利，後半時開戰，民聲急求恢復，奈聯絡不妥，結果僅扁回一分，為九比八，總計為十八分比廿一，民聲又輸三分

共榮竟勝聯盟 共榮前次輸於二工四十餘分，本球術不高之隊，聯盟乃各校體育教員所組成，每人球術精巧，可勝數十倍，但不能互相聯絡，誰得球誰投籃，故着慘敗，與每可見籃球比賽之勝負，與每隊之聯絡如何有最要關係也，前半時共榮得十二分，聯盟得十分，後半時為十三比十八，亦聯盟分少，故總結果為卅分比廿三，共榮得勝

七星慘敗於商科 七星前次贏興安二分，後興安又大勝商科，故七星隊員以為穩可得勝，而事竟大有不然，商科隊連々得分，七星隊記錄難開，故前半時為十分比二，七星僅中一球，時黑雲密佈，而雨點稀淋，狂風更大，故膽小觀衆多返家避雨，然有癖於籃球者，無一離場，注視比賽，商科右鋒張慶祥獨得十一分，後半時終了為卅五分比九，七星不意慘敗

二工大勝奉高 二工左鋒劉鐵民，最近球技急進，上籃甚速，投球甚準，半前時一人連得七分，奉高後衛稀鬆，難擋二工左右前鋒，前半時後半時，二工均大獲勝利，結果為卅四分比十二，二工大勝廿二分

本星期作戰各隊如次

十四日 奉師－滿中 奉高－奉鐵 正大－聯盟 共榮－美專
十六日 七星－民聲 一工－美專
十八日 二工－奉鐵 奉師－美專 吶喊－商科 七星－聯盟 奉師－共榮 興安－聯盟

營口警務局 郭科員被押 因有重大嫌疑

奉天西關警察署於五月十一日晚十時得警廳急令，謂適接營口警務局電報，告知該局警務科員郭錫彭今有重大違法之罪發現，求即派人往小西關大什字街盛京旅館捕獲，故西關警察署々長李邦正即派松元指導官，與馬司法系主任，率警士三名往捕，洽遇郭某在室，當逮捕，因事關重大，即刻送交本廳，現警廳司法科正急激嚴審究訊實情，其詳細原因不日即可明瞭云

路局應撫順約 作体育競技 正積極練習中

奉天鐵路總局日昨接撫順體育協會之邀請，定於本月十九日下午一時在撫順平安台運動場，作田徑賽對抗，項目為短中距離徑賽，三鐵三跳等田賽共十二種，故鐵路局諸選手現每日午後均在國際運動場中急激練習云

車夫墜傷乘客 奪皮包逃走 報警局緝捕中

有商人馬良新者，山東黃縣人，新由哈爾濱來奉，於十日午前七時許，由南滿站下車，當即僱乘人力車至大北關德興和，言明車資國幣四角，該車夫拉車至北邊門外電燈廠後邊，見四野無人，突起不良之心，暗用石塊將馬某頭部打傷，當時流血不止，昏暈在地，該車夫遂將馬某所携之皮包搶去，拉車逃走，該皮包內計有國幣二十一元五角，金票十五元，毛呢大衫兩件，花大呢大衫兩件，匯票兩張，係振興永字樣，一張二十元的，一張一百元的，及其他零物，該車夫逃走移時，馬某始行復甦，但欲追尋而車夫亦無踪影，該馬某遂忍痛走至小北邊門分所報告，說明被搶之經過，及車夫年三十計，山東口音，請求代為拿獲等情，該所據報刻已電傳各處，速為偵緝云

海城

二名慣匪落網 尚署長到任後即為民除害

海城九區耿庄子，新任警察署長，尚久純氏，為人精明幹練，作事老成，素為上峰所嘉許，歷任警界要職，月之六日，自三區榮轉九區，當日交接完畢，將署內之事，署為安置，即訊問轄內有無匪類擾亂，經李署員報告，境內安靖，惟與八區毘連各小屯堡，有小股匪類，時出沒，尚署長據報之下，不即由全區保甲，調來數十名，將庫內前繳之槍械子彈，分發與保甲，武裝齊備，分路出發搜剿，尚署長率領警團，按村搜察，行至袁家堡子附近，村灰菜崗子村南，遇有三人，形跡可疑，上前盤詰，言語支離，當即拿獲二名，其一距離甚遠，見風不佳，乘隙脫逃，鳴槍尾追不及，被擒之匪一名李永勝，年四十九歲，八區將軍屯人，一名徐紹堂，四十二歲，七區八面湖人，當由徐匪腰間檢出匣子手槍一支，子彈十餘粒，又由衣內，檢出大刀匪，佛咒三張，遂帶署預審，供認強搶花兒泡，韓風令家，高鳴洪家，又搶交界台崔姓家，雙台子徐木舖，鐵道東，吳姓家，霍龍寨老李家，不諱，供認為匪，擬强搶各家，如該署長，席不暇暖，遂備文派警解縣法辦，接任未滿二日，拿獲兩巨匪，不額手慶幸，得此賢明有為署長，與地方造福除害，小民可高枕無憂云云

發現無名死屍 報警派員檢驗

本縣第五區轄界，三台子村長呂正民，於十一日午後四時許，報告城廂警察署云，村南之河堤下，發現一無名男屍，年紀約卅許，係埋在土中，被野犬攫出者，當路人看見時，其左腿已被犬食盡，惟其人係以繩縛兩臂，活埋於土中者，情形殊為離奇，其屍之面色，死後不過十餘日，此人被害究係為財為姦，為仇為匪，目下尚難證實，張署長，接報之下，據情報告司法分庭派員檢驗云

大隊長剿匪歸來

本縣警察大隊長韓德生，日前偕佐藤飯田兩指導官，率隊到東大嶺，剿匪各等情，曾誌前報，茲該隊長，及指導官，已於十一日歸來，據云，東部仍有帮匪蠢動，但被我軍壓迫，尚未敢侵入境內，刻檢井池島兩警官，已於同日早聯袂向東大嶺去訖矣

張特命檢閱使 蒞北大營閱兵 在該隊午餐晚歸大和旅館

日前來奉之張特命檢閱使，於本月十二日上午七時半往北大營陸軍第一教導隊舉行閱兵，由該隊長報告狀況，後即檢閱兵舍，在該隊許午餐，午後聽聞騎兵連長關於軍旗之尊嚴為題精神訓話，更看步兵陣中勤務戰鬪教練，直至下午五時始歸大和旅館云

連日發生之火警

奉天大東邊門外滂江大街，門牌二十號住戶劉徐氏院，於五月十一日晚十時許秫楷堆不知何故起火，幸商會消防隊即至撲滅，未成大災，只燒毀秫楷數十捆，此火將熄，他火又生，後半夜二時許，即十二日微晨，於大西邊門外南永安堡住戶陳秀山家，正草房四間，由西頭二間內，亦不明何故起火，消防隊車行救火，西邊又生火患，大有奔波不暇之勢，致使陳姓着火延及葛姓房屋兩間，共燬草房六間，價七百元，損失物品約值五百餘元，睡夢起火並未燒傷一人，陳家老幼亦可謂有化造矣

指導官榮轉 餞別者頗多

本縣警務指導官中平信次氏，自事變以後，即來海任警務指導官之職，對於警務之進行，孜孜不遺餘力，其處同僚也，尤能和衷共濟，以故城鄉人士，均津々頌揚，該指導官博得如此聲譽，眞可與中平二字，名實相符矣，茲中平氏，現奉上憲之命，轉勤柳河縣仍充指導官，一般故交，聞伊整裝北上，多有設宴餞別者，亦可見中平氏之飲人以和矣

餞別邢署長升轉

海城九區耿庄子警察署長邢貴氏，任職勤慎，地方安靖，盜匪斂跡，成績卓著，此次奉上峰之命，榮轉五區牛庄城，九區地方士紳，多抱惜別之感，祇以成命已下，挽留無術，在此無可奈何之際，惟有設宴餞行，以示歡送，於宴席間，觥籌交錯，賓主歡談，又合攝一影，以作紀念，至於歡送者，地方士紳各村長，村副，村董等，不下五十餘名，均面顯不捨之色，該署素日與地方融洽和諧，可見一班云

新京

越獄之盜犯 尚刑事捉獲

新京頭道溝，日本警察署，司法系刑事尚鎮河氏，偵得，有前二年曾在新京地方檢察廳，管轄之監獄看守犯人，某甲等乘機越獄，在逃未獲之盜犯某申，等昨又潛來新京秘謀作案等情，尚君得報之下，立即四處訪查，於日昨（十日）午後五時許，察明該賊犯等，匿跡首都東三馬路某處，彼時尚刑事引同得力官警，直搗賊穴，當場捉獲匪犯二名，並搜得槍桿（八音子）手槍一枝，子彈三十餘粒，逮至警署訊供不諱，該犯等，曾結夥行搶，散步關，寬城子附近，孟家橋郊外等處，居民財物，得贓俵分，因案內從犯尚未盡獲，此刻正追究餘罪中云

協和商場總理 曲蓬山逝世

新京城內北大街，協和商場總理，曲蓬山氏，富於商業經驗，為首都大百貨店中，有數人物，於建國前，因受地方金融不景氣影響，曾將創立之協和福，綢緞洋貨店，及協和商場兩號，先後停業，但曲君，富於經濟學識，舊有不動前產之收入，頗堪自給，不料日午后，八時許有徒手毛賊一名，走入曲宅，擬圖偷窃，斯時恰值曲宅厨役某甲，由內向外走出，適與毛賊相遇，彼時賊由地上檢得斧一柄，致將厨役頭部砍傷，双方掙扎，被厨役將窃賊踢出屋外而逃，當時曲蓬山氏，聞賊震驚，竟受神經刺戟，得病不起，屢治罔效，一命嗚乎，據旁觀者多謂，曲君之死，確因驚嚇而起，迨死亡之後腹部浮腫之若鼓，現已裝殮擇期殯葬云

旅順

久慣窃犯被捕下獄

旅順管內水師營會大王屯壹番地住戶劉廣成，係前科二犯，現年四十一歲，終日以盜窃為生，而圖徼倖於一時，旅順警察署司法係員，因皇帝陛下訪日回鑾，特別戒嚴，不分晝夜，勤勞密查，得知水師營被盜消息，司法係員於嚴重搜查中，鄭劉二刑事將劉廣成逮捕，帶至署內嚴重拷問，判明係現專窃盜水師營之眞犯，行窃者供認事實一人所為，可稱大窃之賊，被逮下獄，水師營可免受其害，商民始得安然云云

木舖一場火警 損失額調查中

旅順市內名古屋町二十二番地，東盛祥木舖，主人耿玉降處，於昨午後十一時三十分許，院內忽然起火，一時濃煙彌漫，烈火飛騰，稍時消防隊馳至，猛勇撲救，院內救熄，復救木器倉庫，焚燬木器及材料等不少，損失數額現尚不明，施救兩小時始行熄滅云

西安

婁院長蒞縣視察

西安地方法院長林汝燦氏，頃接海龍電話報告，謂奉天高等法院長婁學謙氏，於八日午後列車，由海起程赴安，法院得此消息，準備歡迎中

賓縣

農務會長易人 王局長接充

電話局長王岳宗，見義勇為，樂善不倦，公益卓著，聲望素孚，縣當道，以為賓縣農林事宜，墨守成規，毫無革新，甚至素餐，終難起色，於月之四日，已令農務會長，曲恭厚，辭職，另候差額，委任電話，王局長，兼充農會局長之職，當日交替清楚，蒞任視事，一絲不苟，查王君作事認眞，我賓農林之發展，可計而待云

奉天法院旁聽記

出嫁女依乃父遺言 向胞弟要遺產 乃弟太無手足情執拗不給 傳彼母親作證人再行審理

世上勿論男女，都願意有幾個幫手，所謂幫手，亦不過就是弟兄姊妹而已，但是事情不能一槪，人心不能相同，沒有兄弟姊妹的人，很感覺自已抱歎，為什麼自己沒有弟兄姊妹，別人為什麼就那麼多呢，其實是看見兄弟姊妹多的人家，到了過節過年的時候，非常的熱鬧，一想自己孤々單々，沒有人和自己在一起快々樂々的玩耍，處人處的好些，也只不過能有幾個朋友而已，但是這朋友勿論怎樣的要好，若是有時候有一點不好，完全可以把以前要好的感情忘掉，如果發生一點意見，口角幾句就永久忌恨不願再好，就是好啦也不過是外表而已，關於這些事情，有經驗的人大概不能在少數，但是同胞的弟兄姊妹之間，可就大不相同了，在自己家裏父母眼前，勿論如何的打鬧，甚至於頭破血出，但是到了外邊去，仍然還是有親近的滋味，足見還是有兄弟姊妹好，按照一般人的心理來說，都喜歡多有姊妹兄弟，於是也可以說是多有幫手，俗語常說兄弟姊妹如手足，話雖然這樣說，然而事實竟究如何，誰也不敢斷定，有的人家兄弟之間的感情，還不如和別人那樣好呢？對於自己的兄弟姐妹如仇敵似的很不在少數，打官司告狀的更是我們常見的，這也眞是人心不同的原故了，現在果有姐々和弟々在法院打官司的，奉天城東北大仁境屯有主戶劉長順者，現年四十六歲，兄弟姐妹多人，父親於民國十五年就與人間永別，家有幾十田地，當時雖然說是給他們兄弟姊妹平均分開，但是並沒有什麼憑據存在，所以也就馬々虎々的混過去，但是現在他的姐姐劉々氏今年四十八歲，因為家裏的境域也不算好，所以就想起他父親死的時候曾說給她二十田地，於是她就跑回家去向她弟々劉長順要地，不給地給錢也行，但是鄉間的人過日子都是很仔細的，劉長順聽見這話，那能願意把自己的地忽然分給外姓人呢？父親就算說是給劉々氏的地，然而却沒有相當的證物，所以他矢口說是沒有此事，而他姐々劉々氏說雖然沒有什麼證物，但是還有母親在世，她老人家以給作證人，並且還有大姐也知道此事，他們互相的爭，多日，終無相當結果，所以竟來至本城地方法院告狀，打起官司來了，把他們的過堂經過情形記於下面

問、劉々氏你今年多大歲數
答、今年四十八歲啦
問、什麼地方的人哪
答、城東北大仁境屯的
問、你今天來是為什麼事情呀
答、我父親給我的地，現在我要、他不給我
問、他是你的什麼人哪
答、他是我的弟弟
問、你叫劉長順嗎
答、是我
問、今年多大歲數啦
答、我今年四十六歲
問、你是那兒的人哪
答、我是瀋陽縣的人
問、你是瀋陽縣什麼地方呀
答、城東北大仁境屯的
問、劉々氏是你的姐々嗎
答、是我的姐々
問、劉々氏，你說是怎麼一回事情呀
答、我父親臨死的時候，說給我的地，現在地不給我，就別說還是給我的，他也應當給我點，難道他就看著餓死好嗎？勿論如何我們是一母同胞
問、你父親多咱死的
答、今年死啦九年的頭啦
問、現還有母親沒有
答、母親還在世呢
問、你母親多大歲數啦
答、今年七十八歲啦
問、還有姊妹沒有
答、還有姐々
問、你父親給你地有什麼證物沒有
答、就是因為沒有相當的證物，他才不給我呢！但是雖然沒有詳細的證物，有我母親和姐々，這不是證人嗎
問、給你的地有地名沒有？
答、有呀，是三段葫蘆臊溝的地
問、你父親死後，他不給你，為什麼才要呢
答、他每年少給我一點糧，作為利息
問、給你錢沒有
答、給啦三百元奉票
問、給啦多少糧呢
答、共給啦三十石糧
問、你有賬沒有呢
答、有賬，但是也不很詳細
問、你的意思就打算跟他要地是不是
答、他不給我地給我錢也行，當時我父親說給二十田地，不然給二千元錢，現在我實在過不了啦，我有三個孩子，大的才八歲，我男人能賺幾個也不够用的，眞沒有辦法我才告他向他要地
問、劉長順說的對不對
答、她說一點也不對（這時候劉々氏自己小聲說，那你能說我說的對啦，若是對啦不就得給地）我父親臨死的時候她都沒在眼前，我打發人去把她叫來，等她來啦我父親死啦已經兩天啦，並沒說給她地和錢，也沒提這件事情
問、你父親死了幾年啦
答、已經九年的工夫啦
問、你有多少地呀
答、我共有二百來畝地
問、你現在有地，你姐々她是沒有什麼，她要點地你就給她點完啦
答、回法官，我還得依着這點地吃飯呢，我給她我怎麼吃飯，我不能給她，她說我父親給她有什麼證物，光嘴說不行啊
問、劉々氏你說你母親和姐姐知道，她們能來給你作證人嗎
答、法官下傳票，不然他也不能叫我母親來呀
問、還有人知道沒有
答、還有叔伯哥々劉長興他也知道，叫他來也行
問、好吧，等把她們叫來問問再說吧，若有此事你還能等到現在才要，你自已說是靠不住的（劉長順說那是啊）
答、眞事我不能撤謊
問、劉長順不管怎麼樣你也應當給她一點過日子，她若是你的哥々也不得分一半嗎？（劉々氏說對）
答、若是哥々就說不了啦，這個我可不能給
問、今天你們先回去吧，候傳吧，逐退庭矣（二人退）庭的時候

劉々氏冷笑着說，你就別給我一點兒，劉長順說，一點也不給你，看你能怎麼的

連載小說 落霞孤鶩（六八）

張恨水著

第十四回 鴛誓背人移酬恩割愛 蠻書當面押飲恨訂婚

等我出了院你再放落霞走，我有飛天的本事，我能不講公理，還能不怕法律嗎？玉如越說越激昂，把那一雙明明亮的眼睛，瞪着望了窗外的天，臉上的血暈，一直漲着紅到耳朵邊去，牛太太見她說得這樣斬釘截鐵，眞也無可挑了，便道：好！你既然有這一番義氣，我也不妨助你成功，一言為定，就照着你這種步法去辦，玉如和牛太太一鞠躬，算是多謝她栽培的盛德，然後自回房來，落霞正橫躺在坑上，手裏拔了一根炕蓆上的蓆片，右手拿着，在左手心裏亂畫，一見玉如進來，笑進：下午不要我上工廠，一點事沒有，我眞會悶出病來，這樣下去，我眞悶得厲害，玉如頓了一頓，笑道：恭喜你，賀喜你，你有了出頭之日了，落霞道：你是說我可以升做一個班長嗎？玉如道：若是這樣一件事，可以恭喜，我自己，我做了班長兩年了，我這能算出頭之年嗎？落霞道：除此之外，我還有什麼可喜的事嗎，玉如道：你把那蘆蓆多撿起一點來，你就可以知道，什麼是出頭之年這一句話了，落霞聽她這樣說，果然將蘆子拖起，只見有一張相片，仰着放在那裏，拿起來一看，正是念々不忘的江秋鶩，不覺呀了一聲，拿在手上，連忙坐起來問道：這是那裏來的，這張相片，怎麼會落到姐姐的手裏來了，玉如道：我也不知道誰送到救濟院來的，是前兩天我在一個女辦事員屋子裏看到的，而且還知道了他的住址，我把這相片拿來了，我就出了事，

本社啟事

逕啟者茲委任任維藩君為本報本溪湖分社記者嗣後各界如有訂閱報章或刊登廣告者希與任君接洽可也此布

五月十三日

本社啟事

逕啟者茲委任李玉崑君為本報張家灣分社長嗣後各界如有訂閱報章或刊登廣告者希與李君接洽可也此佈

四經路 七緯路

瀋陽電影院

每日三場 二時・五時・八時

今日開演

明星公司最新傑作中之一

徐來 龔稼農 主演

泰山鴻毛

奉天日滿打字機學校續招新生

年齡 十六歲以上卅五歲以下者男女兼授分班教授

資格 高小畢業或有相當學識者為合格欲求專門技術者速來入校

修業 速成班兩個月畢業期滿發給證書

學科 漢文打字、日語、公文程式草書備排列表

待遇 本校長在瀋陽警察廳充差多年與各機關素有聯絡担任推薦本校畢業各學員成績優良品行端方者介紹職務

宿舍 本校備有男女分別相當宿舍

地址 小西關祠堂分所對門樓房便是如要詳細函索簡章附郵票三分即可

奉天東文學堂附設東京帝國實業學會支部招生廣告

一、宗旨 本校依照日本文部省之規定制度招收滿洲國子弟採用日本國定之普通教育及實業教科書並授實業知識養成專門實用人材以應各機關服務為宗旨

二、宣言 本堂雖設滿洲與東京各校組織及設備係相同務使在學諸生與赴日留學者得受同一之知識力求徹底養成實用人員絕非他校相偶乃為空前唯一之學堂也

三、開學 五月十日（外埠學生隨到隨試）

四、簡章 函索詳細簡章者須附郵票二分否則概不作覆

五、校址 奉天大北邊門外中央馬路路南

天下馳名 咳嗽聖藥 劉氏金丹 此丹善治老少咳嗽

咳嗽痰喘五勞七傷吐痰吐血一氣虛身弱服此聖藥除根不犯

定價每付國幣一角每盒國幣一元

定價 大瓶國幣二元四角半打大瓶十二元 小瓶國幣一元二角半打小瓶六元

總售處濱江老福春堂批發

▲大連西崗康德記源棧平和街德記全棧瑞生藥店監部通華西藥房華泰藥房淡路町大成藥房福興街泰和藥房▲普蘭店康德記▲營口豐利藥房中西藥房▲遼陽義和堂▲瓦房店康德記▲奉天鐘樓南大成藥房鼓樓南五洲藥房小西關大生藥房軍署街大吉祥震太報社中安裕太東大南門裏歐美東號鼓樓南歐美西號澤圖藥房▲中東大生東▲洮南同益堂▲鐵嶺和發久世合號堂▲開原德泰興義合堂▲四平街和發瑞德慶號▲公主嶺三合德泰和春▲新京耀廷藥坊中西藥房中興藥房義和謙五洲藥房足良方▲吉林五洲藥房

外埠無分店處購買將款匯寄哈爾濱本堂 郵票代價亦可

總發行所 哈爾濱外十四道街 老福春堂

補腎壯陽添精種子聖藥

金剛藥片

大贈品 買一盒送一盒 四十天止 贈送一半

主治先天不足腎經虧損房勞過度手淫過度遺精滑精精洩缺乏精冷精清子嗣艱難陰莖短小陽萎不舉舉而不堅堅而不久房事早洩老年精衰夜多小便精神困倦頭暈眼花耳作蟬鳴行動心跳動作氣喘四肢無力腰痛腿軟形容枯瘦夜不安寐等症凡腎經所虧發生各症無論新久按法服用均有特效此藥純粹補劑非市上所售之興奮品可比如無病常服永保無腎虧陽萎之虞且體質强壯精神充足而房事快美得十分滿意故東西各大醫生每治腎虧陽萎病時得其囑服金剛片聖藥其藥性和平效力宏富不寒不燥四時皆宜老幼可服毫無流弊眞正百發百中全球無二第一良藥也

服法每日早晚飯前服二片白水送下要有房事前一點鐘服用四片淡鹽水送下奏效如神

海城

九區耿庄子署長 解送匪犯到城

一係徐紹堂一名李永盛 刻已交縣署審訊

邑九區耿庄子警察署長尚久純、於八日帶領警隊搜查區內、拿獲犯人兩名、業誌前報、茲該署長已將匪犯於十日午、用大車送到城裏、其拿獲地點在當區灰菜崗、一名徐紹堂、身帶自來得手槍一只子彈十七粒、係七區八面湖人、一名李永盛係八區裕軍屯人、並未帶有何物、刻間一並交縣署嚴訊云

署長搜查盜匪 獲一嫌疑犯 連同手槍帶署

本縣耿庄子警察署長尚久純於月之八日帶警士及自衛團等搜查盜匪、竟在袁家堡子附近、檢出一身帶自來得槍及子彈若干粒、現已帶署詳加審訊矣

新市場行將實現

本縣北關之新市場、自經官署實地測量後、已有實行之可能、但此項市場、係歸於民營、官家祗負指揮之責、聞一般之大地主、對關市場之舉、正在着手進行之中、其大旨、擬先組織一委員會對於地價之等差、收買之手續等、必須詳細計畫云

警察教練所 教務長接任

本縣警察練習所、教務長劉振強、奉令調升保安股長一則、曾誌前報、茲聞所遺教務長一缺、以牛庄城稅捐分局主任、金鳳翔氏接充、聞金氏係一學問深邃之幹材、此次升任現職、必有一番振作云

掩埋隊工作完畢

縣卍字分會、每年春秋兩季、輒組織掩埋隊一班、向附郭之義地中、如玉皇山、涼甲山、棺材溝、蠻子墳、行刑場、以及其他無主孤墳等、遇有屍骨暴露、棺木破壞及邱墓塌陷者、悉行掩埋或填補、誠善舉也、今歲該會、仍按往年辦法、復組織一掩埋隊、由會員張復梧、李馥福二君爲隊長率領夫役掩埋十餘日、茲此項工作、業已告竣、計埋暴露棺木五具、無棺男屍五具、塌陷墳墓一百卅五處、髑髏卅二箇、零碎骨骼、八擡筐、此項雜骨、係埋屍土淺、被狼犬食餘之殘骸、因被該隊役夫、聚攏一處、掘坑深埋、該會此舉可云功德無量矣

縣公署頒發 村長委任狀 會被控者須調查後方可

本縣此次選舉村長、因村民故意搗亂者、以致掀起一極大之村長潮、當時到縣署控告者、達數十起、以致正式委任、輒未頒發、茲此項風潮、業經平息、當局已開始頒發委任書、但被告者、須詳查之後、方始發給、至不合格者、當然得歸重選云

大石橋

突來數名匪徒 綁去人票二名

大石橋南灰庄屯村住戶史繼茂、家道頗殷、久被匪人垂涎、忽於本月五日晚六時許發現胡匪二十名、史繼茂門前有三人、餘在村外、口稱以橋街來與其送片子、遂自腰中拿出小槍、當將史繼茂綁去、遂與該村周萬庫門前適值其關大門之際、同被綁去、復至江塔寺村、將簡成胡綁去、向東逃竄當即報告橋台舖警察分所、該分所長苑君福嘉、遂以電話報告捕洛舖警察署、及率警等前往追擊、匪已遠颺無踪矣

本溪

組織消防隊

縣街公所街長劉連三、頃奉縣公署命令組織消防隊、以防未然、而免燎原、街長劉運三奉令後、當即籌備一切至所購各種消防器具、由縣商會與街公所互相擔負、約日內即可正式成立、今有此舉、而吾縣商民對於星火、時加注意、將來定可高枕無憂云

扶餘

陳會長東渡歸來

本縣協和會、會長陳玉堂氏前因今上訪日、被選東渡、駐友邦二十餘日、盡興遊覽、飽嘗閱歷、業於日前安然回扶、下榻後、應各界之拜訪而陳氏一一接見、並將東渡之見聞、所談津津有味、及在友邦時所攝之風景名勝古蹟等像片、數百張分贈各界以誌紀念、聞陳會長此番歸來、稍休息幾日、必能將友邦之文化教育、農工商業、以及軍警訓練、詳細宣佈、俾衆週知、屆時必另有一番

營口

紀念皇帝陛下訪日 國民慶祝大會

縣公署已隆重舉行

營口縣公署、近奉省署令、轉奉民政部令開、此次皇上東渡訪日、誠爲東亞史上曠古之盛典、茲定於五月十五日之良辰、按照另紙所載要領、全國舉行國民慶祝大會恭祝聖駕平安回鑾、萬壽無疆、暨日滿兩大帝國皇室之交歡、藉表日本朝野熱誠歡迎之謝忱、合即飭屬遵辦、因轉令遵照辦理等因、附件一份、奉此營口縣積極籌備、定於是日午前十時在該署舉行慶祝大會、開會後於十一時在灑海樓飯莊舉行慶祝宴會、規定每人會費國幣二元、如有希望參加者先期通知該署總務科庶務股以資編定、茲將其會序列左

一、全體入場、二、揭揚國旗、三、全體向御影及國旗行三鞠躬禮、四、縣長致詞、五、捧讀詔書、六、來賓祝詞、七、唱日滿交驩歌、八、三呼日滿兩國萬歲、九、攝影、十、降國旗、十一、閉會、十二、舉行慶祝宴在灑海樓云

盛況也

通化

縣署佈告 禁宰耕牛

縣當局、鑒於春耕在邇、牛爲耕種之要件、而一般農民爲經濟所迫、不顧春耕、竟將耕牛、廉價出售、或被奸宄、販往外埠、圖牟厚利、或被屠民、妄自宰殺、若不加禁止、何以保護生畜且於春耕有碍、故特刊成佈告俾衆論戶曉、嗣後如查有以上情事、即依法懲辦、惟居民若時宰殺、須選擇老廢者方可、但壯健之牛、不准屠宰而維耕種云

遼陽

副參事官榮陞 各界熱烈歡送

縣公署、副參事官山代千代藏榮轉臨江、已誌前報、該氏於月之五日前九時首途、本午全市揭揚國旗、日滿各首領、各團體學生、及市民等數千人、齊集南江沿列隊恭送、自該參事官、涖職以來、三載之久、對地方之感情、異常融洽、今一旦分別、不悉何時再得重逢故均有不忍分離之概、迨於衆人遙望中參事官從容就道矣、始快快而返矣

當局救濟五區災民 賑糧業經運到

不日即行運往災區發放

本邑轄境五區、災情奇重、實爲從來所未有、現在阿金溝、蠻子嶺八里溝五間房一帶、因草根樹葉可食、一般婦女每日刨採、暫爲接濟、現流爲餓莩者甚多、當局對於救濟此項災區、特別關心、業將大宗賑糧運至來遼在四大廟空房積存、以便運往災區、而分別發給、俾一般災民、得全蟻命、而慶更生云

撫順

呈請零賣許可 九人一併駁斥

在這個農村未能整頓恢復、全市面仍然有呆板氣象的時代中、惟鴉片業、騰騰益上、無獨有偶、一般大腹賈和中產階級中人、望而生羨早已垂涎三尺、近來有謂各地鴉片零賣所營業、有繼續增設之可能、故行政官廳、接受希望、請求發給斯項營業許可者、案頭已盈三尺矣、雖經一再批駁、但請求者仍請求之、毫無倦色、以爲萬一能得到手則可立發大財矣、市民楊清山、張惠卿、陳實珩、張鍔然、張明山、邵景祥、羅純仁、張五堂、王廣智、等九人之請求今日經縣當局之批斥一筆抹煞矣云

鳳城

市內各紳民 第二次捐欵 芳名及數目

鳳邑附近各紳民、前經董縣長倡義勸募、慕欵至三千餘元已誌報端、此次又有紳民多人、繼續捐助國幣二千餘元足徵爲善不肯後人、茲將捐欵芳衛開列於後

周日軒、捐國幣五百圓、劉俊卿、捐國幣二百圓、董煥章捐國幣二百圓、孫鎭西、捐國幣二百圓、趙伯英捐國幣一百圓、董雲浦捐國幣一百圓、曹益三、捐國幣一百元、吳殿臣、捐國幣一百元、喬廣福、捐國幣一百元、黃錫廷捐國幣六拾元、薛樹棠捐國幣六拾元、曲法先、捐國幣六拾元、羅天庫、捐國幣六拾元、杜成林、捐國幣六拾元、劉殿會、捐國幣六拾元、洪啓運、捐國幣六拾元

延吉

蔡省長公畢返任

間島省省長蔡運升氏、爲恭迎聖駕回鑾、及兼辦某項要公、曾於上月廿二日晉京、無聞該省長鑾於恭迎事畢、在京勾留必要、於昨午後八時零分乘京圖車遄返、本埠各機關首領聞訊、均馳車至站歡迎云

警隊長檢閱所屬

本埠警察大隊長陳蘭亭暨副隊長穆文卿、自就任之伊始即以防剿股匪、維護治安爲職志、對於防務綦密之籌劃及屬下軍紀之整頓、更不遺餘力、茲爲防務之萬全、該隊長特於今晨七時、馳赴大寶山一帶檢閱第四分隊、更爲防間防務之辣忽計、擬分別次第檢閱所屬各部隊云

大林站

卍會之義舉 發放賑糧

世界卍字會通遼分會、對於賑濟饑民、甚爲關心茲有該會調查員曹馥惠張馥思二君親躬到大林鄉下調查、到會報告、惟縣五六兩區饑民尤多、無衣無食、終日以草子菜蔬代食、有數日未獲一飽者之情形、於月之七日、由通遼分會、運到包米一火車在車站台上堆積、據監放會長戴明本、高昭定二君、會同縣五署李署長、派員視查暨大林站長李延齡、路警楊巡長監查、以維秩序恐發生意外按調查發出領賑收據分領共分四種饑民、甲戶成年人領糧四公斤、未成年者領糧二公斤、乙戶八斤、丙戶成年者均減半、丁戶十六斤、未成十二斤、每人賑濟國幣一角、不分男女老少按戶發放饑民紛紛領取是以災民等均感激卍字會及各仁人善士之恩惠云

三岔河

天增玉糧米舖 執事携欵潛逃

三岔河驛天增玉糧米舖、執事人王世仁、年二十八歲、河北鹽山人、以前並無相當職業、去冬由家中將伊叔伯寡嫂姦拐至此、經伊同鄉親友某等、介紹與本街住戶郭實典、山東人乃一忠厚鄉愚、各出資本夥開營業、一切權事出入錢欵、買賣貨物等種々事體、均歸王某全權處理至於郭某則惟聽指揮而已、該王某於上月廿八日、由五家站歸來、郭某見其形色慌惶、頗有可疑、當即詢問何故如此、王某答言買來豆油一車、已卸於東街某號、郭某聞言亦未再問、該王某復於四月卅日再赴五家站、臨行時並在本街仁義興面莊挪去國幣三百元、去後六七日尙未回來、郭某始大起疑端乃於本月六日赴王某家中探詢信息、至則門前鐵閉、早已鳳去樓空、詢之鄰居皆云不知、或有說昨日下午伊妻方赴北街、至今未見回來、此時因彼此相傳、隣右皆知纔有被王某橫領之家數人、前來詢問、見事情確實、當同入驛局之郭實典閘々住、逼索錢欵、該郭某見此情況早驚得目瞪口呆、不知所云、惟有淚眼滂沱、徒喚奈何而已

長嶺

洪局長履新訓話

本邑警務局局長洪普海、因有他就、業經辭職、由吉林省署令委楊建中氏接充局長聞楊君歷充軍政警察各要職素有經驗、學識宏富、對於人情尤深貫徹、新局長於上月二十五日來邑、深蒙各界歡迎、下榻於福厚湧燒鍋、於二十六日即行接任視事、同時召集本局及第一署職員並警察隊官長等訓話、歷數十分鐘、略謂局長楊建中、奉天遼中縣人、於本月十七日奉省令爲長嶺縣警務局局長、奉委之下、威愧交加因局長缺乏之警察智識、又少閱歷、誠恐將來有負委任、請各位職員、與局長協衷共濟、奮勉從公、爲人民增進幸福使人民安居樂業、造成王道政治之眞精神、是局長所最希望的、局長此番來長嶺之目的、要改善警察增進警察智識、提高警察之地位、爲將來養成最高尙警察之人材局長待僚屬素抱人才主義、無論親疏遠近、有學識有才能、忠實清廉、熱心作事、如不貪贓不違法者、即行引爲同道、優其地位、進其官級、更有一言相告諸位、此後安心供職、好自爲之、幸勿存五日京兆之思想、職員中成績優秀者、局長不但保全其現職、且提高其階級、至局長改革警察之方針、擬從根本解決、專求實際、不尙浮文、先將局內事宜支配相當、然後推於各署、請諸位互相切磋、彼此規、殫精竭力、以期達到良好之政績爲要、如局長作事有不相當不合乎警察法令者、請諸位熱心指導、無不採納、再指導官負改善警察之天職、極力服從、完成警察之眞精神方好、今天局長初接事、應辦事情很多、恕不再談、完結訓畢各屬員均敬肅致禮該局長答禮後退入公廳即行就位辦公云

熊岳

四鄉饑民遍野 秫米又暴漲 當局若不平抑 民生實難設想

邑東山一帶、因連年不收、民生困苦固不待言、邇來金融奇緊、邑鄉人民、亦覺謀生之策、値此飢民遍野、哀聲頻傳之際、秫米又大形暴漲、每斗售國幣二元六七、常此以往、民生何堪、當局若再坐視、不與平抑、將來難免地方不靜云

當局注重衛生 檢驗四鄉清潔

邑北二區警察署、現爲注重衛生預防時疫計、特於日昨通令各村、舉行掃除、已於月之十一日分赴四鄉、實施清潔檢驗云

卍分會興修樓房

本邑道院、業早成立、但無正式房屋、僅賃一部瓦房、刻因辦公不便、特購妥地皮、已於月前動工修造樓房云

時疫流行宜預防

邇來天氣不正、暴風終日、以致一般時疫、應運而生、倘而不愼、即受傳染、寄語邑內外人民、嚴加預防、而免遭不測云

日郵便局改正 集配發着時間

本邑車站、日本郵便局、現因天氣日長、原定辦公時間不當、故於月之十日、將集配發着時間、一律改正云

中原醫院已開幕

本邑醫院林立、便利病者、固不待言、而邑北車站、向無西醫設立、以致驛內四鄉病者、求醫多感向隅、李允中氏有鑑及此、特由連聘到名醫、設立大規模醫院刻已籌備就緒、業定於五月十五日(陰歷四月十三日)正式開業、聞爲優待遠近病者、凡濟世活人、特免費施醫三日、減半收費七日云

北門裏分所翻修

本邑警察署、現因北門裏分所、辦公不當、故呈請當局業蒙照准、已於月之日前起始重建云

田分所長之盡職

本邑南門裏分所長、田秀山氏、自任職以來、不遺餘力日夜巡邏、矢勤矢愼、對內對外、又和顏悅色、因之邑內人民有口皆碑、咸云克盡厥職云

雙妹嚜

千日香頭水

灑頭一滴香千日
髮美何曾讓華麗

素馨水、白蘭水、玫瑰水、檀香水、皆為本行上等頭水

滬港 廣生行告白

總發行所
奉天城內鐘樓南
營口東大街
新京大經路
哈爾濱道外正陽街
大連監部通

廣生行有限公司啓

止嗽神

咳嗽痰喘不分新陳立刻斷根

感冒咳嗽 時令咳嗽 肺病咳嗽 百日咳嗽 哮喘咳嗽 癆病咳嗽 常年咳嗽 一切咳嗽 百發百中 立刻斷根 各大藥房 告出售 每包三回 大洋參角

大連德記全棧大藥房發行

最久之歷史
最新之設備
最上之品質

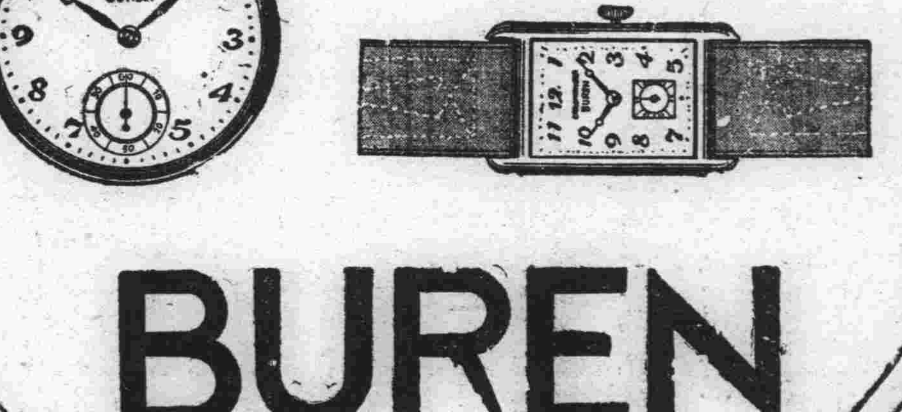
麒麟牌啤酒

清涼飲料 麒麟檸檬水
麒麟斯達奥德（强性啤酒）

麒麟麥酒株式會社

堅實準確之錶

璧聯



BUREN

萬有錦箋

英法美三偉人 苦樂不同
英首相險遭不測 法總理身負重傷 美總統政餘小游

倫敦訊、三月三日首相麥唐納、參觀皇家學院展覽會、進門時天花板一部份突然傾圯首相幾爲所中險遭不測云 巴黎訊、法總理佛蘭亭、五月四日乘汽車赴故里參與五日之市選舉、方行至沃克爾鎭外時、爲自橫路而來之汽車所撞佛氏之車、連車夫共六人、僅佛氏左臂受創、其夫人與女婿並車夫、均未受傷惟夫人當時亦受震、但無碍、佛氏受創後即入療養院經醫驗視左臂骨已斷、當夜即爲接好、經過良佳、不致起有變化、據醫士比白洛台稱、佛氏僅左臂骨受創、出事後、即經施以初步救治並微受驚震但不足慮、大約須靜養數日、因須俟接骨處長堅後、始能去其外塗之石膏也、另一汽車、乃衆議員兼沃克爾市長里萊杜爾者、撞時車中僅車夫一人、其人亦未受傷當時因駛行過速、不及避讓總統勒白倫聞佛氏遇險消息、即派員至療養院探詢、並致書視其早愈、又謂佛蘭亭總理所乘汽車、與路旁樹木相撞、總理左臂因而折斷、尚無大碍按佛氏係伊翁省多默西鎭市長、本日偕夫人攜女及婿同乘汽車前往該處、以便參加市參事會明日之選舉、車抵奧克賽爾城適有當地市長衆議員勒奈都之汽車、由橫路突出佛氏之車、不及避讓、竟被衝至道旁與楓樹相撞、佛氏現在入醫院治療、夫人及婿稍受擦傷女及司機人、則完全無恙 華盛頓訊、美國大總統羅斯福氏、近日來已將其繁忙之公事暫爲擱置、於五月五日特登西古雅軍艦、作柏多麥江之遊、據聞羅斯福總統、近來政務雖忙然精神絕佳、蓋此種短時期之漫游、對於其政躬之健康不爲無功云

梅蘭芳琴師 收一俄籍女弟子

北平訊、梅蘭芳劇團自赴俄出演以來、獲彼邦人士之盛大歡迎現因梅氏轉赴柏林游歷、所帶隨員已無同行必要乃先遣一部返華、琴師徐蘭園、及姚玉芙、劉連榮等一行十餘人、已於六日返平據徐氏語其友人梅氏此行到俄所獲之榮譽、與在美洲相等每至一處、莫不萬人空巷、而受彼邦政府之優待及重視或較美國尤且過之、除梅氏外渠本人在俄並收一俄籍女弟子因此女士酷好東方音樂尤喜胡琴經人介紹、因爲之指點、並收爲國籍不同之高足云

豫北獲嘉 發現古瓦器
長命燈人面洗古爐等 傳係秦漢以上物

新鄉通訊、豫北輝縣汲縣獲嘉等縣、屢次發現古物、詳情迭誌本報、茲悉獲嘉東南鄉農民徐某、因修理房屋、需土築牆、於日前率領子侄、曾在自已田地挖土、忽掘出大批瓦器多件、記者素性嗜古聞悉之餘、遂於四月二十九日馳赴該處參觀、所見瓦器如下、一、「人面洗」此物爲長圓形、兩邊有耳、分大中小三號、最大者約四五寸最小者如鵝蛋形、共計三十餘件、按此物爲古時凡人死後、家屬親友各執其一、用棉蘸水洗面之需故名人面洗二、「爐」該爐有圓形有方形並有長方形、大小不一、雖無字跡、但有花紋、其花紋爲鐫刻陰文、共計十一個、三、「長命燈」一個、有三腿並有虎頭柄、惜因保護不周致將該柄打落、但原柄尚存此外並有「大花瓶」二高約三尺、圓形「瓦盆」一、均有刻花、以上各物質地一律、最可貴者、該瓦器上均現星星銀片、頗有價值、據考古家言、凡瓦器能現出金銀片者皆爲秦漢以上之物、按該縣爲古殷州、據聞周武伐紂、各諸侯陣亡者多葬於此、是否可靠、仍待專家研討云

舊京會賢堂 蓮茶誌

北平訊、舊京什剎海、以蓮塘著稱、十里長堤、清香馥郁、值此初夏季節、遊人避暑賞花者甚衆、而會賢堂蓮花茶、風味之美、尤膾炙人口其製法、於侵晨蓮花未開時取其香蕾、投入茶、注以玉泉、芬香撲鼻、實爲消暑雋品、倘得偕二三知已、同至其地、品茗清談、寧非人世間一大快事哉！

花會賭徒 討紅掘墓
眞可謂利令智昏

唐山通訊、馬家溝住有趙某者、在本市公安局充門衛警士、日前因老母病重、逝世旋即營葬於開平附近郊外祖塋內、今已六七日、不料五月六日夜被人盜掘一大坑深約二尺餘、棺木露出惟棺內未動、察其情形似係花會賭者、因討紅乃不惜挖掘他人之墓、以遂一已之私慾、該趙某因無損失、故不願聲張報案、惟有嚴加防範而已云

故都桃色慘案 判決後已趨沉寂 雙方忽上訴
檢察官認劉處刑過輕 劉景桂不肯放鬆逯明

北平訊、志成中學劉景桂槍殺滕爽案、北平地方法院刑一庭判決、劉景桂徒刑十二年、逯明無罪、檢察官鮑鑑澄本擬放棄上訴、旋因社會輿論不平、經汪首席檢察官考量結果、主張提起上訴、又因逯明本應無罪、故此次上訴改爲專對劉景桂一人爲明不服、請求高分院處劉重刑、以期勿負輿論、該項上訴書即日可送達劉景桂、同時據看守所消息、劉景桂得上訴消息後、痛哭失聲、亦擬聲請檢察官對逯明上訴、逯明七日在清華園應察省官費留學考試、察省官費考士木工程者僅逯一人報名、聞逯有錄取把握、七日有人見逯明西服革履、精神已恢復常態詢以對檢察官上訴劉景桂感想、逯微笑搖頭、不願多說最後僅謂劉咎由自取、殺人者死、古有明訓、將來高分院無論處劉何刑、彼均不置一詞

又訊、劉景桂情殺案、被害人之家屬、遞呈法院、請檢察官提起上訴、茲覓得批示原文、誌之於後

呈爲劉景桂預謀殺人、請令北平地方法院提起上訴理由狀悉、候原狀發交北平地方法院檢察處、查明依法核辦此批

北平又訊、劉逯一案、自判決以後、社會頗多聞評、但不久即趨於沉寂、豈意自七日起、各方突均以上訴聞、先是自法院方面判決後、事主滕驥、即呈請法院、認爲判罪過輕請對劉處以極刑、法院汪首席檢察官、以社會輿論、旣多表示、曾主張提起上訴、原檢察官余鑑澄、正在審核間、復於五日又接到滕宅之二次呈請、遂以判罪過輕爲理由、於七日正式提起上訴、該項上訴書、即日達當事人、至對逯明部分則完全放棄、劉方因聞法院已上訴、乃亦於七日對逯明風化部分、提起上訴、茲將記者所聞、關於四方面之情形、分逸如次

滕方 滕爽之父滕驥、原執律師業、在本案判決之前後、甚守沉靜、對外表示則一唯法院之主張爲主張、似毫不關心、實則在本案判決之次日、滕即呈請法院、認爲原判過輕、劉景桂應處極刑、始合法理、呈文頗不長、但此呈至法院後、法院並無表示、因於五日再遞二次呈文、催請上訴

劉方 劉方對判決、極表滿意、原無上訴之意嚮、但七日突聞法院提起上訴、劉景桂聞訊之下、曾痛哭失聲、同時因法院對劉單獨起訴、而對逯明置之不問、認爲不合、因亦對逯明部分、提起上訴、但上訴期間、至九日屆滿、劉之呈文、七日始行遞到法院、是否能允許其聲請頗爲疑問故劉方代理劉仰乾律師對本案極表消極

逯方 本案判決以後、法院檢察官、因按之法理、逯明根本無罪、因准其取保釋放、逯于是遂能脫離囹圄飄然物外、似與本案已斷絕關係、矧此次法院提起上訴對逯明部分、且表明被棄、逯自慶幸、但劉方現爲聲請對逯明上訴、但法院果爲受理逯恐仍有再受訊問之可能、但據情形觀之、法院是否受理、尚不可知

法院 法院方面對原判決本無必提上訴之決心、但法理多準乎人情、而輿論之指向、無疑爲人情公正之代表、在此時期、如報紙之評論及江庸之談話多曾對劉案判罪過輕、表示異言、法院遂毅然提起上訴、原文甚短係認爲判罪過輕預料上訴之後劉案必再轟動社會之觀聽也

蔡鍔母逝世

長沙訊、蔡故上將鍔之母王太夫人、二日在長沙逝世、享壽七十有八、何鍵以蔡故上將致力革命、功在國家、家庭狀況、至爲蕭條、四日特電呈國府林主席、貴陽蔣委員長、懇從優頒給治喪費以示垂念勛勞之至意

北平莫德惠宅被盜 損失約五十萬
名貴古玩皮棉衣服 六大皮箱一夜盜去

北平訊、北平市地安門外大翔鳳胡同五號前中東路督辦莫德惠宅、五月六日夜有竊賊入院、竊去黃色手提皮箱三只、大黑皮箱三只、內有皮棉單夾衣服三百二十七件、玉器翡翠古玩二十八件、極名貴者爲明代古銅鏡一面宋代名畫一幀、象牙刻嵌鑽石圓球四件、琥珀刻二龍戲珠一只、宋瓷瓶一對、古鼎一件、統計損失約值洋五十萬元已報請內五區轉呈公安局一體協緝

北平圖書館開 美國印刷展
歡迎美經察團

北平訊、國立北平圖書館、近數年來、力加改善、已非復舊觀、設備之完善、與書藏之宏富、爲中國公共書館之冠、最近、因社會需要日增原有之圖書室、頗感狹小、不敷應用、年前曾有設分館與增建閱書室之議、因限於經費、迄未着手、該館除供平市人士閱覽外、並嘗舉行增進市民對於學術之興趣與常識、前已舉行者、如世界圖書館案展覽、中國工業出版與穆勒著作等之展覽、近日又有殷商古物與漢簡之展覽、記者晤該館負責某君據談此次美國經濟調察團北上將於九日抵平、日期如無變更、或於十日或十一日、將舉行美國出版印刷展覽、藉表歡迎、現該館正在積極籌備所需之展覽物品、已向關係方面廣爲搜羅、如照片、印刷紙張、版本等多種、稍加編類即展覽云

能載六萬八千噸 法國巨船
於雷電交作大雨傾盆 舉行入海之典禮

聖那才爾訊、法國最大商船諾曼狄亞號、長九百六十二呎、寬一百十七呎七吋、深九十一呎八吋、五月五日試駛以測驗其速度、時值雷電交作、大雨傾盆、觀者數千雖依履盡濕然猶佇視此六萬八千噸新船之初次出海禮原定有驅逐艦及其他小艦二百艘伴之出港、但因氣候惡劣、多未起碇、此新船載有船員八百五十人及來賓數百人云

美電影明星 賈克柯根 汽車顛覆受傷

柔第哥訊、著名電影明星賈克柯根、五月日乘車與道旁石頭相撞、汽車顛覆、滾至道旁溝中、其父約翰及小明星達而肯皆立即死去、賈克柯根受有輕傷、據渠云、因另有一車相逼、故肇禍云

深澤縣農家母牛 產一對犢牛
遍身紫茶色頭圓睛赤 主人疑其是麒麟

深澤通訊、河北省深澤縣屬西內堡村田雅亭家、曾於四月買得耕牛一頭、突於月之二十九日夜十時分娩、產下紫茶色犢牛一對、體格高大頭圓睛赤、且四蹄均成白色田某疑係麒麟、愼加飼養臨近村民往觀者絡繹不絕莫不稱奇道異云

張北結冰 春行冬令 氣候嚴寒

張垣通信、口外張北縣近數日來颶風怒號、氣候寒如三九室內攝氏表、晨間僅達零下三度、正午零上四度、傍晚零度、窗上玻璃已結冰屑云

遼陽之怪事 雌雞變雄

遼陽訊、遼陽對石廠峪村農民某姓家、蓄雌雞數隻、其中一隻逐日生蛋、一年之中竟產卵三百有餘、近日來、該雞忽變爲雄、故誌報端以借生理家研究云

明清兩代之 古墓被盜
盜去殉葬珠寶值數十萬 僵臥地上死屍如同生人

北平訊、豐台河西大街西頭相距咫尺、有王姓墳地一塊素稱王巡撫墳地、王家墳山子等名目、範圍廣大、內中排列各種石頭供器甚多、如石人、石馬、石羊等物更夥嚴如陵墓、因無近族、無人看管、忽於上月二十八日夜間、該塋地第二座墳、被匪掘盜、聞被盜開之墓、係明朝大學士王國楨之墓、內中共有棺木三口、一妻一妾、木料均未甚朽、棺材被匪掘出、屍骨狼藉在外、其情甚慘、至天明始有人發覺、但匪早已無蹤、一般商民往觀者絡繹於途、聞墓內金質殉葬物及珠寶等損失約值數十萬元云 又豐台首戶劉文彬、其祖塋位居河西橋旁、面積佔地數十畝、內有其祖兆麟墳墓兩座、兆麟生前曾任清季廣西巡撫、及兵部侍郎等職、家資雄厚、闊綽已極、墳內設有石人、石馬、駱駝、獅子、棹椅等、並僱有看墳人、因傳言巡撫墓內有金人殉葬之說、遂起匪人覬覦、於上月、三十日夜半被匪盜掘、一空、經人發覺、前往查驗、見兩墓陪葬、價值萬元之珠寶已不翼而飛、而已葬三十餘年之死屍、依然僵臥地上、有如生人、劉某除從事掩埋外、已報告警所、請求緝捕盜墓匪徒云

(井筒香油)

井筒ポマード

IZUTSU POMADE

整容 得先從頭髮

爽朗的髮之感觸

艷麗的滋潤

具有魅力的清新之芳香

就在井筒髮油

現代整容的豪華品

(井筒香油)

芳花・香油

滿洲髮……

日本髮……

洋髮……

均適宜

善防斷髮及叉鬆

並增色艶

東京市日本橋區人形町 本舖・井善

含有無上滋養貴品

各國醫博士及衛生局推獎

『保衛爾』

老牌神效 牛肉汁

健康問題迎及而解

君服「保衛爾」準能

精神活潑 身體堅壯 頭腦聰明 添精益髓 久勞不疲 增敵抗力 却病延年

奉天、大連、新京、安東 吉林、營口、哈爾濱 各大藥房商店均有出售

英商 總經理 和記洋行 奉天商埠地三緯路 電話四一八四番

本年度出日新書

讀書的好機會

預約對折或六折發售

付少數定洋、享廉價利益

全年新書、任意選讀

定洋有餘、年終發還

另印簡章及書目備索

瀋陽 商務印書館 謹啓

蘇杭美麗衣料 歐亞流行服裝

家庭旅行用品 新式唱機唱片

應時輸入齊備 歡迎賜顧參觀

大連奥町 德泰百貨店 代表電話二四一八七

無奶嬰兒苦 缺乳母自愁

生乳良藥 乳來精

產後娘缺乳 請服乳來精 生乳最穩妥 來精似泉湧 每瓶大洋壹元 外埠加郵貳角

（各埠藥房均有出售）

總發行 蔭華大藥房 奉天小南門裏大街路東

自動電話九二一三號

奉送化積藥水

化積藥收瓶 子費壹角

缺乳救星 自生乳

凡母乳缺乏一經採服 自生乳必定

乳液豐足 源源如湧 母健兒康 其樂無雙

奉天財政廳斜對面 歐美藥房發售

〈奉天稅務署對過〉

每瓶壹元 歐美藥房 每瓶壹元

代理店 ▲海城素恩藥房 ▲江省五洲藥房 ▲蓋平咸春堂 ▲大連華泰藥房 ▲敦化中西藥房 ▲大連西崗康德記 ▲開原城裏同順成 ▲卅里堡驛志順成 ▲千金寨信仁堂 ▲瓦房店儒旭藥房 ▲新民同仁醫院 ▲公主嶺三合德 ▲新京中西藥房 ▲吉林五洲藥房 ▲四平街和發號 ▲北票育太和 ▲海城華西藥房 ▲鐵嶺世合堂 ▲遼陽咸春堂 ▲營口咸春堂 ▲新京義和號 ▲金州老德記 ▲義縣同昌號 ▲綏中東和堂 ▲山城鎮永順合 ▲安東東益增號 ▲熊岳城新泰興 ▲普蘭店康德記 ▲興城春生藥局

大連物價

▲標準零賣價目

綢緞雜品

大連奥町五十二 同昌百貨商店

▲綢緞類
絲絨女料 二元至二元三
芬芳綢等女料 六角至八角
銀星綢女料 六角五至一元五
青春綢女料 九角至一元六
蘭香綢女料 九角至一元五
維也納女料 一元三角八
香月絹女料 二元八角五
印花麗英綢 五角五
印花印度綢 二角五至五角
花素軟緞 三角八至五角五
國華緞 三角五至四角五
三閃緞 三角五至四角五
香蝶綢 七角至一元一
鶴齡錦 八角至一元三
毛綠葛 一元三至二元三
影霞綢 一元二至一元五
素杭綢 一元二至一元五
繭綢 四角五元至七元

▲毛布類
西裝洋服料 二元四至九元八
西洋格毛布 三角八至九角八
印花毛布 三角五
織花毛布 二角八
平紋毛布 四角
素毛布 三角至四角六
條毛布 三角六
禮服呢 七角五至二元
華達呢 五角八至一元

▲絨布類
印花扣絨 一角八
花斜紋 九分
花細斜 六分
印花毛伯 一角三至四角五
花伏絹 八分至二角
冲毛伯 一角四至二角四

▲綉花類
綉花旗袍料 廿五元至卅元
印花旗袍料 十四元至二十五元
綉花被面 廿元至四十元
綉花襖面 十元至十六元
綉花椸面 五元至十七元
綉花墊子 十元至卅元
綉花屏頁 七元至四十元
絲綉風景 一元五至四十元

▲化粧類
各種雪花膏 二角至一元五
各種香粉 三角至四元
各種香皂 一角至八角
各種香水 四角至十五元

▲唱機唱片
高裝代無線電機 三百六十元
各種唱機 九元至五十五元
百代唱片 二元至二元六
高亭唱片 二元
勝利唱片 一元五
新月唱片 二元
崑崙唱片 二元
蓓開唱片 二元
長城唱片 二元二
各種唱針 三角至六角

▲雜貨類
俄國毛毯 十二元至卅七元
新式煙具 一元六至十元
新式錢夾 八角至十元
各種時計 二元六至廿六元
各種雨衣 三元至廿五元
[illegible]茶具 二元至五元
[illegible]絲襪 一元至二元六

皮箱皮鞄

大連西崗街壹百拾六番地 永安工廠 (每只大洋價)

大號樟木箱 十一元五角
大號二皮衣箱、 六元
二號二皮衣箱 五元
大號頭皮衣箱 七元
二號同 六元
大號川皮衣箱 十元
二號同 八元五角
九寸公事包 一元九角
一尺同 二元二角
一尺一寸同 二元四角
一尺二寸同 四元
大號皮麻雀盒 二元一角
二號同 一元九角
一尺二寸硬胎牛皮提鞄 二元八角
一尺四寸同 三元四角
一尺六寸同 四元
一尺八寸同 五元
一尺八寸硬胎牛皮包甲提鞄 六元
二尺同 七元
二尺二寸同 八元五角
二尺四寸同 十一元
二尺二牛皮軟蓋皮提包 十一元
二尺四同 十三元
二尺六同 十五元五角
一尺二寸帆布硬胎提包 一元
一尺三同 一元一角
一尺四同 一元二角
一尺五同 一元三角
一尺六同 一元四角
一尺八同 一元七角
一尺八寸帆布包甲硬胎提包 二元三角
二尺同 二元六角
二尺二同 三元四角
二尺四同 四元二角
二尺二帆布軟蓋提包 五元
二尺四同 五元五角
二尺六同 六元
一尺二帆布鐵襟提包 一元
一尺三同 一元一角
一尺四同 一元二角
帆布手提書包 四角
帆布背書包 五角五毛

煙草

大連東鄉町二〇番地 南洋煙草公司

十支美人香煙 每條廿五盒、小洋九角
十支飛輪牌香煙 每條廿五盒小洋六角五分
廿支浴美牌 每盒廿五包小洋一元四角四分
十支紅金龍牌香煙 每條廿五盒、小洋二元
空盒十五個、換畫一張、空盒十個、換本煙一小盒
十支高塔牌香煙 每條廿五盒、小洋二元
帶心空盒十二個、換畫片一張、八個換本煙一小盒
十支大長城牌香煙 每條廿五盒、小洋二元
帶心空盒十二個換畫一張 帶心空盒八個換本煙一小盒
五十支小白金龍牌香煙 每聽小洋六角四
五十支小紅金龍牌香煙 每聽小洋四角
五十支大長城牌香煙 每罐小洋六角

大連市越後町四十番地 英商拱石煙公司

十支刀牌王 每大包金四元六角 每盒金一角
十支小刀牌王 每大包金四元〇八 每盒金九分
十支粉刀王 每大包金四元六角 每盒金一角
五十支粉刀王 角五 每盒金五
十支大天橋 每大包金五元 每盒金五分
十支小天橋 每大包金二元三毛 每盒金五分
廿支天橋 每大包金二元一角五 每盒金一角
二十支金咀天橋 每大包金二元二角二 每盒金
七分 每包金三元一角
十支第一 每大包金一元八角五 每盒金四分
十支欽差 每大包金一元三角六 每盒金三分
廿支美傘 每大包金一元五角六 每盒金七分
十支前門 每大包金一元五角六 每盒金一角六
五十支前門 每大包金七元二角 每盒金八角
十支砲臺王 每大包金七元二角 每盒金三角五
五十支砲臺王 每大包金十五元九角 每盒金一元七角五
廿支商神 每大包金二圓六角八 每盒金二角五
廿支百利 每大包金五元六角 每盒金二角五
廿支小砲台 每大包金五元六角 每盒金五角
五十支小砲台 每大包金十四元八角 每盒金一角
五十支土耳其 每大包金十四元八角 每盒金四角
十支土耳其 每大包金二十元〇五分 每盒金九角
元三角

大連連鎖街 東亞煙公司 (每盒金票價)

敷島 一角五
朝日 一角二
吉野 一角
松島 五分
麗枝路 三角
香花牌 一角
駱駝 一角
金蘆 七分
金槍王 七分
金蝠 六分
琴風 五分
復興(一百根) 四角五
復興(廿根) 一角
人壽 三分
織女 六分
大樓 三分
壽花(鐵筒)(每筩金票價) 五角
白梅 一元二角五
杜鵑 八角五
菖蒲 六角五
缸磚百個 七、〇〇

紙及印刷品

大連市監部通四三番地 福盛號紙莊

▲各種紙類 (金票本位單位圓)

品名	單位	單價
模造紙	一磅	•二六〇
印刷紙	一磅	•一二五
色牛皮紙	一連	六•二〇
代紋牛皮紙 西洋	一連	五•六〇
同 東洋	一連	五•一〇
色勞路紙	一連	三•九〇
白勞路紙	一連	三•六〇
維以斯紙	一連	一•八〇
硫酸紙	一連	三•三〇
白有光紙	一連	二•一五
色有光紙	一連	二•四八
黃毛邊紙	一連	三•二〇
白毛邊紙	一連	三•二〇
各色臘光紙	各一連	一〇•〇〇
黃表古紙	一連	五•〇〇
川表紙料	一簍	•九〇
海紙料	壹塊	一•九〇
白玻璃紙三百番	一連	四三•〇〇
色玻璃紙	一連	五三•〇〇
因洲半紙八千代	一丸	一六•〇〇
大洲半紙水仙	一丸	一八•五〇
因洲美濃瑞鳳	一丸	二一•〇〇
大洲美濃舞姬	一丸	一九•〇〇
同 鳳龍	一丸	一〇•〇〇
同 雲龍	一丸	一三•〇〇
半紙代用朝日	一丸	四•〇〇
同美濃木曾川	一丸	一五•〇〇
薄葉半紙張良	一丸	一一•〇〇
薄葉半紙千種	一丸	一三•〇〇
薄葉美濃韓信	一丸	一三•〇〇
薄葉美濃鐵兜	一丸	一三•〇〇
吃墨半紙牡丹	一丸	二七•〇〇
吃墨美濃富士	一丸	二六•〇〇
機械吃墨半紙勝利	一丸	一七•〇〇
機械吃墨美濃紙正義	一丸	一七•五〇

▲龍印印刷用油墨

品名	單位	單價
活版用墨八一號	一磅	•四〇
活版用墨八三一號	一磅	•七〇
新聞用墨四〇號	一磅	•七五
石版用黑五〇號	一磅	•七〇
活版用黃二六號	一磅	•四〇
石版用黃一一號	一磅	•五〇
活版用赤三一號	一磅	•六〇
石版用金赤三六號	一磅	一、五〇
活版用藍二八號	一磅	•六〇
石版用藍五四號	一磅	•九〇
活版用別五〇號	一磅	•九〇
淺黃用五號	一磅	一•五〇
石版用綠A號	一磅	•七〇
活版用綠一〇八號	一磅	一、三〇
石版用紅一〇一號	一磅	一、五〇
粉紅一五號	一磅	一•五〇
茶墨一〇號	一磅	一•三〇
白墨	一磅	•四五
轉寫油墨四分	一磅	二•三〇
泥司油	一磅	•五〇

▲印刷材料品

品名	單位	單價
大磨石	一磅	•一五〇
小磨石	一塊	〇•一五
淡子	一根	七•〇〇
墨版	一個	八•〇〇
石鏟	一個	一•〇〇
手皮	一組	一五•〇〇
大海綿	一塊	八•〇〇
修版針	一根	三•〇〇
修版刀	一把	五•〇〇
樂墨	一頂	四•〇〇
松香粉	一磅	三•〇〇
化石粉	一磅	三•〇〇
浮石粉	一磅	三•〇〇
桃膠	一磅	四•〇〇
金剛砂	一磅	一•〇〇
船來藥紙	十枚	一•七〇
東洋藥紙	十枚	四•〇〇
押板皮子	一尺	二•〇〇
裁紙刀	一把	八•〇〇
錐子	一把	•三〇
鑷子	一把	•四〇
野切鉄、五號	一個	•八〇
盆切機	一架	八•五〇
野切機	一架	八•五〇
斜羅切機	一架	四•三〇
九番水線	百枚	三•八〇
九番線	百枚	一•〇〇
五分書二線	十根	一•三〇
五分書四邊	十根	一•五〇
六分書二邊	十根	一•五〇
六分書四邊	十根	一•二〇
五分號二邊	十根	•八〇
五分鉛四條	十根	一•二〇
五分鉛二條	十根	•九〇

工業藥品

大連市山縣通六七番地 株式會社乾卯商店大連支店 (一瓩一〇〇〇瓦、二、二〇四磅)(金票本位單位圓)

品名	數目	批發價目
菱印蠟料子	100瓩	八•六〇
洋字牌蠟料子	100瓩	八•〇〇
重曹菱印鹻	50瓩	五•四〇
火鹻	三〇〇瓩	七•〇〇
同	五〇瓩	一六•〇〇
娃硫酸	五〇瓩	四•〇〇
同	五〇瓩	七•〇〇
亞波硫酸	五〇瓩	三•〇〇
海波大粒	100封度	七•八〇
像用波照	100封度	六•八〇
海波工業用	100封度	五•〇〇
過酸化曹達	100封度	五•〇〇
鑛印漂白用	50瓩	五三•〇〇
同 金貨	五〇瓩	五三•〇〇
面鹹	八〇封度	二•八〇
黃血鹽	五〇瓩	七二•〇〇
赤鐵炭淡鈸	五〇瓩	二〇•〇〇
紅礬	一〇〇瓩	六九•〇〇
青化鉀(山乳)	一〇〇封度	七〇•〇〇
綠強鉀	五〇瓩	三三•〇〇
鹽化鉀	一〇〇瓩	三三•〇〇
苛性鉀	五〇瓩	三五•〇〇
過滿俺酸鉀	五〇瓩	七五•〇〇
鹽酸二〇度	一〇〇封度	四•五〇
鹽酸局方	五〇封度	八•〇〇
鹽酸	一二〇封度	五•〇〇
白鹽酸三度	一〇〇封度	五•〇〇
稀鹽酸	五〇封度	五•〇〇
純鹽酸	五〇封度	八•五〇
硫酸六六度	二〇〇封度	九•〇〇
稀硫酸	五〇封度	六•七〇
純硫酸	七五封度	一〇•〇〇
硝酸四〇度	一五〇封度	一二•〇〇
純硝酸	五〇封度	一五•〇〇
草酸	一〇〇封度	三五•〇〇
石炭酸	四〇〇封度	三〇•〇〇
酒石酸(酸礬)	五〇瓩	一〇五•〇〇
檸檬酸(酵礬)	五〇瓩	八五•〇〇
醋酸	二〇瓩	八•〇〇
氷醋酸	二〇瓩	一二•八〇
硼酸	五〇瓩	二二•〇〇
硼酸末	五〇瓩	二三•〇〇
硼砂	五〇瓩	一五•〇〇
同末	一〇〇斤	一七•〇〇
丹礬	一〇〇斤	一八•五〇
硫酸	四五封度	四•五〇
錁格而礬	五〇瓩	六〇•〇〇
炭酸鎂塊	一六封度	九•〇〇
同粉	二一封度	四•〇〇
白陶土	一五〇封度	二•〇〇
鹵粉面	一二五瓩	七•〇〇
同塊	100瓩	八•〇〇
鹽化灰	一五瓩	三•五〇
同(乾燥用)	一五瓩	三•七
性炭酸鈣	五〇瓩	一•七〇
沈炭酸礬	四〇封度	一•四五
紫礬	100斤	六•〇〇
白礬	100斤	三•〇〇
號牌養粉松一	100瓩	三•〇〇
鮮養粉S	100瓩	四•〇〇
鮮養粉藥用	100瓩	三•三〇
鹽化鉛亞	五〇瓩	三•三〇
硫酸化銀	五〇瓩	一〇•〇〇
亞鉛粉A	四〇瓩	一•二五
含利鹽	100斤	三•六〇
同(藥用)鎂	五〇瓩	五•八〇
忠勇印	100斤	一•〇〇
火硝	五〇瓩	七•〇〇
菱子粉	100封度	三•〇〇
椰黃	100斤	一•五〇
硫黃	100斤	一•〇〇
脫酸硫黃	100斤	四•〇〇
硫子油六〇〇斤	100瓩	一八•五〇
奶糖	100瓩	九八•〇〇
蓖麻子油	四封度	一一•五〇
同(藥用)	四封度	八•五〇
亞麻仁油	三瓩	三•〇〇
(藥用)		
松節油	三〇封度	七•〇〇
同(藥用)	三五封度	二五•〇〇
橄欖油藥用	三五封度	三•〇〇
阿西頓	一四瓩	一六•〇〇
安母尼亞水	五〇瓩	四•〇〇
藥用		
同 三〇%	五〇封度	四•五〇
佛光馬林	五〇封度	九•五〇
無水酒精	一四瓩	一四•〇〇
依的兒	一四瓩	一三•〇〇
甘子液	四〇封度	七•〇〇
油	五〇封度	三•〇〇
硬脂酸	五〇斤	九•〇〇
硬脂酸末	五〇斤	九•〇〇
裏頭好	五〇瓩	二•五〇
衛生球	100封度	一一•〇〇
同粉面	100封度	一〇•〇〇
方形衛生塊	100封度	一九•五〇
松香H桶入	100斤	一二•〇〇
同H一桶入	100斤	一三•〇〇
膠粉(工用)	三〇〇封度	一三•〇〇
膠粉(藥用)	三〇〇封度	二五•〇〇
桃膠塊	100斤	四五•〇〇
清醋酸	一樽	一一•〇〇
滲皮	100斤	一二五•〇〇
燭油	100封度	二五•〇〇
加勢粉	五六封度	二六•八八
糖色	200封度	一九•五〇
漂白粉	100封度	六•五〇
墨灰	150封度	五〇•〇〇
華士林白色	一五瓩	九•五〇
藥用	一五瓩	七•五〇
同白色工用	一五瓩	一〇•〇〇
同黃色藥用	同	七•〇〇
同黃色工用	二〇瓩	三•八〇
石膏(藥用)	二〇瓩	三•六〇
石膏(工用)	一六封度	四•八〇
滑石粉	一〇貫	二•八〇
黃土塊	一〇〇封度	六•五〇
黑鉛粉	一〇〇封度	三〇•〇〇
條膠	四〇封度	七•五〇
灰騎子	五〇封度	三五•〇〇
甘露	五〇封度	二•〇〇
甘草膏		

▲香料

品名	數目	價目
依蘭依蘭	四五〇瓦	六•〇〇
同	二五瓦	•五〇
玫瑰	四五〇瓦	一〇•〇〇
同	二五瓦	•九〇
紫蘭花	四五〇瓦	八•五〇
同	二五瓦	•八〇
鈴蘭花S	四五〇瓦	一二•〇〇
同	二五瓦	一•〇〇
別拉木油	四五〇瓦	一一•〇〇
培格馬油	四五〇瓦	九•〇〇
同	一二五瓦	一•三〇
山茶花	四五〇瓦	一〇•〇〇
同	二五瓦	•九五
蘭花	一二五瓦	一•四〇
同		
花露精	四五〇瓦	一二•〇〇
內花莉	四五〇瓦	一三•〇〇
水仙花	四五〇瓦	一〇•〇〇

麻雀翠玉

大連市浪速町三丁目二九番地 北京商會 (每種金票價目)

一號全白大化學牌代皮盒 金廿二元
二號全白大化學牌代皮盒 金廿元
三號全白大化學牌代皮盒 金十八元
一號帶紅面化學牌代皮盒 金廿四元五
二號帶紅面化學牌代皮盒 金廿二元五
三號帶紅面化學牌代皮盒 金廿元零五
一號帶綠面化學牌代皮盒 金二十四元五
二號帶綠面化學牌代皮盒 金二十二元五
三號帶綠面化學牌代皮盒 金二十元〇五
一號帶黑面化學牌代皮盒 金二十四元五
二號帶黑面化學牌代皮盒 金二十二元五
三號帶黑面化學牌代皮盒 金二十元〇五
竹牌 三元七角至四十元
洋服水晶袖釦 三角至八角
黑石表墜 自一元至四元
翠石手鐲 五六元至千元
鑽石手鐲 三十元至貳千元
寶石手 三四元至五六十元
露寶石壹克拉 貳角參分至二毛五分
變石壹克拉 三毛八分至四角
翠表墜 五六元至四五百元
其他各種寶石壹克拉 三毛至五六元
象牙煙嘴 二三角至三四元
象牙快子 自五六角至二三元
自來火 自四角至二元
煙盒 自六角至三元
洋服翠袖釦 自十元至一百
洋服瑪瑙袖釦 自三毛至三元
洋服各種寶石袖釦 自三元至五十元

鐵材五金類

大連市佐渡町三〇 進和商會

▲元鐵部 (每百公斤價)單位圓
二分 一一、〇〇
二分半 一〇、八〇
三分 一〇、二〇
四分 九、八〇
五分 九、八〇
六分 九、八〇
七分 九、八〇
一吋 九、八〇
一吋二 一〇、二〇
一吋半 一〇、八〇
二吋 一〇、八〇
二吋半 一〇、五〇
三吋 一〇、五〇

▲方鐵部 (每百公斤)單位圓
二分 一〇、五〇
三分 一〇、〇〇
四分 一〇、〇〇
五分 一〇、〇〇
六分 一〇、〇〇
七分 一〇、〇〇
一吋 一〇、〇〇
一吋半 一一、五〇
二吋 一一、五〇
二吋半 一一、五〇
三吋 一一、五〇

▲板鐵部 (每百公斤)單位圓
一分厚 一二、〇〇
二分厚 一〇、五〇
二分至四分厚 一〇、五〇
五分至六分厚 一〇、八〇
七分至八分厚 一一、五〇

▲洋釘部 (每桶價)
六分 一〇、九〇
一吋 九、一〇
一吋二五 八、八〇
一吋半 八、五〇
一吋七五 八、二〇
二吋 八、〇〇
二吋半 七、九〇
三吋 七、八〇
三吋半 七、七〇
四吋 七、六〇
四吋半 七、五〇
五吋 七、四〇
六吋 七、三〇
七吋 八、〇〇

▲平白鐵部 (每張價)
三十號 〇、八〇
二十八號 一、〇〇
二十六號 一、二〇
二十四號 一、五五

▲新鉛絲部 (每捆價)
五號 六、八〇
六號 六、四〇
七號 六、五〇
八號 六、一〇
九號 六、二〇
十號 六、三〇
十一號 六、〇四
十二號 六、〇〇
十三號 六、五〇
十四號 六、六〇
十五號 六、八〇
十六號 七、〇〇
十七號 七、二〇
十八號 七、五〇
十九號 八、一〇
二十號 八、四〇

▲鐵板部 (每百公斤)單位圓
(三尺寬六尺長)
五厘 一三、五〇
七厘五 一二、三〇
一分 一二、八〇
一分半 一二、五〇
二分 一二、〇〇
(四尺寬八尺長)
五厘 一三、五〇
七厘五 一三、二〇
一分 一二、八〇
一分半 一二、五〇
二分 一二、五〇
(五尺寬十尺長)
五厘 一四、五〇
七厘五 一三、八〇
一分 一二、八〇
一分半 一二、五〇
二分 一二、五〇

鐘表眼鏡

大連市浪速町四十三番地 史惟記鐘表眼鏡行

▲鐘表部 (每種金票價)
德國製報刻五音天文鐘 每只六十五元
德國製二音天文鐘 每只二十九元五毛
德國製二音天文鐘 每只二十七元五毛
德國製實用天文鐘 每只二十三元
德國製鳩叫鐘 每只十二元八毛
瑞士製16形實用綱克双卡子懷表 每只十一元二毛
瑞士製5 21婦人用新式同手表 每只十五元五毛
瑞士製4 21狹長方同 每只二十四元三毛
瑞士製10形15石鋼克双卡子手表 每只十元五毛
瑞士製10形 inuicta999 每只十二元
双卡子手表新式女用 瑞士製5 21 18K長方金克 每只二十七元五毛
4 21 每只三十八元五毛
10 999 18K金克双卡子表 每只十九元五毛
16 18K金克同薄形懷表 每只十五元
16 每只八十元
16 14K金克双卡子懷表 每只五十五元
14 每只五十三元
12 18K 每只五十七元五毛
13 每只六十四元五毛
13 14K 每只五十元

▲眼鏡部
美國製新式桃形夾白金眼鏡架 每付十八元
美國製夾黃同 每付十九元
二毛美國製托鼻夾白金美國製新 每付六元五毛
式無形架 每付六元五毛
同金匡博士架 七元五毛
新式魯克眼鏡架 一元
新式魯克架 每付二元
新式魯克架 壹付三元
新式魯克架 每付四元
新式魯克架 每付五元
水晶眼鏡片 每對三元
茶晶 每對自十二圓至一百二十圓

▲寫真部
二寸三張 金六角五分
三寸三張 金壹元貳角
四寸三張 金壹元五角
六寸三張 金貳圓五角
八寸三張 金四元五角
放大 八寸一張 金貳元
十二寸一張 金參元
十八寸一張 金四元五角
廿四寸一張 金七元

建材砂石類

大連市若狹町四二 建築材料商雲記號 (金本位單位圓)

石灰 百斤 〇、七〇
洋灰 一袋 一、一〇
麻刀 一貫 四、〇〇
點增紅色 一俵 六、五〇
同綠色 一俵 四、〇〇
同紫色 一袋 二、五〇
同淺黃色 一俵 二、〇〇
同日本黃色 一俵 二、八〇
作洋灰瓦色 一袋 三、〇〇
白石只 一俵 〇、〇〇
花石只 一俵 一、七〇
黑石只 一貫 一、〇〇
海桑 一貫 二、七五
紙麻刀 一貫 二、六〇
粘土 一俵 二、〇〇
紅磚 百個 二、〇〇

大連市北崗子海岸九八 義昌和 (金本位單位圓) 市內價目
龍口砂 一坪 二九、〇〇
萊州砂 一坪 二三、〇〇
上鐵筋砂 一坪 一九、〇〇
中鐵筋砂 一坪 一七、五〇
三里堡鑄砂 一坪 三二、〇〇
粗砂 一坪 一六、〇〇
中砂 一坪 一七、〇〇
腰砂 一坪 一五、五〇
海石只 一坪 一五、二〇
南關嶺水砂 一坪 一二、五〇
一五豆砂利 一車 四、〇〇
三分豆砂利 一車 三、六〇
玉砂利 一車 三、〇〇
鹽島子板石 一坪 三、〇〇
鹽島子基石 一坪 一、八〇
鹽島子亂石 一坪 二、九〇
廣鹿島石版 一丈 一、一〇

四月份之新京躉售之物價指數變動之趨勢

△(國幣價)本月指數爲(一〇七、八)較上月微底(一、一)但比去年同月則騰貴(一六、〇)全物品五十種之中騰貴者有十八種、持平者七種、傾落者二十五種、再分類觀之、五金騰(一、一)建築材料漲(一、八)燃料昇(二〇)但較上月低落者有(七)之五穀、(一、四)之食品、及嗜好品、(一、五)之紡織物品、幷(一〇)之雜品等々

△(金票價)本月指數爲(一六一、五)較上月落(四、二)但比去年同月則高(二四、七)全物品五十種中、騰貴者十一種、除落三十種、立定者九種、再以類別而觀之、仍爲與國幣價之情勢同軌、五金上月騰(〇、四)建築材料漲、(一、六)燃料昇(〇、七)而比上月反落者、有五穀之(四、六)食品及嗜好品之(六、三)紡織品之(三、九)幷雜物品之(六、六)等四種

五月上旬對外貿易

東京電、據大藏省發表、五月上旬、內地及外地(朝鮮臺灣)對外貿易、概算如左(單位千圓)

輸出	六五、七〇三
輸入	七六、六三九
合計	一四二、三四二
入超	一〇、九三六
一月以降累計入超	一八八、七一〇

又上旬內地重要品輸出入額如左

▲輸出	
小麥粉	一、二四〇
罐瓶詰食料	九九三
綿糸	一、二五八
生糸	七、〇七八
綿織物	一三、〇二九
絹織物	一、八八九
人絹織物	三、七二三
襯衣製品	一、四〇三
▲輸入	
小麥	二、九〇二
豆類	二、三五八
原油及重油	三、九六一
棉花	一六、四三〇
羊毛	八、一四七
鐵	六、四一〇
機械類	四、四九〇
木材	一、八六四

在滿中國商人所受打擊甚大

因銀向外國流出、則在滿銀依然減少、致招銀價之昂騰、現在兌國幣行市、銀百元兌國幣百六十二元、因此在滿之中國商人、販賣收入爲國幣而決算時須扣算以大洋之關係上、極受以莫大之打擊、銀價益高商況愈顯萎縮且益漸入深刻化其成行頗可注目

小說 劍骨琴心 (六十七)

第三十二回 獅吼一聲公子喪膽 鳥翻百舌娥娘進讒

心裏尚在商量、便可欣然相就、明日且做作先拜鄰舍、走去耀他一耀、晚間再去、庶爲妥當、只要見機而作、不至決撒就是了、公子道、我猜是這樣想頭、但大奶奶倘不打緊、這愛紅眼尖耳快、如何瞞得、怎弄個圈兒、套住了他纔好、藕姨與愛紅是亦緊對頭、聽着公子要設計弄他、滿心歡喜、說道、大爺的主意、可必要弄上這女子、若是無可不可、便照着方纔計較、謹密而行、再遇風波、便割斷肚腸、大家歇手、若一意必要成交、奴便有個法兒、只恐大爺護着着愛紅、不肯依哩、公子道、好小油嘴兒、怎見我護着愛紅、不肯依你的話快些說來、看我依也不依、藕姨道、愛紅雖是大爺心愛、却沒有上頭、還在姐兒數內、你肯把他做個鼎器、便不要像別的了頭、明明派去、只要叫他去看爐監火、恐他私下與道士們上手、他便小心聽你指使、不敢穿着大奶々鼻兒、尋你是非了、公子道、這休題、怎叫我不起爲龜來、愛紅這了頭好性子兒、他肯結識漢子嗎、藕姨笑道、你還說不護着他、各房的了頭合我了環愛畫也是你收用過的、怎就肯送與道士做鼎器呢、你說愛紅是年經正傳的人嗎、只看那雙多花眼兒、見人便俺着嘴根格地笑、那班道士又是枉死城中的餓鬼、他見着豆腐青菜、還沒命的搶哩、有這塊肥羊肉掉下來、他不七手八脚抓得你稀泥紛爛麼

第三十三回 服春藥香消玉殞 惹情癡口是心非

公子不覺失笑道、你這小肉兒、把愛紅說壞了、怎連道士也說得這樣、他不過抽添爐火、採陰補陽、要成那不壞金丹、也像在家人只講色慾的麼、你須替我另設個法兒、藕姨道、此外更無別法、公子再四央及、藕姨沉吟良久道、法是還有一法、但遠不如矣、今日外邊忙、容你假醉、明日還假得麼、你便再有推頭、怕你使隱身法不咽喉要路、總收守住那點子成、我猜明日他要合大爺睡覺、後日便輪着愛紅、他再睡了兩夜、便仍送到大姨三奴打對、連他兩個作與起來只不許到奴門裏、教奴眼睜々看着人吃飯、不敢嚇個睜姨房裏睡一遭兒、他安心與床兒、你便安心守他的規矩輪到愛紅這一夜、用些藥兒把他弄個擺化、你自去做你的勾當、像從前擺布三姨偸玉梅的法兒、回來再發放愛紅也算是一條計策、却不能心腹、這事情也易破久後也終須決撒不如前一條的長久穩當、公子道、這計忒利害如今情極、也只得用他了、次日天未明時、悄々鑽過東邊洗過了面、吃過茶點、慢騰々的進大奶々房裏來、大奶々道、你如今做了官、也該放些正經出來、以後要吃酒、却住這邊吃、不許你偷鐵嘴弄空頭、背地裏幹那偷大換日的事、公子呆了一呆道、難道正經坐功、調氣下爐活火之事、不要整夜在那邊修煉的麼、大奶々道、那是朝後三日、望前三日、是有定期的、別的日子、却不許你在那邊、正在說着、玉梅拿着一個毡包、說公服做完了、裁縫們一夜沒睡、賞錢要重些哩、大奶々打開看過、叫愛紅封了二兩銀子賞了、公子提起霞帔來、大奶々說道、懃仔穿物從小兒在乳娘懷中、咂着乳頭、把眼晴就看熟了、家中娘子嫂子到姑娘姐妹、那一個不穿件兒到年下掛起神子來祖宗三代那胸前露出仙雀錦雞的補服可沒有這個小鳥兒、鳳冠還沒打來、團襖沒穿、就叫人披着霞帔、不把人的門牙都笑掉了、你做了皇帝、我纔是喜歡、有丹鳳朝陽的補兒穿個獅子補服穿々、也比小戳的我將來做一個大元鳥兒威武的多哩、大奶々服紅着臉兒道、你看說得統不成話了、你就是個怕老婆的都元帥麼、我到你家、也過了六七年、還是掀過你頭髮擂過你拳頭、罰你在房門外跪過、攩你在板上睡過、那沒許你娶妾、不容你收房、把了頭婆姑袴襠裏都貼了封條我出了好心、不得好報、一發容你說出這樣異話了來、莫說我娘家還有幾個人兒、就是老民百姓人家的閨女嫁到你家、做了正頭娘子、也不得受你這姐兒的磨滅哩、說罷、倒在牙床、連聲氣死我也、嚇得公子面色改變、連唱數喏甚懊悔道、這是我一時高興、和你說句頑意話兒、怎麼就認起眞來、自從那一晚嘔了你的氣、誰敢到後邊走了一步兒、我與他齊著這日色兒、大奶々連忙喊住道、今日要祭祖哩、休得赤口白舌的、罰那毒誓、他是何等人、你要與他死同生我也沒說煞仔、你就呪生呪死、說我寃屈了他了、他在你跟前、成日成夜的誹謗、休說背替我賭誓、你只牙齒路一露一兒、就感激你不盡除了今日、也不肯與你干休今日是個喜慶日子、上毛坑要討三個吉利、省得你替他發極、再出不中聽的話來、外面祭席、可也完備快了、你先出去、我也擦上些氣、就起來了、玉梅道、外面都完備了、掌禮吹手等候久了公子道、快催鳳冠、要同大奶々出去拜的、愛紅咂着嘴道、那棹子正置是鳳冠、玉梅早拿進來、爺眼睜々地對著他公子、慌把鳳冠圍襖今是有了鳳冠了、就請戴起如來、大奶々也笑起來道我聽着你剛纔的話是生氣看看你這樣兒、又教我好笑、你做了官了、年該不小

暹羅米在中國食糧中之地位

暹羅盛產米、故米價常賤、粵閩則缺米、故米價恒貴、因以暹米濟我之窮、初初已然、大致暹米以銷於粵港者爲多、厦門上海次之、北方之天津、所銷亦無多、暹米身質較好、其價貴、上海雖爲洋米銷路一大巨區、能食價高之米者寧食粳米、不能致者、又寧取價賤之西貢小絞諸米而食之、因此暹米在混上、其他位爲不足重、然在粵省每年所賴以補其米精之不足者、洋米約居其七、本米約居其三、此七成之洋米中暹米自不在少數、聞暹羅出口貨、亦以米大宗、出口之米、又以運銷於我國者占多數、故若我國不購食其米、爲之銷納、是則暹羅經濟、必感受相當之影響矣

其在我、設一旦實行不食暹米、所加於我民食者、其影響爲如何？此則應當求之於進口、暹米在我進口米糧中之地位、如何？愚嘗就關冊而爲統計之、自民國以來、歷年進口之暹米、以民國二十二年之七、五五二、五五四擔爲最多、元年之一、九五九擔爲最少、進口最多之年、約占進口洋米總量之百分之三〇有奇、然以二十二年來暹米進口之數量合計之亦不過爲二四一五九、一〇〇擔、不及洋米總進口數之共計二七〇、二九四、二〇九擔之什一、但如民國二十一年進口之暹米其數實不在少、我人因此要加以注意、民元至二十年、關冊所載之暹米進口數量、恐有大部分暹米或已列入香港進口之內故如民國二十一、二年關冊所載安南暹羅內地進口之米皆有特殊之增加、而香港進口之米、忽見非常之減縮、一盈一絀、日非爲量之變遷而爲海關行政手續改變、漸注重於原產地之故要非無因則在民國二十年以前、香港進口之米中、必有一大部分爲暹羅安南米爲明甚、果如此說、暹之運銷於我者數不在少、然亦未必占甚重要地位、蓋我國所銷之米、仍以安南米爲大宗也

下表即自民國元年至二十二年進口暹米與進口洋米之總數量相對照也(單位擔)

	暹米進口量	進口洋米總數量
元年	一、九五九	二、七〇〇、三九一
二年	五、九五一	五、四一四、八九六
三年	一七、九一四	六、七七四、三六六
四年	一五九、五〇五	八、四七六、〇五八
五年	一四五、六六七	一一、二八四、〇二三
六年	一六〇、三六五	九、八三七、一八二
七年	一一〇、〇六三	六、九九八、〇二四
八年	一一、八一六	一、八〇九、七四九
九年		一、二五一、七三三
十年	五一七、四九六	一〇、六三九、二四五
一一年	六一〇、一六四	一九、一五六、一八二
一二年	一、三一〇、五四七	二二、四三四、九六二
一三年	四四一、七一四	一三、一九八、〇五四
一四年	一、七三三、一一一	一三、六三四、六三四
一五年	三、六一三、八六六	一八、七〇〇、六九七
一六年	一、五三〇、三三〇	二一、〇九一、五八六
一七年	一、〇五一、〇七一	一三、六五六、二五四
一八年	六二一、五七九	一〇、八二三、八〇五
一九年	四五一、一六四	一九、八九一、一〇三
二〇年	七〇四、九六三	一〇、七四〇、八一〇
二一年	六、四三七、四二八	二三、四八六、六三九
二二年	七、五五二、五五四	二二、四一九、〇〇六
共計	二四、一五九、一〇〇	二七〇、二九四、二〇九
平均	一、〇九八、一四一	一二、二八六、一〇〇

南滿製糖復活 五大會社出資

奉天電話、幾度傳將復活而即消滅之奉天西、南滿製糖會社之復活、最近有日本內地之五大製糖公司、決定參加、共同經營、聞已有具體化之辦法、該會社於大正五年十二月以資本金一千萬圓(已繳足八百五十萬圓)創立爲滿洲唯一之大製糖會社、因以經營者未得其人、及關於土地商租、在東北舊政權之下而失敗、未得大事發展其豫定之事業、致鮮銀其他負有四百七十餘萬圓之債務於事變後、由昭和製糖會社社長明石初太郎氏、以八十五萬圓將該工廠機械類一切收買、遂即中止營業、以迄今日、以滿洲國之產業統制法、不許可會社之再開、乃有日本糖業聯合會加盟之大日本、帝國、臺灣、昭和之五大製糖會社、共同再另創立新會社、由此五大會社各由臺灣輸入其過剩粗糖、再另加工製作精糖、以應滿洲市場之需要、於此之計畫下以昭和製糖社長明石初太郎氏爲中心、目下於東京正在準備創立中、資本金及社會之出資額尚未定、其具體的內容、已由前記之五大會社向滿洲國及軍政部當局疏通待到充分的諒解、實現僅不過爲時間問題云

大連洋瓦需要 呈現非常激增

需要力約在九千五百萬圓 生產額豫想在九千七百萬

關東州內之土木工程、比之去年雖呈幾分閑散狀態、然建築業者、多歡用紅瓦、以致銷售比往年非常激增、大連之製瓦業者均感特別忙碌、而價格百箇金票圓三二角、比去年亦無何大差、惟滿人之製瓦者、極立於競爭之地位而其生產力、亦益見膨脹寺兒溝方面、近年來因地土不足、現多移向周水子方面之土地肥腴地方、本年大連地方之需要數、約有九千五百萬箇、工場及生產之能力如次(單位千箇)

營口煉瓦	日人	二八、〇〇〇
東亞煉瓦	同	五、〇〇〇
大連煉瓦	同	五、〇〇〇
德和公司	同	七、〇〇〇
益和合	滿人	一八、〇〇〇
慶泰窯業	同	四、〇〇〇
春柳窯業	同	四、〇〇〇
振記窯業	同	四、〇〇〇
双成福	同	四、〇〇〇
張興和	同	四、〇〇〇
永順	同	四、〇〇〇
其他	同	一〇、〇〇〇
計		九七、〇〇〇

此次建築界用耐火煉瓦者、最近亦非常增加、此係大連窯業、營口窯業所製造者、大連窯業生產額、豫想有八千噸、營口窯業之生產額、豫想有三千噸之產量云

美財長宣佈 美貨幣政策

五月十三日 作全國廣播

華盛頓電、據財長毛金濤宣布定於五月十三日作全國廣播演說、考察並解釋政府之貨幣政策、氏謂財部未特別注意大批的以美國之金交換外國白銀之問題

全滿特產市況 (七)

因爲粮價昂騰 一部農民頗得相當利澤 運到大連特產保持順調

自去年十月以來、於鐵路總局滿鐵及其他各關係方面間進行協議關於輸往北鮮之大豆混合保管制懸案、於去臘因朝鮮總督府對於清津、雄基兩港之保稅地域之無費借用、與以許可、便由今年一月一日起、正式開會實行矣該混合保管制度、係與從前之輸往大連之混保制度、同一種條件、僅限於京圖(吉林以東)拉賓及濱北三路各站發出之貨物、並且爲謀貨主便宜起見、將須在國境支付之輸出稅、於其裝車站由鐵路方面、代爲交納、棧費由其發出證券日算起、至三十五日止每日每車定爲三角三分、再由其進棧日算起京圖路裝出者七整日、由拉賓路裝出者十三整日、濱北路裝出者十五整日、定爲輸出責任期日、藉此一掃貨主對於裝船之懸念上該新制度實旋後、將從前大豆每一車二十整日之棧費五十八圓七角九分、改爲六圓六角、約減少十分之九、再因該制度實施、鐵路總局、爲應急手段、購入水龍布六百張、而將來復計劃設立廣大之保稅倉庫、由此觀之、本混保制實施、係總局之計劃期大英斷、並於促進北滿大豆輸往北鮮、多有貢獻、頗爲各方所矚望

京大農安與前郭旗間之試辦營業、已由本月十五日開始但因本路之通車、向以扶餘爲中心之產運通輸關係、發生一大轉機、該地方之農民藉此獲得若許利益、查本試辦營業路之終點、即前郭旗中隔第二松花江、與扶餘隔岸相對、在昔雖有江上架橋敷設鐵路直通扶餘之計劃、嗣因該地地質鬆軟、難以架設、以至於今、並未實現、但所謂扶餘縣、僅估有彈丸之地、亦可稱爲扶餘站、從前該地之特產河豆、係由其後方肇州、長春嶺、茂興站暨們土坑等各地、多歡運出

蓋本年度可能量不過、二百八十萬噸左右、以與去年度相比較、均預測各各如左減少比前年減少六〇五、二九三噸比去年減少六四一、九五六噸本年度輸出預測

一、輸往日本之大豆及豆餅苟此後行市不漲、本年度之輸出、大致亦能與去年相同、雖於日本內地各地農民有困弊者但米價高、硫安亦價高、故豆餅不可爲獨貴、此後苟價格騰漲不害需用時、大致推測與去年相同

二、中國及南洋業已減少、故無再減少之餘地

三、豆餅之對歐輸出、因對美輸出增加、預測歐美全體當能增加

預測之結論、本年度對歐之大豆輸出額不過九四四五七一噸、且十月對歐輸出約十八萬噸、十一月十二萬噸八上、兩個月間業有三十萬噸之輸出、其餘十個月、計六四四、五七一噸、故一個月之平均不過僅六萬四千四百五十噸、再對歐輸出、除德國而外、其餘之需用、當爲六、七十萬噸、總之本年度對德輸出額、能在三十萬噸亦屬良好、但較去年度則減三分之二矣

△此後之觀察

大豆以外之雜粮、亦似減少、超過預測市以上、故使大豆之行市堅硬、据觀此後之行市步步提高不容疑義

一、本年度歐洲映及滿洲大豆市況之影響甚鮮、即使歐洲不買、產地行市亦難下落、苟行購買、行市便踴躍飛漲

二、現值滿人堅硬之時、雖天氣比往年溫暖、發市遲鈍、以致輸出商買者殆無但因實需及投機幫之買進行市連日飛騰

由此觀之、本年度大豆、滴值各種雜粮供給不足之際、無論有無德國買進影響、總能使因歉收困弊之農民、一此行市騰漲、得到近來稀有之利(完)

現代藥化學之威力

治皮膚病特效藥

天恩水

有四大特長 靈驗無比

一、殺菌作用 能殺除在皮膚病寄生之菌虫可立止疼痿之痛苦、

二、消毒作用 能分散消滅皮膚病之毒素、使其不致攻入內部、

三、收斂作用 能使患處逐日見癒、迅速收斂、效驗神奇、

四、潤澤作用 能使皮膚粗糙者、嫩細光潤

天恩水有以上四大效能、故一經塗抹、並不覺何等刺戟疼痛、皮膚病立即見癒、精神爽快、身體健康、

◉主治效能

乾癬、濕癬、疥癬、爛瘡、痒瘡、禿瘡、水結子、面皰、雀班、凍傷、火傷、白頂瘡、水泡疹、金錢癬、牛皮癬、粉刺汗疹、口瘡、耳瘡、頭瘡、蚤蚊臭虫等之刺傷、刮臉割傷、等一切皮膚各病

◉天恩水藥價 日金 三角、五角、一元、二元

各名埠、均有代售處、請逕向各該地藥房指名購買爲盼、或直接函知東京藥院、並將藥價及郵費一角二分寄下、當即將藥品交郵寄上、不致有誤、

天恩水總發售處

東京藥院本行 日本東京芝區田村町六七番地 電話(芝)一八七四番 郵局振欵東京六〇一〇〇番

東京藥院分行 日本大阪天王寺區石ケ辻町 電話(南)一二四六番 郵局滙欵大阪五〇八一八番

中將湯

婦科靈藥

世界的

信用絕大的婦人良藥奏効卓越的中將湯

服用本劑則能自頭痛、眩暈、子宮病、細斯太里等……

婦人諸病之苦惱而向健康之歡喜的甦生

勿須猶疑

即服用之

(各地有名藥店均有出售)

主効

逆上頭痛、眼花、腰腿風寒、月經不順、下腹疼痛、細斯太里、神經衰弱、子宮病、白帶、肩凝威胃、產前產後、浮腫、惡阻

定價

一日分	二十錢
三日分	五十錢
七日分	一圓
十五日分	二圓
二十三日分	三圓
四十日分	五圓
八十五日分	十圓

本舖 津村順天堂

本店 東京市日本橋區通三丁目 振替東京六〇八

支店 大阪市南區長堀橋筋一丁目 振替大阪四五六

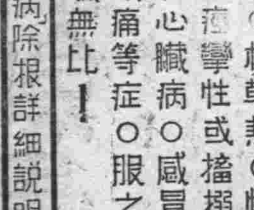
10—5C

全國药房 全球醫師 一致推崇專治氣喘唯一良藥

德國 忽蘇爾 氣喘藥

均有出售 去年在德國境內曾行銷一千萬盒以上

分銷處○瀋陽中街路北○中法大药房



治療 氣喘、哮病、氣急、呼吸困難

新舊咳嗽○枯草熱○慢性支氣管炎○痙攣性或搐搦性咳嗽○各種心臟病○感冒○神經痛○頭痛等症○服之奏效迅速神驗無比！

如需哮喘病除根詳細說明書函索即寄

中國獨家總經理 中華商履瀛西藥行 上海九江路一百五十號洋房

利用他人經驗

周文甫君之男女公子

凡事能利用他人經驗者均不失爲智者而得其益即以治療小兒病而言因聽從其親友之勸告以嬰孩自己藥片治其小兒腸胃疾病而收其效者已不可勝數即如廣東石龍廣惠長途電話石龍分所長周文甫君亦其一也 周君寓廣州小北路高陽里第五號其來書云「小女彩鳳小兒允得常患胃腸各疾當鄙人在廣州電話局充領班時同事李君康侯云及伊子體弱多病時當發熱肯口不開自服嬰孩自已藥片後不特無病且更強壯余乃令小女等亦服嬰孩自已藥片果亦同樣受益此片對於消食除瘡開胃退熱確具功效誠良藥也」嬰孩自已藥片性王道即襁褓赤子服之亦安全有效各大藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋七角六瓶三元五角郵費在內

(奉送爲母須知) 敝局新出爲母須知一書內容豐富趣味雋永凡養育嬰孩缺乏相當經驗之母氏允宜人手一篇即已有若干經驗者此書亦同樣有益蓋其內容既合科學原理而却又適合東方人之實用自嬰兒初生之日起應如何養育如何使之康強喜樂種種良法無不應有盡有欲索此書可寫一明信片詳載姓名佳址寄至敝局當即奉送一本不取分文

學生欄

市署通令各小學 速至北陵旅行
規定運動會時學生之服裝 整頓各塾師將淘汰幼老

奉天市政公署文教課、會通令所屬各小學校、速至北陵旅行、因天氣已日漸酷熱、於本月十一日各校均已報、課有十二校於十一日上午八時出發、到北陵旅行、其餘八校則均定於十九日前往、學生入陵觀費一律豁免云

又訊、該課因六月五日之第四次建國運動會、省立中小學與市立小學學生之共同體操、服裝應取一致、會與教廳商洽妥當、規定爲白色無袖背心、與靑色短褲衩故該課現已通知各校早期製備云

又訊、該課禮教股、爲整理本市各關私塾教師資格、現已詳細調查、資格當均適合但年齡老少不等、有年少在廿左右者、或年老在六十歲以上者、稍覺不妥故對於年少或年過老之私塾教師、定將加以取締云

日前屆聯合運動會十一日下午二時、在中央大學體育場、繼續擧行、依照運動次序、除十日已擧行預賽五項、決賽四項外、十一日擧行者、計有十一項、均爲決賽、直至五時半、始全部比賽完竣、打破紀錄者有七項云

兩級中學招生 已延期擧行

奉天省立奉天兩級中學校、定於本月十五日招考新生、已誌本報、但該日爲國民慶祝大會教育廳人員無暇監場考試、更因擬用昔日商科之校址、現尚未修理完善、故決定延期考試至本月廿六日上午考試、場所現尚未定、開學期改定於六月一日云

江南六大學 聯運會續賽 破紀錄者七項

南京訊、江南六大學、第八

蘇省教育廳長 視察徐海教育

徐州訊、蘇教廳長周佛海氏一行、蒞徐以來、視察教育極爲忙碌、二十七日上午八時、又赴縣立各小學視察、縣長王公璵及教育局長劉天展亦追陪前往、首至公安街小學約三十分鐘、即折赴中山街小學、對該校指示之處頗多、旋往實小視察、適該校學行警備比賽、由該校一教員報告全校集隊時間、共費去三十二秒、周氏以該校人數衆多、地面廣闊、而集隊能如此敏捷、殊覺難能、乃向該校全體師生訓話、勉勵有加、一時精神極爲緊張、復囑電影技士、將此種兒童活動、拍入電影、旋赴少華街小學、視察頗詳下午四時、在縣立民教館向全縣中等學生二千餘人訓話、謂徐州民風甚好、一、刻苦耐勞、二、爽直忠厚、三、勇猛剛毅、惟學生一般程度較低、今後宜發揚光大其優點、而補救其弱點、演講凡一小時、七時後、向縣私立中小學教職員及私塾塾師訓話、指示詳盡、二十八日晨七時、碭山縣長陳一郎蕭山縣長姚雪懷等晉謁、八時下鄉視察社會教育、省民教館長趙光濤等陪往、先至該館視察一周、適社教第七區主任人員會議、乃分乘大汽車三輛、首至下淀實施區檢閱農民生活、學校學生軍訓、及勵志團團員活動、並作簡單訓話、轉赴楊莊參觀養雞事業、午抵石橋、召集地方父老談話、詢問風土人情及民間生活極詳、飯後遊覽此橋之偉大、爲東南所未見、入一山洞、該洞深約數十丈、洞口如穴、行百餘步後、豁然開展、並有刻像、傳係先民避難所用、又似極古墓道、周氏甚爲欣賞、返城時、至王莊參觀倉庫事業並與民衆談話、年逾八旬之老叟、含笑唱歌於道旁、兒童婦女、爭拍掌歡迎、極一時之盛、五時至民教館休息六時播音向社教人員訓話、歷擧社教人員必備之條件、如、一、活潑的精神、二、謙和的態度、三、堅忍的意志、四、事業的興趣諸點、歷一小時半之久、毫無倦容統計此數日間、周氏視察無片刻之餘暇、徐州各界、深致欽仰、二十九日晨離徐赴運河站、出席鄉師新校舍落成典禮黨政軍學全體領袖、皆往車站送行云

學生種痘 以重衛生
發給各校風琴

多倫訊、本月二十二日上午十一時、本城各校學生齊集縣署、先由姜縣長安齋參事官、將種痘俾益、詳爲開導、次由學生樂種、頗爲踴躍、次由若林先生依次施種、因過食飯鐘點、參事官慨解私囊、買燒餅若干、賞與每生二枚至下午四鐘始行完畢云

又訊、各級小學舊有風琴、不克應用特務機關員今岡先生、有鑒於此、於赴新京辦公便中、購買適用風琴三架近由山口洋行汽車運到、於本月二十二日由縣署發給完全小學校、初級小學校、女子小學校各一架、復經安齋參事官各發布套、以資保護官長熱心教育已達沸點、此後音樂課程定有一番起色云

教局積極整頓教育 繼頒發意見書
並奉省署令嚴飭怠職教員

洮南縣教育局長對於教育之發展、頗具苦心、前者頒發之意見書一則、已誌本報、今又頒發意見書一則、茲錄於左

一、對於兒童思想誘導很關重要、從事教育的人、應組織一兒童思想善導委員會、以謀進行

二、教學筆錄對於教法改善訓誨生徒、均有極大影響欲求教學圓滿、校務發展非毅然實行不足奏效

三、兒童課外讀物、優良與否、對於兒童身心變化上頗有密切關係、爲教師者應負有選擇及指導任務

四、學校長對於校務進展、負有重大責任、以此於每學期開學之始、即應將學校進行曆備妥、提教局存查、學期之末、將此一學期校事進行最感困難之點及極應解決者、詳爲提出以便設法解決

五、職教員之修養、對於學校對於各人均有密切關係在一學期內、各教員究應如何修養俞待考查、各校長應就近詳爲調查、於每學期之末、提交教局以備考核

六、各校學生除特別關係、一律着用制服、業經施行多年、頗見成效、惟各教職、仍有從事奢侈、醉心浮華者、對於勞作教育、很感不便、且於倫德上、亦屬不講、對於此點、應設法禁止

七、洮南地處邊塞、民智仍不十分開化、對於私塾、仍特別重視、欲求學校發展、非取消不良私塾、擴張村立學校、不足爲功、望我縣教育者、愼重施行爲盼

又訊、縣教育局接龍江省公署訓令本縣視學孫彥邦氏、呈康德元年十二月份視查洮南縣城鄉公立各級學校、學務報告內云、查訓育主任蕭叡之教員張宸、主任文質彬、張沛恩、于滙海、或懈弛校務、或教法見佳、均應嚴飭改善、教員崔裕業、所授課業、學生多不了解、村長楊林泉疏懈校務、應予嚴加申斥云云

體吉事務局 召開理事會
籌備第四次建國運動會

吉林訊、大滿洲帝國體育聯盟吉林事務局、茲以全國第四次運動大會、爲期臨邇、關於各項辦法、應事先籌備討論、以策進行、已定於本月八日(星期三)下午一時在教育廳會議室、召集各理事討論一切進行事宜云

吉林各學校 學生種牛痘

吉林現屆春夏之交、天氣溫和之候、吉林市政籌備處、爲防止市立各學校計七千餘學生之天花起見、乃於本月六日、召集各校校長會議、決定施行、除已種之一千餘名、約有五千餘名之未種痘者即施行引種云

教育股長 改革教育

阜新地處邊陲、文化落後、教育不振、自教育股長張少桐君、蒞任以來、感覺過去之腐敗、力謀改革、俾資振作、經過數度規劃、精密研究、始得良好結果、對於任用各教職員、均抱人材主義裁冗擇賢、實事求是、將來吾縣教育、必有一番刷新云

學生文藝

譯籬外的花
(奉天市立第十五小學校李剛)

一朵很鮮艷紅色的小花、開在籬笆外面、好像在那裏一點一點的發笑似的、向走路人搖搖擺擺、馨兒放了學、恰巧從這裏走過、他看見了這朵很好看的花兒便立住了脚、心中發出一種感想、便伸出手把他摘下來預備回來給他母親、表現自己心中的親愛、馨兒的母親果眞歡喜、臉上帶着微笑問道這朵花是你買的、還是朋友送給你的呢?馨兒聽了母親的問話、立刻現出一種呆呆的樣子、紅着臉、低着頭、一句也說不出、因爲母親曾經說過、不是我們的東西、我們一絲一毫也不能動

體育的利益
(奉天市立第十五小學校李剛)

人生在社會上、最好要天々去研究體育、因爲體育能使我們的身體一天比一天的發達强壯有力量、可以免除疾病、請看現在的人、個個軟弱、人人多病、就是因爲不時常去研究體育的原故、如果我們每天的去研究體育、就可以個個强壯、人人力大了、就可以强國强種哩!體育不是頂重要的嗎?

怎樣算好學生
(奉天市立第十五小學校李剛)

我們現在正是人生的黃金時代、應該用心讀書、要叫師長說我們是個「好學生」但是怎樣才可以做好學生呢?就是:要遵守校規、聽信師長的訓話、敬重師長、不要欺侮同學、擧動文雅、說話和調、讀書認眞作事不懶、有過須能改假使這幾項都能作到、那麼、師長就可以說我們是個好學生啦

廣播 日語講座
(教科書中等 日語課本)

(每星期二、四、六、午前七點開始講授)

第二十八課 貨幣 貨幣

1 有銀幣和銅幣。
2 有五毛銀幣和一分銅幣。
3 有五分和一毛的鋼錢
4 這是一圓的票。
5 有拾圓金幣和五毛的銀幣。
6 五分的鋼錢有孔。
7 有一個五毛的銀幣和一張五圓的票子。
8 這筆一管是一毛八分

1 銀貨ト銅貨ガアリマス。
2 五十錢銀貨ト一錢銅貨ガアリマス。
3 五錢ト十錢ノ白銅貨ガアリマス。
4 コレワ一圓紙幣(一圓札)デス。
5 拾圓金貨ト五十錢銀貨ガアリマス。
6 五錢ノ白銅貨ニワ穴ガアリマス。
7 五十錢銀貨ガ一ツト五圓紙幣ガ一枚アリマス。
8 此ノ筆ワ一本十八錢デス。

9 這是五毛錢請找錢罷
10 我找給你三毛二分。
11 這書金票的五毛五。
12 我有國幣8
13 一個字兒也沒有、都使用了。
14 錢包掉了。

練習問答
1 念々下列的錢數。
六毛八分、九分五厘
五毛二分五厘
二百八十三圓六毛九分、三百八十二圓七毛九分

9 五十錢デツリオ下サイ。
10 三十二錢ツリオ上ゲマス。
11 此ノ本ワ金票ノ五十五錢デス。
12 私ワ國幣オ持ッテイマス。
13 金ガ一錢モアリマセン、皆使イマシタ。
14 蟇口オ落シマシタ。

練習問答
1 次ノ金高オ讀ミナサイ。
六十八錢、九錢五厘
五十二錢五厘
二百八十三圓六十九錢、三百八十二圓七十九錢

2 有三個五角的銀元和兩張一圓的票、是多少錢啊。
3 這雜記本是多少錢一本呢。
4 把三分的鉛筆給我兩枝。

2 五十錢銀貨ガ三ツト一圓紙幣ガ二枚アリマス、幾ラデスカ。
3 此ノ雜記帳ワ一冊幾ラデスカ。
4 三錢ノ鉛筆オ二本下サイ。

片假名發音一覽表 (日語字母發音一覽表)

ア阿	カ卡	サ沙	タ他	ナ那	ハ哈	マ麻	ヤ牙	ラ拉	ワ哇	ン恩	ガ嘎	ザ雜	ダ大	バ巴	パ伯
イ衣	キ克−衣	シ西	チ乞	ニ尼	ヒ呼−衣	ミ米	イ衣	リ利	ヰ衣		ギ葛−衣	ジ基	ヂ基	ビ比	ピ批
ウ烏	ク哭	ス司	ツ粗	ヌ奴	フ夫	ム母	ユ油	ル魯	ウ烏		グ古	ズ茲	ヅ茲	ブ不	プ浦
エ噎	ケ哭−噎	セ塞−噎	テ貼	ネ內	ヘ黑	メ妹	エ噎	レ雷	ヱ噎		ゲ給	ゼ賊	デ得	ベ貝	ペ配
オ俄	コ刻	ソ索	ト托	ノ諾	ホ霍	モ莫	ヨ約	ロ洛	ヲ俄		ゴ個	ゾ作	ド多	ボ波	ポ破

採購化粧品者請注意!

白美人化粧品

白美人香髮油
白美人香皂粉
白美人雪花膏
白美人香水
白美人頭臘
白美人爽身粉

的衣時舊掉脫

聲明
此粉爲便於持携、裝運關係、一改舊時易碎易裂、裝修、購者請認淸「愛金生廠」金地藍字之證牌即不致悞
愛金生廠啓

奉天總經理(三三通田代千)新昌洋行
大連總經理(通極京街鎖連)伴野貿易株式會社

本號專辦東西兩洋五金電料木工泥瓦油工器具一概俱全並代理大阪兵庫五金大工廠特約販賣批發零售期現貨物無不便利價值從廉以廣招徠極表歡迎此佈
奉天南滿站彌生町四番地
瑞盛號五金行啓

感謝孟天成院長
鄙人久患鼠瘡苦惱異常幸經博愛醫院孟天成院長暨日冲副院長爲之割治施用電服藥不數日竟行霍然矣感激之餘無以爲報特此鳴謝
大連市常盤町六四 楊蕙清啓

鍾鼎氏治耳萬靈油
專治痛癢膿血鳴聾等耳每付兩瓶現洋兩圓
總批發處奉天小南門裏宗仁府胡同東(鍾鼎居)廣招現款代理

生殖還少器
美國生殖器科泰斗霍立克博士發明改小成大轉弱爲强本器可治男子一切生殖器病、如遺精白濁、陽萎、早洩、包皮、短小、發育不全、機能衰弱等症、皆可不借手大夫、自行秘密治愈、效驗如神、風行海內、試不爽、用法簡易、携帶便利、發售以來、購者接踵、有口皆碑、欲重享青春之幸福者、備之、一生受用無窮、每具定價大洋十元、郵費加一

另有 早洩預防器 快樂安眠器 近視治療器 耳聾補聽器 月經流通器 補神健腦器 等
●上海億定盤路四二〇號新學書局醫療器具部
●神戶中島通三丁目一〇六番華僑物療研究所均售

萬能止痛藥 聖得龍

奏效迅速……二三十分鐘即可發現
效果持久……十一二時間的有效驗
是藥有强力之止痛作用決無使人不快之感
最適用於疼痛諸症凡用過此無不口碑載道
主治各症如左
頭痛 各種神經痛 琉麻質斯
月經痛 分娩並流產後之疼痛 外傷痛
骨折痛 手術後疼痛 牙痛等以及各種痛症
(用量包裝)一回〇•四—〇•六五(錠劑一回一乃至三錠)一日一乃至三回
粉末 一五瓦 五〇瓦 錠(〇•二)六錠 一〇〇錠
滿洲國總代理店 三共藥品販賣所
大連市山縣通一八一番地 電話七二四二〇 七二一四 振替大連二七〇九番
製造發賣元 東京市室町 三共株式會社

龜齡機

龜齡機養身 固精之有敎

「龜齡機」是專治男女性病的良藥是男女愛情中秘實缺少「龜齡機」者靑年腎虧者均宜速服「龜齡機」無不見效

兒女的仙丹返老還童的實筏其一盒之効力遠勝中國參茸一斤故凡吸鴉片者年老衰弱

龜齡機裝在美麗金盒中

龜齡機具有極豐富之滋補力老年服之轉弱爲强生殖力還少後活靑年服有健腦强精元氣百倍凡生殖器病腎虛早洩性慾缺乏貧血作事厭倦消化不良視力減退等及女子經血不調子宮寒冷赤白帶下半產及卵巢發育不良難以受孕等尤爲有効

定價每盒大洋一元五毛現仍在特價期中買一盒送一盒(即一元五買二盒)外埠函購款先貨惠郵費在內

大連華西藥房 長春中西藥房 四平街大德堂 安東瑞祥泰 吉林五洲藥房 吉林中西藥房 大連德記全棧 藩陽鼓樓西 西藥總批發
哈爾濱鐵嶺和發久 千金寨信仁堂 遼陽義和堂 普蘭店康德記 開原保康藥房 濱江亞洲藥房
江省中西藥房 公主嶺三合德 營口中西藥房 本溪湖濟生醫院 洮南德仁慶 洮南永和堂 洮南和發順
金城大藥房總經理

發明
查鹿胎由化學之分析研究內含有極豐富之胚胎腺(即內分泌液卵巢等)而內分泌液卵巢等之胚胎腺不調久不孕育等症之有效劑又爲醫治婦科子宮病及經脈不調久不孕育等症之有效劑已爲世界醫學上所公認冷香室主人有鑒於此乃學方法配製鹿胎冷香丸蓋採取東北壯年牝鹿原胎配以世界珍貴藥品聘請藥物學專家以最新科學原理抽取鹿胎化內之胚腺配製成者故對於女科諸病可稱效力絕大有効劑也

主治
婦科聖藥鹿胎冷香丸專治婦女經血不調趕前錯後經脈閉止經來腹痛色氣不正紫黑成塊子宮寒冷赤白帶下腰腿酸痛夜不安眠午後發燒心跳心熱自汗盜汗癆病咳嗽氣虛血虧或胸腹飽飲食少思或子宮有病多年不孕或屢次半產連傷數胎以上各症一經服用無不立見效

特長
藥力昭著誠婦科第一有効劑也木藥內含有鹿胚胎腺故對於婦女因卵巢而發生疾病者有效凡經脈不調及閉止不姙娠半產腰腹疼痛交接快味缺乏之顏面早老等均有良效因卵巢發育不良難以受孕育者尤爲有效

定價每盒四元每打四十元函購貨款先滙寄費在內說明書函索即寄
總經理處 奉天鼓樓西金城大藥房

鹿胎沒香丸

婦科太王 藥料高貴、效力確實、
每盒四元 每打四十元
根治經血不調赤白帶下久不孕育一經服用無不立効
(說明書)函索即寄

（週刊之一） 第二十九期

牛車（四）

沈默譯

「唉、我也——用牛車拉生意辛苦」

突然喪了氣的楊添丁、不管三七二十一地一口氣把那碗粗茶喝下去了

緊々抽々的老頭兒、像偶爾想起了什麼似地把煙袋搭到肩上

「不單是牛車、從淸朝時代便有了的東西、在這年頭一切都不成了、我們、原來家裡底糙米都、不是麼？那放底溪底水車呀、都依賴着宅哪、誰知道趕到有了這種碾米的機器、那個已經慢得不成話了而且反正都是一樣的工錢、還是用這個呢、這麼樣了、不單是我、大家也是像覺到了那個、於今那兒底水車不是連影兒也都看不見了麼……」

「可不是的麼？」

莊稼人們聽得出神、都默々地張着嘴盯着老頭兒底臉、莊稼人們是以爲文明的利器、都是人家獨份兒的東西哪

楊添丁覺着是說他自已、有些厭氣了、可是他才聽說這兒還有像自已的人、便起了好奇心、所以不動地堅起來了

大街上已經完全大亮、陽光在閃耀着了、公共汽車噲々鬧々地響着喇叭、在拾着客人、很快地跑過去了

從粗棧裏望着那個車的一個矮々的三十來歲的漢子轉過身來瞅着大家底臉便說了：

「我也是呢、那麼說起來我也想起來了哪、因爲汽車、那個東西、我也不知道受了多少苦啊！和一個鄰居瞅着莊稼地的空兒、打夥攢一攢輪子、多少也想過幾個錢哪、誰料想一到那個東西、不論在碥一條路上都不能不客氣地跑了的時候、生意就簡直地糟透了、不論怎地叫喊倆僅能彀稅錢、所以……」

「哈々、眞是瞎出力呀！」老頭兒大笑起來了

「那樣也能活着哪！」粗棧老板也很難得地一塊兒笑了

「可不是的！整個的是傻話哪、那麼我就馬上不幹宅、一心去做莊稼了、現在已經有三年了哪」那三十來歲的男子、屈着手指頭、不盡感慨地嘟唸着

「當着現代、從前的東西還是不能合適啊、不如爽利爽當地把那些收拾了、做莊稼什麼的合算哪——倒讓羅瑣的牛車窶着了麼——」粗棧老板這樣說着瞟了一下楊添丁底臉

「我也想比這種牛車生意、做莊稼是不知能怎樣好、可是哪、這一點……」

把好事情弄壞了、費那些沒有用的心——楊添丁憤々地離開了粗棧

他只得嘩嘩地照牛背上一鞭子、牛車動彈了、還往那兒走、又想起來了、鎭上、不論到那兒、已經沒有雇的了——楊添丁是大早就明々白々地知道鎭上的人、沒有情義、他在心裏怨恨着、可是就因爲生活的必要、所以在臉上是看不出來的、他不雇的時候、勉强地硬求他湊幅着、至少十回有一回的活——雖然他這樣打定了主意、誰也不肯雇、他便這樣串着鎭上的舊窩兒

路登路登地走過了後街的石子路、上了鄉下道、在那河岸上有一個楓梨蠊頭工場、楊添丁在塗着青油漆的辦公室前面站住了

載貨汽車在工場旁邊兒嗚々地跑去了

「喂、不要、不成、不成、不成！」——從辦公室裏、一個戴着眼鏡像很厲害的男子看見了他、什麼也不說、擺着手、頭一句話就這麼嚷着了

對方正是個穿洋服的、楊添丁訳訳地豎起來了、劈頭便讓人家嚇住了、他那張開的嘴並沒有堵住

「不要、不要啊、哎！」

沒有辦法兒、他又到別的木廠、粗棧、發行莊等去站着了、但是、連一家肯雇的都沒有、都是很圓滑地拒絕了……

「在鎭上賺錢是漸漸不成了、——啊、還是除了莊稼飯是吃不得的了！」

坐在牛車上任宅搖着、楊添丁閉着眼睛打算、

深淵（二）

巴羅哈

「倘若這畜生是個魔鬼、便怎麼樣呢？」有一個人提出這樣的話

「說不定是的」另外一個人回答、他們以恐怖的眼色互相望着

月已經升上來了、濃密的烏雲、像一群怪物似地、推過天空、一陣牧鈴底暗啞的聲響、牧人們底守望火在遠處照耀着

他們走到那峭壁了、懷着跳突的心、他們走近了那深淵、有一個人燃亮了一把乾樹枝、投進到洞口裏去、火光照耀着那滿是裂罅和凸出的石塊的綢繆的洞壁、一群受驚的蝙蝠冲出來在空中亂撲

「誰下去呢？」那老人用寂靜的聲音問

可是並沒有熱心的人自告奮勇、但最後有一個年青人說、假如沒有別人敢下去、那麼他願意下去、他們把繩索繫在他底腰間、給他一束燃了火的樅樹枝當作火炬、他將牠執在手裏、於是他便縋進洞裏去了、上邊的人一點一點地放着繩索、這洞窟一定是很深的、因爲繩索放下了許多、還不見那年青人表示已到達洞底的信號

忽然那繩索亂動着、同時聽到了從洞底裏發出來的呼叫聲、上邊的人迅疾地收曳繩索、那年青人被拉出到洞口邊、已經是九死一生的神氣了、他手裏還握着那熄滅了的火炬

「你看見了什麼？你看見了什麼？」他們都立刻問他

「我看見那魔鬼！他是渾身發紅——渾身發紅的！」

他的恐怖傳達到所有的牧羊人

「沒有人肯下去了嗎？」那老人失望地喃喃着「你們難道就此讓我的孫兒死了嗎？」

「好了、老爹爹、你難道不曉得這是一個魔鬼的洞窟嗎？」其中有一個人不服了「倘若你願意、你自已下去好了」

那老人果決地把繩索縛在腰間、走近到那黑洞的邊上恰巧在這時候、聽見了一片不清楚的遼遠的喃喃聲、好像是什麼怪物底聲音、那老人底雙膝不禁抖擻起來了

「我不敢」他輕輕地說、「我也不敢下去」於是他悲苦地嗚咽了

沉寂地、悲哀地、那些牧羊人凝視着老人、當他們底綿羊群走下向村莊裏去、那些管綿羊的人走近了這一群站在洞口邊的人、當他們曉得了這裏發生了什麼事、他們給做了一次靜默的祈禱、各人畫了好幾次十字架、於是才趕他們的路走下山去

男人和女人們聚集在這群牧羊人周圍、屏息着、以輕微的私語交相評論、由於好奇的緣故、呆立在那裏、他們都注視着那深淵底黑口裏發出來的那種不清楚的、遼遠而神秘的喃々聲

夜色現在已是漆黑了、但他們還站在那兒、給怪奇之掌握抓住着、忽然他們聽到一陣鈴聲、於是人們便紛紛走開到高處去看來者是什麼

他們看見那教區裏的牧師聖房司、擎着一個火炬、一個牧羊人曾在路上碰到他、就告訴了他這裏發生了什麼事

一看見那手提祭擴、男人和女人們都燃亮了火炬跪下來、在火炬底血紅的光裏、人們看見那牧師緩々地走近那深淵去、那牧羊老人仍舊搖搦地哽咽起來、頭俯在胸前、那牧師開始給死者誦祈禱文了、合唱着悲哀的詩聖男人和女人們低聲地誦着祈禱經文、煙霧迷漫的火炬彈爆着、不時地、在暫時的寂靜之間、又聽見那神祕的呻吟聲、含糊而遼遠地、從那深淵底裏升上來

做完了祈禱、那牧師便退去了、所有的男男女女都跟着他、幫助着那老人底蹣跚的步武、他們扶掖他離開了這可詛咒的地方……

整整的三日三夜、人們聽到一陣悲哭和一陣呻吟、含糊、遼遠而神秘、從那深淵底裏發出來

譯後記

巴羅哈在西班牙、雖然不是最新的、但是最偉大最有世界的聲名的作家、一八七二年、他生於聖．賽巴斯諦、一八九三年在馬德里獲得醫學文憑、就執業行醫、但不久之後他就在文學事業上成功了

他是巴斯克種人（Basque）、他的第一輯小說集陰暗的生命（Vidas Sombrias）就是描寫這世界之謎的人種的性情的、其後他寫了不下五十種的作品、作風近於陀思妥也夫斯基高爾基、及左拉、而不脫巴斯克人的陰鬱的情調、這裏介紹的一個短篇是從英譯本西班牙小說集中轉譯的

（非子）

桃花未開

黃曼秋

曼綺吃完了晚飯、太陽還嬌媚的斜掛着、在那清碧的天空、四月的天氣、比三月更暖的多了、花開的也多、櫻花、杏花已經謝却、現在是更比較好的桃花和那白如霜雪的梨花了

曼綺背着手、向校園裏去一步步的好像怕驚動那爲春而謌的小鳥似的、總進了校園門、走到那一顆較比大的桃花樹下、望着那極其鮮艷媚的桃花、她——兀自的笑了

這淺笑她不是無心的、她心裏還有更强烈的笑、因爲春的更熱烈的力量縈廻她、她不好意思更大一點的笑、才終于這樣的笑出來

「李莎」！曼綺用手摘那較比大的一朵桃花、面向西面的教室叫着、臉上顯見得興奮的氣蹟來

隨着她呼聲的餘音、拍打一聲門响、從教室出來一個十二三歲的男孩子、手裏還未吃了的東西、一口都塞進去了、一面直奔校園的門來

「這孩子！慢之點吃吧！不要噎着」！她從枝葉和花的隙處望過去、看見李莎的樣子說、跟着笑聲放得很高

「綺！我怕爸々一同又要找我來了」李、跑到曼綺的身邊拉住了她的手、睜着兩個水汪汪的眼睛望着她

「不要說！爸々今天不會來找你的、你爲什麼不叫我姐々？」她說

「叫姐々、有些害怕、我家裏的姐々連趙媽穿的都趕不上、何況……如果沒有人我覺得叫你綺已經大胆了」

「莎！不要這樣、叫我姐々好、我高興你這麼叫、我穿的好、因爲我在外面當這樣的教員、不穿不行、我的家更窮、還趕不上你的家、你的父親、哥哥都有、我只有一個母親」

她眼圈紅了、臉差不多要貼到他的臉上

他知道這是掉淚的先兆、除了一句「姐々」是不能使她歡喜的、於是他握緊了她的手、悲慘的說「姐々」！

照例這又該她笑了、李也不斷的微笑着、她將那曾撫摸過的桃花帶梗折下來、笑着端詳給他插在雖然破舊而仍清潔的前襟上、李莎不好意思的怔怩着、但是他沒有拒絕

曼綺是這個小學校的教員校內共有同寅四位、兩位男的兩位女的、除了她同校役趙媽和一個老門房在校內寄宿、那三位是在校外的、全校有學生男女共三百多人、她和學生的感情非常要好、尤其使她親愛的只有這李莎自已、她注意李莎是因爲在她主任那班有一個學生、因繳不上學費而輟學、她想到自已讀書時的困難便非常同情這孤子、便替他繳了學費他才能繼續求學、從此她對李莎的感情、一天天的好起來、他家的情況、曼綺也更知道的詳細些、有時候當放學後、她不讓李莎走、自已給他買些東西吃、日子久了曼綺沒有李莎在身旁也不覺得歡喜、李莎也一時的不愛離開她、不過在他幼小的心靈裏、是不曾感到愛他的人一個比自已大了七八歲的十八九歲的漂亮姑娘

「莎弟！桃花這樣美麗、你如果不來上學、是不會看見的」她說

「我如果不有那次輟學、你能有叫我莎弟的今日嗎？」李莎也居然說出有哲理的話來

「我愛你、永遠的愛你、你只不要像高綺那樣嬌氣好了」

「不會的！姐姐、我也煩那小米爾番亞」

「不對！是小「布」爾喬亞記住是布、不是米」她笑着訂正這術語、接着說、一些弟！你唱、小些聲：「我聽得人家說、說什麼？桃花江是美人窩……」……」

李莎和着曼綺唱着桃花江哨着

「莎、不對、你不愛旁人」「不愛」是一拍子、唱兩拍子就不對了、你聽我唱：你不愛旁人、只就愛了我」曼綺熱心的教着

「還是你自已唱吧！我總不如你唱的好聽」他搖着桃枝、那花瓣紛紛的落到地下的綠茵上

「莎弟！你不要搖動她、花都掉了、你揀起來她、我取一本書、把花夾起來、好作紀念」

她說着總出園門、向宿舍跑去、齊膝的長衫、被風飆蕩着、白線襪襯着那修短得中的脚、和腿的曲線、映到李莎小牛似的眼睛裏、他呆了

她拿來的是氷心詩集、他們彎下腰去細細的去揀每一個瓣、都夾在書裏、她又令他親手在樹上摘些半開的花小心的壓上、她說：

「李莎、學校是常在的、你們是這堡子的人、總算不能分離的、只有我當教員的却流水般的不定了、如果我被派到別處、看着這書這殘花、也會想起你來的」說着她的眼圈又紅了、李莎好像沒有聽懂、但總能看出不是好現象、他看着曼綺的臉、「姐姐」的叫、直到她的淚落到書上、可是隨即又勉强的笑了說

「莎弟、我總能來的、就只爲了你」

又一年開學了、曼綺又到這校裏來、但是她愛的李莎是因爲家境困難、搬到黑龍江畔去了、他將永不再來、雖然這是他的父母之邦、曼綺再三還希望着、希望她的李莎能從天寒地冷的塞外回來、她知道求生活到什麼地方也一樣是不易的

但是李莎竟終沒有歸來、也沒有信息

二月、三月過去了、杏花櫻花凋謝、她呆望着那桃花的開放、但是已經四月末了桃花仍還是未開、每日幾次的她拿出那部氷心詩集來、夾着那褪了色的桃花、她不敢輕易的去撫摸、她怕失去李莎當日所放的位置

在花晨月夕她永是念着：

「我再來時君已去」

那日總不到校的老學董來說：

「去冬的「樹掛」下的太大了、把桃樹給凍壞了」

趙媽說：

「當時把「樹掛」打下去、花是能開的、但現在不成了」

桃花是不會開了、已經是五月天氣、但不到端午、曼綺也忍疼的、叫人不知走到什麼地方去了

好福氣（二）

羽

聽々和青々走到她身旁、把小手擱在膝頭上、爲老太々述說日裏出去在馬路上看見的事々物々、老太々覺得好聽、她想跟着他們的話、假設一道馬路、把那些事事物物全擺上去、但是熱鬧的馬路在她的印象中很模糊、總不眞切、於是她便想起她所熟悉的小鎭市鄉一條窄窄的街道、那里佳得有朱濶約、王四攔子、劉寡婦、她不管這街道已住了多少六、仍然還把聽々青々說的那些事事物物搬上去、於是那小街完全改變了樣子、顯得熱鬧起來了、她覺得眞的好看眞的熱鬧、可是青々和聽々不管奶々腦子裏想什麼、却把話說到別的方面去了、他們說一本童話、兩人爲童話的內容和寓意々見不一、即刻爭嘈起來了、老太太的幻景被打斷後、擡起頭來茫然地望着他們『聽聽、鬧什麼！』想那麼問、却幷未開口

那位白胖客人留下一屋子雪茄煙味兒、打着哈哈走去了、六六的哥々關開了收音機、老太太淸靜了許多、但她覺得這淸靜不是她所要的、她所要的是一家中人大々小々都不注意她、儘她自在消化消化吃的食物

青青和聽聽仍然在爭嘈他們的父親因此便要考他的功課、聽聽的英語說得很流利、父親滿臉的雖記起顏氏家訓上一段記載、仍然高興誇獎聽聽有本領將來作大事屋子裏人都覺得聽聽不過是十二歲的初中一年級的學生說得這樣好的英語、大家也都顯出得意的笑容、老太太低着頭、肩胛骨頭有點疼、耳邊嗡嗡的、她也要說這樣說那樣、她可是同誰說？說什麼呢？

六六的母親又把收音機開了、六六跳完後又要哥哥和嫂嫂跳舞給老太太看、兩個大人也在盡孝意義下作起老萊娛親的玩意兒、老太太立刻覺得耳邊一陣哄、燈光下的人影錯雜起來、她把身子斜倒着、她覺得眼前怪不舒服、然而她又不敢說不要這個、又不便說要什麼、不得不茫然地望着他們

跳舞停止了、六六的嫂嫂就大聲在老太太耳朵上說

「奶奶、開心不開心？您喝點茶吧、下半天了、還不喝茶！」

老太太於是喝了一口茶、腹中咕咕響了一陣

大家接着又談起來了、老太太看見他們笑、看見他們爭論、但始終就沒聽淸他們說的是什麼、爲什麼笑、爲什麼爭論呢、她自已作些什麼想些什麼呢、她成天就是這樣兒、沒作什麼、沒想什麼她的眼睛皮到晚上就不大能够儘開、現在更垂下了

一陣哄然大笑、嚇了老太太一跳、把眼皮打開了、她看見些一堆大小不一快樂的臉在面前轉動、做什麼、她一個一個看去、這些兒孫還是笑着

笑聲終於止住、談話轉了方向、他們談到家鄉、六六的哥哥說起在鄉下的那個老屋、屋後一片竹園、一塊菜園、菜園邊的幾株大楓樹、他說他年幼時候常爬上那幾顆樹、那時楓樹還不怎麼高大、現在眞不知有多少高了、他又斷定那幾株楓樹定然老了樹腰必已長了疙瘩、如一切老東西一樣、因爲他已經三十幾歲了

聽着他這末說、滿屋子的人都安靜下來了、大家的眼睛都凝視着、彷彿看見了那老屋、那楓樹、眼前的情景與他們好像離得很遠似的、老太太的臉上堆上了快樂的微笑、眼裏射出了光芒、她彷彿已回到了老屋、她想起她初來到那屋時、她還是一個小姑娘、那時屋角的楓樹還只是一顆很小的樹、她開口了

「奶々人老了、楓樹自然也要老了、記得我來你們家時、楓樹不過是我這麼高、那時你們老太公歡喜栽樹、屋前屋後都是樹、夏天我們在樹底做活、又涼快又陰爽」

「您多大出的嫁、太太！您怎麼會嫁到我們家來的、您說、您快說罷！」青青問

「我怎麼來的？我和你太公是表妹妹、你太公的媽說我像貌端正、長得有福氣、樣子、一定要我做媳婦、我就坐花轎到你家中來了、做新娘子時候我十七歲、那時家裏不是財主、全家的人都沒個閒着的、作媳婦的織布績麻、喂猪、那些猪……」

「奶々從前累了、現在正是享福的時候」

六六的嫂々有機會插嘴說話時、六六聽々青青已把頭擱在母親身邊睡着了、娘姨進屋子裏把他們帶去睡覺、六六嫂々跟着照料去了、六六哥哥也躺在火爐邊沙發上打哈欠、老太々眼睛光々的無倦容、就自言自語的說

「什麼都不變、什麼都得變……」

這老太々被扶扶牽牽上了床、躺在那大雕花床上白被單裏時、好像年青了許多、因爲她已回到家鄉、回到那個「過去」生活裏、彷彿正捲了衣袖、用花布裹了髮忽々的、在菜園裏追趕吃菜的小猪、她快樂了

自然界和一個人

高爾基作 方土人譯

小山有趣地環繞着、一若它們那軟性的輪廓是由關心到風景的美的人們的手腕所造成的一樣、人們在那山水中間安排着他們小小的舊式的市鎭——多色的小小的家屋的一個稠密的會合、這些小山活像在裝作一個有浪漫傾向的藝術家、一個歌特式教堂的尖塔從這些小山當中的一峰向上凸出、好像一支一發必中標的的箭、人類的住所、木頭和石頭的立體的建築物像階梯樣沿着另外一座山腰降落下面的山谷、在這澄清的土鴿色的天空裏、太陽俯臨市鎭莊然昇騰、它那淨白的閃光、已經放射着黎明時分的粉紅的色彩、雖然它的射線不過才流瀉一線微弱的光照着這塊耕種過的可可色的土壤、和冬季用以覆地的那一帶如絲的綠葉、仔細地滾平過了的一條路從市鎭通到山下、一直通到山谷爲止、兩匹古銅色的巨大的馬、由一個穿着深藍色服裝的、身材很相稱的人牽引着、沿着這條路前進、一個高高的黑衣婦人跟着他們走來、她的背上馱着很重的籃子、腰馱得彎下來了、在這條直路上守護着的是兩列古樹、它們小小的枝條很仔細地被修剪過了的、還沒有萌芽呢、而且似乎決不會萌芽了吧、一直到他們壽命的盡頭、這些古樹也依然不會有葉子的吧、全身都盡着粗糙的節疤、像瘤腫一樣壓着枝幹、在

『自然界和一個人』的作者

這田野中間配合得很美麗的是小小的叢樹、已經載滿淺藍色的嫩葉了、溫和的春天的微風使它們沙沙作響、引起了一種錯覺、以爲這些樹木正在原野上運動着呢、它們當中有幾株確靠近鐵路圍堤、瀰滿了泥土的潮濕的甘甜的氣味的風、搖動着它們、好像在計算着它們的嫩葉、太陽的光線在枝幹中間遊戲、想來是正在營巢吧

在這里不禁喚起了對於已經在大地上爲他們安排得這般舒適而成功了的人類肅然起敬的心情

從一根粗枝上吊着一個人、他的脚差不多要接觸到圍堤了、這是一個非常可憐的人——縊死他的這根硬繩索是用粗細不同的兩根繩子絞了起來的、繩結、在他的頭上看起來像是一隻大的灰色蜘蛛、這個人將他的兩臂伸得和他衣服的縫縫平行、像一個立正姿勢的小兵、手指頭放在他那寬大的褲子中間看不見、布滿了石灰的汚點的一件厚短褂、在胸口張開着、似乎會從他那下垂的肩上滑脫下來一樣、他的灰色的襯衫在頸部張開着、暴露着他那腹部的微微比較來得不大灰褐的皮膚、他的褲腰落下、太陽照着一簇淡紅色的毛、這個人的頭委垂在他的胸膛和右肩中間、一顆淺藍色的禿髮的斑點反映着太陽、他的左耳留神地向着天空豎起、凸出着的右眼冷酷地注視着右脚上的齷齪的鞋子——脚後跟吊起大足趾從皮鞋裏的一個洞突出、像從一隻非常老的動物的瘡嘴裏伸出來的一塊肉

（一九三五、四、廿九、譯完）

寂寞（四）

兀兀

一天、接到了朋友由D港寄到的一封信、招我到那裏去

在這兒、事情雖然也很好、但是生活過於單調、也覺得換一換口胃好、所以、我決定辭掉了這邊的職務、到D港去

我定於明早上動身、因爲很忙、沒工夫、便給他掛了一個電話、問他能不能來、他回覆了挺痛快：

「晚上見」

吃完晚飯、我正和家裏人收拾東西、他來了、看那樣子很高興、一見面、先問

「你爲什麼走？」

我把原故告訴了他、他沒言語、落了坐、半天、他又說：

「那邊一定比這兒强！」

「强什麼、都是混碗飯吃罷！」

我揩了揩頭上的汗、手被繩子的勒擬、都破了皮他望着我、我望着他、最後我笑了：

「想不到咱們在這兒又聚首了這幾個月……」

他還是默然、一直到臨走、我送他到門口、他才說了一句話：

「明天早上見！」

第二天早晨、外面還有星光、表上已指到了六點我打算要趕七點二十分早車、便起快起來……

六點三十分剛過、他又來了、臉上比昨天還陰沉話更少了、只有時候看着牆、有時侯看看我

收拾完東西、天大亮了、我吩咐老婆、出去買點東西、墊一墊肚皮

同來、我也請他坐上來一同吃、他直是搖着頭

「這樣早、你吃東西了麼？在這少嘗一些罷！」

他似乎笑着：

「不客氣、你們吃罷！」

但我們好像都不覺得餓、只嘤了幾口、便都不吃了

東面已鑽出了太陽、表上已指七點、我便張羅着上車站

「你也去罷！這次一別、不知多暫還能見面！……」

我看他神情、好像十分悽然、說這話、又怕惹起他的牢騷、於是我又轉過去：

「可是、也說不定、本來都是在外面混的人、也許還能碰在一起……」

他彷彿是向我笑一笑、外頭車來了、於是我便請他上車

他這時好像無可無不可、沒言語、便一同上了車車上、他依然是那一股神氣、外面人並不怎樣多只是一些勞動的人們、來來去去……

車站並不遠、總幾個灣就到了、進了候車室、人挺多、我買了車票、他幫着提溜着小提包、我的老婆夾着幾包大家送行的鮮貨

同事的們、有老李和我最好、他已在候車室裏、早就等着我、我進來時、他上廁所去了、我買完了票、他才出來：

「Good morning」

老李的爲人、更爽快、老是那麼一股子勁兒、說一句話、比砂糖還化得快、一見面、就喊了一口

「No matter」

「對勿住、搶你沒睡好了早覺！」

老李笑了、他也笑了、我也笑了

到月台上、車還沒有進站、我先和老李握々手：

「將來見！」

然後我又和他握々手、然而他手竟握得那樣緊、老半天、才鬆開、我剛要說「將來見」但他只聲了、音太小：

「石大哥！我更寂寞了！……」

我覺得這一句話、彷彿是一陣冷颼々的風、從爸腦海吹到脊椎骨裏、一陣子不得勁、精神上也說不清反應出一股甚麼滋味

「隆、隆！」列車進來了、人很亂、都搶着上車、我一脫帽子：

「謝謝你們、後來見！」

老李也摘下了帽子、緊擺盪、他也伸出左手、好像說了一句：

「日後寫信……」

但列車已移動了、下面的話、竟沒聽清他兩個人還是站在那裏、直到這列車駛出了月台

下午車到了D港、我的朋友張君、早已站在月台上候着我們

下了車、我向他行了一個禮、然後握一握手：

「謝々你……」

沒等我說完、張君拍了我一下肩膀：

「你還是那樣愛客氣！」

我也一笑、兩個人並着肩出了月台、老婆跟在後頭：

上了車、我才想起來：

「張君、這是我的夫人！」

他笑了、我的老婆也不好意思地笑了

「接着你底信……」

他在車上說：

「知道你這一次列車來……」

「謝々你的招待……」

D港的街道、確是不壞、然而一切和S埠並差不了許多、可是D港的建築物、卻比S埠要整齊了一些

第二天、由張君的介紹、我進了×局、待遇很優同事們也挺和氣

也不知是忙、還是懶、竟忘記了給誰寫信

又有三個多月、我接到了從M城寄來的一封信、拆開來、是劉正乾的手筆、寫着是

「石大哥：

我現在又失業了、這失業在我自已並不痛苦：……但我痛苦的、只是無聊

現在我又回到家鄉了、然而家鄉中、只是增加我的無聊、可是我也只好回到家鄉

在外面、我是一個弱者、回到家裏呢？我更是一個弱者呵！

我慚愧地、是我不認識錢……而且是誰也不瞭解我……

雖然我不想死、但是活下去究竟有什麼趣味？你如果能替我想個法、錢、在我是不在乎、因爲我想逃出這個黑暗之圈啊！……

你三個月、沒有給我來信、想已是忘記了我：但忘記了也好、可是無論如何、請你要搭救搭救我這一個可憐的人兒吧！

月 日 劉正乾」

我看完了這封信、說煞好呢？心裏滾上滾下、只是忙亂着、我又記起他的話來了

「石大哥！我更寂寞了！」

我彷彿看見一個人、高々的身量、淒慘的面孔、……被鎖在一所鐵籠裏、伸着脖子、張着手、用一付祈求的口吻：

「救救我罷！」

我一驚、信封翻落了地上、一個一個地黑字、如同一個個猙獰的面孔、張開了血盆的大口、像要吞噬了誰似的

信紙上的一字一句、仍然是針尖似的、一下一下地刺入了我底內心孔裏……

哈爾濱

新京哈爾濱間 三小時即可達
亞細亞號於九月間 將馳行於京濱線上

當北滿之重鎮、握經濟之中心其唯一之都市者則以哈爾濱屬爲國鐵當局、早鑒及斯爲希改造南滿都市之延長、乃有京濱線軌道變更之試案、更靈與南滿鐵路之路線聯繫尤力求早爲完成、道全線軌道變更成功後於九月間即可開行、走如流星、行似閃電之超特急亞細亞火車其速度之迅、由新京至哈爾賓距離二百四十公里之道路僅需三小時、即可達到、似此如電如火超特急快車一、通誠使世界鐵道專門家驚心醒其目、此二百四十公里之廣軌軌道、其改變工程亦僅爲三小時、需工兩千五百名每工於三小時內、可成一百五十米、其速如斯、頗爲世界所注目、蓋俱以日本之鐵道技術、無論如何優良、決不能於三小時內、即可完成其路軌日下世界各國、俱集中其目光於京濱線似此破天荒之迅速計劃、一旦告成則國鐵之英名、即可沸騰於全世界、似此流星閃電之超特急亞細亞車、一經開通不但與南北滿交通之一最大便利即東亞交通史上、可增一最大光榮云

雖爲飢寒所迫 竊物罪有應得

本市道外北五道街門牌四號住戶夏瑞亭者年五十一歲、奉天省義縣人、係木匠手藝、於月之七日午後六時許、因事行經道外北小六道街中與池澡塘門前、不防背後突來一人將頭戴之靑禮帽摘去、回身即往落海湧胡同逃去、夏某隨後尾追、一面喊警、追至亞洲電影院門前、經崗警截緝捕獲、帶所訊問據該犯供稱賈學增二十四歲濱江省双城縣人、現住大新五道街(門號不詳)以前併未行竊、更無嗜好、情因困居哈地、諸事難謀、被生計所迫、故想打頂帽子好變賣錢鈔、以濟腸鳴等云、惟因案關竊盜、罪有應得、碍難寬恕故已備文送交正陽署訊辦

拾物不還原主 且動石行兇 王某太也可惡

茲有洋車夫霍振山者二十六歲河北保府人、現住道外一面街門牌四十五號、於本月八日正午十二時許、由家拉車將出門口、即將車上之脚墊丟失、經被身後之賣藥小販王存仁檢去、該車夫向其討要、王某不給當即口再繼竟動武、王某竟從地下拾起拳大頑石、向該車夫頭部打去、正中後腦、傷勢頗重鮮血淋漓當經被害人報告一面街派出所、將王某捕獲、帶所訊問、該犯供稱年三十四歲山東靑州府人現住南十六道街賣菜爲生、經該所將受傷車夫、送往德發醫院診治據該院診得傷勢頗重、如療養不善、恐有性命危險等云該所已將原被告人及傷單一紙備文轉送正陽署訊辦云

妻女席捲而逃 報警請爲尋找

住於平康胡同門牌五十八號之山東人劉瑞麟、於日昨上午十一時至定昇街派出所報告云、其妻劉王氏、年三十五歲、身穿靑市布棉襖、足著靑鞋、圓臉黑胖子、並携其女靑蘭、年十二歲、身穿藕荷色棉袍、花布褲一同逃去、並隨身帶去現洋十二元國幣五十七元、金手鐲一付銀手鐲兩付、請求官署代爲緝查云

下江之水又見低落 航業難抱樂觀
包運鴉片之副業殆亦絕望

從前航業界在營業茂盛時代各輪船不僅當指搭客攬載往返於松花江內、更每至夏令鴉片成熟之際、以帶運煙土爲大宗之進欵、査從前鴉片之價額、在產煙區內、每兩僅賣一元上下、如帶至哈埠就能價高三倍以上、惟因鴉片物屬禁例、各地海關檢查甚嚴、如若私自帶運、萬難保全、故不得不託航船代爲轉運、而客船主自恃特權、昔訂運費、每兩鴉片祗運費一項、即須六七角錢、加船上保險貨到包送等等化消、每兩即須一元之譜、惟因斯項貨物、又當指哈埠爲銷場故各養船之家、莫不腰纏纍々、惟至滿洲建國以來、航船改爲聯合鴉片歸成專賣此於各船主以大影響、惟自今年開江之後、江水過瘦、船多困擱、雖有少數之輕便輪船、勉爲運行、又不時被匪襲擊、近日哈埠江水稍漸增漲、距於本月八九兩日、忽又停止、而下江三姓富錦一帶、訓又屢來電報稱謂、江水低落、似此江水作祟、邪落無定、兼以下江一帶匪氛充斥、由斯觀之今年之航業界大有良好之現象也

馬匹被賊人盜去

本市道外北新署十二道街派出所管界富錦五道街門牌九號院內住戶趙王氏、於本月八日上午七時許、赴該管派出所報稱、於昨晚九時許在院內盜去紅馬一匹、請爲轉報警署代爲通緝查找云

克山警官教練所 舉行畢業典禮
各機關首領多涖場參加 縣長及各局長均有訓辭

克山警務局警察官練習所、第三期幹部講習生修業期滿於昨上午十時在縣公署院內舉行畢業典禮、出席者王縣長、參事官、各局長、各指導官、十三旅副官長、商農爾會長等、百餘名、准時開會、全體向國旗行三鞠躬禮、畢即由教師報告在學經過、縣長局長各訓詞、及副官長祝詞由縣長授與證書、並獎品畢生代表致答謝詞、閉會攝影紀念云云(寫眞即全體攝影)

匪賊跳梁市民苦之 搶案連日不息
廣善堂藥舖損失五百餘元

本市道外維新街門牌二十四號廣善堂藥舖執事人馬品三、年五十一歲、共櫃夥得福來於本月八日上午六時二十分許正在開門掛幌之際、突然闖進滿匪三名、一匪黑團臉、年約四十餘歲、身穿灰棉袍、頭戴靑毡帽手持粗筒手槍、一匪黑長臉年約三十餘歲、身穿靑棉袍、河北省口音、一匪黃臉年約四十餘歲、徒手光頭、身穿靑棉袍頭戴靑緞帽子頭、手持粗筒手槍、河北口音、進屋後、用槍將櫃夥逼於一室、一匪監視、二匪當向馬妻大施威嚇、逼索錢欵、計搶去國幣三百五十元、現洋一百元、併本櫃圖章一個、搜搶已畢、呼嘯而逃、迨該號櫃夥事後報告保定街派出所帶警趕至現場匪已逃去無踪矣

妓女終究無良 欠欵反賴債
秦某忿急力言 山東人不撒誑

長春三道街平安里妓女賓鳳(三二)係河北人、因白晝無事、獨自一人、擬至亞洲電影院觀看電影以作消遣、不意行至落海湧胡同陡遇其素相識認、數日未見之山東人秦立山(三二)秦某偶見之下、即上前將該妓扯住索討向日之欠債、該妓不但不應、反而倒打一色、討要住宿欠資秦某見其刁咬、不覺怒從中生、忿恨至極、遂以老拳相饗、打得該妓聲呼救命、路人雖爲解勸、無奈孰是孰非究屬歸誰、祗得由其二人、扭扯到七道街派出所理論、經警官詢問之下、該妓聲述與秦某索討所欠住資、秦某不但不給反拳足加身、致將懷揣二月之嬰胎打下、現下下部流血不止云云、秦某見其如此刁賴、更爲恨怒、不禁火焰千丈、乃大聲疾云、她們山東人不會撒謊、她實在借我四十塊錢四十塊錢不但沒給、反在本月初二、帶領唐儉邦、到我船上遊逛、又我出去買什麼時候、偷了我八十塊國幣想我在通正船當個苦力、費了多少心血、才積存這麼些錢、借我不給不要緊反來偷我、豈不是恩將仇報、你們說吗人可惱不可惱、該派出所亦無法結辦祗得備文轉送正陽署訊辦云

一場小火警 損失二百餘元

日昨上午五時四十分、五柳街門牌三十五號之賓牛肉舖王振江(二八)正在屋內作飯之際、一時不愼、由煙筒內冒出火苗、升至房蓋將房燒毀、該房約値國幣六百餘元、曾在蘇聯火險公司保有貳千元之火險、共燒洋瓦蓋房六間、被燒五戶、共損害物件約值國幣二百八十餘元、經第二消防隊、商務消防署双方協力將房蓋橇開用水急救、始將火苗撲滅、其外被損戶爲、高貴新、董文有、王守義、曲廣眞等、事爲賀恩成發覺云

道裏之兩大街
中央大街交通亟待整理 新城大街路燈應早設備

中央大街爲哈市之第一熱閙街市、每至晚間、遊人如鯽接背連肩、絡繹不絕、而爲交通利器之汽車、往來馳驟猶如遊動連城致斯之由、遊人每須佇立恒久、始得由東街而至西道、故多苦之、且時發生不幸之交通事故、是以莫若將汽車通行、時刻規定鐘點改由他街繞路而行、一者可免遊人行路難之苦、二者可免市虎傷人之慘事、且於整理交通上、尤壯觀瞻此事如滿洲之大都市、已有行之者、例如大連之浪速町每至夜晚、即不准汽車馳行故發生交通事故、亦爲少也不知當局曾見及此否

新城大街、亦爲哈市有名大街之一、滿人店舖、設於道裏者多集中於是、其繁盛之況、亞於中央、但道路之寬闊、則優於中央中通電車行人分走兩旁、每至夜晚亦有車水馬龍之槪、極呈盛況且野鷄充斥、爲他處冠、惟所憾者、每至鐘敲九十點時此路則趨入黑暗之鄕、情因商家夜間、門燈即熄、而路燈之設備、尤屬寥寥交通局之電車軌道、雖有路燈、奈因暗而不明、因此形勢、此繁華著稱之熱閙街市、有一變而爲鄕邨之氣象致斯之由、行人不但感受不便、盜匪橫行亦或難免、是以路燈之設、可爲急務、軌道設燈亦宜使其光足、如此不但遊人不至感受不便、盜匪宵小亦不至或得逞、此亦希當局予以採擇焉

哈埠瑣聞

●掏包未成被捕 有張敬安者現年二十九歲、於日昨閒遊至長春三道街路南魚市院內忽見警察追赶一搖骰虎實者當時捕住因而圍觀多人、該張某亦加入衆人之內圍看、正在出神之際、忽查覺李悅田者乘隙掏取彼之錢包、立將其手抓住險即轉交該警察

●漏報店簿受罰 錢塘街派出所於日昨夜間查店時、查至榮陞棧內、檢看其店簿中、忽有二名漏報、又向各屋一査、並發見于姚氏在該店內秘密賣淫、屋中存有工人史東祥者、該所當即將該棧執事王秀廷等一並帶所審辦云

●爲何自縊身死 豐潤街門牌五號杏花天酒館執事人陳經彬(一七)係山東掖縣人、突於日昨上午八時、至該管派出所報告、其弟洪舟現年二十二歲、不知因何于本日上午七時許、自縊身死、請派人檢驗云

土塊倒場壓傷勞工 一名當場身死
建築鐵路的無名犧牲者

近因哈爾濱鐵路局建築由哈爾濱車站至新站一段聯絡路軌、經由高崗組承修該段路基、於本月七日午後一時三十分許、由該組工頭孫鳳鳴監視一般苦力掘土之際、距因天暖凍化、偶因不愼、土塊倒場、突將工人曾廣財(廿餘歲江省樂安鎭人)一名繩傷立即身死、劉景武(卅餘歲河北人)身受重傷、送往市立第一醫院救治死者已由新站街派出所電知正陽署、轉請濱江地方檢察廳派員檢驗領據掩埋云

隆化

禁煙局考試 煙地勘丈員

隆化禁煙指導分局、近以各村所種罌粟、多半萌芽、應速派員勘丈、局長杜滿恩、副局長吉川武德、指導員楊豐林、爲愼重人選起見、爰於二十四日募集勘丈員十餘人、在縣西警察訓練所舉行考試開試、畢合格、再行一番人物檢查、並取具殷實商保、即分派各區實施勘丈云

五湖嘴

王經理涖復 士紳招待盛況

復州灣和成製鹽公司經理王順亭氏、今年一月染耳病在旅順醫院療治、復州灣等處友人、前去探視者頗不乏人、於月初業已漸愈出院、迄今四月之久、共化費千餘元、因有和成種種之要務及大順福等事、於五月二日蒞臨復州灣著手辦理、友人聞之前來向訊者絡繹不絕、王氏迎接不暇、各士紳並爲慶賀洗塵大有桃李園飛觴醉月、岳陽樓把酒臨風之氣槪、足見王氏交遊素廣也、王氏諸事理辦就緒、於九日偕同該組私木村乘汽車復回旅順靜養云

吉林

市政籌備處維持民食 各區設平糶所
擬具詳細辦法呈報省署

客歲水災匪患頻仍、致四鄕農場減收、糧行高騰、一般中下級平民、食糧大感困難各當局均積極設法維持、市政籌備處、近又購來大批包米、計四百十七石、在吉林市內分三處平糶、價可較市行減低二三成、現已將詳細辦法擬就、呈報省署、在最近期間即可施行、其平糶所城內一二兩區設在該處內、東關三區設在車站永衡裕糧棧舊址、西關四五兩區、設在裕德隆糧棧分配云

新民

國道兩旁 施行植樹

本縣頃由國道局、發給楊樹苗一萬株、囑在縣城附近國道兩旁、施行栽植、聞當經縣署實業股、召集沿國道村正、領取苗木、並派小坂敏男指導栽植云

訥河

督察員忠勤職守

本縣警務局督察員潘君榮九人品端正、作事老成而於警察知識、尤爲宏富、關於警紀之維持、督飭有方、地方之保護、勤於職守、是故商民愛戴、有口皆碑上峰之推許、不時傳嘉而其勤勞之可風晝夜不息、勞怨之不顧、善惡分明若該督察員之實我訥邑警察界不可多得之人材

新民

整理燒殘之磚瓦 發現被害屍體
姦夫淫婦害死親夫案 事隔一年始双双被獲

新民四區馬塘坊村、住民劉玉山因姦性熱、謀害親夫、放火潛逃、於法庫縣管界母家坑子、隱匿數日、業經一年有半、不意天網恢々、及外、於今歲四月廿六日、竟幽冥寃魂纏綿、豈能逍遙法將被害之死屍發現、彼時該村居民、因事關人命、立即報告四區警察署、該署據報後、會同司法公署檢驗吏、蒞場驗明、被害情況、後電知七區警察署、該署接電後即派員警赴該隱居之處(即母家坑子)將要犯一併拿獲押解來縣送交警務局、經本局司法股長李凡葛氏、預審之下、該犯非常狡猾、堅不實言、李股長乃久居法界多年之幹員、爲人忠正、學識深厚、富有經驗、雖該犯狡猾、經李股長婉轉周折、搜查證據徹底究訊、該犯不得不照實供認謀害等情、遂備文於月之二日送交司法公署矣、謹將該犯殺人放火一切之經過情形誌之如下

被害人高福臣原籍關裏本係一勞動工人、伶仃孤苦、並無親屬、早年流落關外、在本縣四五區界內東平崗子川心溝子等處與人做農工爲業經多年手中稍有積儲、遂思成一家室、後經媒妁撮合娶奎五區境營房屯王姓女爲妻面貌平常、於十五歲過門(現年卅一歲)該婦雖屬村姑奈生自劣根性家庭、受環境薰陶、性質極爲浪蕩、終思老夫不滿慾望、致生琵琶另抱之心、不安於室、暗選如意之人亦非一日矣、於大同二年三月間遷移東平崗子居住是時該婦生有二子、其夫高某在本村張雅軒處傭工、因王氏素有心口疼病、吸食鴉片早已成癮、是日赴向旗堡買煙、行抵中途、偶遇劉玉山即奸夫名劉作山乃四區馬塘坊人、現年四十六歲、農漢、且正鰥居、三生石上今於途中相遇、況劉乃壯年早種孽因、以致一見傾心、情意合投、因在路途之中彼此悵悵分別、後又路遇數次慾念愈熾急欲達到與劉玉山相姦之目的、遂於是年六月八日乘其夫不備、携其二子於河湯下托該村唐祿者找覓徐尙林之空房三間居住於此其房與劉玉山脊字相連(劉某早移此處)是以夜間劉某即赴其家以會巫山之約、是久旱之苗、幸得甘露、遂大赴陽台之夢、卿卿我我形影難離、如是者同居三日、其夫高某因歸家不見其妻、乃追踪找到該處一見王氏迫令回家、互相口角、曾相動武結果王氏並不還家高某即言明日必定教你回家、語畢即回(因恐誤張家工作)此時劉某王氏之熱度已達沸點本夫追令回家、不能與劉某久居遂起害高之心、乃與劉某秘密計議、將高某害死、以便偕老爲長久夫妻、當經礎商妥協、將兇器均皆備妥、以待高某回時動手殺害、於六月十三日午後十時高某由東平崗子張家工畢回來、行抵門外招呼開門、此時劉某手持扎槍在西房山牆後埋伏、王氏手持木棒開其夫至遂將門開開、高某將入門內、王氏即在暗處彼時屋中並無燈火舉棒即照頭部盡力打下、正中頭頂、高某亦手空拳、見勢不佳、回身欲逃、此時劉玉山亦至門外恐其逃遁、遂用扎槍向高某用力扎去、正中右肩、高某立即暈倒於地王氏後又進前齊用捧向其左脇極力痛打、當即氣絕身死該姦夫淫婦即在外屋北牆東北角下挖約三尺深坑、將屍體用土掩埋坑內、次日即赴西院劉玉山家中、同居、事過七日、彼等又怕日後屋中住人屍身現露、爲免去後患計二人合謀定計當日夜半劉某搬秫稭五捆作引火之物、王氏拿火柴一合遂將徐尙林之房燃着、次日即成焦土矣彼等洋言爲夜間被胡匪來此所燒、自火警發生後、又同居十一日即遷至歐力崗子居住月餘、因該村微有閒言、彼等心虛、恐事洩漏、立返回劉玉山家中、一人同議潛逃以避風波、遂於某夜捲帶而逃、赴法庫界母家坑子隱匿度日、此事至今已達一年半之久、忽於今年四月廿七日被焚之房主、徐尙林欲整理燒殘之木料石塊、以作他用正進行扒東北牆角下、忽發現高某死屍、衆人大驚、因事關人命、立時報告該管六家子警察四署、該署據報因案關重要、遂會同司法公署檢驗吏蒞場驗明、屍體傷處計右肩有刃傷一處、頭部偏左及左脇各有木棒傷數處、驗畢本村居民均言劉某王氏通姦之傳言餘情不知、後詢劉某親屬始知劉某遷至法庫縣母家坑子村居住、該署長立即電知七區警署、該署接電後即調動警員急赴彼等隱處之任所即母家坑子將兇犯一併拿獲、押解送縣警務局經司法股李股長審訊之下、均皆招認、遂備文送交司法公署訊辦云

蓋平

皇帝陛下訪日回鑾 慶祝大會行事

蓋平縣公署、前奉省令轉民政部訓令爲此次皇帝東渡訪日誠爲東亞史上曠古之盛典茲定於本月十五日之良辰、全國舉行國民慶祝大會、恭祝聖駕平安回鑾、萬壽無疆、暨日滿兩大帝國皇帝之交驩、藉表日本朝野熱誠奉迎之謝忱、令飭全國各縣遵照切實奉行等因、本縣遵於昰日敬謹舉行慶祝、茲將會序列後

皇帝訪日回鑾舉行慶祝大會會序

一、開會地點、蓋平縣公署

二、開會時間、康德二年五月十五日上午十時

三、開會禮序(一)鳴炮開會(二)全體入場(三)奏樂(四)致開會詞縣長(五)揭揚日本國旗唱日本國歌(六)揭揚滿洲國旗唱滿洲國歌(七)合唱日滿交驩歌(八)向日滿國皇帝詔書禮(一二三)(九)恭讀皇帝詔書縣長(十)讀賀摺及感謝狀總務科長(十一)當呼日滿帝國萬歲先日本後滿洲(十二)講演(十三)散放宣傳品(十四)攝影(十五)奏樂(十六)閉會(十七)遊行

皇帝訪日回鑾舉行慶祝大會遊行順序

一、軍樂隊、二、縣公署、三、來賓、四、各機關、五、各法團、六、士紳、七、商界、八、農界、九、宗教、十、學校、十一、警隊、十二、高脚

安東

爲實行官鹽制度 規定每人十斤
除檢查鹽票外向民戶傳諭

安東緝私局、客秋施行鹽務工作伊始、爲實行官鹽制度一規定每一家每一口、每年應食用官鹽十八斤、業已實行在案、茲當局以每口十八斤鹽、實屬過多、復經規定、改爲每口十斤、以示公允、並除開始檢查日前鹽票外、此後責成各保甲民戶傳諭、每口每年改爲十斤云

開原

輸入組合 會議事項

開原輸入組合、於昨日午後三時、在公會樓上、開第五回定時總會、議案如後一、去年度決算事業、報告貸出借對照表、及財產目錄、損益計算、替承之件二、同年度決算剩餘金處分之件

警署警告市民 於掃除期間 嚴防偷兒行竊

驛內春季掃除之期、已迫眉睫、對市民清潔洒掃、勢必將屋中物件搬出、而窃兒於時多乘隙蠢動之、警署因恐市民疎忽發生意外、特按戶警告、法意禦防云

承德

體恤監犯 加增囚粮

本市承德監獄、已決未決人犯、不下數百名之多、每名每日、發給食費國幣八分、目入春以來、粮價大漲、燒價亦稍增、雖然承辦人員消滿歸公無奈物價均漲無法維持、事經法院陳院長國翰檢察廳白廳長、斌安、聞悉査明屬實、遂即呈請司法部加增囚粮、以示體恤、當邀照准、每名每日加給一分、數雖無多、不無小補、聞一般人犯、均皆感戴陳院長、白廳長之恩德云

劉村長克盡厥職

本邑城村々長兼修道委員長劉世平、自任事以來、對於興革事宜、均能盡心辦理、以臻完善、近日該城村區界內、遵令修道、凡城內大街以及各胡同之道路、皆宜修飭、即村外轄境之國道、亦宜一同修飭、該村長奉令之下、當即督飭各商民努力修道、乃於一二日內、已將道路修理整齊、並且竣事、該村長指揮盡力、已可槪見矣

縣署科員僱員 平素之積分 不日即行呈省

縣公署案奉省署訓令、關於署內科員僱員、平素成績之積分、必須認眞評定呈報省署、該縣公署刻將署內各科員僱員之積分、業已評定完竣、不日即行呈報云

興城

縣長關心民食 電請平抑粮價

本縣縣長張國棟氏、自任事以來、在在體恤民艱、堪稱民之父母、對於民間興利除弊之德政、不一而足、即如本邑各種粮行、日漸騰貴、大有莫可遏止之勢、凡貧無恒產、自食其力者、殆不能仰事俯畜、而高粮米之價、尤昂貴異常、每斗價在國幣二元七八、溯其原因、純係米店居奇自動漲價、一般貧民叫苦、該縣長視民如傷、除電請省署積極平價、以維民生外、復又親臨各米店、詳詢價値、諒不日奉到省令、必有一番之平價焉、該縣長之愛民、洵可謂少二而寡偶者也

當局關心治安 四民安居樂業

本市爲省會之區、街市繁華人民良莠不齊、時常發生事故、數年以來、幸蒙憲兵隊警察廳、官憲、對於地方治安、双方負責維持、凡事預防、不遺餘力、盜匪斂跡、宵小遠颺、市面秩序井然、商民安居樂業、無不感激當局、保護之力云

若素

宜胃腸兼榮養

毛髮長々不息、一面時々枯落、無稍間斷、」與此同理、血肉・骨・膚・神經等均亦始終新舊相代。此新陳代謝之作用、如不能順利進行、則內臟衰弱、抵抗力減少、全身疲憊、結果招來種々疾病。爲謀疾病之根本治癒、非用能增進全身之新陳代謝與榮養、且加旺內臟之機能與抵抗力之藥劑不可、此爲今日昌明之醫學所闡明之公理。據此公理、所得之酵素製劑『若素』非近代醫學界之世界的大發見而何。宜乎、而今萬國名醫、莫不以『若素』處方於胃腸病、結核、產前產後之疾病、乳幼兒之疾病等、而捲起治療界之一大革命

世界治療界之新光明

宜於食慾不振 又宜慢性衰弱

食慾增進＝如服用『若素』、即覺腹空、食慾振起、所食皆味美珍饈、因而遂使法國大醫勃阿斯博士驚嘆曰『祗是可云食慾素！』者也、肺結核及其他沈重病人、最以爲苦且爲危險之食慾的不振、賴此新靈藥始能完全救治矣、

胃腸強壯＝如服用『若素』、則弛緩而呆鈍中之胃筋、漸能恢復緊張、結果胃酸過多與減酸症均能痊癒、瀉痢・便秘之人均得常便、『若素』之所以能一劑而兼一切胃腸藥所有之作用、且能根本治癒長年難治痼疾、不外由『若素』獨特之除去病源之靈妙作用也。

衰弱恢復＝雖用如何美善之榮養劑或强精劑亦未嘗有効之慢性病的衰弱症、一俟服用『若素』忽見奏効、即血色轉佳、体量旺加、較前判如兩人、令人驚訝、

榮養增進＝『若素』因將所有食品、所有榮養强精劑之全成分、綜合包含於一劑之中、且各該成分皆爲微粒子狀而不待消化即能吸收、故雖爲衰弱中之胃腸、亦能容易取之補給於全身始終保其適量。不止此也、與一般榮養强精劑之僅能補給榮養素一種、迥然不同、『若素』則能作用於榮養機能、造血機能以及全身機能、使之甦生、結果增進榮養上 有驚人之偉効。

宜於姙・產婦 又宜乳・幼兒

母体保全＝姙・產婦如服用『若素』、對於惡阻・貧血・腎臟炎・脚氣・浮腫等諸症皆有豫防治療之効力、且無傷齒牙或早產・流產・小產之虞、同時使得胎兒乳兒健全之發育、

泌乳增大＝『若素』因含豊富之泌乳素故湧乳如泉、且成色至美、此項母乳所哺之嬰兒絕不患消化不良、骨軟化症、佝僂病等、

體質改造＝不得已而用牛乳或代乳粉等養育嬰兒時、每食餌混入以『若素』少量、則既成與母乳同樣美善之食餌故無起消化榮養上不良之虞、且育兒上省事非鮮、故縱爲天生虛弱之兒童如給『若素』接連不息則、亦能改虛弱胃腸與呼吸器爲强固、綠便或顆粒・粘液等不良糞屎均歸正常、不患風邪、体量身長均加速增大、竟成健美体幹之兒童、

宜於勞働・運動・臨考準備

防止疲勞＝作事繁忙、易傷身体之人、如服用『若素』則朝晩不覺疲勞、精神爽快、動作輕速、渾身即是潑剌青春之表現、日常之食慾與性慾能如願遂行、夜則飽享無夢之安眠、誠非古今東西所有强精祕藥所能比擬之恩物也

精力之持續＝体育運動選手、如服用『若素』則能收如何偉大之効果、已爲諸學者之實驗報告所証明、且爲國際歐林比克比賽日本選手等屢次實証矣、『若素』之所以有如此之偉力、盖其成分之富有能持續運動精力上最有効力且有益於脚氣治療之優秀維他命B及其他貴重要素等一事、固屬主要原因之一、惟更須特記者、乃爲本劑特有『促進新陳代謝之作用』與『賦活細胞原形質之作用』所使之然也。

能率之增進＝此外『若素』有能使頭腦清晰、而增進記憶力之特殊的効果、故如服用本劑、則可提高事務速率、大有令人新添數手之概、故此乃近時不特運動選手且一般事務員考試準備中之學生等之所以最愛用者也。

藥價低廉

粉末 三十日量

金 壹元六角

(用量每日三瓦…一瓶九十瓦)

總發賣店

榮養與育兒之會

日本東京芝公園十一號地

滿洲代理店

日本賣藥株式會社

支店 大連市浪速町

出張所 奉天加茂町

◀其他各地著名藥店皆有出售▶

大連

爲商號店員入國便利
將向關東局陳情
日內懇託日滿實協支部援助
大連市商會刷新後的第一聲

爲期勞動者統制上取締上收有成効、由滿洲國、大使館及鐵道等關係者、設立勞動統制委員會、自康德二年起、實行取締國外勞動者之入國、由大東公司擔當其事、實施以來、頗收有良好之成績、將來滿洲勞動者、更當愈有統制、實爲未曾有的好現像、惟因既有統制、其取締上、必行嚴重、除依取締規則第二條所記明指定者爲關於從事於農業、林業、漁業、鑛業、商業、土木、建築、製造、運輸、或交通等之勞動、及其他雜役者、在此項外之一般商業之店員、雖在取締規則之外、因並無何等特殊之分別、則關係商業店員之入國、亦勢必受同一限制、爲此事聞大連市商會暨大連西崗商會、行將向日滿實業協會滿洲支部懇商、對於商業店員之入國、向關東局作某程度的陳情、現正在討究之中、最近即可見諸實行云

關於右述大連市商會將與西崗商會相協商、再懇請日滿實業協會滿洲支部當事者、在最近向大連民政署大連各警察署陳請、對於商號之店員、予以入國之特殊便宜事、或在萬一、有赴新京向關東局陳情之必要時、得大連民政署以及各警察署之允許、或在最近赴新京實行向關東局陳情亦未可知、對此項陳情之成行、大連市商民、均有莫大之期待

大連市商會方面對此項陳情事之意見、大致如下

當局取締入國之勞動者、而得有相當的統制、商工業者、實感有莫大之福利、惟州內各地商業使用之店員（非關及取締事項者）亦多有原籍在山東省地方者、因往來時、惟無特殊之證明、乃同受勞動者入國之取締、雖不在取締規之項內、又無特殊之分別、本會會員中、因此事到會有所討究、關係既多、而又屬重大事宜、所以最近將與西崗商會相洽商、懇請日滿實業協會滿洲支部、如可以向當局呈請時、即在近日向大連民政署、大連各警察署陳情、請代爲向關東州廳關東局陳請、務希得當局之諒解、伏允下情、則與商民便利多多、因商號之店員、似不在取締之限制內、在可能性範圍內、向當局作一番的稟請、如得諒解、則商民等蒙受福利當爲莫大、但現尚在研究之中、仰各關係當局對此事、亦必能予以相當指示爲盼

關於右件勞動者入國之取締、滿洲國民政部大臣與全權大使、定有外國勞動者取締規則、玆記述全權大使館頒布之對關東州及滿鐵附屬地內之取締規則如下、以供一般商民之參考焉

△外國勞動者取締規則

第一條、對於進入關東州或南滿洲鐵道附屬地之外國勞働者之取締、依本令及外國人取締規則行之

第二條、本令稱爲外國勞働者、係指從事農業、林業、漁業、鑛業、商業、土木、建築、製造、運輸、或關於交通之勞働及其其他雜役者而言

第三條、外國勞働的進入關東州、或南滿洲鐵道附屬地時、須向當該管警察官提示外國勞働者承辦理人發給之身分證明書、受入國許可之檢印

第四條、外國勞働者、須常自携帶前條之身分證明書、當退出關東州或南滿洲鐵道附屬地時、在出航地須返還於當該管警察官、外國勞働者身分證明書丟失或毀損之時、預出外國勞働者承辦人請求再交付之

第五條、外國勞働者承辦人對於外國勞働者、在入國前發給記載左記事項之身分證明書

一、氏名出生地及年齡
二、勞働之種類
三、由何處來
四、往何處去

身分證明書上須貼附本人之照像並蓋一印

第六條、外國勞働者之承辦人對於發給身分證明書、徵收費用時、得受有滿洲國駐劄特命全權大使之許

第七條、外國勞働者辦理人對於該當左記各號之一者不得發給身分證明書、

一、身分不確實者
二、身體不强健者
三、無就職之希望者
四、曾被禁止居住或進入關東州或南滿洲鐵道附屬地者

第八條、外國勞働者承辦人對於其辦理之勞働者、須負左記之義務

一、進入及歸還之周旋
二、依官廳之命令而送還之
三、病災救助

第九條、未受全權大使之許可者、不得爲外國勞働者承辦人

大使認爲必要時對於外國勞働者承辦人、或有命并交付保證金之事

第十條、大使認爲外國勞働者承辦人之行爲、如有違反本令及基於本令之規定而發之命令、或有妨害公安之虞時、則取消其許可

外國勞働者承辦人、依前項之規定、雖已被取消其許可、然對於已使之進入之勞働者之第八條、所載之義務仍須履行之

第十一條、警察署長、對於使未持有外國勞働者承辦人發給之身分證明書之外國勞働者乘船、或使之在關東州及南滿洲鐵道附屬地渡航上陸之船舶之船長、得命令其將勞働者送還乘船地

第十二條、船長如違反前條命令處百圓以下之罰金

第十三條、該當左記各號之一者、處二月以下徒刑或百圓以下之罰金

一、無許可而爲外國勞働者承辦人之業務者
二、不依本令之規定、而使外國勞働者入國者、

▲附則　本令自昭和十年三月十五日施

州內中等學校舉行
聯合體育大會
男子部六月十五日
決在大連運動場內開會

爲決議本年度州內中等學校之體育大會、於月之十日下午在大連運動場開中等學校長會議、決議之下

△男子中等學校陸上大會於六月十五日舉行
△女子中等學校陸上大會於六月七日舉行
△地址、均在大連運動場內

至於從來州內之中等學校體育大會、分在旅順大連兩地隔年交互舉行之、大連方面輸送之不便、經費當要特別膨脹、年々增加其擔負、所以由今年起、決定之如下

陸上部、均在大連繼續舉行之
水上部及氷上部、則派選手赴旅順參加

如此可免去許多的費用、關於男子中等學校體育大會之要項、大體如下

△開會日時、六月十五日上午九時
△地點、大連運動場
△參加學校、旅順中學、大連一中、大連二中、大連中學、旅順高公、大連工業、大連商業學堂、大連實業、大連商業、協和實業、金州農業學堂等
△運動項目、合同體操（滿洲體操）器械體操、跳箱、百米、四百米、八百米、千五百米、八百米接力、二千米接力、三級跳遠、擲鐵球、跳遠、擲鐵餅、跳高、籃球、排球、足球、橄欖球（又名拉式足球）網球、相撲、柔道、劍道、

更當日參加之學生、計總數爲六千人云

故本報曲理事
十四日開吊
備有專用汽車
迎送連埠紳商

故本報理事曲大川氏之葬儀、於其原籍金州三十里堡本宅舉行、定於五月十四日（即夏歷四月十二日）上午十時開吊、十五日發引安葬、曲宅治喪處爲招待大連往吊之紳商、特於十四日上午九時在常盤橋、滿電候車房前、備有大汽車迎送往吊之人士云

出席孔子祭典
一行代表歸滿

爲列席於上月二十八日、在東京本鄉區湯島聖堂舉行之孔子祭典、並儒道大會之滿洲國代表、文教部次長許汝棻氏、奉天省教育廳長張書翰氏、吉林省教育廳長韋煥章氏、大同報社長王光烈氏等一行、乘十二日入港之烏蘇丸輪船到連、不日即行北返云

滿鐵會社召開
病院長會議

滿鐵經營之病院長會議定於十三十四兩日、在滿鐵社員俱樂部開會、出席者除全滿滿鐵經營病院長十八名外、特爲研究適應滿洲新事態之醫療機關之整備、奉天醫科大學病院長、稻葉院長與大連醫院守中院長亦行出席、茲採錄其議案於左

一、對於滿洲人醫療普及之件（衛生課提出）
二、關於結核花柳病豫防救濟之件（同上）
三、會社醫院藥價及諸料金規定改正之件（新京醫院提出）
四、關於改善患者食事之件（同上）

久疾不癒遂自殺

大連管內周水子辛會大寨二一七番地居住朱守網、二十三歲、於十一日午前八時許、不知何故、竟而縊死、後經人發覺、將繩割斷、用人工呼吸、因時間過久、救治無效、而死去、遂報告大連警察署、立派檢證官赴至現場檢驗、結果、該係因患病不癒、前途悲觀、故厭世自殺云

大連驛爲慰安旅客
特舉行親切週
凡對旅客均以周到接待
更須親切指導滿人旅客

大連驛以當此旅行最適宜之季節、爲慰安旅客心情、並期招待萬全計、以旅客招待係員爲中心、立於第一線上自十一日一週間、舉行『親切週間』此次之親切週間、與從來者大異、其趣、爲期其徹底、時在『須獲得滿足之旅客』之目標下、即微細之處、亦莫不分別項目、並作成統計、以期將來新驛築成後、爲驛員之接待旅客上施行大改善之指針、

△接待旅客時、須留意服裝應對時、須予以快感
△對於老幼婦女之旅客、乘降時須予以援助
△對於滿人旅客之乘降、須予親切之指導
△對於團體旅客、嚮導或其他代辦之事、須期其安全
△對於船車連絡客、須誘導之乘自働車、以及諸車、委辦携帶物件、又須期其安全
△受旅客委託之事件、能遂行使之滿足否

此外又行小分類、如在親切週間禁用易發臭味之嗜好物、頭髮領子須整齊潔淨等、三十項、蓋在滿洲第一之親切驛之目標下、欲以前未曾有周到的接待、而示之於人

見鮮生高買
故加以脅迫
少年强盜供詞

十日夜、對來連修學旅行中之新義州高等普通學校四年生李天德、施行脅迫後、而奪其現金手錶、旋被大連署逮捕之三人帮强盜少年團等情、已誌本報、玆據被捕之團員、對大連署係員所供、因當日目擊被害者李天德、在大阪屋書店、施行高買、當以此爲脅迫之機會云云、大連署聆供之後、頗出意外、倘係事實誠爲不祥之事件、因該被害之學生、已於十日夜離連、返回朝鮮、遂於十一日將此事通告於新義州高等普通學校、一方並函託新義州警察署代爲調查云

藥劑師會決設立
國防化學協會
定於六月中舉行成立式
指導市民防備空襲

關東州藥劑師會爲防備三十五六年之危機、並爲空襲時之防毒班、全般的指導教育以該會々員爲主體、決定設置關東州國防化學協會之方針、目下正與關東軍並旅順要塞司令部連絡、而研究俱體案中、預定六日中於大連舉行成立式、協會之主要目的、係與滿洲國防協會取連絡、對於一般市民、而授以當受空襲時、由敵機投下之催淚彈、及化學彈之知識、依此而指導以防毒法及整備防毒材料、使在空襲時、所受之損害可及的減少、關東軍與旅順要塞司令部爲後援、已內定會長爲關東州藥劑師會長柳沼輝治氏、副會長爲同會防護理事隱岐清及同會副會長中橋末吉兩氏云

第五屆足球聯盟賽
滿鐵隊獲冠軍
隆華四戰三勝僅得亞軍
最終之戰工華敗於滿鐵

大連第五回春季足球聯盟循環賽、最後之七八兩場、隆華對三井、工華對滿鐵、均相繼於十一日、及十二日舉行於大連運動場、第七場主審爲包夫耶、邊審爲孫得夫及包魯茶魯、三井與隆華比賽之結果、爲上半一對零、隆華勝下半爲三對零三井敗、總計四對零隆華勝、第八場爲工華對滿鐵、於星期日午後零時半、於羅甸山及張高三君審判之下、開始對抗矣、是日氣朗天晴、風不揚塵、觀衆因是賽爲春季之最後結束、且更加是賽、工華如勝、則與滿鐵隆華均爲三戰三勝得點爲六分、錦標終歸於誰須得重賽、是以迷公們均欲睹爲快、總計男女摩登、較前倍形踴躍、一時西郊道上之車水馬龍、大有山陰道上、迎接不暇之勢、而兩軍之精神、亦較往日不同、因之全場之空氣、一時亦隨之千變萬化、双方開始後、工華爲先來一下馬威計、前軍乃聯絡齊上、左衝右突、均馳奔於滿鐵門前左右、惜數個好球、均被機靈之門守救出、工華於良機喪失後、乃泰極否來、滿鐵乘間取攻勢、由內藤及本田聯絡奮鬪之下、前半以二對零比勝、後半因各加意保守、結果勝負未分、總結果爲二對零工華敗、查本季循環賽、滿鐵以四戰四勝冉握冠軍、隆華四戰三勝一負仍列亞軍、工華以四戰二勝二負、列位第三、克斯毛斯四戰一勝三負位於第四、三井四戰四敗名落孫山

順序表　勝爲二點　負爲零點

	滿	隆	工	克	得	點	
滿鐵	：	2	2	2	2	8	四戰四勝
隆華	0	：	2	2	2	6	三勝一敗
工華	0	0	：	2	2	2	二勝二敗
克斯毛斯	0	0	0	：	2	2	一勝三敗
三井	0	0	0	0	：	0	四戰四敗

工華
GK 王國章
FB 郭文才　段全圖
HB 李繼昌　王寶山　曲賢㒒
FW 王嘉和　張吉良　朱長英　朱秉章　莪吉昌

滿鐵
GK 纐纈
FB 長瀨　山口
HB 山本　伊藤　仲田
FW 北村　古垣　本田　內藤　島井

隆華
GK 張純書
FB 鄧永富　蔡賓珠
HB 高榮　呂作富　靳福弟　譚學高
FW 宋志鴻　郭鴻濱　譚學榮　張志王

三井
GK 劉福垣
FB 鄭佩麟　胡永吉
HB 馬吉振　吳傳凱　王忠金　劉忠良
FW 楊寶樹　王鴻霖　劉積成　李邦興

滿鐵關係病院
行將低減藥價
院長會議席上有所協議
實現後予患者莫大福音

自十三日起之二日間、在大連開催滿鐵管轄下之全滿病院院長會議、出席之新京病院院長提出如左之議案、改正滿鐵會社管轄之下、全滿各病院藥價並一切醫術手續料金之件、其提案說明理由大意如左

滿鐵會社管轄下之全滿各病院之藥價、與醫術手續料金制度、須加以根本之改革、所據之理由、以爲現在規定之醫術手續料金等、完全爲舊時所制定、其中不合理之點甚多、比較市中完全屬於營業性質之各私立醫院、規定之醫術手續料金藥價等、各醫院之醫術手續料藥價等低廉者固有、反之超過私立亦屬不少、此項根本改正、希望滿鐵會社當局、加以詳密審議、規定減低醫術手續料金幾分之幾、至於藥價一節、更應忍受犧牲、減低至如何程度、查滿鐵會社管轄下之全滿各病院、對會減低注射料、與特種治病之料金、今若繼續減低醫術手續料金及藥價等、則市中一般私立各醫院、必受甚大影響、是故此次會議、對於此項提案之成行如何、頗爲各方面注意云

白玉山納骨祠奉祀
三十年紀念祭
舉行參拜紀念抽籤會

旅順要塞司令部主辦之白玉山納骨祠奉祀三十年紀念大祭、自六月四日起五日間、盛大舉行、以要塞當局爲中心、目下已着々準備中、因此[illegible]以大連西通六番地麻生恒雄氏爲發願人、擬在關東州及滿洲國境內建立廟宇一百二十座之滿洲靈場建立會、當此紀念大祭、爲慰地下之二萬二千英靈、特於當日在白玉山頂奉納各種餘興、又對於參拜者、而舉行參拜紀念抽彩會、奉納餘興節目已由鹿兒島縣人會及滿鐵沙河口鐵道工場等各方面有志者擬定、節目甚多、盛況可想、又參拜紀念大抽彩會之賞品、滿洲靈場建立會、則希望由贊同該會宗旨之各方面寄贈實殘品或過時之整理云

招請各埠代理　吉林世一堂啓

敬啓者本堂開設吉林省城西大街歷百有餘年專辦東西各國產區藥材採選地道修合丸散膏丹應世濟人本堂慶製各藥不但藥質純良而製法歷百餘年之經驗最有心得此可謂仕官農商諸君所嘉譽者也今本堂一爲擴充營業二爲病家有所問津除先後在京哈龍江綏化富錦天津上海各設支店而外尙要招請各省市都市縣鎭各埠代理以爲推銷本堂丸散膏丹各種成藥而獲壽世壽民之本旨近數年來各處省市縣鎭屢有約請代賣本堂各藥以爲應世活人本堂思念及此理合招請代理商號今特登報聲明凡願當代賣本堂各種丸散膏丹成藥三百餘種請向吉林本堂函商本堂必按時接洽本堂招請外埠代理立有規章函索即覆今本堂委妥大連市浪速町增盛堂大藥房爲大連市代理處凡買本堂各種藥品請就近購之可也凡買本堂各藥價目與本堂一樣合並聲明

吉林世一堂啓

續啓者本堂自前登報招請各處代理迄今方祗一月有餘而各埠來函約請實在爲數不少亦本堂榮幸之事又且本堂急力歡迎之事向後各埠有願代理本堂各藥者請來函商按時接洽妥後遂登報端以廣週知今將招妥代理家列後以供仕官農商諸君就近購之可也　奉天、西華門街關東參茸店、營口、大官塘德增和、寧安縣、署南街趙殿聲、江省泰來縣、了禪藥廳、阜生棧、公主嶺、河北市場町一丁目十五番、東興裕、本堂歷多年在吉林省產區購有多量大山野參花鹿茸青毛馬鹿茸二百多種凡買補品大家請函購之其價至廉每兩最高四十五元至三十元最低十元人參毛每兩最高二元最低五角鹿茸片每兩最高十元最低五元品目太多不克盡詳尙求原諒

大連 大仁堂

本堂分設連市以來一爲濟活人二爲提倡營業精選世驗有效之方

加料　王府舒肝丸

能舒氣寬胸兩脇脹滿胸膈疼痛嘔吐酸水倒飽糟雜不思飲食之症急服此藥神效無比

各種丸散　初一十五減價二成

西崗福德街二番地

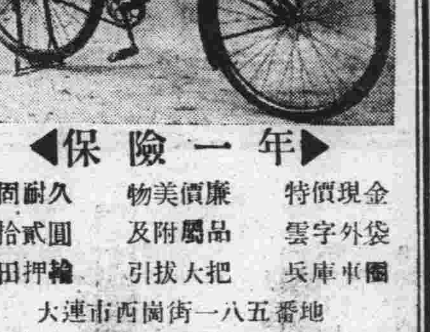
東鄉町醫院

內科　外科　花柳病科　皮膚病科　肛門病科　婦人病科　耳鼻咽喉科
鴉片　嗎啡　海洛　患癮治療
入院隨意　往診應需
大連市東鄉町　院長堀　繁藏（宏濟舞臺後身）

大連市浪速町奧町角
連濱靴店
支店奉天浪速通

高級新車　無線電收音機車
大安汽車行
大連西崗日新街
電話　三三一三四番　三一三四四番　三三一〇六番

大賤賣
由東洋運到山口型自轉車



◀一年保險▶

堅固耐久　物美價廉　特價現金
貳拾貳圓　及附屬品　雲字外袋
宮田押輪　引拔大把　兵庫車圈

大連市西崗街一八五番地
直輸入商
雲記商會
電話(三)三四九四番

廣告事件……電話三、二五五三番

岐山醫院
醫師楊鳳鳴
本院小崗子順街　電話三一六五七
分病室富久町　電話三一一〇八

春華醫院
患癮（鴉片 嗎啡 海洛）治療開始
內科　小兒科　花柳科
（入院隨意）
院長東京醫學士　徐榮
大連市西崗東關街電車站旁
電話（三）一五七二番

經濟

大條各地仍一齊飛漲 鈔票市益趨低落
滙兌美日昇美中亦漲標金堅挺
特產豆續落餅粮油亦繼示不振

大條 據本報十三日上海專電、海外大條銀市況、倫敦期現續奔昇、紐約孟買亦飛漲、查倫敦期現俱漲四兩、即現市由三十三辨十昇爲卅三辨十四分一、期市由卅三辨土十六分三、提至爲卅三辨土十六分七、紐約由七十二仙八分一、漲至七三仙八分一、騰一仙、孟買由七十八盧比二分一、昇爲七十九盧比八分三、較星期六高一盧比八

匯兌 海外十三日滙兌市況、美英日美中再昇騰、查美英精神益堅挺、較十一日昇二仙、美日爲二十八弗六七仙、較十一日昇二仙、美中漲十三仙、爲四十一弗二十五仙、美英由四弗八十五仙二分一、提四弗八十六仙八分七、英日爲一先令二辨士六四分十一、英中爲一先令八辨士二分一、英美爲四弗八十六仙八分三、英法爲七十三法郎八十二生丁、又美鐵鑛股票爲三十三弗八分一、高二分一、安那貢達股票爲一五弗四分一、亦高二分一云

標金 上海十一日電、中央銀行發行準備金、擬自現行之六成減爲四成一案、已呈遞立法院、刻下正討議中、復傳天津所流通之中央銀行紙幣跌價說、廣東幫多存標及先令、金價堅挺後、恒余等料銀塊勢將續漲、於收盤前後多賣標金、東匯大連幫空、商家實需者購進不少

錢鈔 大連錢鈔市場、十三日前場開行、雖歐美各地銀市忽報反騰、而大連鈔票開盤期現却反大跌、查現市開價爲一百卅五圓三角五分、大價爲一百卅三圓三角五分、收盤爲一百卅二圓四角、妥七十萬圓、期市開價爲一百卅二圓八角、大價爲一百卅二圓九角、收盤爲一百卅二圓二角、妥二〇四萬圓、又金票對小洋爲八三四五、鈔票對小洋爲一三二五〇、大洋爲一二八〇〇云、又十一日大連錢鈔市場後場開行、因得南京政府之銀準備由六成減低四成的報道、而通貨之不安、益示增大、是以大連鈔票開行、亦遂不安、查現市開價爲一百卅三圓五角、大價爲一百卅三圓六角、收盤爲一百卅三圓五角、妥一二〇萬圓、期市開價爲一百卅三圓四角、大價爲一百卅三圓四角、收盤爲一百卅三圓三角五分、妥七四萬圓、又金票對小洋爲八三五〇、鈔票對小洋爲一二一五〇、大洋對鈔票爲一二七四〇云

特產 大連特產市況、最近一週來、即時感有商勢不振的跌價、查十一日朝大豆開盤、北地帮賤價源々吐賣、致看低落、高粱因爲投機帮一味持彌步的高調、致場面環境亦感不透明、但整理氣分、頗爲濃厚化、豆餅豆油、現貨因日商及輸出帮有實當需用、故連日頗見有相當之妥類、包米據觀有二萬噸左右之輸入云

大連錢鈔市場 開場方法改善

大連取引所、錢鈔市場立會方法之改善事、其後在進行準備中、於十三日後場終了後即開始練習、再關於日本人場內入場事、目下已在研究中

近日內營口之 高粮亦暴漲
再不降雨將漲二三元
縣公署苦無平抑的對策

營口訊、營口之高粮零賣行市、一斗漲至二元二角、爲未曾有之高價、商民生活、極受以莫大之打擊、因是營口縣公署對此高價的限制、頗感困難、覓更昂騰至二元五角、若於此一二日中仍不降雨時、傳謂將漲至三元、聞盤山現已漲至三元矣

財政部强令鐵道交通 通用中銀之紙幣
期提高銀行信用擴大流通範圍
更謀以强壓力統制全國之金融

上海電、於二十九日通過行政院、强令鐵道交通兩部、通用中銀紙幣之密令事、業經顯然、惟該密令之要旨、以鐵道及交通兩部一切之支使、必須全部使用中央銀行之紙幣、又由外交部所受領之中央銀行之紙幣、亦當用之於當該銀行之交易、專行擴大中銀紙幣之流通的範圍、然而爲使提高國家銀行中央銀行之信用、期謀統制、現下深入難關之全國的金融、但對政府此項企圖、綜合金融界方面之觀測、欲以中銀紙幣之信用、壓倒其他有力銀行兌換卷、當感相當之困難、玆誌見解之結論如左

一、强壓力可解決困難之事情

一、强壓力所及範圍爲小部分以爲局限的、方得收如政府所期之效果

概可分作如右之兩見解、現在中銀紙幣發行額、約八千萬元、自前月末減少一千萬元、中國銀行一億三千萬元增加二千萬元、然更在重慶貴陽新設支店之業務、最近極欠佳良、特如爲剿匪需要多額之軍費、在貴州由中國銀行以飛行機急送紙幣四十萬元、就此亦可證政府企圖强制通用中銀紙幣之一暗示云

銀政策不透明 金保有量激增

華盛頓十一日電、美國政府之銀買收政策之不透明、深予一般市場之不安、一方以最近美國金保有額、益益增加、各方面亦非常待望政府之國策、然毛金濤財長、最近將對政府之金及銀政策有重要之聲明云、再於九十兩日間有更以三千萬弗之金由巴里向紐約出輸之傳說、然美國之金保有量自前週以來、約激增五億弗、八日現在達八十七億二千八百萬弗

延期七月一日 撤廢轉口稅
同時長江內地海關亦行決定併裁撤之

上海電、由南京赴上海之國府財政部長孔祥熙氏對中國記者團、發表談話如左、轉口稅之撤廢、及輸出稅之減免、豫定於六月一日實施、然爲準備的便宜上、或延期至七月一日云、然右若延期時、則輸入稅提高亦必將延期云、又南京電、財部要員談、轉口稅六月一日裁撤後、長江一帶內地海關、原則上亦決定裁撤、惟因結束需時、故實現須在撤轉口稅之三四個月後、約在九十月間、減免稅辦法、業經稅則會擬安、內容分二原則、一在國產品中確應由政府獎勵出口者免稅、二、屬於國內市場需要銷用、足以代替舶來品者酌減、三、屬於原料部分或在國外向來暢銷者、仍照常徵收、如時間趕及、六月一日可實行、至修訂進口稅則國定稅則委員會亦擬訂三種方案、已呈孔財長核閱擇定係日實行未定

大連鈔票交割額

大連錢鈔市場、五月十三日卯、鈔票交割額、三百八萬五千、交割標準値百三十四圓、此金額四百十四萬三千九百圓、交割額如左

(交方)
福和盛 三十八萬
聚成和 三十八萬
裕昌恒 二十九萬
裕昌元 二十二萬
外三十四店 百八十一萬五千

(受方)
儲蓄 七十五萬
益發合 三十二萬
雙聚福 八十萬
山本 四十三萬
外十二店 七十八萬五千

中銀於安東 決增設支行

滿洲中央銀行、奉天分行、前曾依東邊道復興委員會的要望、擬於東邊道各縣、及偏僻地方面、增設支行及辦事所、藉期便利地方金融、最近該行、更行積極的活動、曾派遣行員三名、赴東邊道各地、視察商工業者之金融狀況、決定於七月增設五六處支行云

整理糖稅並及增稅 於六月一日 滿洲國實施

滿洲國於六月一日起、對於由中國之輸入品、有計畫實施關稅整高的形勢、但依現在移出輸出兩稅之減免、而減收實數、覺達四十九萬元之多額、按現在之狀態、如以增輸入稅按高實施後、乃爲不可能收補填之事實、如補者、由種種見地觀之、充此唯一之對策、須實施整理糖稅、並增稅、目下正研究進行具體案中云

商情

本埠特產 (十三日前場)

品目	限月	開盤	收盤
大豆(百斤鈔票價)	裝袋	四、七五〇	四、六九〇
	五月	四、七三〇	四、六六〇
	六月	四、七九〇	四、七四〇
	七月	四、八〇〇	四、八一〇
	八月	四、九四〇	四、八六〇
	九月	四、九四〇	四、八六〇
豆餅(一片鈔票價)	現貨	一、四七〇	一、四七〇
	五月	一、四六五	一、四七五
	六月	一、四七五	一、四七五
	七月	一、四九〇	一、四九〇
	八月	—	—
	九月	—	—
豆油(一箱鈔票價)	現貨	一三、九〇	一三、九〇
	五月	一四、一〇	一三、九〇
	六月	一四、二五	一四、一五
	七月	一四、二〇	一四、一〇
	八月	—	—
	九月	—	—
高粮(百斤鈔票價)	現貨	四、一〇〇	四、一二三
	五月	四、一三〇	四、一四〇
	六月	四、二一〇	四、一三三
	七月	四、二三〇	四、一六〇
	八月	四、二六〇	四、二〇〇
	九月	四、一六〇	四、一六〇

本埠特產 (十三日後場)

品目	限月	開盤	收盤
大豆(百斤鈔票價)	裝袋	四、七三〇	四、七三〇
	五月	四、七五〇	四、七五〇
	六月	四、八五〇	四、七九〇
	七月	四、八八〇	四、八七〇
	八月	四、八八〇	四、九三〇
	九月	四、九〇〇	四、九二〇
豆餅(一片鈔票價)	現貨	一、四七〇	一、四七五
	五月	—	—
	六月	一、四七五	一、四八〇
豆油(一箱鈔票價)	現貨	一三、九〇	一三、九〇
	五月	一四、〇五	一四、〇五
高粮(百斤鈔票價)	現貨	四、一七〇	四、一七〇
	五月	四、一三〇	四、一二四
	六月	四、二六〇	四、二五〇
	七月	四、二六〇	四、二六〇
	八月	四、二七〇	四、二九〇
	九月	四、二七〇	四、二四〇

本埠錢鈔

品目		開盤	收盤
大連鈔票(十三日前場)	貨	一三三、三五	一三三、四〇
	期	一三三、三五	一三三、三〇
	成交額		七〇萬
	期	一三三、八〇	一三三、一〇
	成交額	一三三、九〇	一二〇四萬
	鈔兌金	一三三、五〇	八三四五
	鈔兌洋	一一〇六〇	八三四〇〇
	金兌洋	一一〇四〇	八三三〇〇
大連鈔票(十三日後場)	貨	一三二、四〇	一二九、七五
	期	一三二、四〇	一二九、四五
	成交額		卅五萬

電報滙兌 (十三日)

品目	行市
倫敦銀塊	三三辨士十四分一
同期市	三三辨士十六分七
紐約銀塊	七三仙八分一
孟買銀塊	七九盧比二分一
美英滙兌	四弗八六仙八分三
美日滙兌	二八弗六七
美中滙兌	四一弗二五
英日滙兌	一志二片[illegible]分二
英中滙兌	一志八片二分一
英美滙兌	四弗八六仙八分三
英法滙兌	七三法郎八二
美鐵鑛股票	三三弗八分一
安那貢達股票	一五弗四分一
美棉 現貨	一二仙三五
美棉 五月	一一仙九四
美棉 七月	一一仙九四
美棉 十月	一一仙八一
美棉 十二月	一一仙九六
美棉 一月	一一仙九八
美棉 三月	一一仙九六
印度棉花 奧奔爾	一四五盧比
印度棉花 四宰布	二五一盧比
印度棉花 哥姆拉	二二一盧比
神戶日美 寶	二八弗一六分九
神戶日美 買	二八弗八分五
神戶日英 寶	一志二片三分三
神戶日英 買	一志二片三分五

(十一日)

品目	行市
匯豐掛牌	一六四元五角
匯 英	一先令八辨士三七五
匯 美	四〇弗三七五
上海標金 高盤	七八七元五角
上海標金 低盤	七九五元三角
上海標金 收盤	七八五元〇角
上海滙兌 東	七八五元五角
上海滙兌 東滙	一四三元七五
英匯 寶	一先令八辨士三二五
英匯 買	一先令八辨士十三
美匯 寶	四一弗〇〇
美匯 買	四一弗〇六二五

期	成交額	鈔兌金	鈔兌洋	金兌洋
開	一三一、二〇	一三三、四〇	一〇八〇	八三五〇
收	一三九、五〇	五三五萬		

商品市場 (十三日前場)

品目	限月	開盤	收盤
大阪三品(綿絲布一梱金票價) 前場開盤 後場收盤	五月	二三三、二〇	二三三、二〇
	六月	二三三、〇〇	二三三、七〇
	七月	二三三、九〇	二三四、一〇
	八月	二三四、二〇	二三三、三〇
	九月	二三三、六〇	二三三、七〇
	十月	二三一、五〇	二三一、九〇
	十一月	二三〇、七〇	二三一、二〇
大阪棉花	現貨	六五、三〇	六五、三〇
	定期	六四、〇五	六四、〇五
	現貨	六五、〇七五	六五、〇七五
	定期	六四、〇〇	六四、〇〇
大阪人絹	五月	七七、九〇	五八、五〇
	六月	五九、〇〇	五九、九〇
	七月	六〇、〇〇	六〇、〇〇
	八月	六〇、〇〇	六〇、〇〇
	九月	六〇、七〇	六〇、〇〇
東京人絹	五月	五八、七〇	五七、六〇
	六月	六七、九〇	五八、九〇
	七月	六八、九〇	五八、五〇
	八月	六九、〇〇	五九、六〇
	九月	六九、一〇	五九、七〇
福井人絹			

商品市場 (十三日後場)

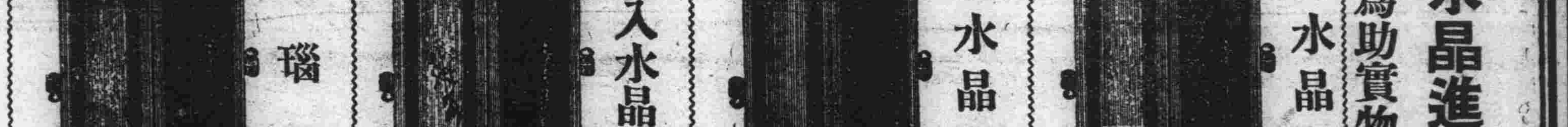
品目	限月	開盤	收盤
大阪三品(綿絲布一梱金票價) 前場開盤 後場收盤	五月	二三三、二〇	二三三、二〇
	六月	二三三、九〇	二三三、八〇
	七月	二三五、〇〇	二三五、〇〇
	八月	二三四、六〇	二三四、九〇
	九月	二三三、四〇	二三四、〇〇
	十月	二三三、五〇	二三三、八〇
	十一月	二三一、四〇	二三一、〇〇
大阪棉花	現貨	六五、四〇	六五、四〇
	定期	六四、〇五	六四、〇五
	現貨	六五、〇七五	六五、〇七五
	定期	六四、〇〇	六四、〇〇
大阪期米(一石) 開盤	現	二九、九三	
	中	三〇、〇四	
	期	三〇、〇三	
大阪期米(一石) 收盤	現	二九、〇一	
	中	三〇、二二	
	期	三〇、一四	
東京期米(一石) 開盤	現	三〇、〇一	
	中	三〇、〇一	
	期	三〇、〇九	
東京期米(一石) 收盤	現	三〇、二五	
	中	三〇、二八	
	期	二七、三五	
仁川期米(一石) 開盤	現	二七、六一	
	中	二七、五〇	
仁川期米(一石) 收盤	現	二七、七〇	
	中	二七、七八	
橫濱生絲(十一日)	五月	前一節 五九七〇〇	前二節 六〇三〇〇
	六月	五九八〇〇	五九九〇〇
	七月	六〇五〇〇	六〇八〇〇
	八月	五九四〇〇	五九六〇〇
	九月	五九五〇〇	五九六〇〇
	十月	五九七〇〇	五九一〇〇
印度麻袋	鐵筋直檳	二四盧比八分五	
	青筋直檳	二七盧比八分三	
	滙兌行市	七八盧比二分一	
神戶豆餅	五月	四、五三	四、四八
	六月	四、五三	四、四八
大連股票		六八、六〇	六八、六〇
鈔新品同短期	五品期	一六八、三〇	一六八、六〇
	豆新期	一二三、八〇	一二三、八〇
	錢鈔期	一四四、六〇	一四六、〇〇
	東新期	一四六、〇〇	一四四、五〇
	高新產	九三、九〇	九四、七〇
	朝日新	二七、三〇	

北地行市 (十三日前場)

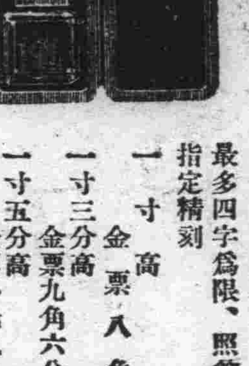
品目	限月	開盤	收盤
奉天奉票兌金票(十一日後場)			
奉天鈔票兌國幣	貨	一三三、三〇	一三三、三〇
	期	一三三、一〇	一三三、一〇
奉天國幣兌金票	貨	一三三、四五	一三三、一〇
	期	一〇八、五三	一〇七、五〇
奉天金票兌國幣	貨	九三、九〇	九三、一五
	期	九三、二〇	九三、九〇
哈爾濱國幣兌金票	貨	一〇八、〇〇	一〇七、六〇
	限	—	—
	期	—	—
開原國幣兌金票	貨	一〇八、五〇	
新京國幣兌金票	貨	一〇八、五〇	
公主嶺國幣兌金票	貨	一〇八、五〇	
安東國幣兌金票	貨	一〇八、四〇	
	兌	一三三、五〇	
	限	一〇七、八〇	
	期	一〇七、六〇	
煙台匯國幣兌大洋		八三、四五	一三三、〇〇
哈爾濱大豆(一噸特國幣價)	五月	一、一〇七五	一、一〇七五
	六月	一、一〇三〇	一、一〇〇〇
	七月	一、一三五〇	一、一二七五
哈爾濱小麥(一噸特國幣價)	五月	一、四四五〇	一、四四二五
	六月	一、四六五〇	一、四九五〇
	七月	一、四八〇〇	
新京大豆	五月	四、〇四〇	四、〇八〇
	六月	四、一七〇	四、一五〇
	七月	四、二七五	四、二五〇
	八月	四、二九〇	四、二八〇
新京高粮	五月	三、六〇	三、六〇
	六月	三、六七	三、六五
	七月	三、七四	三、七四
	八月	三、七三	三、七四

山梨水晶進出滿洲紀念
爲助實物宣傳犧牲提供

(3) (5) (16) (17) (15) (23) (25) (30) (62) (63) (64) (65) (66) (67) (68)

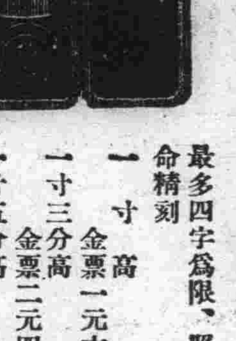


白水晶印 ●附帶眞皮精製印套



最多四字爲限、照拿指定精刻
一寸高 金票八角
一寸三分高 金票九角六分
一寸五分高 金票一元二角

茶水晶印 ●附帶眞皮精製印套

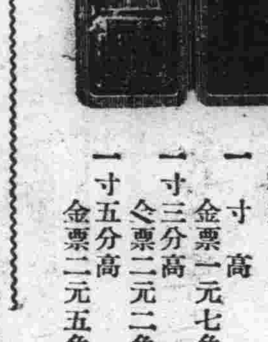


最多四字爲限、照拿命精刻
一寸高 金票一元六角
一寸三分高 金票二元四角
一寸五分高 金票三元二角

草入水晶印 ●附帶眞皮精製印套

多至四字爲限、按拿命照刻
一寸高 金票一元六角
一寸三分高 金票二元四角
一寸五分高 金票三元二角

瑪瑙印 ●附帶眞皮精製印套



多至四字爲限、按指定精刻
一寸高 金票一元七角六
一寸三分高 金票二元二角四
一寸五分高 金票二元五角六

◎訂刻時請先選定上列字体徑寸、註明所欲字体號碼及印材徑寸之號碼、敝社即遵照精刻

◎付欵辦法—郵滙、郵票(但以日本郵票爲限)振替口座、滿洲國紙幣、朝鮮銀行劵均可聽客隨意

◎送欵時請另加包裹費金一角、如下命採用郵局代收貨欵辦法時、另加郵費日金三角、務以先繳貨欵爲佳

日本山梨縣大河內
山梨水晶株式會社
振替口座東京九四六八番
電話大河內七番

大連汽船出帆

●開往青島上海 ▲奉天丸 五月十六日 ▲青島丸 五月十九日 ▲大連丸 五月廿一日
●開往天津(塘沽) ▲天津丸 五月十五日 ▲長平丸 五月十七日 ▲天津丸 五月十九日
●開往龍口 ▲龍平丸 五月十五日
●開往營口 ▲山東丸 五月十九日 ▲河南丸 五月廿一日
●開往基隆高雄 ▲山西丸 五月十五日 ▲山東丸 五月廿六日
●開往敦賀新潟伏木 ▲河北丸 五月十八日 ▲河南丸 六月十九日
●開往元山清津雄基 ▲遼河丸 五月二十日
●開往壺盧島 ▲清通丸 五月十八日
●開往鎮南浦 ▲日東丸 五月十七日
●開往安東 ▲天潮丸 五月十六日
專屬貨客經理店 永和公司 山澤兄弟商會 敷島町九二商會
政神航路 台灣航路
乘船切符發賣所 大連伊勢町 ジャパンツーリストビューロ

阿波共同汽船出帆(大連)

●開往芝罘威海衛青島 ▲十六共同丸 五月十八日
●開往芝罘威海衛仁川 ▲三十六共同丸 五月十五日
●開往天津 ▲長山丸 五月二十日
●開往仁川鎮南浦 ▲長山丸 五月十四日
●開往芝罘 ▲十八兵同丸 五月十四日

大阪商船出帆

●開往門司神戶(大阪) ▲烏斯利丸 五月十四日 ▲西亞得爾丸 五月十四日 ▲亞米利加丸 五月十五日 ▲吉林丸 五月十六日 ▲扶桑丸 五月十八日 ▲西亞得爾 五月十九日 ▲烏拉爾丸 五月二十日 ▲哈爾濱丸 五月廿一日 ▲熱河丸 五月廿二日 ▲貝加爾丸 五月廿三日 ▲特克馬丸 五月廿四日
●開往天津 ▲志摩丸 五月十七日 ▲朝熊丸 五月廿五日 ▲日東丸 六月二日
●開往橫濱 ▲日東丸 五月十四日 ▲志摩丸 五月廿二日 ▲朝熊丸 五月三十日
●開往紐育 ▲北陸丸 五月十五日
●開往基隆高雄 ▲大華丸 五月十八日 ▲中華丸 五月廿八日

日清汽船出帆

●開往青上廈香廣 ▲盧山丸 五月十五日 ▲華山丸 五月卅一日 ▲唐山丸 六月廿六日 ▲嵩山丸 六月廿六日

政記輪船出帆

●開往上海 ▲同利號五 五月十四日
●開往龍口 ▲有利號 五月十四日
●開往威海衛 ▲公利號 五月十四日
●開往上海 ▲新利號 五月十五日 ▲純利號 五月十五日

三惠通行出帆

●開往門、字、尾、今 ▲照國丸 五月十五日
●開往仁、芝、威 ▲利通號 五月十九日
●開往芝罘 ▲昌平丸 五月十六日
●開往安東 ▲神福丸 五月十四日

滿洲報

大連市常盤町二十九番地　發行所　滿洲報社

THE MAN CHOU PAO 29-31 Tokiwacho Dairen, Manchoukuo.

昭和十年五月十四日

對南京政府認識不同 外務與陸軍意見對立

參謀本部喜多大佐訪問外務桑島課長 開陳陸軍對華策之方針

廣田外相關於昇格駐華公使館爲大使館之措置、如從外交上觀之、蓋爲打破在以向對華外交上堪謂爲慣例的協議主義、而如實的表示獨自之果敢的自主外交、他方關於昇格大使館時期適否及以迄截至決定此事之國內的措置、陸軍方面、尤其統帥部方面已經表明整個的反對、惟以對外的告通業已竣事欲加阻止殆不可能、故現在祗止於反對意思而暫注視外務當局所行而已、查軍部之意向以國民政府此番轉向、乃一時的粉飾、事實上並未撤廢排日、絕對不能信賴、當此時期如自日方進而要求與其握手者、則使國民政府在中途放棄其澈底的轉向、而徒貽日方以失望而已、十一日參謀本部中國課長喜多誠一大佐乃訪桑島東亞課長於外省、依據上述要旨說明陸軍方面關於對華政策之方針、關於此對華方針之外務、陸軍之根本之不同、質言之、蓋以對中國情勢、尤其南京政府認識的不同爲基因、故頗邀各方面異常關懷云

提議承認滿洲國 軍部頗抱不滿

以外務當局對華未免過信

廣田外相始終堅持對華協和方針、即信賴所謂中國之對日態度轉換、認以外交解決中日諸懸案、以此爲第一步除於最近昇格駐華公使館爲大使館外、更進而提議爲中日直接外交交涉第一着手之中國承認滿洲國問題、廣田外相對中國如此信賴之態度日本國內一部分、尤其軍部方面、有莫大異論、即對現在即昇格公使館一節、亦有反對的意向、更對於廣田外相所議之爲中日直接交涉第一着手之承認滿洲國問題、在其時期及方法上、亦有以爲不得贊成者、茲要約軍部當局之見解如左

一、中國雖企圖對日轉向、顧其動機殊不純正、並無眞正永久去維持中日兩國親善關係之誠意、則即令親善轉向、然在事實並無何事足資爲其立證者、故

二、日本今後對中國方面之態度、仍有靜觀之必要、故日本昇格駐華公使館爲大使館一節、推其本源言之不過是擴大對華外交機關固無成爲問題之性質然對此從另外的觀點上觀之、中國以向曾希望與列國間交換大使、現在日本將公使館昇格爲大使館、則在一方言之、可意味爲是對華予以好處、故日本當洞徹中國方面之誠意以前、應有愼重考慮

三、尤其如提議以承認滿洲國問題爲對華外交之第一着手者、不得不看做是信任中國態度超過事實以上之結果、且滿洲國之獨立於今已爲既成之事實、即中國遲早亦不得不承認之者、今日殊無提議之必要、尤其爲使中國承認滿洲、而日方如供與以何等交換條件時、益不得不斷然排擊之、故日本除依當然來到之中國承認滿洲國時期以外、殊無出何等態度的必要

統括以上觀之、則廣田外相當實現昇格公使館後、更進而提議以承認滿洲國問題爲對華外交工作第一着手如得華方拒絕承認問題之結果、亦將必然的陷於相當重大之苦境、故外相以除解消此等國內有力的反對提議承認滿洲國問題以上的莫大決意、如當中國拒絕承認問題時則日本對華工作、惟有行重大的轉換、其歸趨殊堪注目(國通十三日東京電)

以非戰地區爲舞台 藍衣社之暗躍

在滿洲設特派員辦事處 決協同義勇軍企圖擾亂

最近非戰區形勢、漸趨鎮定雖傳地方民對日感情、已形好轉、但一面在該方面之藍衣社、仍逐步進行擴大强化其組織之運動、其成行頗可重視、其活動狀況如下

一、在滿洲國各地、設立特派員辦事處、與義勇軍協同、企圖擾亂國內

一、在華北戰區、設置支部

一、一掃親滿反蔣份子

一、在唐山設置總支部

此外向各縣派遣郵件檢閱執行委員、設置支部、利用新生社、文化社樂楡俱樂部等名稱、以非戰區爲舞台、大肆暗躍云

表面雖唱親善的高調 實際却抑止親日行動

天津暗殺事件有華官憲主使 高橋武官訪何傳達日方意向

自天津日租界國權報社長胡恩溥氏及震報社長白逾桓氏被刺殺事件發生以來、日方即保持不愉快之沉默態度、而積極探查犯人背後關係、茲聞其實相已明瞭矣、此次事件、將中國之對日二重政策——即表面唱親善高調事實上抑止親日行動之虛僞政策——暴露無遺、暗殺白胡兩氏之犯人、係蔣介石直系藍衣社社員、其背後之有中國官憲主使、及兇行係以多額金錢動員多數人員之計劃行爲、現已爲牢不可移之事實、以爲中國官方操縱之恐怖團、竟在日行政區內以非法手段制裁親日華人、殊屬蔑視日本威信、且此種恐怖行動在中日協作機運逐漸釀成之際、徒增主持中日親善工作華人之恐怖心理、甚而與中日親善及經濟合作工作之障害、日方以此極爲重視、一俟澈查暗殺團黑幕握得實證時、即將放棄以往之微溫態度、而採取根本剷除之斷然手段、駐平武官高橋因於十二日午後三時、赴居仁堂訪軍分會委員長何應欽非正式嚴重傳達日方意向畧謂此次事件之有中國官方嗾使、乃顯而易見之事、日方極難視之爲單純暗殺事件倘希閣下注意此點(北平電)

國際佳話

文豪魯迅爲日人 鎌田撰碑文

因鎌田當上海戰爭 救過魯迅和他一家

一二八事變的次日、上海閘北一帶發生了大火災、槍聲砲聲轟々正在這危險萬分的中間、有一位日本人救護了一個中國人、這個被救的中國人、便是鼎々大名的現代中國文學家魯迅、而救護魯迅及其家眷至安全區域的、便是在內山書店服務原籍日本福岡縣系島郡小富士村的鎌田誠一(彼時二十八歲)、這位鎌田先生、事變勃發後即任警備團員從事活躍、次年六月因害病回國靜養以藥石罔效、終於在去年五月十七日死去、魯迅接到了這個噩耗、以救助之恩不可忘、於是爲鎌田氏作了一篇碑文、鎌田家中得了這篇中國文豪親筆作成的碑文感激非常、所以決定在十七日一周年忌爲鎌田立墓碑、蒙魯迅贈與碑文、在日本還是第一次戰爭、文學家、這樣造成了一篇國際佳話(國通十二日福岡電)

開午宴 招待日要人

華使館感謝對孫紀念祭

三月十三日孫文逝世十二週年紀念時、日本曾與孫文有交誼之頭山滿翁等多數官民爲之舉行紀念祭、中國公使館、爲對此表謝意計、乃由蔣公使在公使館主辦午餐會宴請頭山滿翁、廣田外相及芳澤謙吉氏等於中日關係因緣甚深之十八名、至下午二時、主客始盡歡而散、此乃中日國交關係好轉後華方之第一次正式午餐會盛極一時(國通十三日東京電)

駐日比大使 廣田外相邀

通告使館昇格

廣田外相、十三日上午十一時、邀見駐日比利時大使巴遜華爾氏、通告在華公使館決定昇爲大使館之經過、並交換種種意見十一時半會見完畢(國通十三日東京電)

林滿鐵總裁 視察濱綏線

林滿鐵總裁一行、已乘十一日下午一時發之飛機赴濱綏線視察、並擬視察該線後返哈爾濱由哈再赴濱洲線視察

南京溫度頓增 狂風吹倒電桿

京市近來氣候溫度頓增、幾達九十度左右、有如盛夏、十二日十一時、忽起狂風、烏雲四佈、市內電桿被吹斷者甚多、繼而落雨(十三日南京電)

稱霸於棋界之吳清源 已正式入日本籍改名吳泉

稱霸棋界之吳清源君(六段)十五歲時、跟隨當時日本駐華公使芳澤謙吉氏赴日本以來、漸次戰敗日本棋界高段者、今已與木谷六段、同稱日本棋界双璧吳君深究其酷好之棋、希望埋骨東瀛甘願歸化日本留日五年間、度其自立自治生活、今已具有年逾二十歲等等歸化之條件、日前已辦理正式入籍手續、最近即正式成爲日本人、該君之日本名決定爲吳泉云(國通十三日東京電)(寫眞即吳君)

林陸相廿一日起程 來滿旅程預定

吉野商工次官亦擬同行 將使陸相渡滿意義更深

林陸相、已定於二十一日由東京起程、就滿洲視察之途預定於新京拜謁滿洲國皇帝陛下後、繼即會見南軍司令官及鄭國務總理以下各滿洲國大官、然後於視察關東州附屬地之在滿各機關及各地之派遣軍實情同時、並對於將兵加以慰問終了後、希赴大黑河、山海關等處之第一線部隊視察實情、歸路擬自吉林經北朝鮮、京城等地、六月十三、四前後歸京、隨員有永田軍務局長、大城戶滿蒙班長、成瀨秘書官等數十名、此外更有商工省吉野次官、亦擬同行、聞該次官一行之加入、係欲乘陸相今次渡滿機會、爲決定兩國間之重要案件、及確立開發產業、融和滿日經濟、劃分滿日工業等方策等、於視察現地實情同時、並聽詢各方面要人之意見、如斯愈使陸相渡滿目的、深有意義云(國通十三日東京電)

關於林陸相渡滿一節、業誌前報、現已定於二十一日即由東京出發、就渡滿之途、聞隨從者定爲永田軍務局長大城戶滿蒙班長等、在渡滿期中如中央發生緊急問題時、即預定以電話或以其他方法以決裁文指示一切

小林侍從武官 由哈飛新京

御差遣之小林侍從武官、慰問哈爾濱日本海軍防備隊將兵、視察江防艦隊後、已乘十二日上午十時發之旅客機飛新京矣

蘇省禁煙辦法

蘇省禁煙會、十一日開會、議決

一、通過禁煙所實施方案

二、利用保甲制度、勵行禁煙(十三日鎮江電)

肅清消涵東岸 克復五龍街

朱毛節節潰退

朱毛大部被剿匪軍開擊、已節節潰退、剿匪軍刻與滇黔友軍聯絡、向匪取包圍勢、已完全肅清消涵河東岸、散匪、五龍街一帶亦告收復(十三日長沙電)

絕對排除黨派觀念 萬事端在人和

長岡新廳長最初之訓示 及遠藤氏對廳員之別辭

國務院新舊總務廳長、十三日午前九時四十分於總務廳長室舉行交代、午前十時、遠藤舊廳長於國務院會議室向國務院官吏致告別辭畧謂 皇上訪日盛儀、已安然告畢、當漸步上建國偉業本軌道上之際、因健康關係而辭職、雖覺遺憾、幸後任者、由素孚衆望之長岡氏就任者、誠覺無上欣快、回想在任約經二年、能無大過者誠賴諸君協力之所賜也等語 次由阪谷次長對遠藤氏致送別辭、嗣長岡新廳長致就任辭、並有所訓示、然後全體在國務院前以新舊廳長爲中心攝紀念像完畢後長岡廳長至廳長會客室向記者團致新任辭、至於長岡新廳長在上述訓示上、完全並未涉及具體的施政方針等、惟關於滿洲國官吏今後之方針態度、有應注目之重要訓示即新廳長力倡爲期聖業大成增進事務能率一刷新庶務、端在人和、其訓示畧謂「今後官吏於公事上時須絕對的去掉自己之出身學校、原籍地別及出身公司官廳等念頭」換言之、即言之應放棄閥的意識與鬪爭痛加針砭者、殊蓋對以向滿洲國官吏之閥的意識與鬪爭痛加針砭者、殊合現在時宜此第一聲之訓示因而博各方面莫大之好評云

長岡廳長談話

就任滿洲國總務廳長、初訓示已畢之長岡廳長、十三日上午十時半、於會見記者團席上、談話如次 人和誠爲增進公務能率上最重要之事、如各位所既知、日本自維新以來、至明治二十七八年之戰爭前因政爭頻發、有碍國運進展之處官多、茲當就任之際、別無抱負與經綸、祗有以人和爲重點、絕對排擊醜成黨中黨之弊、希望官吏諸氏、圓滿融合、遂行事務云

滿日警務會議

網羅中央警務機關以次全滿警務關係各機關之滿日警務會議、經關東軍司令官主辦之下、自十三日午前十時於軍司令部三樓大食堂舉行、首先傳達聖旨、次有南軍司令官之訓示、並有臧民政部大臣、及岩佐憲兵司令官之致辭、該會議遂于盛大裏告終、出席者全體於正午出席民政部大臣假座大和旅館之招待宴、午後一時繼續於大同自治會館開會、關於滿日警務機關之協力一致、獲得有意義成果、迄午後四時散會、夜間南司令官在官廨主辦盛大之晚餐會

原篠司機員 遺體已發現

並檢查確實

四月二十六日在大孤山海面最初犧牲之滿日聯絡航空清水駕駛員、原篠司機員遺骸搜查結果、僅發現三片頭蓋骨、對此已一時的搜查中止、昨十一日下午三時、於遭難地附近、一農民發現一無頭屍體、發現後、該農民當於下午十時四十分赴大孤山分署報告、經署員檢查結果、確認爲原篠司機員之屍體、十二日晨九時當打電與安東警察署

企圖中國國內全鐵道 完全由英國投資

哈孟德少將以鐵道顧問資格 與華鐵道財政關係者審議中

應國民政府之招聘、以改革中國鐵道爲目的渡華之英國鐵道界權威者哈孟德少將、擬將英國之對華鐵道統制、由從來之局部的政策、積極的擴張、企圖對中國國內全鐵道、在國民政府統制下實行鐵道行政之根本的改革、藉使根據上記統制之中國鐵道、成爲一單位完全由英國積極的投資、以從事建設、彼誠具有此極重大之目的、英國傳依最近駐華英國商務參事官華爾氏歸任同時、即將能相當具體化、哈氏日下在南京、連日會見宋子文、孔祥熙、曾仲鳴氏等國民政府之鐵道、財政關係者、以中國鐵道顧問資格、審議鐵道問題中、哈氏並預定最近帶同林、迭拉兩技師、赴津浦、北寧、膠濟、平漢、平綏、隴海、粵漢等鐵道視察、待經數箇月之視察上記鐵道後將必向國民政府提出改革中國鐵道報告書、又國民政府定於八月初、招集全國鐵道局長、在南京以哈孟德少將爲中心、舉行全國鐵道會議(十三日上海電)

中德文化協會成立

籌備已久之中德文化協會、於十二日下午、在京召開成立大會、到中德與發起人朱家驊等五十餘人、由朱家驊致詞、宣明中德文化彼此相互影響各點、及今後彼此提協促進之方法並由籌備員報告籌備經過(十三日南京電)

縣制及區村制

本年度即達到籌備階段

關於改革滿洲國縣制及村區制一節、最近業經十省省長會議通過嗣後即着手研究進行蒐集材料工作、至今大體已獲得結論、對此即將於二年度末即康德二年十二月左右、移于設置籌備委員會、並作成官制及所要法規等階段、縣制方針、與前報相同仍擬以劃一的組織法組織之區村制、始終以民間之風俗習慣爲重點、並考慮國民教育程度、不爲法令所拘縛、專自鄉間之特質上下手、例如蒙古民族、對於土地所有觀念、個人所有意識甚爲薄弱之地、始終令其發生共有共存精神、擬作成與漢滿民族對於組織化之法令富有遵守性的民族不同之村區制、企圖於五族協和之根本精神上不相背馳範圍內、具有異彩而無不合理的改革云

對滿承認問題

調查滿日德通商關係及 駐日德大使來滿所奉訓令

德意志駐日大使德爾庫遜博士、十四日起程就視察鮮滿之途、據聞該氏此次赴滿、係基於德國政府之訓令、關於調查滿日德通商關係及承認滿洲國問題、以向其本國政府、作重要之進言爲前提云(國通十三日東京電)

與朱毛同等重要之 項英已被逮捕

江西南部又除去一大害

據南京電訊、中國蘇維埃政府軍事委員會主席項英、朱毛軍西遷後、仍留於江西、指揮殘餘軍、於江西南部、與討伐軍爲難、而最近已在興國附近正在潛伏中與其小部隊、同被包圍當被江西軍逮捕、項英係一不亞朱毛之共產軍重要人物云(十三日上海電)

南昌訊、朱毛西竄後、留贛巨匪項英、頃在興國縣屬官田桂三等、同時捉獲、瑞金謝就擒、偽革命委員會主席殘匪至此已一網打盡

重慶訊、涪江中段之匪退集西岸閘山中、彰明匪輥悉運走、又曲山兩處劉文輝部在通安司與匪激戰、不支退去、行營派羅樹昌赴西昌一帶視察防務、羅定日內離渝

漢口訊、何成濬九日午後一時由沙市飛返漢、據談、鄂西殘匪早已絕跡、地面治安亦極安靜、蕭賀殘匪、前已竄抵湘鄂交界之子良坪地方、經派隊嚴密防堵、並猛力追剿、殘匪不支已回竄桑植、現被我軍包圍中、當可在相當期內予以完全肅清、末謂本人是否再赴長沙或沙市依過二三日後始可決定

重慶訊、唐式遵八日電稱、該部由虎跳驛搶渡、將當面之匪驅逐後、即向劍閣進攻四日進佔木馬寺、匪向劍城退卻、正飭迅速跟進俾佔劍閣與涪江東岸各部遙爲援應

楡林訊、井岳秀部將府谷北區共匪肅清後、刻向馬眞塔塘沙渠一帶推進、積極搜剿

今日本報三張半

奉天市房產交易介紹所開幕廣告

茲援照文明都市便民成例集資創立奉天市房產交易介紹所呈蒙各官廳核准發給許可證在案本所呈定規章不但買賣雙方介紹費減輕而且關於保證均能捷便業於本年四月二十日開幕凡我市民欲買租賃房產土地者盍興乎來

地址　大南門裏二十一號　滿電話二二七八號

緊急聲明

啓者今遺失城子疃天慶東立七四號匯票一只計大連同昇銀號照付鈔票五百元此後無論落於何人之手概作廢紙除掛失票外特此登報聲明

大連市武藏町七四　永記棧謹啓

劉志新緊要聲明

鄙人之子劉已成人因不肯於康德二年三月間將其擅出如假說鄙人名義借貸錢款抵當產業或一切不法行爲無論既擅出以前以後鄙人概不承認脫離關係登報聲明祈諸親友原諒是荷

歇業之源興茂聲明啓事

立憑帖商共同債主情爲田仁軒設立源興茂生意不振無力前途已覺歇業將貨物外欠賬目舖墊等一概出賣折還外存之項自此以後田仁軒無論在何處財發萬金與前共同債主無有計要之權此係共同債主情愿決無返悔恐後無憑特立此憑帖存證

債權共同代表者　旅順、同順興李星三、同盛興孫人絢、泰興茂曲雲慶　大連、天祥棧張明堂、双興泉戴秀峰、阜增祥潘仁卿

債權者　實泰公司、德義和、德昌和、義興成、德昌公司、德盛長、久大商行、連興成、德豐裕、洪盛利、同興義、阜聚祥、潤昌祥、同合成、東生茶莊、春合福、洪聚福、裕泰公司、豐裕興、德順茂　奉天、同昌利、天運公司、遼陽、福和東、玉升海、旅順、小路商店、振業公司、同興德、慶順德、德茂棧、水師營、福興泉

調說人　孫學詩　林志元　趙永官　王明智　王安偉　包吉生

代筆人　包吉生

康德貳年三月十七日共同立此

聲明商　源興茂

聲明人　田仁軒

奉天省立奉天兩級中學校改訂考試新生日期佈告

本校第一期招募新生報名日期延至五月二十三日截止入學考試改訂於五月二十六日舉行並訂於五月二十五日在奉天省公署門前揭示考試地點特此佈告志願投考諸生一體週知

第二軍管區司令部招考繙譯佈告

一、宗旨　爲招考優秀日文翻譯并具有漢文通順學識者分發各部隊服務

二、資格　限初中以上及有同等學力者

三、額數　正取十五名備取五名

四、報名日期　自五月八日起至五月三十一日止

五、報名地點　吉林第二軍管區司令部傳達處

六、檢查體格　依陸海軍身體檢查規則行之

七、考試科目　滿文日譯・日文滿譯・日滿文作文・口試

八、檢查體格及考試日期　六月一、二、三日

九、待遇　任爲譯官俸從優每月國幣七十元以上

十、報名手續　有以上資格者向報名地點填寫志願書二份附具最近本人光頭二寸半身像片並呈履歷二份

十一、發表地點　第二軍管區司令部門前

注意　前次報名未經錄取者無須投考

康德二年五月八日　第二軍管區司令部啓

鳴謝英商公裕保險公司賠款迅速

敝在廣濟街櫃房一處日前隣居失愼受其殃及幸事前在該公司投保火險事後經該公司諸鳳岐經理及代理宋顯堂君查驗屬實如數賠償該公司之信用卓著毫無留難領款之餘特登報端以表謝忱

安東王如文啓

曲大川先生逝世訃告

敬啓者敝報理事曲大川先生於本月七日因病逝世特此訃告

滿洲報社謹啓

聞

先考曲公諱永利(字大川)於康德二年五月七日在連逝世享壽五十一歲不孝長恩在津求學接電立即奔喪不孝長樂等侍奉在側親視含殮扶櫬回里訂於五月十四日開弔十五日發引安葬先塋哀此訃

孤子　長恩　長樂　長聲　長音

女　桂蘭　桂英　桂芬　桂芳　桂香　桂薪　桂蘅　桂珠

泣血稽顙

喪居　金州三十里堡本宅

賜唁處　大連市內　協茂盛　協茂東　西崗　協源茂　同盛德

德航長會見莫索里尼後
法意空軍互助約成立
兩國任何一方倘受空襲即時前往援助
更開闢兩國商業航空路

九日搭機飛赴羅馬之法航空部長狄南氏、即日會見意大利航空部次長、次並與在奧大利會議完竣急遽歸還之莫索里尼總理會見、關於兩國空軍同盟、彼此坦白交換意見、在此番會談上、相信法意空軍互助條約於大體上已見成立、更據確息、該條約內容、當兩國任何一方遭第三國空襲時、他一方空軍、即時總動員前往援助、此外兩國並交換軍用機之設計教官與情報、且關於將來之航空計劃上、彼此亦在可能的範疇內互相協力、更關於開拓兩國間之商業、航空路、經協議結果亦大體自六月一日將開設定期航空路、從此兩國間僅以八句鐘便可相結云（十三日羅馬電）

容認保匈整軍備
反對奧國復辟
巴爾幹各國會議第二日

握中歐政局安定關鍵之巴爾幹協約四國會議第二日、十日繼續舉行會議、各國代表出席者有土耳其阿拉士外長、希臘馬奇奚牟斯外長、猶哥斯拉夫敖迭齊總理、與羅馬尼亞蒂杜樓斯哥外長、該第二日會議內容如左

一、保加利亞、匈牙利兩國重整軍備問題
在原則上容認保加利亞、匈牙利兩國重整軍備但以該兩國須與其隣接國猶哥斯拉夫、羅馬尼亞、希臘諸國締結不侵條約、誓約互助爲條件

一、哈浦斯堡王族復辟問題
從爲維持巴爾幹政情之現狀的立場上、以奧大利哈浦斯堡王族復辟殊非善舉、且轉有惹起事態之虞、故再確認絕對反對之旨

一、韃靼海峽武裝問題
土耳其代表關此雖大振其如簧之舌、惟以本問題尙有另行討議必要而非僅於巴爾幹協約國間所得決定者云云之意見一致故無任何新的展開云（十三日羅京布加勒斯多電）

亞釋放土人要犯
對意表示挑戰
意亞國交將急趨險惡化

亞比西尼亞政府十一日突將于去年十一月因襲擊意大利駐康達拉領事而逮捕之土人犯人釋放、亞政府釋放此要犯舉動、殊屬漠視意大利政府之體面、且可視爲公然表明對意挑戰之意思的左證、豫料兩國國交、將以意大利所出之辦法如何、而有直轉急下險惡化之趨勢云（十三日亞京電）（寫眞爲亞國王海賽一世及意亞紛爭略圖）

一青年侵入
園公坐漁莊
攜血書斬奸狀
已被警官逮捕

十二日下午八時二十分許、突有一怪少年自海岸將越石垣侵入興津西園寺公坐漁莊、警衛警官比與之大格鬪、逮有書有「受五一五事件等刺激……指摘若槻男倫敦會議失敗……政界腐敗墮落……閣公亦應負一半責任……」等語之血書斬奸狀、並供謂前會要請面會、未果乃擬侵入院內强請面會、現已將本人轉送淸水署、嚴重追究其背後關係（十三日東京電）

川教廳力謀
健全各大學

四川省教育廳力謀健全川省各大學、在可能範圍內、謀各大學之互相溝通、並欲在重大設工醫兩院、現正測定經費收入（十三日重慶電）

審議國策之重點
決置於內調局
國防外交行政將行大改革

日本政府、因內閣審議會、即將成立、是以定十七日在首相官邸、舉行各委員第一次晤對會合、一面更決於二十日前、整備爲內閣審議會下部機關之內閣調査局陣容、並擬立即着手調査準備、即調査局之調整、亦決網羅凡有方面之人材、對於三十名參與及百名專門委員、擬由貴衆兩院議員及民間當業者任用相當員數、聚集職能代表之精神、實行專門的而且綜的重要國策之調査立案、其最可注目者、乃爲將國策審議之重點、置於內閣調査局、自由對行財政凡有部門進行調査檢討、爲備明日之日本、須留意

一、新日本之國防方針必須如此
一、新日本之外交方針、必須如此
一、新日本之行政機構、必須如此

關於國防、外交、行政等諸問題、大胆的實行再檢討、以期分別得到結論、例如行政機構之改革、關於

一、各省之廢合
一、廢止各省大臣制、在各省設立長官制、並設無任所國務大臣、國務大臣專規定國政運用之根本方針一般行政則委諸各省長官
一、在內閣設置預算編成機關及掌管人事機關

等諸問題、實行調査研究、一面更改革財政、關於農村對策之根本問題、等實際問題亦決努力以期得到結論、是內閣調査局今後之活動、將由凡有方面進行頗可注目

蘇造硬式飛船
用於遠東方面商業航空

蘇聯政府、十二日發表建造半硬式飛船數艘之計劃、聞此半硬式飛船、大部均將用於遠東方面之商業空上、有無需加油留空五六小時之可驚性能（十三日莫斯科電）

日亟盼海縮會議開成
美海軍演習純爲對日
海縮會議決裂當即着手建艦
大角海相於西下車中之談話

本海軍大臣大角岑生大將、爲視察在四國海上舉行之聯合艦隊第一戰隊射擊演習及佐伯航空隊、德山燃料廠等日前已乘車西下在車中談話如次

將開之軍縮會議、若能順利進行、或在本年十月舉行、且因歐洲之情勢、益趨複雜、致英國亦不得急速決定態度對策、故亦感困難、但於倫敦豫備會商時山本全權曾約定決在一年以內舉行、是以無論如何、決能舉行、假使若斷定開會亦不能解決時、亦須招開關於延期之會議、雖日本誠希望早日開會、但尙未作正式的準備、但全權代表等、須在兩個月前決定、永野大將、山本中將等、雖爲有力之候補者、而依情勢如何、變更亦未可知、總之海軍人材濟濟、無論如何情勢、均可應付

言至此當轉變語調、談起美國海軍大演習及日本建造新艦船補充問題、畧謂美國艦隊、現正向阿留地安前進者、純爲對日本之示威、即向西轉換九十度方向、再進三千英里時即爲日本、故顯然爲對日之演習、迄今每次海軍大演習、均在報上發表大事宣傳之美國海軍、此次竟極力避免發表、即觀其採取極秘密行動之點、其如何重視此次之演習可想而知、一面誠爲對軍縮會議之牽制策、頗感威脅、是以日本亦當有十八分覺悟、至於新建艦計劃、雖未決定、但會議一旦決裂、當即着手建造、又最近歐洲方面屢有作「東洋方面之事委於日本可也」之議論者是以倘能如此、美國亦將變其思想、圓滿運行一切云（十三日大阪電）

丸の內ホテル（東京驛前）
室料 一人室 三・五〇 二人室 六・五〇
食事料 朝……〇・七〇（和洋共） 晝……一・〇〇（和洋共） 夕……一・五〇（洋） 夕……一・三〇（和）
小費總費之一成
備有大晏會場

謬稱日本將侵入
反對菲島獨立
美參院議員吉布森主張

參院議員吉布森十日向參院提出去冬赴菲島狄察委會第二屆報告書時、謂美如放棄菲島則英日兩國或互爭此島而擾亂遠東全部局勢、美正欲退出菲島、而日本欲侵入菲島、爲菲人計、菲人宜請美國國會、撤消獨立案云（十三日華盛頓電）

波蘭獨裁者皮元帥
患腎臟病逝世
德政府接耗後頗受衝動
深慮德波關係發生變化

波蘭獨裁者――皮爾蘇資基元帥、以腎臟病尿毒症併發在療養中、終以藥石罔效、於十二日下午九時三十分逝世、享年六十有八（十三日瓦蘇電）

德政府接得皮爾蘇資基將軍逝世消息後、頗受衝動、對波蘭政府今後外交政策甚表憂念、蓋與希特勒總統訂結不可侵條約、原係本諸皮爾蘇資基將軍一流之外交政策者故波蘭政府頗有復化爲外交部傀儡之虞、但德當局仍以德波兩國親善關係乃國際形勢本身所造成之必然結果而非政治家個人方針所可轉動者、而勉爲樂觀（十三日柏林電）

戰區巡禮記（四）
「小天津」及唐山市
昔爲排日中心今已一變

在建昌營日木警備隊度了一夜的記者、聽見了淸晨起床的號音馬上爬起來、七時又乘載重汽車離了建昌營、順着來路、上了返灤州的歸途、原來計劃坐船順着縱斷遷安盧龍灤縣的戰區第一大河、灤河走下去、痛快々地一賞海岸風光、可是因爲赤木隊長說「現在河水淺、怕是不行罷！」所以就變更原來的計劃、而取比較穩當的陸路、今天不像昨天、大風已經住了許多、而且路還是下坡、通過以產桑皮紙柳條器著名的遷安城內繁華市場、正午到了灤州、在守備隊稍憩後、便去負灤縣一帶治安責任的戰區保安第一總隊部拜訪劉（佐周）總隊長、比承劉隊長春風滿面爲談管下治安情形、之後向我們說道「今天我們總隊舉行閱兵式、先跟我看々部下辦理的民衆施醫院」記者於是隨着到距隊部百餘公尺的施醫院去、這個醫院、除了由奉天醫大畢業的滿人院長外、還有十三位醫生、上午爲保安隊、下午爲一般農民治療（每日平均百名）都是免費的、以後、就到城內練兵場、參觀第一總隊閱兵式

◇

下午搭火車、由車窗眺望開灤煤礦的礦區、四時餘抵唐山、唐山人口十二萬、是河北省內僅次於天津北平的都市、有開灤礦務總局和灤榆戰區行政督察專員公署、開灤礦務總局、因爲時間關係未能一訪、除了唐山礦井以外、還有馬家溝、趙各庄、林西、唐家庄四處、即所謂開灤五大礦坑是、據說、礦五礦礦工、就在三萬人以上、規模宏大、可見一斑了、唐山所以誇爲戰區第一繁盛地方的、也正因爲有開灤煤礦、是民國元年由開平煤礦（英人資本）和灤州煤礦（中國民間資本）合併成立的、歷史不過四十年、之却由一小鎭發展工商業都市了、中國人都管它叫作「小天津」日僑約有四百三十名（其中鮮人二百三十）這是截至事變止唐山是華北排日中心地的明證、可是事變後却因日軍之威武對日思想爲之發生一變

◇

其後、又到日本××隊訪問溫井隊長、承溫井隊長好意關照、又去訪灤榆戰區八縣總管――陶尙銘氏和唐山豐潤開平古冶鎭戰區保安第二總隊長趙雷、陶氏身材長瘦今年四十六歲、是位好好紳士、聽到記者說到了灤州至建昌營的行路難、早大出身的陶氏、此即以流利日語向記者曰「雖說是本人管內、可還沒去看過、最近一定去視察一次、要保安隊修理修理」最後記者說明天朝晨要到馬蘭峪去、陶氏立刻說、「那麽公署派譚秘書給引路」龍和靄的很、隨後就到趙雷氏宅中、趙宅就在陶宅對面不遠、趙氏到門前相迎、身材魁梧、畢竟是位武人、在客廳接見記者、頭一句話就說「唐山、不用說、敝人管內治安頂可靠、天下太平」隨後又說「諸位來得正好明天豐唐汽車路舉行通車典禮、諸位也可試乘、唐山至豐潤是四十一里、本人動員保安隊員二千人、在十二天內完成、請試乘試乘我們這條新路」精神好的很

小說 佳人之奇遇（七十一）
東海散士著 劉孔璋譯 香月尙綸（禁止轉載）

則人民不信其法、若人民不堪其律、則無遵奉之心、憲法之實、果何在歟、徒法死律、寧勝於無、今也卒然背盟約、戾聖治、奪旣賦予之權利、施壓迫苛制之政令、容迂儒書生之妄言、廢爲國家獨立之骨髓之國語、而替以他國語言、恬無怪色羞顏、臣等不能知政府之意何在也、蓋竊察之、政府固守今日之弊政、乃以思依賴兵力與警察、以求泰山之安而高臥於堅城之中者、此可謂燕巢危幕、豈不誤哉豈不險哉、然而左右之臣、執拗頑固、爲私慾而傷帝德、爲私利而忘國家、先帝之聖詔、不能實行、是十九世紀之人民爲欲維持國權、保全已賦予之權利恢復被掠奪之自由、於不可假以柔順之策、必不得不求於劍戟之銳利、國家之前途、不問可知也、希陛下上對祖宗、下思人民、確乎英斷、勿以奸臣等之爲而傷聖明、若惧一刻、則有一刻之悔、若遲一日則有一日之害、願陛下速察臣等之精忠、而裁之泣血頓首、

政府見之、知內亂不可避、輒發布憲法、召集議員厘革弊政、約許地方自治、未幾、法帝拿破倫討平四隣、殆將併吞歐洲、奧國亦懸其鋒、連戰不利、都城悉陷、奧帝因復東奔匈國、國家之存亡、實迫於旦夕、我人民再揮敵愾之心、勃然奮勵、視死如歸勇敢無前、而抗敵兵、遂全社稷者、蓋我人民之力居多、其後及拿破倫敗而被謫、俄德奧三帝、約爲神聖同盟、以撲滅自由民權之氣運、蓋事俄走極端、其反動亦走極端者、乃自然不可免之數、當時全歐諸國因法國革命、釀干戈之亂、拿翁震動歐洲流血漂歐洲之野、屍骨橫山川之間、人民流離、不得安堵、顚沛不能營其業、由厭亂之心、急於思治、誤以爲自由者、爲國家紛亂之階梯民權者、乃人民困苦之門戶、即指摘極端之理論、過激粗暴之舉動、而以自由民權無本色、遂生忌新思舊之卑思、徒歷稱昔時之利便、却不思爲自由脫奴隸之苦域、爲民權得安寧之樂地、呻吟於壓制之境、叫號於鞭笞之下、其慘苦有不能忘者豈不可長太息歟

其後有梅特涅者、專任外交十餘年、遂昇宰相之高位、併掌政權經時三十九年、政體腐敗、人心委靡報國之精神衰挫、改進之氣運消滅、使十九世紀之奧國將士不振、民心不競、學術不進、工藝退商業衰、國運之進步、後於隣近諸國至數十年者、乃梅特涅之所致也、西受德國之辱、被斥於日耳曼聯邦之盟主、南與意大利戰、每戰皆北、失地數百里東招匈牙利藩屏之怨、北受俄國之侮、今若歷數歐洲衰弱之大國、先屈指則爲奧國、亦梅特涅之所致也、若究其因、即爲汲々以保其地位、以箝志士之口、一唱和平、再唱和平、而沮喪人民之元氣之所致也、爲政治家者、豈可不深鑒哉、請爲君論梅特涅之政略、梅特涅爲人長於奸才、而無節操、巧於佞辯、而不知國家之大計、及至一旦握政、浸漸滅自主自由之根、布暴制抑壓之令、議院以貴族僧侶組織之、以威權與金權籠絡之、政府議案之提出也滿場常贊成原案而通過議會之關閉

懸賞
有趣的問題！
誰是使用腦筋最多者？

請諸君想一想、在下列之五項裡、可隨便投一票

◇一家的主婦
◇學生（大中小學生、科學家、研究家、教育家）
◇執務者（銀行會社商店職員、實業家等）
◇棋客（圍棋將棋界之人）
◇藝術家（文士、畫家、音樂家、彫刻家、俳優）

賞金
一等 百圓 三名
二等 三十圓 十名
三等 十圓 三十名
四等 五圓 五十名
五等 一圓 五百名
等外 哈列亞卡 待針 其餘全部

規定
○上記五項中認定一項、記於回答用紙上、揭載廣告的官製明信片、或「哈列亞卡」的空匣皆可用之、用新聞紙之回答時將自己認定之一項、其他者引一○印記之、然後裝入信封、貼上二分信票寄來、用「哈列亞卡」空匣回答時、將空匣揭開、書在內面的白紙上、不用加封貼上二分信票寄來
○在投票最多之項目裏用抽籤方法、由投票者中決定得賞者
○截止期日 六月末日
○通信 東京銀座一之七 日獨醫化學研究所

使用頭腦之代表的人士談
尊貴之頭腦養生體驗

東京放送局放送員
松內則三先生

說到放送員的事體、世間以爲不知是一件怎樣悠然自在的事情、其實決不是想像那麽容易的、放送的人、若無相當的腦力和普通人以上的結實身體、是不會做到好處的、我本來是一個結實頭腦的人雖然如此、每當長時間繼續放送之時、則即不勝其疲乏之頭也弄得昏々的、遇見意外的地方常會住知思想表現不出的事情、實不斷有的、迄今對於藥這個東西、我是毫無關心的、但是因爲這個原故、便有朋友勸我服「哈列亞卡」、購買了幾許、我以姑且試之的心理、最初服用時以爲也不過如此、並無什麽不得了的好處、但是到後來、便因爲有了意想外之效力而驚訝了

第一能恢復疲乏、使人爽快、倘在開始放送以前服用下去、不但會覺着舒適、而此說起話來、也能够很圓滑的接連下去、從此以後、我便斷然的作了「哈列亞卡」的黨人了、現在因爲推獎其效力、以此爲家庭中之常備藥、深信對於頭腦養生上、乃係最適宜之良劑也

有元史郎先生
東京高等工學校副校長 工業士、法學士、文學士、經濟學士、商學士

敎着許多靑年學生、讀了書講義、執筆終日不得寸暇而一味做這樣生活的我、因爲頭腦之過勞、受頭暈眩之來襲以及不眠等症之所苦久矣、迄今因爲習慣之故、亦即聽其自然了、但是最近常聽到有人、這樣說「四十歲以上之人、常患頭痛、多係腦溢血的前兆」我唔唔一想、確是不錯、知友之中、最初嚷着頭痛或站起來發迷後來突然發生腦溢血而急遽死去的很多、想到從此以後、我不禁慄然而怕起來了、對於頭腦之疲乏再不能不關心的我、常々研究頭腦種種養生之道、在此時便偶爾有人勸我服用「哈列亞卡」了

服藥後、知道和我迄今所試用的頭痛藥不同、似乎在胃腸沒有副作用、因爲頭腦之中、漸漸的感覺無上的爽快便又令頭痛常習性的內人也照樣的試服、結果大有效驗、歡喜的不得了、現在我和內人皆作爲身邊的常用藥不斷的愛用、並且進而勸告周圍的人們、也同樣的服用

頭腦補强劑
單一頭痛藥和 於胃腸有危險之 之差異

腦筋疲乏、頭痛、牙痛暈眩、不是單由於氣候之影響和身體上之情形、是因爲胃腸障碍、和腦髓中最重要榮養素之燐不足的原故、假定人們的腦髓的重量、是爲一三〇〇公分、其中若無百分之五的燐、便不可保持頭腦的健康、這是醫學上的原則

但是日常食物中所含之燐非常稀少、反之、吾人因爲思考、憂慮、昂奮――種種事情、燐便漸々的被消耗而致減少、普通的人、多半是因爲燐的缺乏、而致有頭痛暈眩、和神經衰弱的病象

但是從來之頭痛藥、爲抑制神經一時麻痺之麻痺劑、和減熱劑爲主體、所謂鎭靜劑抑制一時的痛苦、此種藥單爲覺占其大部分、倒也可說是很便利的、但是在藥質上如果連用下去、便成爲習慣性、而次第的失其效力、並且因爲禍及胃腸的副作用、最爲厲害、所以最易惹起厲害的胃腸稍誤一步、遺成胃癌潰瘍危險的、也頗不少

但是「哈列亞卡」與斯種單一頭痛藥、全然異趣、係最初創製之燐物合成劑、內容係以腦髓主要成分之燐、養齒的「鈣母」及止痛的數種有名藥、配以健胃整腸劑、用特殊的方法、完全係根據病因而製成的

因「哈列亞卡」以腦的補强劑而受愛用之故、致被人談忘的頭腦養生問題、復有爲一般人士所注意之現像、這是無限的欣喜、特別是對於讀書熱中的學生諸君、和早晚因爲用腦而容易被頭痛暈眩所襲之婦女太々們、請不斷的服用「哈列亞卡」使頭腦常能保持淸斷爽快、以度此光明的幸福之日是所切望

本劑之主效
頭痛、齒痛、不眠症、婦人病、神經衰弱、暈眩、宿醉、暈車、暈船、事務過勞之疲乏、基於胃腸之頭痛、等

藥價…三十錢五十錢一圓二圓三圓五圓、全國各地藥店販賣、總發售店東京銀座日獨醫化學研究所
（振替東京三〇〇四三番）

百利戒煙片

每瓶現洋兩元 輕癮一瓶 重癮三瓶

德國百利藥廠出品本藥性質溫平不乾燥不升降不補瀉補氣益血通腸寬胃清火解毒消癖退癮令癮者將至重之癮藥如敝屣雖下愚亦決定悔悟而返矣

八大特色

一、靠能頂癮、又能逐漸戒除、愈後百病不犯
二、決無頭藥毒藥、服後決不舌燥、全身發燒、面紅過耳
三、癮除後決無瞳孔散大眼花之弊
四、癮除後增進男女生殖機能、定廣子嗣
五、陰天後不犯癮、愈後永無夢遺水瀉之弊
六、癮除後決不想再吸、即有吸者、聞之必作嘔作吐
七、免除注射之苦、倘消毒不完、致有膿瘡之患
八、在短期內將癮戒除、照常工作

奉垣各大藥房均有代售、外埠函購酌加郵費兩角

總經理 奉天小南門裏東路 興記大藥房

大連市西通六十四番地

王仁眼科醫院

電話六七五二號

地址 在常盤橋西廣場電車道中間路北便是

庚午醫院

住院隨意病室完備

戒煙 家庭戒法 住院戒法 百病不犯 安全戒除

內外科 花柳科 ◎婦人小兒科 ◎耳鼻咽喉科

▲院址奉天大西關大街路南

奉天日滿打字機學校續招新生

年齡 十六歲以上卅五歲以下者男女兼授分班教授

資格 高小畢業或有相當學識者爲合格欲求專門技術者速來入校

修業 速成班兩個月畢業期滿發給證書

學科 漢文打字、日語、公文程式草書備排列表

待遇 本校長在瀋陽警察廳充差多年與各機關素有聯絡担任推薦本校畢業各學員成績優良品行端方者介紹職務

宿舍 本校備有男女分別相當宿舍

地址 小西關祠堂分所對門樓房便是如要詳細函索簡章附郵票三分即可

廣告事件……電話三○一二五五三番

同仁醫院

各科診療 入院隨意

瀋陽城內軍署街 電話二七三一

施 藥

廣寧柏齊遺像

第一種 腎虧遺精藥　第二種 調經養血藥
第三種 赤白帶下藥　第四種 肝鬱不舒藥
第五種 健胃養脾藥　第六種 諸般痔漏藥
第七種 肺癆咳嗽藥　第八種 五淋白濁藥
第九種 偏正頭風藥　第十種 楊梅大瘡藥
第十一種 諸般寒腿藥　第十二種 諸般眼疾藥

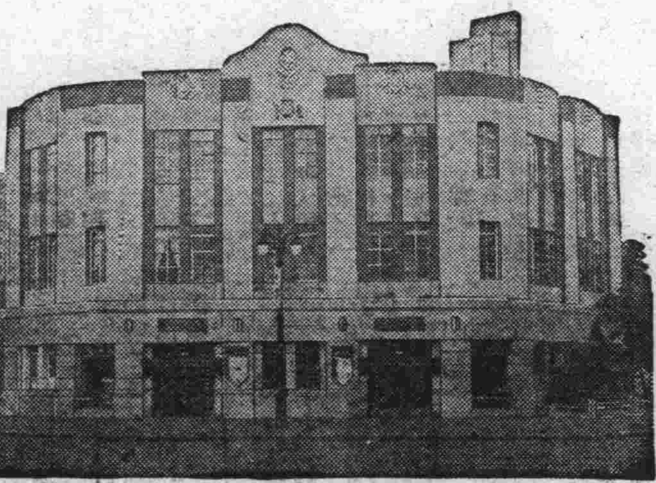
以上均係前大醫院皇室御用內庭聖藥 函索每種附郵五分即寄 北平廣寧伯街四號廣寧伯後裔奚宅謹啟

可誇於世界之和漢洋醫學三味一體的權威

痰喘咳嗽一服除根

本藥崇治無論如何難症之痰喘咳嗽、亦必使其除根、誠名藥也、原料係以高貴藥材所配製、基於學理、以東西兩洋醫術之最高技術、而精製綜合之藥也。故不特苦於長年慢性痰喘咳嗽等病者、服之自奏神效、即急性之目下患病中者、祈購買服用一服、立刻便可除根、使咽喉轉佳、其樂陶陶、而本藥治療時、決無變成肺炎、肋膜炎、肺結核等惡症之虞、是以博得佳譽。

日本東京市



藤井總舖前景

註册商標

龍角散

患左列病狀者、即祈服用之

龍角散適應病症

（痰咳）凡頑痰不化咳逆不止之人
（痰喘）凡痰咳塞喉呼吸困難之人
（頻咳）凡咳嗽頻發不能安眠之人
（流感）凡因流行感冒患咳症之人
（肺癆）凡肺患癆症咳嗽無力之人
（帶血）凡痰有臭氣時帶血癥之人
（失音）凡聲音嘎啞咽燥喉痛之人
（老人）凡老衰或病後之虛勞咳嗽之人
（小兒）凡小兒之疫咳及痲疹咳嗽

又其他呼吸器官疾患之痰喘咳嗽、亦能巧妙根治、無論如何之難症。

若能繼續服用一二星期、必能痊癒、而享健康者之幸福云。

藥價

二日半分 二十錢
四日分 三十錢
八日分 五十錢
十八日分 一圓
四十日分 二圓
六十五日分 三圓

▽各地藥房皆有出售△

請注意有開祖三百年之悠久歷史與信用、齎與醫學界多大殊之『藤井』名義及商標爲何。

總舖 東京市神田區豐島町
株式會社 藤井得三郎商店
振替東京九一一番 電話浪花(67)〇九二〇 〇八〇五

總發售處
日本賣藥株式會社（大連浪速町 奉天加茂町 哈爾濱八站商市街 實…）
井上誠昌堂藥房（奉天浪速通 新京日本橋通）

代發售處

大連 衛生藥房 同 德慶藥房 同 德合藥房 …… [illegible]

奉天

警廳通令各署調查 轄界內乞丐確數

是否有生活的能力據實呈報 為清盜源已擬定三種取締法

瀋陽警察廳近查本市乞丐日漸增多、年少體强者亦於街中乞食、習於懶惰、依賴性成、更易流為匪賊、有害治安、故擬施行取締、已於本月十二日通令所轄各署、調查界內久住乞丐數目、與其有無生活能力、詳報本廳、以備取締、掃除我國國民醜跡、其取締辦法、大概可有三種、一為有保護人、可以謀生、因懶惰而為丐者、則嚴行取締、一為身體少壯、無路求生者、可由警廳盡力介紹於修道或建築工程之處作之、餘為年老或殘疾者、警廳必派人送往各慈善機關養其餘年、警廳如此施行取締乞丐、實為可憐貧民求根本謀生辦法云

房產交易所 成立已多日 市內商民稱便

奉天小南門裏路西、本市房產交易所、現已成立多日、專承房屋之租典、與房產買賣、對於本商民房產之交易十分便利、該所收取用錢無幾、故現本市各家商民有房產交易表、無不前往囑託、近日該人員均十分忙碌云

赴京講習員 已聯袂返省 談述受講情形 並將開演說會

奉天省署日前派教育廳巴督學、兩師範教員、女師附小蕭主事、與市政公署文教課趙課長等五氏、赴京傳習新編教科旨趣、已誌本報、於本月十日晨六時許、一同平安返奉、記者連訪巴督學、蕭主事與趙課長等氏、知在京期間、每日晨六時許起床、八時上課講習、直至下午四時才下課休息、於七日第一日堂為開會式、十日第最後一之旨趣、乃即日晚出京返奉、講習課程共有十種、講師為教科書編審官與文教部屬官等、其每項課程與講師姓名如左

修身、講師為邢定雲（編審官）
國文、講師為寧乃理（屬官）
日本語、講師為福井優（編審官）
孝經論語講師、為關文璞（編審官）
本國史、（同右）
本國地理、講師為劉爽（屬官）
算術、講師為田中義人（屬官）
自然（同左）
度量衡講師為高橋文夫（權度局企劃科長）
總說、講師為江幡寬夫（編審官）

以上講習五氏已將各種教科書與意詳知、故決定於最近齊集本市各中小學校教員、五氏詳講演所得、再於暑假期間、五氏將分赴各縣傳習各縣中小學校教員、以期全省教員一體週知所用教科書

營口警務局 郭科員被押 因有重大嫌疑

奉天西關警察署於五月十一日晚十時得警廳急令謂適接營口警務局電報告知該局警務科員郭錫彭今有重大違法之罪發現、求即派人往小西關大什字街盛京旅館捕獲、故西關警察署々長李邦正即派松元指導官、與馬司法系主任、率警士三名往捕、洽遇郭某在室當逮捕因事關重大、即刻送交本廳、現警廳司法科正積極嚴審究訊實情其詳細原因不日即可明瞭云

路局應撫順約 作体育競技 正積極練習中

奉天鐵路總局日昨接撫順體育協會之邀請、定於本月十九日下午一時在撫順平安台運動場、作田徑賽對抗、項目為短中距離徑賽、三鐵三跳等田賽共十二種、故鐵路局諸選手現每日午後均在國際運動場中急激練習云

籃球比賽第三日 盛況仍不稍減 雲密雨淋球迷尚未離場 一工共榮等五隊獲勝利

奉天民聲報主辦之全市籃球賽第三天比賽、已於五月十一日下午四時、烏雲照空、狂風大作、飛沙走石之中舉行過去、茲記其各場情形如次

民聲又輸三分給一工 此場比賽時、天尚未十分大陰、故觀衆擁擠不減前天、裁判員孫君銀笛一鳴、開始交鋒首由民聲中鋒桂林投中一球乃起記錄一工左鋒王斌相繼亦得二分、後民聲中鋒、又連次跳起投籃、射入二球、乃將一工氣勢稍挫、一工急變陣勢努力反攻、中左鋒中鋒右鋒、相繼得分、時民聲左鋒王懷偉忽犯規、竟輸四分、故前半時終了、為十三分比九、民聲失利、後半時開戰、民聲急求恢復、奈聯絡不妥、結果僅佩同一分、為九比八、總計為十八分比廿一、民聲又輸三分

共榮竟勝聯盟 共榮前次輸於二工、四十餘分、本球術不高之隊、聯盟乃各校體育教員所組成、每人球術精巧、可勝數十倍、但不能互相聯絡、誰得球投籃、故著慘敗、可見籃球比賽之勝負、與每隊之聯絡如何有最要關係也、前半時共榮得十二分、聯盟得十分、後半時為十三比十八、亦聯盟分少、故總結果為卅分比廿三共榮得勝

七星慘敗於商科 七星前次贏興安二分、後興安又大勝商科、故七星隊員以為穩可得勝、而事竟大有不然、商科隊連々得分、故前半時為十分比二、七星僅中一球、時黑雲密佈、而雨點稀淋、狂風更大、故小觀衆多返家避雨、然有辦於籃球者、無一離場、注視比賽、商科右鋒張慶祥獨得十一分、後半時終了為十比七、商科又勝、共計為廿五分比九七星不意慘敗

二工大勝奉高 二工左鋒劉鐵民、最近球技急進、上籃甚速、投球甚準、半前時一人連得七分、奉高後衛稀鬆難擋、二工左右前鋒、前半時後半時、二工均大獲勝利、結果為卅四分比十二、二工大勝廿二分

本星期作戰各隊如次

十四日 奉師—滿中 奉高—奉鐵 正大—聯盟 共榮—美專

十六日 七星—民聲 一工—美專 奉師—共榮 興安—聯盟

十八日 二工—奉鐵 奉師—美專 吶喊—商科 七星—聯盟

鐘表店兼業 鑲牙營業者 須填呈調查表 否則嚴重處罰

瀋陽警察廳近查市內鐘表店內兼營拔牙鑲牙者甚多、均當屬於醫療類似營業、亟應令各署詳查、塡告調查表以備轉請許可、茲限於本月二十日以前、均須呈請到廳、否則嚴重處罰、現已分令各署轉飭遵辦、應塡調查表四項如左

一、呈文正副兩份、二、詳細履歷書兩份、三、證明文件抄樣二份（無者可免）四、身原調查表二份

車夫擊傷乘客 奪皮包逃走 報警局緝捕中

有商人馬良新者山東黃縣人新由哈爾濱來奉、於十日午前七時許、由南滿站下車、當即僱乘人力車至大北關德興和、言明車資國幣四角、該人力車夫拉車至北邊門外電燈廠後邊、見四野無人、突起不良之心、暗用石塊將馬某頭部打傷、當時流血不止、昏暈在地、該車夫遂將馬某所攜之皮包搶去、拉車逃走、該皮包內計有國幣二十一元五角、金票十五元、毛呢大衫兩件、花大呢大衫兩件、滙票兩張、係振興永字樣一張二十元的、一張一百元的、及其他零物、該車夫逃走後、時馬某始行復甦、但欲追尋、而車夫亦無踪影、該馬某遂忍痛走至小北邊門分所報告、說明被搶之經過、及車夫年三十計、山東口音、請求代為查獲等情、該所據報刻已電傳各處、速為偵緝云

海城

二名慣匪落網 尚署長到任後即為民除害

海城九區耿庄子、新任警察署長、尚久純氏、為人精明幹練、作事老成、屢任警界要職、素為上峯所嘉許、於月之六日、自三區榮轉九區當日交接完畢、將署內之事署為安置、即訊問、轄內有無匪類擾亂、經李署員報告境內安靖、惟與八區毗連、各小屯堡、有小股匪類、不時出沒、尚署長據報之下、即由全區保甲、調來數十名將庫內前繳之槍械子彈、分發與保甲、武裝齊備、分路出發搜剿、尚署長率領警團按村搜察、行至袁家堡子附村灰榮崗子村南、遇有三人形跡可疑、上前盤詰、言語支離、當即拿獲二名、其一距離甚遠、見風不佳、乘隙脫逃、鳴槍尾追不及被擒之匪一名李永勝、年四十九歲八區將軍屯人、一名徐紹堂四十二歲、七區八面湖人、當由徐匪、腰間檢出匣子手槍一支、子彈十餘粒、又由衣內、檢出大刀匪、佛咒三張、遂帶署預審、供認强搶花兒泡、韓風命家、搶傷事主、又搶倉家窩棚、高鳴洪家、又搶交界台崔姓家、搶泥溝舖、吳姓家、雙台子徐木舖、鐵道東、霍龍窯老李家、供認為匪、擬强搶各家不諱、遂備文派警解縣法辦、如該署長、席不暇暖、接任未滿二日、拿獲兩巨匪與地方除一大害地方民衆無不額手慶幸、得此賢明有為署長、與地方造福除害、小民可高枕無憂云

發現無名死屍 報警派員檢驗

本縣第五區轄界、三台子村長呂正民、於十一日午後四時許、報告城廂警察署云、村南之河堤下、發現一無名男屍、年紀約卅許、係埋在土中、被野犬攪出者、當路人看見時、其左腿已被犬食盡、惟其人係以繩縛兩臂活埋於土中者、情形殊為離奇、其屍之面色、死後不過十餘日、此人被害究係為財為姦、為仇為匪、日下尚難證實、張署長、接報之下、據情報告司法分庭派員檢驗

指導官榮轉 餞別者頗多

本縣警務指導官中平信次氏自事變以後、即來海任警務指導官之職、對於警務之進行、孜孜不遺餘力、其處同僚也、尤能和衷共濟、以故城鄉人士、均津々頌揚、該指導官博得如此聲譽、眞可與中平二字、名實相符矣、茲中平氏、現奉上憲之命、轉勤柳河縣仍充指導官、一般故交、聞伊整裝北上、多有設宴餞別者、亦可見中平氏之飲人以和矣

張特命檢閱使 檢閱教導隊

日前來奉之張特命檢閱使、於本月十二日上午七時半往北大營陸軍第一教導隊舉行閱兵、由該隊隊長報告狀況、後即檢閱兵舍、在該隊午餐、午後聽閱騎兵連長關於軍旗之尊嚴為題精神訓話、更看步兵陣中勤務戰鬥教練、直至下午五時始歸大和旅館云

連日發生之火警

奉天大東邊門外滂江大街、門牌二十號住戶劉徐氏院、於五月十一日晚十時許秫稭堆不知何故起火、幸商會消防隊即至撲滅、未成大災、只燒燬秫稭數十捆、此火將熄、他火又生、後半夜二時許、即十二日微晨、於大西邊門外南永安堡住戶陳秀山正草房四間、由西頭二間內、亦不明何故起火、消防隊車行救火、西邊又生火患、大有奔波不暇之勢、致使陳姓着火、延及葛姓房屋兩間共燬草房六間、價七百元、損失物品約值五百餘元、陳家夢起火並未燒傷一人、老幼亦可謂有造化矣

五區邢署長升轉

海城九區、耿庄子警察署長邢長貴氏、任職勤慎、地方安靖、盜匪斂跡、成績卓著、此次奉上峯之命、榮轉五區、牛庄城九區地方士紳、多抱惜別之感、祗以成命已下、挽留無術、在此無可奈何之際、惟有設宴餞行、以示歡送、於宴席間、觥籌交錯賓主歡談又合攝一影、以作紀念、至於歡送者、地方士紳各村長、村副、村董等、不下五十餘名、均面顯不捨之色、該署素日與地方融洽和諧、可見一斑云

大隊長剿匪歸來

本縣警察大隊長韓德生、日前偕佐藤飯田兩指導官、率隊到東大嶺、剿匪各等情、曾誌前報、茲該隊長、及指導官、已於十一日歸來、據云、東部仍有帮匪蠢動、但被我軍壓迫、尚未敢侵入境內、刻檢井池島兩警官、已於同日早聯袂向東大嶺去訖

旅順

久慣竊犯 被捕下獄

旅順管內水師營會大王屯番地住戶劉廣成係前科二犯現年四十一歲、終日以竊盜為生、而圖徼倖於一時、旅順警察署司法係員、因皇帝陛下訪日回鑾、特別戒嚴、不分晝夜、勤勞密查、得知水師營被盜消息、司法係員於嚴重搜查中、鄭劉二刑事將劉廣成逮捕、帶至署內嚴重拷問、判明係現專竊盜水師營之眞犯行竊者、供認事實一人所為、可稱大竊之賊被逮下獄、水師營可免受其害、商民始得安然云云

木舖一場火警 損失額調查中

旅順市內名古屋町二十二番地、東盛祥木舖、主人耿玉隆處於昨午後十一時三十分許院內忽然起火、一時濃煙彌漫、烈火飛騰、稍時消防隊馳至、猛勇撲救、院內救熄復救木器倉庫、焚毀木器及材料等不少、損失數額、現尚不明施救兩小時始行熄滅云

鞍山

大帮胡匪橫行無忌 縱火焚燬學堂 七區陳宅被綁去一人票 六間房保衛團擊斃一匪

鞍山東南遼六區轄境大峪溝村、於月之五日晚九時、不知由何處來帮匪三十餘名、槍械整齊、闖進該村、匪首報字郭占東、兇橫異常、無惡不作、所到之處、非綁搶即燒民房、村民惶恐、均有逃避之舉、村人聞匪來時、則開戶四外逃去、以避匪患該匪見村人逃走、大發雷霆之怒、當即用火焚化村公所及學堂、燒去房子十餘間、火即著起、匪即往東遁去、負有地方之責者、可嚴加追擊、以清匪患云

又訊、遼七區境內小台子村住戶陳有餘家、於月之初七日晚十時許、突來步匪十餘人、破門入院、將人綁去一名、復又打傷陳某長子腿部重傷一處、不致殞命、延醫調治、搶畢帶人票往東逃去則陳某家人當報到本會、轉報劉二堡七署、該署長派警嚴加搜剿能否破案尚不得知

又訊、鞍山西六間房村、於月之六日午後二時許、突來步匪十餘名、槍械整齊、當闖入該村、正遇本區保衛團双方對擊、約有半時之久、當場擊斃一匪、匪勢不支、遂即往西逃去、遠颺無踪、該隊追擊不上、復歸原防防守云云

營口

釋迦誕辰 參佛典禮

本埠楞嚴寺大廟會之種切行事及熱鬧情形、已誌本報、茲聞該廟會主催者、縣公署、協和會、誌商會農務會、等機關於昨佛誕良辰（古歷四月初八日）午前八時召集本埠各機關要人舉行參佛典禮、儀式極為隆重云

二次檢查清潔 定十五日施行

本埠警局所屬各分署分所、四月十五日春季清潔檢查施行後、商民各戶院內厠所、多有不清潔者、故營口縣署於昨佈告飭令警局、於本月十五日再作第二次之檢查云

奉天法院旁聽記

出嫁女依乃父遺言 向胞弟要遺產

乃弟太無手足情執拗不給 傳彼母親作證人再行審理

世上勿論男女、都願意有幾個帮手、所謂帮手、亦不過就是弟兄姊妹而已、但是事情不能一樣、人心不能相同、沒有兄弟姊妹的人、很感覺自己抱歉、為什麼自己沒有弟兄姊妹、別人為什麼就那麼多呢尤其是看見兄弟姊妹多的人家、到了過節過年的時候、非常的熱鬧、一想自己孤々單々沒有人和自己在一起快々樂々的玩耍、處々處的好啦也只不過能有幾個朋友而已、但是這朋友勿論怎樣的要好若是有時候有一點不好完全可以把以前要好的感情忘掉、如果發生一點意見、口角幾句就永久忌恨不顧再好、就是好啦也不過是外表而已、關於這些事情、有經驗的人大概不能在少數、但是同胞的弟兄姐妹之間可就大不相同了、在自已家裏父母眼前勿論如何的打鬧、甚至於頭破血出、但是到了外邊去、仍然還是有親近的滋味、足見還是有兄弟姊妹好、按照一般人的心理來說、都喜歡多有姊妹兄弟、於是也可以說是多有帮手、俗語常說兄弟姊妹如手足、話雖然這樣說、然而事實究竟如何、誰也不敢斷定、有的人家兄弟之間的感情、還不如和別人那樣好呢？對於自已的兄弟姐妹如仇敵似的很不在少數、打官司告狀的更是我們常見的、這也眞是人心不同的原故了、現在果有姐々和弟々在法院打官司的、奉天城東北大仁境屯有主戶劉長順者現年四十六歲、兄弟姐妹多人、父親於民國十五年就與人間永別、家有幾十田地、當時雖然說是給他們兄弟姊妹平均分開但是並沒有什麼憑據存在所以也就馬馬虎虎的混過去、但是在他的姐々劉々氏今年四十八歲因為家裏的境域也不算好、所以就想起他父親死的時候曾說給她二十畝地、於是她就跑回家去向她弟々劉長順要地不給地給錢也行、但是鄉間的人過日子都是很仔細的、劉長順聽見這話、那能願意把自已的地忽然分給外姓人呢？父親就算說是給劉劉氏的地、然而却沒有相當的證物、所以他矢口說是沒有此事、而他姐々劉々氏說雖然沒有什麼證物但是還有母親在世、並且還有大姐也知道此事、他們互相的爭多日、終無相當結果、所以竟來至本城地方法院告狀打起官司來了把他們的過堂經過情形記於下面

問、劉々氏你今年多大歲數
答、今年四十八歲啦
問、什麼地方的人哪
答、城東北大仁境屯的
問、你今天來是為什麼事情
答、呀
答、我父親給我的地現在我要他不給我
問、他是你的什麼人哪
答、他是我的弟弟
問、你叫劉長順嗎
答、是我
問、今年多大歲數啦
答、我今年四十六歲啦
問、你是那兒的人哪
答、我是瀋陽縣的人
問、你是瀋陽縣什麼地方呀
答、城東北大仁境屯的
問、劉々氏是你的姐々嗎
答、是我的姐々
問、劉々氏、你說是怎麼一回事情呀
答、我父親臨死的時候、說給我的地、現在地不給、就給我、別說還是給我的、他也應當給我點啦、不給我、難道他就看着餓死好嗎？勿論如何我們是一母同胞？
問、你父親多咱死的
答、今年死啦九年的頭啦
問、現在還有母親沒有
答、母親還在世呢
問、你母親多大歲數啦
答、今年七十八歲啦
問、還有姊妹沒有
答、還有姐々
問、你父親給你地有什麼證物沒有
答、就是因為沒有相當的證物、他才不給我呢！但是雖然沒有詳細的證物有我母親和姐々這不是證人嗎
問、給你的地有地名沒有？
答、有呀、是三段葫蘆臊溝的地
問、你父親死後、他不給你為什麼才要呢
答、為他每年少給我一點糧、作為利息
問、給你錢沒有
答、給啦三百元奉票
問、給啦多少糧呢
答、共給啦三十石糧
問、你有賬沒有呢
答、有賬但是也不很詳細
問、你的意思就打算跟他要地、是不是
答、他不給我地給我錢也行、當時我父親說給我二十田地、不然給二千元錢、現在我實在過不了啦、我有三個孩子大的才八歲、我男人能賺幾個也不夠用的眞沒有辦法我才告他向他要地
問、劉長順說的對不對
答、她說一點也不對（這時候劉々氏自己小聲說、那你能說我說的對啦、若是對啦不就得給地）我父親臨死的時候她都沒在眼前我打發人去把她叫來、等她來啦我父親死啦已經兩天啦、並沒說給她地和錢也沒提這件事情
問、你父親死了幾年啦
答、已經九年的工夫啦
問、你有多少地呀
答、我共有二百來畝地
問、你現在有地你姐々她是沒有什麼、她要點地你就給她點完啦
答、同法官我還得依着這點地吃飯呢、我給她、我怎麼吃飯、我不能給她、她說我父親給她有什麼證物、光嘴說不行啊
問、劉々氏你說你母親和姐々知道、她們能來給你作證人嗎
答、法官下傳票、不然他也不能叫我母親來啊
問、還有人知道沒有
答、還有叔伯哥哥劉長興他也知道、叫他來也行
問、好吧、等把她們叫來問々再說吧、若有此事你還能等到現在才要、你自已說是靠不住的（劉長順說那是啊）
答、眞事我不能撒謊
問、劉長順不管怎麼樣你也應當給她一點過日子、她若是你的哥々不也得分一半嗎？（劉々氏說對）
答、若是哥々就說不了啦這個我可不能給
問、今天你們先回去吧候傳吧遂退庭矣二人退庭的時候
劉々氏曾笑着說、你就別給我一點兒、劉長順說、一點也不給你看你能怎麼的

連載小說

落霞孤鶩（六八）

——（張恨水著）——

第十四回 鴛誓背人移酬恩割愛 鷥書當面押飲恨訂婚

等我出了院你再放落霞走我有飛天的本事、我能不講公理、還能不怕法律嗎？玉如越說越激昂、把那一雙明明亮的眼睛、瞪着望了窗外的天、臉上的血暈、一直漲紅到耳朶邊去、牛太太見她說得這樣斬釘截鐵、倒也無眼可挑了、便道：好！你既然有這一番義氣、我也不妨助你成功、一言為定、就照着你這種步法去辦、玉如和牛太太一鞠躬、算是多謝她栽培的盛德、然後自回房來落霞正橫躺在坑上、手裏拿着一根炕蓆上的蘆片、右手在左手心裏亂畫、一見玉如進來、笑進：下午不要我上工廠、一點事沒有問得厲害、這樣下去、我眞會悶出病來、玉如頓了一頓笑道：恭喜你、賀喜你、你有了出頭之日了、落霞道你是說我可以升做一個班長嗎？玉如道：若是這樣一件事、可以恭喜我自已、我做了班長兩年了、我這能算出頭之年嗎？落霞道：除此之外、我還有什麼可喜的事嗎玉如道：你把那蘆蓆多掀起一點來、你就可以知道、什麼是出頭之年這一句話了、落霞聽她這樣說、果然將蓆子拖起、只見有一張相片、仰着放在那裏、拿起來一看、正是念念不忘的江秋鶩、不覺呀了一聲、拿在手上、連忙坐起來問道：這是那裏來的、這張相片、怎麼會落到姐姐的手裏來了、玉如道：我也不知道誰送到救濟院來的、是前兩天我在一個女辦事員屋子裏看到的、而且還知道了他的住址、我把這相片拿來了、我就出了事、

本社啓事

逕啓者茲委任任維藩君為本報本溪湖分社記者嗣後各界如有訂閱報章或刊登廣告者希與任君接洽可也此佈 五月十三日

本社啓事

逕啓者茲委任李玉崑君為本報張家灣分社長嗣後各界如有訂閱報章或刊登廣告者希與李君接洽可也此佈

瀋陽電影院 四經路 七緯路

每日三場·二時·五時·八時

今日開演

明星公司最新傑作中之一

徐來 龔稼農 主演

泰山鴻毛

奉天日滿打字機學校 招續新生

年齡 十六歲以上卅五歲以下者男女兼授分班教授

資格 高小畢業或有相當學識者為合格欲求專門技術者速來入校

修業 漢文打字、日語、公文程式草書備排列表

學科 速成班兩個月畢業期滿發給證書

待遇 本校長在瀋陽警察廳充差多年與各機關素有聯絡担任推薦本校畢業各學員成績優良品行端方者介紹職務

宿舍 本校備有男女分別相當宿舍

地址 小西關祠堂分所對門機房便是如要詳細函索簡章附郵票三分即可

奉天東文學堂附設東京帝國實業學會支部招生廣告

一、宗旨 本校依照日本文部省之規定制度招收滿洲國子弟採用日本國定之普通教育及實業教科書並授實業知識養成專門實用人材以應各機關服務為宗旨

二、宣言 本堂雖設滿洲與東京各校組織及設備純係相同務使在學諸生與赴日留學者得受同一之知識力求徹底養成實用人員絕非他校相偶乃為空前唯一之學堂也

三、開學 五月十日（外埠學生隨到隨試）

四、簡章 （函索詳細簡章者須附郵票二分否則概不作覆）

五、校址 奉天大北邊門外中央馬路路南

天下馳名 痰喘聖藥 劉氏金丹 此丹善治老少咳嗽

定價 大瓶國幣二元四角 小瓶國幣一元二角 半打大瓶十二元 小瓶六元

總售處濱江老福春堂批發

喘嗽痰喘五癆七傷吐痰吐血氣虛身弱服此聖藥除根不犯

▲定價每付國幣一角每盒國幣一元

▲大連西崗康德記源機平和街德記全機瑞生藥店監部華西藥房華泰藥房淡路町大和成藥房福興街泰和藥房▲普蘭店康德記▲營口豐利藥房中西藥房▲遼陽義和堂▲瓦房店康德記▲奉天鐘樓南大太成中鼓樓南五洲大藥房▲小西門大吉祥號報社中街南東▲四洮南歐美西藥房▲安東大生堂▲開原德泰藥房▲鐵嶺久世合堂▲公主嶺三合德泰義合堂新京興慶號▲吉林德泰盛▲江省中西藥房五洲藥房足良方▲新京中和藥房▲延吉五洲藥房敦化中西藥房外埠各大藥房均有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本號如無現款回寄郵票代價亦可

總發行所哈爾濱道外十四道街

老福春堂

補腎壯陽添精種子聖藥

金剛藥片

大贈品 買一盒送一盒 四十天止 贈送一半

主治先天不足腎虧損房勞過度手淫過度遺精滑精精冷精清子嗣艱難陰莖短小陽萎不舉而早洩老年精衰夜多小便精神困倦頭暈眼花耳鳴心跳動作氣喘四肢無力腰痛腿軟形容枯瘦凡腎經所生之各症無論新久按法服用均有奇效本藥純粹補劑非市上所售之興奮品可比如無病常服亦能保腎滋陽益精且體質强壯精神充足而房事快美十分滿意故東西各大醫生每治腎虧陽萎病時得其服用無不效驗

服法 每日早晚飯前服二片白水送下要有房事前一點鐘服四片淡鹽水送下奏效如神

海城

九區耿庄子署長 解送匪犯到城
一係徐紹堂一名李永盛 刻已交縣署審訊

邑九區耿庄子警察署長尚久純，於八日帶領警隊搜查區面，曾拿獲犯人兩名，業誌前報，茲該署長已將匪犯於十日午，用大車送到城裏，其拿獲地點在當區灰菜崗，一名徐紹堂，身帶自來得手槍一只子彈十七粒，係七區八面湖人，一名李永盛係八區將軍屯人，並未帶有何物，刻間一並交縣署嚴訊云

署長搜查盜匪 獲一嫌疑犯
連同手槍帶署

本縣耿庄子警察署長尚久純於月之八日帶警士及自衛團等搜查盜匪，竟在袁家堡子附近，檢出一身帶自來得槍及子彈若干粒，現已帶署詳加審訊矣

新市場行將實現

本縣北關之新市場，自經官署實地測量後，已有實行之可能，但此項市場，係歸於民營，官家祗負指揮之責，聞一般之大地主，對關市場之舉，正在着手進行之中，其大旨，擬先組織一委員會，對於地價之等差，收買之手續等，必須詳細計畫云

警察教練所 教務長接任

本縣警察教練習所，教務長振强，奉令調升保安股長一則，曾誌前報，茲聞所遺教務長一缺，以牛庄城稅捐分局主任，金鳳翔氏接充，聞金氏係一學問深邃之幹材，此次升任現職，必有一番振作云

掩埋隊工作完畢

縣紅卍分會，每年春秋兩秀，輒組織掩埋隊一班，向附郭之義地中，如玉皇山，涼甲山，棺材溝，蠻子墳，行刑場，以及其他無主孤墳等，過有屍骨暴露，棺木破壞及邱墓塌陷者，悉行掩埋或填補，誠善舉也，今歲該會，仍按往年辦法，復組織一掩埋隊，由會員張馥梧，李馥福二君，為隊長率領夫役埋十餘日，茲此項工作，業已告竣，計埋暴露棺木五具，已無棺男屍五具，塌陷墳墓一百卅五處，翻冊二箇零碎骨骼，八擡筐，此項雜骨，係埋屍土淺，被狼犬食餘之殘骸，因被該隊役夫聚攏一處，掘坑深埋，該會此舉可云功德無量矣

縣公署頒發 村長委任狀
曾被控者須 調查後方可

本縣此次選舉村長，因村民故意搗亂者，以致掀起一極大之村長潮，當時到縣署控告者，達數十起，以致正式委任，輒未頒發，茲此項風潮，業經平息，當局已開始頒發委任書，但被告者，須詳查之後，方始發給，至不合格者，當然得歸重選云

大石橋

突來數名匪徒 綁去人票三名

大石橋南灰庄屯村住戶史繼茂，一家道頗殷，久被匪人垂涎，忽於本月五日晚六時許發現胡匪二十名，史繼茂門前有三人，餘在村外，口稱以橋街來與其送片子，遂自腰中拿出小槍，當將史繼茂綁去，遂與該村周萬庫門前適值其關大門之際，同被綁去，復至江塔寺村，將簡成胡綁去，向東逃竄，當即報告橋台舖警察分所，該分所長苑君福嘉，遂以電話報告博洛舖警察署，及率警等前往追擊，匪已遠颺無踪矣

本溪

組織消防隊

縣街公所街長劉連三，頃奉縣公署命令組織消防隊，以防未然，而免燎原，街長劉連三奉令後，當即籌備一切至所購各種消防器具，由縣商會與街公所互相擔負，約日內即可正式成立，今有此舉，而吾縣商民對於星火，時加注意，將來定可高枕無憂云

扶餘

陳會長東渡歸來

本縣協和會，會長陳玉堂氏前因今上訪日，被選東渡，駐友邦二十餘日，盡興遊覽飽嘗閱歷，業於日前安然回扶，下榻後，應各界之拜訪而陳氏一一接見，並將東渡之見聞，所談津津有味，及在友邦時所攝之風景名勝古蹟等像片，數百張分贈各界以誌紀念，聞陳會長此番歸來，稍休息幾日，必能將友邦之文化教育，農工商業，以及軍警訓練，詳細宣佈，俾衆週知，屆時必另有一番

營口

紀念皇帝陛下訪日 國民慶祝大會
縣公署已隆重舉行

營口縣公署，近奉省署令，轉奉民政部令開，此次皇上東渡訪日，誠為東亞史上曠古之盛典，茲定於五月十五日之良辰，按照另紙所載要領，全國舉行國民慶祝大會，恭祝聖駕平安回鑾，萬壽無疆，暨日滿兩大帝國皇室之交歡，藉表日本朝野熱誠奉迎之謝忱，合即飭屬遵辦等因，轉令遵照辦理等因，附件一份，奉此營口縣署積極籌備，定於是日午前十時在該署舉行慶祝大會，閉會後於十一時在滙海樓飯莊舉行慶祝宴會，規定每人會費國幣二元，如有希望參加者，先期通知該署總務科庶務股以資編定，茲將其會序列左

一、全體入場，二、揭揚國旗、唱國歌、三、全體向御影及國旗行三鞠躬禮、四、縣長致詞、五、捧讀詔書、六、來賓祝詞、七、唱日滿交驩歌、八、三呼日滿兩國萬歲、九、撮影、十、降國旗、十一、閉會、十二、舉行慶祝宴在滙海樓云

盛況也

通化

縣署佈告 禁宰耕牛

縣當局，鑒於春耕在邇，牛為耕種之要件，而一般農民為經濟所迫，不顧春耕，竟將耕牛，廉價出售，或被奸宄，販往外埠，圖牟厚利，或被屠民，妄自宰殺，若不加禁止，何以保護生畜且於春耕有碍，故特刊成佈告俾家論戶曉，嗣後如查有以上情事，即依法懲辦，惟屠民若時宰殺，須選擇老廢者方可，但壯健之牛，不准屠宰面維耕種云

副參事官榮陞 各界熱烈歡送

縣公署，副參事官山代干代藏，榮轉臨江，已誌前報，該氏於月之五日，前九時首途，本午全市揭揚國旗，日滿各首領，各團體學生，及市民等數千人，齊集南江沿列隊恭送，溯該參事官，自涖職以來，三載之久，對地方之感情，異常融洽，今一旦分別，不悉何時再得重逢，故均有不忍分離之概，迨於衆人遙望中參事官從容就道矣，始快快而返矣

遼陽

當局救濟五區災民 賑粮業經運到
不日即行運往災區發放

本邑轄境五區，災情奇重，實為從來所未有，現在阿金溝，蠻子峪八里溝五間房一帶，因草根樹葉可食，一般婦女每日刨採，暫為接濟，現流為餓莩者甚多，當局對於救濟此項災區，特別關心，業將大宗賑粮運至來遼在四大廟空房積存，以便運往災區，而分別發給，俾一般災民，得全蟻命，而慶更生云

撫順

呈請零賣許可 九人一併駁斥

在這個農村未能整個恢復，牽制市面仍然有呆板氣象的時代中，惟鴉片業，膽々益上，無獨有偶，一般大腹賈和中產階級中人，望而生羨，早已垂涎三尺，近來有謂各地鴉片零賣所營業，有繼續增設之可能，故行政官廳，接受希望，請求發給斯項營業許可者，案頭已盈三尺矣，雖經一再批駁，但請求者仍一請求之，毫無倦色，以為萬一能得到手則可立發大財矣，市民楊清山，張惠卿，陳實珩，張緯然，張明山，邵景祥，羅純仁，張五堂，王廣智，等九人之請求今日經縣當局之批斥一筆抹煞矣云

鳳城

市內各紳民 第二次捐欵
芳名及數目

鳳邑附近各紳民，前經董縣長倡義勸募籌款至三千餘元已誌報端，此次又有紳民多人，繼續捐助國幣二千餘元足徵為善不肯後人，茲將捐欵芳名開列於後

周日軒，捐國幣五百圓，劉俊卿，捐國幣二百圓，董煥章捐國幣二百圓，孫鎮西，捐國幣二百圓，趙伯英捐國幣一百圓，董雲浦捐國幣一百圓，曹益三，捐國幣一百元，吳殿臣，捐國幣一百元，喬廣福，捐國幣一百元，黃錫廷捐國幣六拾元，薛樹棠捐國幣六拾元，曲法先，捐國幣六拾元，羅天庫，捐國幣六拾元，杜成林，捐國幣六拾元，劉殿會，捐國幣六拾元，洪啓運，捐國幣六拾元

延吉

蔡省長公畢返任

間島省省長蔡運升氏，為恭迎聖駕回鑾，及兼辦某項要公，曾於上月廿二日晉京，聞該省長驟於恭迎事畢，無在京勾留必要，於昨午後八時零分乘京圖車遄返，本埠各機關首領聞訊，均馳車至站歡迎云

警隊長檢閱所屬

本埠警察大隊長陳蘭亭暨副隊長穆文卿，自就任之伊始即以防剿股匪，維護治安為職志，關於防務頗密之籌劃，及屬下軍紀之整頓，更不遺餘力，茲為防務之萬全，該隊長特於今晨七時，馳赴大賓山一帶檢閱第四分隊，更為防間防務之疎忽計，擬分別次第檢閱所屬各部隊云

大林站

卍會之義舉 發放賑粮

世界卍字會通遼分會，對於賑濟饑民，甚為關心，茲有該會調查員曹祓惠，張祓思二君親躬到大林鄉下調查，到會報告，惟縣五六兩區饑民尤多，無衣無食，終日以草子菜蔬代食，有數日未獲一飽者之情形，於月之七日，由通遼分會，運到包米一火車在車站台上堆積，據監放會長戴明本，高昭定二君，會同縣五署李署長，派員視查暨大林站長李延齡，路警楊巡長監查，以維秩序恐發生意外，按調查發出領賑收據兌領共分四種饑民，甲戶成年人領粮四公斤，未成年者領粮二公斤，乙戶八斤，丙戶十二斤，丁戶十六斤，未成年者均減半，不分男女老少，每人賑濟國幣一角，按戶發放饑民紛紛領取，是以災民等均感激卍字會及各仁人善士之恩惠云

三岔河

天增玉粮米舖 執事携欵潛逃

三岔河驛天增玉粮米舖，執事人王世仁，年二十八歲河北鹽山人，以前並無相當職業，去冬由家中將伊叔伯寡嫂姦拐至此，經伊同鄉親友某等，介紹與本街住戶郭實典，山東人乃一忠厚鄉愚，各出資本夥開營業，一切櫃事出入錢欵，買賣貨物等種々事體，均歸王某全權處理，至於郭某則惟聽指揮而已，該王某於上月廿八日，由五家站歸來，郭某見其形色惶悚，頗有可疑，當即詢問何故如此，王某答言買來豆油一車，已卸於東街某號，郭某聞言亦未再問，該王某復於四月卅日再赴五家站，臨行時並在本街仁義興面莊挪去國幣三百先，去後六七日尚未回來，郭某始大起疑端，乃於本月六日赴王某家中探詢信息，至則門前鎖閉，早已鳳去樓空，詢之隣居皆云不知，或有說昨日下午伊妻方赴北街，至今未見回來，此時因彼此相傳，隣右皆知繼有被王某橫領之家數人，前來詢問，見事情確實，當將同入驛局之郭實典閙々任，逼索錢欵，該郭某見此情況，早驚得目瞪口呆，不知所云，惟有涙眼滂沱，徒喚奈何而已

長嶺

洪局長履新訓話

本邑警務局局長洪普海，因有他就，業經辭職，由吉林省署令委楊建中氏接充局長，聞楊君歷充軍政警察各要職素有經驗，學識宏富，對於人情尤深貫徹，新局長於上月二十五日來邑，深蒙各界歡迎，下榻於福厚湧燒鍋，於二十六日即行接任視事，同時召集本局及第一署職員並警察隊官長等訓話，歷數十分鐘，略謂局長楊建中，奉天遼中縣人，於本月十七日奉省令為長嶺縣警務局局長，奉委之下，感愧交加因局長缺乏警察智識，又少閱歷，誠恐將來有負委任，請各位職員與局長協衷共濟，黽勉從公，為人民增進幸福使人民安居樂業，造成王道政治之眞精神，是局長所最希望的，局長此番來長嶺之目的，要改善警察增進警察智識，提高警察之地位，為將來養成最高尚警察之人材局長待僚屬素抱人才主義，無論親疏遠近，有學識有才能，忠實清廉，熱心作事，如不貪贓不違法者，即行引為同道，優其地位，進其官級，更有一言相告諸位，此後安心供職，好自為之，幸勿存五日京兆之思想，職員中成積優秀者，局長不但保全其現職，且提高其階級，至局長改革警察之方針，擬從根本解決，專求實際，不尚浮文，先將局內事宜支配相當，然後推於各署，請諸位互相切磋，彼此規彈，精竭力，以期達到良好之政績為要，如局長作事有不相當不合乎警察法令者，請諸位熱心指導，無不採納，再指導官負改善警察之天職，極力服從，完成警察之眞精神方好，今天局長初接事，應辦事情很多，恕不再談，完結訓畢各屬員均敬肅致禮該局長答禮後退入公廳即行就位辦公云

熊岳

四鄉饑民遍野 秫米又暴漲
當局若不平抑 民生實難設想

邑東山一帶，因連年不收，民生困苦固不待言，邇來金融奇緊，邑鄉人民，亦覺謀生乏策，值此飢民遍野，哀聲頻傳之際，秫米又大形暴漲，每斗售國幣二元六七，常此以往，民生何堪，當局若再坐視，不與平抑，將來難免地方不靜云

當局注重衛生 檢驗四鄉清潔

邑北二區警察署，現為注重衛生預防時疫計，特於日昨通令各村，舉行掃除，已於月之十一日分赴四都，實施清潔檢驗云

卍分會興修樓房

本邑道院，業早成立，但無正式房屋，僅賃一部瓦房，刻因辦公不便，特購妥地皮，已於月前動工修造樓房云

時疫流行宜預防

邇來天氣不正，暴風終日，以致一般時疫，應運而生，偶而不慎，即受傳染，寄語邑內外人民，嚴加預防，而免遭不測云

日郵便局改正 集配發着時間

本邑車站，日本郵便局，現因天氣日長，原定辦公時間不當，故於月之十日，將集配發着時間，一律改正云

中原醫院已開幕

本邑醫院林立，便利病者，固不待言，而邑北車站，向無西醫設立，以致驛內四鄉病者，求醫多感向隅，李允中氏有鑑及此，特由連聘到名醫，設立大規模醫院刻已籌備就緒，業定於五月十五日（陰歷四月十三日）正式開業，聞為優待遠近病者，濟世活人，特免費施醫三日，減半收費七日云

北門裏分所翻修

本邑警察署，現因北門裏分所，辦公不當，故呈請當局業蒙照准，已於月之日前起始重建云

田分所長之盡職

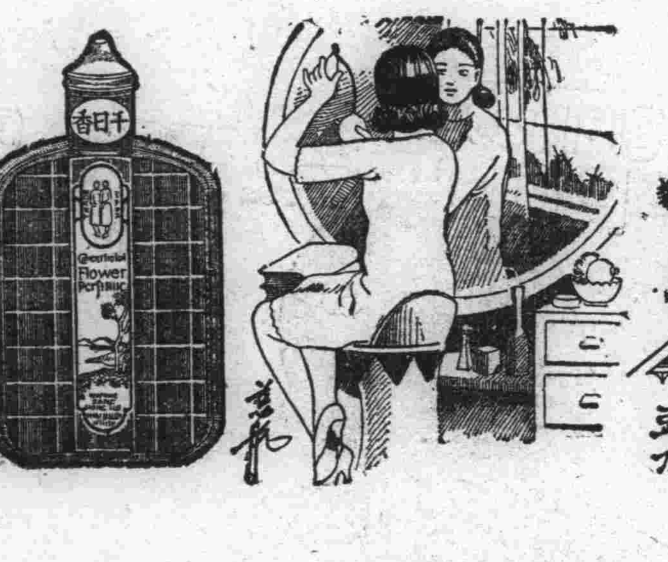
本邑南門裏分所長，田秀山氏，自任職以來，不遺餘力日夜巡邏，矢勤矢愼，對內對外，又和顏悅色，因之邑內人民有口皆碑，咸云克盡厥職云

雙妹嘜

千日香頭水

灑頭一滴香千日 髮美何曾讓華麗

素馨水 白蘭水 玫瑰水 檀香水 皆為本行上等頭水



港粵滬 廣生行告白

總發行所 奉天城內鐘樓南 營口東大街 新京大經路 哈爾濱道外正陽街 大連監部通

廣生行有限公司啓

止嗽神

咳嗽痰喘不分新陳立刻斷根

感冒咳嗽 時令咳嗽 肺病咳嗽 百日咳嗽 哮喘咳嗽 癆病咳嗽 常年咳嗽 一切咳嗽 百發百中 立刻斷根 各大藥房 皆出售 每包三角 大洋參角

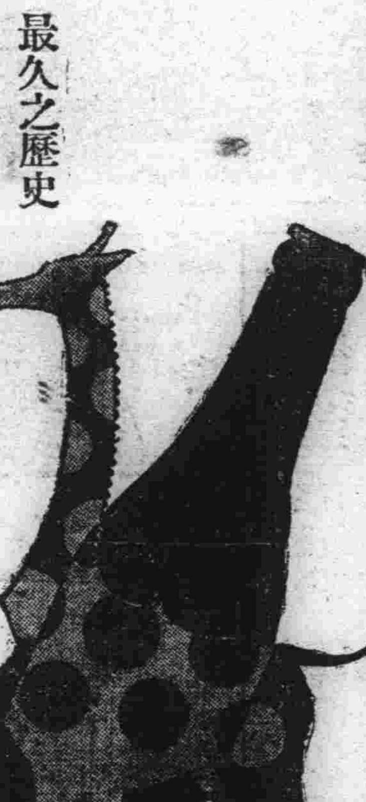
大連德記全棧大藥房發行

麒麟啤酒

最久之歷史 最新之設備 最上之品質

清涼飲料 麒麟檸檬水

麒麟斯達奧德（强性啤酒）



麒麟麥酒株式會社

堅實準確之錶

璧聯

BUREN

萬有錦囊

英法美三偉人 苦樂不同
英首相險遭不測 法總理身負重傷 美總統政餘小游

倫敦訊、三月三日首相麥唐納、參觀皇家學院展覽會、進門時天花板一部份突然傾圮首相幾爲所中險遭不測云

巴黎訊、法總理佛蘭亭、五月四日乘汽車赴故里參與五日之市選舉、方行至沃克爾鎭外時、爲自橫路而來之汽車所撞佛氏之車、連車夫共六人、僅佛氏左臂受創、其夫人與女婿並車夫、均未受傷惟夫人當時亦受震、但無礙、佛氏受創後即入療養院經醫驗視左臂骨已斷、當夜即爲接好、經過良佳、不致起有變化、據醫士比白洛台稱、佛氏僅左臂骨受創、出事後、佛氏即經施以初步救治並微受驚震但不足慮、大約須靜養數日、因須俟接骨處長堅後、始能去其外塗之石膏也、另一汽車、乃衆議員兼沃克爾市長里萊杜爾者、撞時車中僅車夫一人、其人亦未受傷當時因駛行過速、不及避讓、總統勒白倫聞佛氏遇險消息、即派員至療養院探詢、並致書祝其早愈、又謂佛蘭亭總理所乘汽車、與路旁樹木相撞、總理左臂因而折斷、向無大礙按佛氏係伊翁省多默西鎭市長、本日偕夫人攜女及婿同乘汽車前往該處、以便參加市參事會明日之選舉、車抵奧克賽爾城之汽車、由橫路突出佛氏之車、不及避讓、竟被衝至道旁與楓樹相撞、佛氏現在入醫院治療、夫人及婿稍受擦傷女及司機人、則完全無恙

華盛頓訊、美國大總統羅斯福氏、近日來已將其繁忙之公事暫爲擱置、於五月五日特登西古雅軍艦、作柏多麥江之遊、據聞羅斯福總統、近來政務雖忙然精神絕佳、蓋此種短時期之漫遊、對於其政躬之健康不爲無功云

梅蘭芳琴師 收一俄籍女弟子

北平訊、梅蘭芳劇團自赴俄出演以來、獲彼邦人士之盛大歡迎現因梅氏轉赴柏林游歷、所帶隨員已無同行必要乃先遣一部返華、琴師徐蘭園、及姚玉芙、劉連榮等一行十餘人、已於六日返平據徐氏語其友人梅氏此行到俄所獲之榮譽、與在美洲相等每至一處、莫不萬人空巷、而受彼邦政府之優待及重視或較美國尤且過之、除梅氏外渠本人在俄並收一俄籍女弟子因此女士酷好東方音樂尤喜胡琴經人介紹、因爲之指點、並收爲國籍不同之高足云

豫北獲嘉 發現古瓦器
長命燈人面洗古爐等 傳係秦漢以上物

新鄉通訊、豫北輝縣汲縣獲嘉等縣、屢次發現古物、詳情迭誌本報、茲悉獲嘉東南鄉農民徐某、因修理房屋、需土築墻、於日前率領子侄曾在自已田地挖土、忽掘出大批瓦器多件、記者素性嗜古聞悉之餘、遂於四月二十九日馳赴該處參觀、所見瓦器如下、一、「人面洗」此物爲長圓形、兩邊有耳、分大中小三號、最大者約四五寸最小者如鷄蛋形、共計三十餘件、按此物爲古時凡人死後、家屬親友各執其一、用棉蘸水洗面之需故名人面洗二、「爐」該爐有圓形有方形並有長方形、大小不一、雖無字跡、但有花紋、其花紋爲鐫刻陰文、共計十一個、三、「長命燈」一個、有三腿並有虎頭柄、惜因保護不周致將該柄打落、但原柄尚存此外並有「大花瓶」一高約三尺、圓形「瓦盆」一、均有刻花、以上各物質地一律、最可貴者、該瓦器上均現星星銀片、頗有價值、據考古家言、凡瓦器能現出金銀片者皆爲秦漢以上之物、按該縣爲古殷州、據聞周武伐紂、各諸侯陣亡者多葬於此、是否可靠、仍待專家研討云

舊京會賢堂 蓮茶誌

北平訊、舊京什剎海、以蓮塘著稱、十里長堤、清香馥郁、値此初夏季節、遊人避暑賞花者甚衆、而會賢堂進茶、風味之美、尤膾炙人口其製法、於侵晨蓮花未開時取其香蕾、投入茶、注以玉泉、芬香撲鼻、實爲消暑雋品、倘得偕二三知己、同至其地、品茗清談、寧非人世間一大快事哉！

花會賭徒 討紅掘墓 眞可謂利令智昏

唐山通訊、馬家溝住有趙某者、在本市公安局充門衛警士、日前因老母病重逝世旋即營葬於開平附近郊外祖塋內、今已六七日、不料五月六日夜被人盜掘一大坑深約二尺餘、棺木露出惟棺內未動、察其情形似係花會賭者、因討紅乃不惜挖掘他人之墓、以遂一已之私慾該趙某因無損失、故不願聲張報案、惟有嚴加防範而已云

故都桃色慘案 判決後已趨沉寂 雙方忽上訴
檢察官認劉處刑過輕 劉景桂不肯放鬆逯明

北平訊、志成中學劉景桂槍殺滕爽案、北平地方法院刑一庭判決、劉景桂徒刑十二年逯明無罪、檢察官俞鑑澄本擬放棄上訴、旋因社會輿論不平、經汪首席檢察官考量結果、主張提起上訴、又因逯明本應無罪、故此次上訴改爲專對劉景桂一人聲明、不服、請求高分院處劉重刑、以期尊重輿論、該項上訴書即日可送達劉景桂、同時據看守所消息、劉景桂得上訴消息後、痛哭失聲、亦擬聲請檢察官對逯明上訴、逯明七日在清華園應察省官費留學考試、察省官費考土木工程者僅逯一人報名、聞逯有錄取把握、七日有人見逯明西服革履、精神已恢復常態詢以對檢察官上訴劉景桂感想、逯微笑搖頭、不願多說最後僅謂劉咎由自取、殺人者死、古有明訓、將來高分院無論處劉何刑、彼均不置一詞

又訊、劉景桂情殺案、被害人之家屬、一遞呈法院、請檢察官提起上訴、茲覓得批示原文、誌之於後

呈爲劉景桂預謀殺人、請令北平地方法院提起上訴理由狀悉、候原狀發交北平地方法院檢察處、查明依法核辦此批

北平又訊、劉逯一案、自判決以後、社會頗多聞評、但不久即趨於沉寂、豈意自七日起、各方突均以上訴聞、先是自法院方面判決後、事主滕驥、即呈請法院、認爲判罪過輕、請對劉處以極刑、法院汪首席檢察官、以社會輿論、既多表示、會主張提起上訴、原檢察官余鑑澄正在審核間、復於五日又接到滕宅之二次呈請、遂以判罪過輕爲理由、於七日正式提起上訴、該項上訴書、即日達當事人、至對逯明部分則完全放棄、劉方因聞法院已上訴、乃亦於七日對逯明風化部分、提起上訴、茲將記者所聞、關於四方面之情形、分述如次

滕方 滕爽之父滕驥、原執律師業、在本案判決之前後、其守沉靜、對外表示則一唯法院之主張爲主張、似毫不關心、實則在本案判決之次日、滕即呈請法院、認爲原判過輕、劉景桂應處極刑、始合法理、呈文頗長、但此呈至法院後、法院並無表示、因於五日再遞二次呈文、催請上訴

劉方 劉方對判決、極表滿意、原無上訴之意、但七日突聞法院提起上訴、劉景桂聞訊之下、曾痛哭失聲、同時因法院對劉單獨起訴、而對逯明置之不問、認爲不合、因亦對逯明部分、提起上訴、但上訴期間、至九日屆滿、劉之呈文、七日始行遞到法院、是否能允許其聲請頗爲疑問、故劉方代理劉仰乾律師對本案極表消極、

逯方 本案判決以後、法院檢察官、因按之法理、逯明根本無罪、因准其取保釋放、逯至是遂能脫離囹圄飄然物外、似與本案已斷絕關係、詎此次法院提起上訴對逯明部分、且表明被棄、逯自慶幸、但劉方現聲請對逯明上訴、法院果爲受理、逯恐仍有再受訊問之可能、但據情形觀之、法院是否受理、尚不可知

法院 法院方面、對原判決本無必提上訴之決心、但法理多準乎人情、而與論之指向、無疑爲人情公正之代表、在此時期、如報紙之評論及江庸之談話、多曾對劉案判罪過輕、表示異言、法院遂毅然提起上訴原文甚短係認爲判罪過輕預料上訴之後劉案必再轟動社會之觀聽也

蔡鍔母逝世

長沙訊、蔡故上將鍔之母王太夫人、二日在長沙逝世、享壽七十有八、何鍵以蔡故上將致力革命、功在國家、家庭狀況、至爲蕭條、四日特電呈國府林主席、貴陽蔣委員長、懇從優頒給治喪費以示垂念勛勞之至意

北平莫德惠宅被盜 損失約五十萬
名貴古玩皮棉衣服 六大皮箱一夜盜去

北平訊、北平市地安門外大翔鳳胡同五號前中東路督辦莫德惠宅、五月六日夜有竊賊入院、竊去黃色手提皮箱三只、大黑皮箱三只、內有皮棉單夾衣服三百二十七件玉器翡翠古玩二十八件、極名貴者爲明代古銅鏡一面宋代名畫一幀、象牙刻嵌鑽石圓球四件、琥珀刻二龍戲珠一只、宋瓷瓶一對、古鼎一件、統計損失約値洋五十萬元已報請內五區轉呈公安局一體協緝

北平圖書館開 美國印刷展 歡迎美經察團

北平訊、國立北平圖書館、近數年來、力加改善、已非復舊觀、設備之完善、與書藏之宏富、爲中國公共書館之冠、最近、因社會需要日增原有之圖書室、頗感狹小、不敷應用、年前曾有設分館與增建閱書室之議、因限於經費、迄未着手、該館除供平市人士閱覽外、並書舉行與學術文化有關之展覽、以增進市民對於學術之興趣與常識、前已舉行者、如世界圖書館案展覽、中國工業出版與稀勒著作等之展覽、近日又有殷商古物與漢簡之展覽、記者晤該館負責某君據談此次美國經濟調察團北上將於九日抵平、日期如無變更、或於十日或十一日、將舉行美國出版印刷展覽、藉表歡迎、現該館正在積極籌備所需之展覽物品、已向關係方面廣爲搜羅、如照片、印刷紙張、版本等多種、稍加編類即展覽云

深澤縣農家母牛 產一對犢牛
週身紫茶色頭圓睛赤 主人疑其是麒麟

深澤通訊、河北省深澤縣屬內內堡村田雅亭家、曾於四月買得耕牛一頭、突於月之二十九日夜十時分娩、產下紫茶色犢牛一對、體格高大頭圓睛赤、且四蹄均成白色田某疑係麒麟、愼加飼養臨近村民往觀者絡繹不絕莫不稱奇道異云

張北結冰 春行冬令 氣候嚴寒

張垣通信口外張北縣近數日來颶風怒號、氣候寒如三九室內攝氏表、晨間僅達零下三度、正午零上四度、傍晚零度、窗上玻璃已結冰屑云

遼陽之怪事 雌雞變雄

遼陽訊、遼陽對石廠峪村農民某姓家、蓄雌雞數隻、其中一隻逐日生蛋、一年之中竟產卵三百有餘、近日來該雞忽變爲雄、故誌報端以借生理家研究云

能載六萬八千噸 法國巨船
於雷電交作大雨傾盆 舉行入海之典禮

聖那才爾訊、法國最大商船諾曼狄亞號、長九百六十二呎、寬一百十七呎七吋、深九十一呎八吋、五月五日試駛以測驗其速度、時値雷電交作、大雨傾盆、觀者數千雖依履盡、濕然猶佇視此六萬八千噸新船之初次出海禮原定有驅逐艦及其他小艦二百艘伴之出港、但因氣候惡劣、多未起碇、此新船載有船員八百五十人及來賓數百人云

美電影明星 賈克柯根 汽車顚覆受傷

柔第哥訊、著名電影明星賈克柯根、五月日乘車與道旁石頭相撞、汽車顚覆、滾至道旁溝中、其父約翰及小明星達而青皆立即死去、賈克柯根受有輕傷、據渠云、因另有一車相逼、故肇禍云

明清兩代之 古墓被盜
盜去殉葬珠寶値數十萬 僵臥地上死屍如同生人

北平訊、豐台河西大街西頭相距咫尺、有王姓墳地一塊素稱王巡撫墳地、王家墳山子等名目、範圍闊大、內中排列各種石頭供器甚多、如石人、石馬、石羊等物更夥嚴如陵墓、因無近族、無人看管、該塋地第二座墳、被匪掘盜、聞被盜開之墓、係明朝大學士王國楨之墓、內中共有棺木三口、一妻一妾、木料均未甚朽、棺材被匪掘出、屍骨狼藉在外、其情甚慘至天明始有人發覺、但匪早已無蹤一般商民往觀者絡繹於途聞墓內金質殉葬物及珠寶等損失約値數十萬元云

又豐台首戶劉文彬、其祖塋位居河西橋旁、面積佔地數十畝、內有其祖兆麟墳墓兩座、兆麟生前曾任清季廣西巡撫、及兵部侍郞等職、家資雄厚、闊綽已極、墳內設有石人、石馬、駱駝、獅子、因棺椁等、並偃有看墳人殉葬、傳言巡撫墓內有金人殉葬之說、遂起匪人覬覦、於上月三十日夜半被匪盜掘一空、經人發覺、前往査驗、見兩墓陪葬價値萬元之珠寶已不翼而飛、而已葬三十餘年之死屍、依然僵臥地上、有如生人、劉某除從事掩埋外、已報告警所、請求緝捕盜墓匪徒云

（井筒香油）

井筒ポマード

IZUTSU POMADE

整容 得先從頭髮

爽朗的髮之感觸

艶麗的滋潤

具有魅力的淸新之芳香

就在井筒髮油

就在井筒髮油

現代整容的豪華品

（井筒香油）

菊花・香油

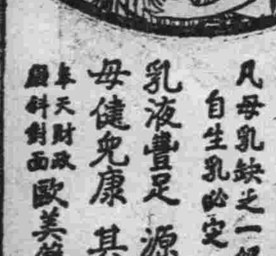
滿洲髮……日本髮……洋髮……均適宜

善防斷髮及叉鬆 並增色艶

東京市日本橋區人形町 本舖・井筒

代理店
▲海城素恩藥房 ▲江省五洲藥房 ▲蓋平咸春堂 ▲大連華泰藥房 ▲敦化中西藥房
▲大連西崗康德記 ▲開原城裏同順成 ▲卅里堡驛志順成 ▲千金寨信仁堂 ▲瓦房店儒旭藥房 ▲新民同仁醫院
▲公主嶺三合德 ▲新京中西藥房 ▲吉林五洲藥房 ▲四平街和發瑞 ▲北票育太和 ▲海城華西藥房
▲鐵嶺世合堂 ▲遼陽咸春堂 ▲營口咸春堂 ▲新京義和謙 ▲金州老德記 ▲義縣同昌號
▲錦中東和堂 ▲山城鎭永順合 ▲安東東益增 ▲熊岳城新泰興 ▲普蘭店康德記 ▲興城春生藥局

缺乳良藥



缺乳救星 自生乳

凡母乳缺乏一經採服 自生乳汁必定

乳液豐足 源源如湧 母健兒康 其樂無雙

奉天財政廳斜對面 歐美藥房謹啟

奉送化積藥水 化積藥收瓶子費壹角

〈奉天稅務監督署對過〉

歐美藥房 每瓶壹元 每瓶壹元

無奶嬰兒苦 缺乳母自愁

華氏下奶藥

生乳良藥 乳來精

產後娘缺乳 請服乳來精 生乳最穩安 來精似泉湧 每瓶大洋壹元 外埠加郵貳角

（各埠藥房均有出售）

奉天小南門裏大街路東

總發行 蔭華大藥房 自動電話九二一三號

蘇杭美麗衣料 歐亞流行服裝

家庭旅行用品 新式唱機唱片

應時輸入齊備 歡迎賜顧參觀

大連奥町 德泰百貨店 代表電話二四一八七

本年度新出書

讀書的好機會

預約對折或六折發售

付少數定洋、享廉價利益

全年新書、任意選讀

定洋有餘、年終發還

另印簡章及書目備索

瀋陽商務印書館謹啓

含有無上滋養貴品

各國醫博士及衛生局推獎

『保衛爾』 老牌神效牛肉汁

健康問題迎而解

君服『保衛爾』能準

精神活潑 身體堅壯 頭腦聰明 添精益髓 久勞不疲 增敵抗力 卻病延年

奉天、大連、新京、安東、吉林、營口、哈爾濱各大藥房商店均有出售

總經理 英商和記洋行 奉天商埠地三緯路 電話四一八四番

大連物價

▲標準零賣價目

綢緞雜品

大連奧町五十二 同昌百貨商店

▲綢緞類
絲絨女料 二元至二元三
芬芳綢等女料 六角至八角 六角五至一元五
銀星綢女料 一元至一元七角五
青春綢女料 九角至一元六
蘭香綢女料 九角至一元五
維也納女料 一元三角八
香月綢女料 二元八角五
印花麗英綢 五角五
印花印度綢 二角五至五角
花素軟緞 三角八至五角五
國華緞 三角五至四角五
三閃緞 三角五至四角五
香蝶綢 七角至一元一
鶴鮐錦 八角至一元三
毛綫葛 一元三至二元三
影霞綢 一元二至一元五
素杭緞 四角五至一元五
嶄綢 五元至七元

▲毛布類
西裝洋服料 二元四至九元八
西洋格毛布 三角八至九角八
印花毛布 三角五
織花毛布 二角八
平紋毛布 四角
素毛布 三角至四角六
條毛布 三角六
禮服呢 七角五至二元
華達呢 五角八至一元

▲綿布類
印花扣絨 一角八
花斜紋 九分
花細斜 六分
印花毛佃 一角三至四角五
花伏紬 八分至二角
冲毛佃 一角四至二角四

▲綉花類
綉花旗袍料 廿五元至卅元
印花旗袍料 十四元至二十五元
綉花被面 廿元至四十元
綉花襖面 十元至十六元
綉花褲面 五元至十七元
綉花墊子 十元至卅元
綉花屏頁 七元至四十元
絲綉風景 一元五至十元

▲化粧品類
各種雪花膏 二角至一元五
各種香粉 三角至四元
各種香皂 一角至八角
各種香水 四角至十五元

▲唱機唱片
高裝代無線電機 三百六十元
各種唱機 九元至五十五元
百代唱片 二元至二元六
高亭唱片 二元
勝利唱片 一元五
新月唱片 二元
崑畓唱片 二元
蓓開唱片 二元
長城唱片 二元二
各種唱針 三角至六角

▲雜貨類
低國毛毯 十二元至卅七元
新式煙具 一元六至十元
新式錢夾 八角至十元
各種時計 二元六至廿六元
各種雨衣 三元至廿五元
磁器茶具 二元至五元
擊舞絲機 一元至二元六

結婚頭花 七元至十元
各種衣邊 七分至五角
各種麻雀 八元至二十四元
背坐墊 一元三至三元
各種提包 一元五至十八元
大小皮箱 八元至十三元
洋服襯衫 一元二至二元六
洋服領帶 四角至一元六
各種呢帽 一元四至十四元五
雪茄煙葉 四角
各種洋酒 一元七至八元
西洋大磁盆 三元至四元五
文明手杖 五角至三元六
新式梳粧臺 三元至六元
女夾大衣 二十元至卅元
木綿每磅 七角
鴨絨每磅 六元五角

皮箱皮鞄

大連西崗街壹百拾六番地 永安工廠 (每只大洋價)

大號樟木箱 十一元五角
大號二皮衣箱 六元
二號二皮衣箱 五元
大號頭皮衣箱 七元
二號頭皮衣箱 六元
大號川皮衣箱 十元
二號同 八元五角
九寸公事包 一元九角
一尺同 二元二角
一尺一寸同 二元四角
一尺二寸同 四元
大號皮麻雀盒 二元一角
二號同 一元九角
一尺二寸硬胎牛皮提鞄 二元八角
一尺四寸同 三元四角
一尺六寸同 四元
一尺八寸同 五元
一尺八寸硬胎牛皮包甲提鞄 六元
二尺同 七元
二尺二寸同 八元五角
二尺四寸同 十一元
二尺二寸牛皮軟蓋皮提包 十元
二尺四同 十三元
二尺六同 十五元五角
一尺二寸帆布硬胎提包 一元
一尺三同 一元一角
一尺四同 一元二角
一尺五同 一元三角
一尺六同 一元四角
一尺八同 一元七角
一尺八寸帆布包甲硬胎提包 二元三角
二尺同 二元六角
二尺二同 三元四角
二尺四同 四元二角
二尺二帆布軟蓋提包 五元
二尺四同 五元五角
二尺六同 六元
一尺二帆布鐵鏢提包 一元
一尺三同 一元一角
一尺四同 一元二角
帆布手提書包 四毛
帆布背書包 五角五

煙草

大連東鄉町二〇番地 南洋煙草公司
十支美人香煙 每條廿五盒、小洋 九角
十支飛輪牌香煙 每條廿五盒、小洋 六角五分
廿支浴美牌 每盒廿五包、小洋 一元四角四分

十支紅金龍牌香煙 每條廿五盒、小洋 二元
空盒十五個、換畫一張、
空盒十個、換本煙一小盒
十支高塔牌香煙 每條廿五盒、小洋 二元
帶心空盒十二個、換畫一片
一張、八個換本煙一小盒
十支大長城牌香煙 每條廿五盒、小洋 二元
帶心空盒十二個換畫一張
帶心空盒八個換本煙一小盒
五十支小白金龍牌香煙 每罐小洋六角四
五十支小紅金龍牌香煙 每罐小洋四角
五十支大長城牌香煙 每罐小洋六角

大連市越後町四十番地 英商拱石煙公司
十支刀牌王 每盒金一角 每大包金四元六角
十支小刀牌王 每盒金九分 每大包金四元〇八
十支粉刀王 每盒金一角 每大包金四元六角
五十支粉刀王 每盒金五角五
十支大天橋 每盒金五分 每大包金五元
十支小天橋 每盒金三毛 每大包金二元三毛
廿支天橋 每盒金五分 每大包金二元一角五
廿支金嗰天橋 每盒金一角 每大包金二元二角二
二十支金嗰天橋 每盒金七分 每包金三元一角
十支第一 每盒金四分 每大包一元八角五
十支欽差 每盒金三分 每大包金一元三角六
廿支美傘 每盒金七分 每大包金一元五角六
十支前門 每盒金一角六 每大包金七元二角
五十支前門 每盒金八角 每大包金七元二角
十支砲臺王 每盒金三角五 每大包金十五元九角
五十支砲臺王 每盒金一元七角五 每大包金十五元九角
廿支商神 每盒金一角二分 每大包金二圓六角八
廿支百利 每盒金二角五 每大包金五元六角
廿支小砲台 每盒金五角 五分 每大包金十四元八角
五十支小砲台 每盒金一元六角 每大包金十四元八角
十支土耳其 每盒金四角 每大包金十七元九角
五十支土耳其 每盒金二元三角 每大包金二十元〇五分

大連連鎖街 東亞煙公司 (每盒金票價)
敷島 一角五
朝日 一角二
吉野 一角
松島 五分
麗枝鴒 一角
晨鴕 三角
壽花牌 一角
駱駝 一角
金盧 七分
金槍王 七分
金葫槍 六分
蝙蝠 五分
琴風 一角二
復興(一百根) 四角五
復興(廿根) 一角

紙及印刷品

大連市監部通四三番地 福盛號紙莊

▲各種紙類 (金票本位單位圓)

品名	單位	單價
模造紙	一磅	•二六
印刷紙	一磅	•二三
色牛皮紙	一連	六•二〇
代紋牛皮紙 西洋	一連	五•六〇
同 東洋	一連	五•一〇
色勞路紙	一連	三•九〇
白勞路紙	一連	三•六〇
羅以斯紙	一連	一•八〇
硫酸紙	一連	二•三〇
白有光紙	一連	二•一五
色有光紙	一連	二•四八
黃毛邊紙	一連	三•二〇
白毛邊紙	一連	三•二〇
各色臘光紙各	一連	一〇•〇〇
黃表古紙	一連	五•〇〇
川表紙料	一簍	九〇
毎紙料	壹塊	一•九〇
白玻璃紙三百番	一連	四•〇〇
色玻璃紙	一連	三•〇〇
因洲半紙八千代	一九	一八•五〇
大洲半紙水仙	一九	一八•五〇
因洲美濃瑞鳳	一九	二一•〇〇
大洲美濃舞姬	一九	一九•〇〇
同 鳳龍	一九	一〇•〇〇
同 雲龍	一九	一三•〇〇
因洲代用紙朝日	一九	四•〇〇
同美濃木曾川	一九	一五•〇〇
薄葉半紙張良	一九	一二•〇〇
薄葉半紙千種	一九	一三•〇〇
薄葉美濃韓信	一九	一三•〇〇
薄葉美濃鐵兜	一九	一三•〇〇
吃墨半紙牡丹	一九	一二•〇〇
吃墨美濃富士	一九	一六•〇〇
機械吃墨半紙勝利	一九	一七•〇〇
機械吃墨美濃紙正義	一九	一七•五〇

▲龍印印刷用油墨

品名	單位	單價
活版用墨八一號	一磅	四〇
活版用墨八三號	一磅	七〇
新聞用墨	四〇磅	七•五〇
石版用黑五〇號	一磅	七〇
活版用黃二六號	一磅	四〇
石版用黃一一號	一磅	五〇
活版用赤三一號	一磅	六〇
石版用金赤三六號	一磅	一•五〇
活版用藍二八號	一磅	六〇
石版用藍四〇號	一磅	九〇
淺黃活版用別五〇號	一磅	九〇
淺黃石版用五號	一磅	一•五〇
活版用綠A號	一磅	七〇
石版用綠一〇號	一磅	一•三〇
粉紅一八號	一磅	一•五〇
紫墨五〇號	一磅	一•三〇
茶墨一五號	一磅	一•三〇
白墨一號	一磅	五四
轉寫油墨四分	一磅	二•二〇
洗司油	一磅	[illegible]

▲印刷材料品

品名	單位	單價
大磨石	一磅	•一五
小磨石	一塊	〇•二五
墨淡子	一根	七•〇〇
石版	一個	八•〇〇
墨鏟	一個	一•〇〇
手皮	一組	[illegible]

品名	單位	單價
大海綿	一塊	八〇
修版針	一根	五〇
修版刀	一把	五〇
樂墨	一頂	四〇
松香粉	一磅	三〇
化石粉	一磅	二〇
浮石粉	一磅	三〇
桃膠	一磅	四〇
金剛砂	一磅	一六
船來藥紙	十枚	七〇
東洋藥紙	十枚	四〇
押板皮子	一尺	二〇
裁紙刀	一把	八〇
錐子	一把	三〇
鐵子	一把	四〇
切鋏(五號)	一個	八〇
野切機	一架	五〇
野羅切機	一架	八•五〇
九番水線	百枚	八•五〇
九番線	百枚	四•二〇
五分書邊二	十根	三•八〇
五分書邊四	十根	二•〇〇
六分書邊二	十根	一•二〇
六分書邊四	十根	一•五〇
五分鉛條二	十根	八〇
五分鉛條四	十根	一•五〇
		九〇

工業藥品

大連市山縣通六七番地 株式會社乾卯商店大連支店 (金票本位單位圓) (一瓩一〇〇〇瓦、一瓩二、二〇四磅)

品名	數目	批發價目
菱印鹹料子	一〇〇瓩	八•六〇
洋字牌鹹料子	一〇〇瓩	八•〇〇
重曹菱印	五〇瓩	七•〇〇
火鹹	三〇〇瓩	四•〇〇
同	五〇封度	五•〇〇
亞硫酸	三〇〇瓩	一六•〇〇
同	五〇瓩	四•〇〇
海波大粒	一〇〇封度	七•〇〇
海波照像用	一〇〇封度	七•九〇
海波工業用	一〇〇封度	六•八〇
過酸化曹達	一〇〇封度	五〇•〇〇
錨印漂白用	五〇瓩	五三•〇〇
同 金貨	八〇封度	二•八〇
面鹹	五〇瓩	七一•〇〇
黃血鹽	一〇〇瓩	二三•〇〇
赤血鹽	一〇〇瓩	六九•〇〇
炭淡鐵礬	一〇〇封度	三一•〇〇
紅山乳	五〇瓩	三•〇〇
化鉀	一〇〇瓩	三五•〇〇
綠強化鉀	五〇瓩	七五•〇〇
鹽性化鉀	五〇瓩	四•五〇
苛性鉀	一〇〇封度	八•〇〇
過錳酸鉀	五〇封度	五•〇〇
鹽酸二〇度	二〇〇封度	五•〇〇
鹽酸局方	一〇〇封度	五•〇〇
白鹽酸三度	五〇封度	八•五〇
稀鹽酸	五〇封度	九•〇〇
純鹽酸	二〇〇封度	六•七〇
硫酸六六度	五〇封度	一〇•〇〇
稀硫酸	七五封度	三三•〇〇
純硫酸	一五〇封度	一三•〇〇
硝酸四〇度	五〇封度	三五•〇〇
純硝酸	一〇〇封度	二〇•〇〇
草酸	四〇〇封度	一〇五•〇〇
石炭酸	五〇瓩	八五•〇〇
酒石酸(酸礬)	五〇瓩	八•〇〇
檸檬酸(酸礬)	二〇瓩	二一•八〇
醋酸	二〇瓩	二三•〇〇
冰醋酸	五〇瓩	三三•〇〇
硼酸末	五〇瓩	一五•〇〇
硼砂	一〇〇斤	一七•〇〇
同 末	一〇〇斤	一八•五〇
丹礬	四五封度	四•五〇
硫酸	五〇瓩	六〇•〇〇
鑠格而礬	二五〇瓩	六〇•〇〇

品名	數目	批發價目
炭酸鎂塊	一六封度	九•〇〇
同 粉面	三二封度	四•〇〇
白陶土	一五〇封度	一二•〇〇
同 粉面	二五〇瓩	七•〇〇
鹵塊	一〇〇瓩	八〇•〇〇
鹽化灰	一五瓦	三•五〇
同(乾燥用)	五	三•七
性煆瓩鈣	五〇封度	一•七〇
炭酸鈣	一四〇封度	二六•〇〇
沈炭酸礬	五〇瓩	一四•五〇
紫礬	一〇〇斤	六•〇〇
白礬	一〇〇瓩	三五•〇〇
養粉松一	一〇〇瓩	三六•〇〇
號牌鮮養粉S	一〇〇瓩	四〇•〇〇
鮮養粉藥用	五〇瓩	一三•〇〇
鹽化鉛亞	五〇瓩	一三•五〇
鹽化銀	四五瓩	一〇•〇〇
硫酸銀	一〇〇斤	二五•〇〇
亞鉛粉A	二〇〇封度	三•六〇
舍利鹽	五〇瓩	五•八〇
同(藥用)	一〇〇斤	一九•〇〇
炭酸鎂	五〇瓩	七•〇〇
忠勇印火硝	一〇〇封度	二三•〇〇
菱子硝	一〇〇斤	三•〇〇
椰子粉	一〇〇斤	七•〇〇
硫黃	一〇〇斤	四•〇〇
脫酸硫黃	一〇〇斤	一八•五〇
硫子油	一〇〇瓩	九八•〇〇
奶糖	四〇封度	二一•五〇
蓖麻子油	四〇封度	八•五〇
同(藥用)	三三瓩	三三•〇〇
亞麻仁油(藥用)	三〇封度	七•〇〇
松節油	三五封度	三五•〇〇
同(藥用)	三五封度	三三•〇〇
橄欖油藥用	一四瓩	一六•〇〇
阿西頓	三〇瓩	四•〇〇
安母尼亞水	五〇封度	四•五〇
藥用	五〇封度	九•五〇
同10%	一四瓩	一三•〇〇
佛光馬林	一四瓩	一四•五〇

品名	數目	批發價目
無水酒精	五〇封度	四•五〇
依的兒	五〇封度	九•五〇
賜子波	一四瓩	一三•〇〇
甘油	一四瓩	一四•五〇
梗脂酸	四〇封度	七•七〇
梗脂酸末	五〇封度	一三•〇〇
裏頭好	一〇〇斤	九〇•〇〇
衛生球	五〇瓩	九〇•〇〇
同 粉面	一〇〇瓩	二五•〇〇
方形衛生脂	一〇〇封度	一一•〇〇
松香H桶入	一〇〇封度	一〇•〇〇
同H一桶入	一〇〇封度	一九•五〇
膠粉(工用)	一〇〇封度	一三•〇〇
膠粉(藥用)	一〇〇斤	一三•〇〇
桃膠塊	一〇〇斤	一三•〇〇
清膠酸	三〇封度	一三•〇〇
密陀皮	三〇封度	五•〇〇
加油	一〇〇斤	四五•〇〇
糖粉	一樽	一一•〇〇
漂白粉	一〇〇斤	一二•五〇
墨色	一〇〇封度	一五•〇〇
華士林白色灰	一〇〇封度	一九•五〇
樂白色	二〇〇封度	二六•〇〇
同 白色工用	一〇〇封度	六•〇〇
同 黃色藥用	一五〇封度	二五•〇〇
同 黃色工用	一五瓩	九•五〇
石膏(藥用)	一五瓩	七•五〇
石膏(工用)	同	一〇•〇〇
滑石粉	二〇瓩	七•〇〇
黃土塊	二〇瓩	三•八〇
黑鉛粉	一六〇封度	三•六〇
條膠	一〇貫	四•八〇
灰錳子	一〇〇封度	二•八〇
甘露	一〇〇封度	六•五〇
甘草	四〇封度	三〇•〇〇

▲香料

品名	數目	批發價目
依蘭依蘭	四五〇瓦	六•〇〇
同	二五〇瓦	[illegible]
玫瑰	四五〇瓦	一〇•〇〇
同	二五〇瓦	•九〇
紫羅蘭	四五〇瓦	八•五〇
同	二五〇瓦	•八〇
紫蘭花S	四五〇瓦	三•〇〇
同	二五〇瓦	一•〇〇
別拉木油	四五〇瓦	一二•〇〇
培格馬油	四五〇瓦	九•〇〇
同	二五〇瓦	[illegible]
山茶花	四五〇瓦	一〇•〇〇
同	二五〇瓦	[illegible]
蘭花	四五〇瓦	一六•〇〇
同	二五〇瓦	[illegible]
花露精	四五〇瓦	一三•〇〇
內茉莉花	二五〇瓦	一二•〇〇
水仙花	四五〇瓦	一〇•〇〇

麻雀翠玉

大連市浪速町三丁目一二九番地 北京商會 (每種金票價目)

一號全白大化學牌代皮盒 金廿二元
二號全白大化學牌代皮盒 金廿元
三號全白大化學牌代皮盒 金十八元
一號帶紅面化學牌代皮盒 金廿四元五
二號帶紅面化學牌代皮盒 金廿二元五
三號帶紅面化學牌代皮盒 金廿元零五
一號帶綠面化學牌代皮盒 金二十四元五
二號帶綠面化學牌代皮盒 金二十二元五
三號帶綠面化學牌代皮盒 金二十元〇五
一號帶黑面化學牌代皮盒 金二十四元五
二號帶黑面化學牌代皮盒 金二十二元五
三號帶黑面化學牌代皮盒 金二十元〇五
竹牌 三元七角至四十元
洋服水晶袖釦 三角至八角
黑石表墜 自一元至四元
翠石手鐲 五六元至千元
鑽石手鐲 三十元至貳千元
寶石手 三四元至五六十元
露寶石壹克拉 貳角參分至二毛五分
變石壹克拉 三毛八分至四角
翠表墜 五六元至四五百元
其他各種寶石 壹克拉三毛至三四元
象牙煙嘴 二三角至三四元
象牙快子 白五六角至二三元
自來火 自四角至二元
煙盒 自六角至三元
洋服翠袖釦 自十元至一百元
洋服瑪瑙袖釦 自三毛至三元
洋服各種寶石袖釦 自三元至五十元

鐵材五金類

大連市佐渡町三〇 進和商會

▲元鐵部 (每百公斤價) 單位圓
二分 一〇、五〇
二分半 一〇、八〇
三分 一〇、〇〇
四分 九、八〇
五分 九、八〇
六分 九、八〇
七分 九、八〇
一吋 九、八〇
一吋二 一〇、二〇
一吋半 一〇、五〇
一吋二八 一〇、五〇
二吋半 一〇、八〇
三吋 一一、五〇

▲方鐵部 (每百公斤) 單位圓
二分 一二、〇〇
四分 一〇、〇〇
五分 一〇、〇〇
六分 一〇、〇〇

▲板鐵部 (每百公斤) 單位圓
七分 一〇、〇〇
一吋 一〇、〇〇
一吋半 一一、〇〇
二吋 一一、五〇
二吋半 一一、五〇
三吋 一一、五〇

▲洋釘部 (每桶價)
一分厚 一二、〇〇
二分至四分厚 一〇、五〇
五分至六分厚 一〇、五〇
七分至八分厚 一一、八〇

▲平白鐵部 (每張價)
六分 一、〇九
一吋 〇、八一
一吋二五 〇、八二
一吋半 〇、八五
二吋 〇、八〇
二吋七五 〇、七九
三吋 〇、七八
三吋半 〇、七七
四吋 〇、七六
四吋半 〇、七五
五吋 〇、七四
六吋 〇、七三
七吋 〇、八〇

▲新鉛絲部 (每捆價)
二十八號 一、〇八
三十號 一、一〇
五二十六號 一、二〇
二十四號 一、五五

▲鐵絲部
五號 六、八〇
六號 六、四〇
七號 六、五〇
八號 六、一〇
九號 六、二〇
十號 六、〇〇
十一號 六、〇〇
十二號 六、五〇
十三號 六、六〇
十四號 六、八〇
十五號 七、〇〇
十六號 七、二〇
十七號 七、五〇
十八號 八、一〇
十九號 八、四〇
二十號 八、一〇

▲板鐵部 (三尺寬六尺長) (每百公斤) 單位圓
五厘 一三、五〇
七厘五 一三、〇〇
一分 一二、八〇
一分半 一二、五〇
二分 一二、五〇

(四尺寬八尺長)
五厘 一三、五〇
七厘五 一三、二〇
一分 一二、八〇
一分半 一二、五〇
二分 一二、五〇

(五尺寬十尺長)
五厘 一四、五〇
七厘五 一三、八〇
一分 一二、八〇
一分半 一二、五〇
二分 一二、五〇

鐘表眼鏡

大連市浪速町四十三番地 史惟記鐘表眼鏡行

▲鐘表部 (每種金票價)
德國製報刻五音天文鐘 每只六十五元
德國製二音天文鐘 每只二十九元五毛
德國製二音天文鐘 每只二十七元毛五
德國製實用天文鐘 每只二十三元
德國製鳩叫鐘 每只十二元八毛
瑞士製16形實用鋼克双卡 每只十一元二毛
子懷表21歸人用新式同 每只十五元五毛
瑞士製5 手表
瑞士製4 21狹長方同 每只二十四元三毛
瑞士製10形15石鋼克双卡 每只十元五毛
瑞士製10形 inuicta999 每只十二元
子手表 18K長方金克
双卡子手表新式女用 每只二十七元五毛
瑞士製5 21 每只三十八元五毛
4 21 9991 8K金克双卡子表 每只十九元五毛
10 18K金克同薄形懷表 每只六十五元
16 14K金克双卡子懷表 每只八十元
16 每只五十五元
14 每只五十三元
12 18K每只五十七元五毛
13 每只六十四元五毛
13 14K 每只五十元

▲眼鏡部
美國製新式桃形夾白金眼 每付十八元
鏡架 美國製夾黃同 每付十九元
二毛美國製托鼻夾白金美 每付十九元
國製每付十九元美國製新 每付六元五毛
式無形架 每付士架七元五毛
同金匡博士架 一元
新式魯克眼鏡架 每付二元
新式魯克架 每付三元
新式魯克架 每付四元
新式魯克架 每付五元
水晶眼鏡片 每對三元
茶晶 每對自十二圓至一百二十圓

▲寫眞部
二寸三張 金六角五分
三寸三張 金壹元貳角
四寸三張 金壹元五角
六寸三張 金貳圓五角
八寸放大 金四元五角
八寸一張 金貳元
十二寸一張 金參元
十八寸一張 金四元五角
廿四寸一張 金七元

建材砂石類

大連市若狹町四二 建築材料商雲記號 (金本位單位圓)

石灰 百斤 一、七〇
洋灰 一袋 一、一〇
麻刀 一貫 四〇
點紅色 一俵 六〇
同綠色 一俵 四〇
同紫色 一俵 五〇
同淺黃色 一俵 一〇
同日本黃色 一俵 五〇
作洋灰瓦色 一俵 二〇
白石只 一俵 三〇
花石只 一俵 二〇
黑石只 一俵 七五
海菜 一俵 七〇
紙麻刀 一貫 二〇
粘土 一貫 一〇
紅磚 百個 二、〇〇

大連市北崗子海岸九八 義昌和 (金本位單位圓) 市內價目
龍口砂 一坪 二九、〇〇
萊州砂 一坪 二三、〇〇
上鐵筋砂 一坪 一九、五〇
中鐵筋砂 一坪 一七、五〇
三里堡鐵砂 一坪 三二、〇〇
粗砂 一坪 一六、〇〇
中砂 一坪 一七、五〇
腰砂 一坪 一五、五〇
海石只 一坪 一五、〇〇
南關嶺水砂 一坪 一二、〇〇
一五豆砂利 一車 四、〇〇
三分豆砂利 一車 三、〇〇
玉砂利 一車 三、〇〇
鹽島子板石 一坪 三、〇〇
鹽島子基石 一坪 一九、〇〇
鹽島子亂石 一坪 六、〇〇
廣鹿島石板 一丈 三、〇〇

四月份之新京躉售之物價指數變動之趨勢

△(國幣價)本月指數爲(一二〇七、八)較上月微低(一、一一)但比去年同月則騰貴(一六、〇)全物品五十種之中騰貴二十五種、傾落者有十八種、持平者七種、再分類觀之、五金騰(一、一)建築材料漲(一、八)燃料昇(二〇)但較上月低落者有(二、七)之五穀、(一、四)之食品、及嗜好品、(一、五)之紡織物品、幷(一〇)之雜物品等々

△(金票價)本月指數爲(一二六一、五)較上月落(四、二)但比去年同月則高(二四、七)全物品五十種中、騰貴者十一種、降落三十種、立定者九種、再以類別而觀之、與國幣價之情勢同軌、仍爲五金上月騰(〇、四)建築材料漲、(一、六)燃料昇(〇、七)而比上月反落者、有五穀之(四、六)食品及嗜好品之(六、三)紡織品之(三、九)幷雜物品之(六、六)等四種

五月上旬對外貿易

東京電、據大藏省發表、五月上旬、內地及外地(朝鮮臺灣)對外貿易、概算如左

(單位千圓)
輸出 六五、七〇三
輸入 七六、六三九
合計 一四二、三四二
入超 一〇、九三六
一月以降累計入超 一八八、七一〇

又上旬內地重要品輸出入額如左

▲輸出
小麥粉 一、二四〇
罐瓶詰食料 九九三
綿織糸 一、二五八
生糸 七、〇七八
綿織物 一三、〇二九
絹織物 一、八八九
人絹織物 三、七二三
襯衣製品 一、四〇三

▲輸入
小麥 九〇二
豆類 二、三五八
原油及重油 三、九六一
棉花 一六、四三〇
羊毛 八、一四三
鐵 六、四一七
機械類 四、四九〇
木材 一、八六四

在滿中國商人所受打擊甚大

因銀向外國流出、則在滿銀依然減少、致招銀價之昂騰、現在兌國幣行市、銀百元兌國幣百六十二元、因此在滿之中國商人、販賣收入爲國幣而決算時須扣算以大洋之關係上、極受以莫大之打擊、銀價益高商況愈顯萎縮且益漸入深刻化其成行頗可注目

小說 劍骨琴心 (六十七)

第三十二回 獅吼一聲公子喪膽 鳥翻百舌姨娘進讒

心裏尚在商量、便可欣然相就、明日且做作先拜鄰舍、走去耀他一耀、晚間再去、庶爲妥當、只要見機而作、不至決撤就是了、公子道、我猜是這樣想頭、但大奶奶尚不打緊、這愛紅眼尖耳快、如何瞞得、怎弄個圈兇、套住了他纔好、藕姨與愛紅是亦緊對頭、聽着公子要設計弃他、蕭心歡喜、說道、大爺的主意、可必要弄上這女子、若是無可不可、便照着方纔計較、謹密而行、再遇風波、便割斷肚腸、大家歇手、若一意必要成交、奴便有個法兒、只恐大爺護着愛紅、不肯依哩、公子道、好小油嘴兒、怎見我護着愛紅、不肯依你的話、快些說來、看我依也不依、藕姨道、愛紅雖是大爺心愛、却沒有上頭、還在姐兒數內、你肯把他做個鼎器、便不要像別的了頭、明明派去、只要叫他去看爐監火、恐他私下與道士們上手、他便小心聽你指使、不敢穿着大奶々鼻兒、尋你是非了、公子道、這休題、怎叫我不起烏龜來、愛紅這了頭好性子兒、他肯結識漢子嗎、藕姨笑道、你還說不護着他、各房的了頭合我了環愛畫也是你收用過的、怎就肯送與道士做鼎器呢、你說愛紅是年經正傳的人嗎、只看那雙多花眼兒、見人便俺着嘴根格地笑、那班道士又是枉死城中的餓鬼、他見着豆腐青菜、還沒命的搶哩、有這塊肥羊肉掉下來、他不七手八腳抓得你稀泥紛爛麼

第三十三回 服春藥香消玉殞 惹情瘦口是心非

公子不覺失笑道、你還小肉兒、把愛紅說壞了、怎連道士也說得這樣、他不過抽添爐火、採陰補陽、要成那不壞金丹、也像在家人只講色慾的麼、你須替我另設個法兒、藕姨道、此外更無別法、公子再四央及、藕姨沉吟良久道、法是還有一法、但還不如矣、今日外邊忙、容你假醉、明日還假得麼、你便再有推頭、總收守住那點子咽喉要路、怕你使隱身法不成、我猜明日他要合大爺睡覺、後日便輪着愛紅、他再睡了兩夜、便仍送到大姨三姨房裏睡一遭兒、他安心與奴打對、連他兩個作興起來、只不許到奴門裏、教奴眼睜々看着人吃飯、不敢嘸個唾沫兒、你便安心守他的規矩、輪到愛紅這一夜、用些藥兒把他弄個癱化、你自去做你的勾當、像從前擺布三姨倫玉梅的法兒、回來再發放愛紅也算是一條計策、却不能穀徹夜歡娛、愛紅也不肯做你心腹、這事情也易破、久後也終須決撤、不如前一條的長久穩當、公子道、這計忒利害、如今情極、也只得用他了、次日天未明時、悄々踰過東邊、洗過了面、吃過茶點、慢騰々的進大奶々房裏來、大奶々道、你如今做了官、也該放些正經出來、以後要吃酒、却住這邊吃、不許你偷鐵嘴弄空頭、背地裏幹那偷天換日的事、公子呆了一呆道、難道正經坐功、調氣下爐活火之事、不要整夜在那邊修煉的麼、大奶々道、那是朔後三日、望前三日、是有定期的、別的日子、却不許你在那邊、正在說著、玉梅拿着一個毡包、說公服做完了、裁縫們一夜沒睡、賞錢要重些哩、大奶々打開看過、叫愛紅封了二兩銀子賞了、公子提起霞帔來、大奶々說道、慹仔罕物從小兒在乳娘懷中、哺著乳頭、把眼睛就看熟了、家中爆娘嫂子姑娘姐妹、那一個不穿件兒、到年下掛起神子來祖宗三代那胸前露出仙雀錦鷄的補服、可沒有這個小鳥兒、鳳冠還沒打來、團襖沒穿、就叫人披着霞帔、不把人的門牙都笑掉了、你做了皇帝、我總是喜歡、有丹鳳朝陽的補兒穿哩、公子道、皇帝是不能穀的、我將來做一個大元帥、掙個獅子補服穿々、也比小鳥兒威武的多哩、大奶々賑紅着臉兒道、你看說得統不成話了、你就是個怕老婆的都元帥麼、我到你家、也過了六七年、還是撅過你頭髮、撞過你拳頭、罰你在房門外跪過、撐你在板上睡過、沒許你娶妾、不客你收房、把了頭婆姑袴襠裏都貼了封條、我出了好心、不得好報、一發容你說出這樣臭話了來、莫說我娘家還有幾個人兒、就是老民百姓人家的閨女嫁到你家、做了正頭娘了、也不得受你這姐兒的磨滅哩、說罷、倒在牙床、連聲氣死我也、嚇得公子面色改變、連唱數喏甚懊悔道、這是我一時高興、和你說句頑意話兒、怎麼就認起眞來、自從那一晚呴了你的氣、誰敢到後邊走了一步兒、我與他齊著這日色兒、大奶々連忙喊住道、今日要祭祖哩、休得赤口白舌的、罰那毒誓、他是何等人、你要與他死同生、我也沒說煞仔、你就咒生咒死、說我寃屈了他了、他在你跟前、成日成夜的誹謗、休說肯替我賭誓、你只牙齒露一露兒、就感激你不盡、除了今日、也不肯與你干休、今日是個喜慶日子、上毛坑要討三個吉利、省得你替他發極、再出不中聽的話來、外面祭席、可也完備了、你先出去、我也撩上些氣、就起來了、玉梅道、外面都完備了、掌禮吹手等候久了、公子道、快催鳳冠、要同大奶々出去拜的、愛紅噘着嘴道、那棹子正置是鳳冠、玉梅早拿進來、爺眼睜睜地對著他公子、慌把鳳冠團襖霞佩湘裙、捧至床邊道、如今是有了鳳冠了、就請戴起來、大奶々也笑起來道我聽着你剛纔的話是生氣、看看你這樣兒、又教我好笑、你做了官了、年該不小

暹羅米在中國食糧中之地位

暹羅盛產米、故米價常賤、粵閩則缺米、故米價恒貴、因以暹米濟我之窮、初初已然、大致暹米以銷於粵港者爲多、廈門上海次之、北方之天津、所銷亦無多、暹米身質較好、其價貴、上海雖爲洋米銷路一大巨區、能食價高之米者寧食粳米、不能致者、又寧取價賤之西貢小絞諸米而食之、因此暹米在滬上、其地位爲不足重、然在粵省每年所賴以補其米糧之不足者、洋米約居其七、本米約居其三、此七成之洋米中暹米自不在少數、聞暹羅出口貨、亦以米爲大宗、出口之米、又以運銷於我國者占多數、故若我國不購食其米、爲之銷納、是則暹羅經濟、必感受相當之影響矣、其在我、設一旦實行不食暹米、所加於我民食者、其影響爲如何？此則應當求之於進口、暹米在我進口米糧中之地位如何？愚嘗就關册而爲統計之、自民國以來、歷年進口之暹米、以民國二十二年之七、五五二、五五四擔爲最多、元年之一、九五九擔爲最少、進口最多之年、約占進口洋米總量之百分之三〇有奇、然以二十二年來暹米進口之數量合計之、亦不過爲二四、一五九、一〇〇擔、不及洋米總進口數之二七〇、二九四、二〇九擔之什一、但如民國二十一年進口之暹米其數實不在少、我人因此要加以注意、民元至二十年、關册所載之暹米進口數量、恐有大部分暹米或已列入香港進口之內、故如民國二十一、二年關册所載安南暹羅內地進口之米皆有特殊之增加、而香港進口之米、忽見非常之減縮、一盈一絀、日非爲量之變遷、而爲海關行政手續改變、漸注重於原產地之故要非無因、則在民國二十年以前、香港進口之米中、必有一大部分爲暹羅安南米焉明甚、果如此說、暹之運銷於我者數不在少、然亦未必占其重要地位、蓋我國所銷之米、仍以安南米誠大宗也

下表即自民國元年至二十二年進口暹米與進口洋米之總數量相對照也(單位擔)

	暹米進口量	進口洋米總數
元年	一、九五九	二、七〇〇、三九一
二年	五、九五一	五、四一四、八九六
三年	一七、九一四	六、七七四、二六六
四年	一五九、五〇五	八、四七六、〇五八
五年	一四五、六六七	一二、二六四、〇二三
六年	一六〇、二六五	九、八三七、一八二
七年	一一〇、〇六三	六、九九八、〇二四
八年	一一、八一六	一、八〇九、七四九
九年	—	一、一五一、七三三
十年	五一七、四九八	一〇、六二九、二四五
一一年	六一〇、一六四	一九、一五六、一八二
一二年	一、三一〇、五四七	二三、四三四、九六二
一三年	四一二、七一四	一三、一九八、〇五四
一四年	一、七三三、一二一	一二、六三四、六三四
一五年	二、六一三、八六六	一八、七〇〇、六九七
一六年	一、五一〇、一三〇	二一、〇九一、五八六
一七年	一、〇五一、〇七一	一三、六五六、二五四
一八年	六二一、五七九	一〇、八三三、八〇五
一九年	四五一、一六四	一九、八九一、一〇三
二〇年	七〇四、九六三	一〇、七四〇、八一〇
二一年	六、四三七、四三八	二三、四八六、六三九
二二年	七、五五二、五五四	二一、四一九、〇〇六
共計	二四、一五九、一〇〇	二七〇、二九四、二〇九
平均	一、〇九八、一四一	一二、二八六、一〇〇

美財長宣佈美貨幣政策

五月十三日作全國廣播

華盛頓電、據財長毛金濤宣布定於五月十三日作全國廣播演說、考察並解釋政府之貨幣政策、氏謂財部未特別注意大批的以美國之金交換外國白銀之問題

南滿製糖復活五大會社出資

奉天電話、幾度傳將復活而即消滅之奉天西、南滿製糖會社之復活、最近有日本內地之五大製糖公司、決定參加、共同經營、聞已有具體化之辦法、該會社於大正五年十二月以資本金一千萬圓(已繳足八百五十萬圓)創立爲滿洲唯一之大製糖會社、因以經營者未得其人、及關於土地商租、在東北舊政權之下而失敗、未得大事發展其豫定之事業、致鮮銀其他負有四百七十餘萬圓之債務、於事變後、由昭和製糖會社社長明石初太郎氏、以八十五萬圓將該工廠機械類一切收買、遂即中止營業、以迄今日、以滿洲國之產業統制法、不許可會社之再開、乃有日本糖業聯合會加盟之大日本、帝國、臺灣、昭和之五大製糖會社、共同再另創立新會社、由此五大會社各由臺灣輸入其過剩粗糖、再另加工製作精糖、以應滿洲市場之需要、於此之計畫下以昭和製糖社長明石初太郎氏爲中心、目下於東京正在準備創立中、資本金及社會之出資額尚未定、其具體的內容、已由前記之五大會社向滿洲國及軍政部當局疏通得到充分的諒解、實現僅不過爲時間問題云

大連洋瓦需要呈現非常激增

需要力約在九千五百萬圓 生產額豫想在九千七百萬

關東州內之土木工程、比之去年雖呈幾分閑散狀態、然建築業者、多數用紅瓦、以致銷售比往年非常激增、大連製瓦業者均感特別忙碌、而價格百箇金票圓三二角、比去年亦無何大差、惟滿人之製瓦者、極立於競爭之地位、而其生產力、亦益見膨脹、寺兒溝方面、近年來因地土不足、現多移向周水子方面之土地肥腴地方、本年大連地方之需要數、約有九千五百萬箇、工場及生產之能力如次(單位千箇)

營口煉瓦	日人	二八、〇〇〇
東亞煉瓦	同	五、〇〇〇
大連煉瓦	同	五、〇〇〇
德和公司	同	七、〇〇〇
益和合	滿人	一八、〇〇〇
慶泰窯業	同	四、〇〇〇
春柳窯業	同	四、〇〇〇
振記窯業	同	四、〇〇〇
双成福	同	四、〇〇〇
張興和	同	四、〇〇〇
永順	同	四、〇〇〇
其他	同	一〇、〇〇〇
計		九七、〇〇〇

此次建築界用耐火煉瓦者、最近亦非常增加、此係大連窯業、營口窯業所製造者、大連窯業生產額、豫想有八千噸、營口窯業之生產額、豫想有三千噸之產量云

全滿特產市況(七)

因爲粮價昂騰

一部農民頗得相當利澤 運到大連特產保持順調

自去年十月以來、於鐵路總局滿鐵及其他各關係方面間進行協議關於輸往北鮮之大豆混合保管制懸案、於去臘因朝鮮總督府對於清津、雄基兩港之保稅地域之無費借用、與以許可、便由今年一月一日起、正式開會實行矣、該混合保管制度、係與從前之輸往大連之混保制度、同一種條件、僅限於京圖(吉林以東)拉賓及濱北三路各站發出之貨物、並且爲謀貨主便宜起見、將須在國境支付之輸出稅、於其裝車站由鐵路方面、代爲交納、棧費由其發出證券日算起、至三十五日止每車定爲三角三分、再由其進棧日算起京圖路裝出者七整日、由拉賓路裝出者十三整日、濱北路裝出者十五整日、定爲輸出責任期日、藉此一掃貨主對於裝船之懸念上該新制度實施後、將從前大豆每一車二十整日之棧費五十八圓七角九分、改爲六圓六角、約減少十分之九、再因該制度實施、鐵路總局爲應急手段、購入水龍布六百張、而將來復計劃設立廣大之保稅倉庫、由此觀之、本混保制度之實施、係總局之計劃期大英斷、並於促進北滿大豆輸往北鮮、多有貢獻、頗爲各方所屬望

京大農安與前郭旗間之試辦營業、已由本月十五日開始、但因本路之通車、向以扶餘爲中心之產運通輸關係、發生一大轉機、該地方之農民藉此獲得若許利益、查本試辦營業路之終點、即前郭旗中隔第二松花江、與扶餘隔岸相對、在昔雖有江上架橋敷設鐵路直通扶餘之計劃、嗣因該地地質鬆軟、難以架設、以至於今、並未實現、但所謂扶餘縣、僅佔有彈丸之地、亦可稱爲扶餘站、從前該地之特產河豆、係由其後方肇州、長春嶺、茂興站暨們土坑等各地、多數運出、蓋本年度可能量不過二百八十萬噸左右、以與去年度相比較、均預測各各如左減少、比前年減少六〇五、二九三噸、比去年減少六四二、九五六噸

本年度輸出預測

一、輸往日本之大豆及豆餅、荷此後行市不漲、本年度之輸出、大致亦能與去年相同、雖於日本內地各埠農民有困弊者但米價高、硫安亦價高、故豆餅不可爲獨貴、此後荷價格騰漲不害需用時、大致推測與去年相同

二、中國及南洋業已減少、故無再減少之餘地

三、豆餅之對歐輸出、因對美輸出增加、預測歐美全體當能增加

預測之結論、本年度對歐之大豆輸出額不過九四四五七一噸、且十月對歐輸出約十八萬噸、十一月十二萬噸以上、兩個月間業有三十萬噸之輸出、其餘十個月、計六四四、五七一噸、故一個月之平均不過僅六萬四千四百五十噸、再對歐輸出、除德國而外、其餘之需用、當爲六、七十萬噸、總之本年度對德輸出額、能在三十萬噸亦屬良好、但較去年度則減三分之二矣

△此後之觀察 大豆以外之雜粮、亦似減少、超過預測市以上、故使大豆之行市堅硬、据觀此後之行市步步提高不容疑義

一、本年度歐洲映及滿洲大豆市況之影響甚鮮、即使歐洲不買、產地行市亦難下落、荀行購買、行市便踴躍飛漲

二、現値滿人堅硬之時、雖天氣比往年溫暖、登市漸鈍、以致輸出商買者殆無、但因實需及投機帮之買進行市連日飛騰

由此觀之、本年度大豆、適値各種雜粮供給不足之際、無論有無德國買進影響、總能使因歉收困弊之農民、藉此行市騰漲、得到近來稀有之利(完)

現代藥化學之威力

治皮膚病特效藥

天恩水

有四大特長 靈驗無比

一、殺菌作用 能殺除在皮膚病寄生之菌虫可立止疼痒之痛苦、

二、消毒作用 能分散消滅皮膚病之毒素、使其不致攻入內部、

三、收斂作用 能使患處逐日見癒、迅速收歛、效驗神奇、

四、潤澤作用 能使皮膚粗糙者、嫩細光潤

天恩水有以上四大效能、故一經塗抹、並不覺何等刺戟疼痛、皮膚病立即見癒、精神爽快、身體健康、

●主治效能 乾癬、濕癬、疥癬、爛瘡、痒瘡、禿瘡、水結子、面皰、雀斑、凍傷、火傷、白頂瘡、水泡疹、金錢癬、牛皮癬、粉刺汗疹、日瘡、耳瘡、頭瘡、蚤蚊臭虫等之刺傷、刮臉割傷、等一切皮膚各病

◎天恩水藥價 日金 三角、五角、一元、二元

各名埠、均有代售處、請逕向各該地藥房指名購買爲盼、或直接函知東京藥院、並將藥價及郵費一角二分寄下、當即將藥品交郵寄上、不致有誤、

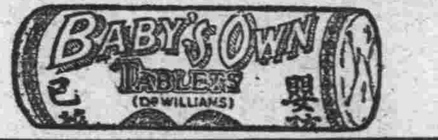
天恩水總發售處

日本東京芝區田村町六七番地 東京藥院本行 電話(芝)一八七四番 郵局滙欵東京六〇一〇〇番

日本大阪天王寺區石ヶ辻町 東京藥院分行 電話(南)一二四六番 郵局滙欵大阪五〇八一八番

利用他人經驗

凡事能利用他人經驗者均不矢爲智者而得其益即以治療小兒病而言因聽從其親友之勸告以嬰孩自己藥片治其小兒腸胃疾病而收其效者己不可勝數即如廣東石龍廣惠長途電話石龍分所長周文甫君亦其一也周君寓廣州小北路高陽里第五號其來書云「小女彩鳳小兒允得常患胃腸各疾當鄙人在廣州電話局充領班時同事李君康侯云及伊子體弱多病時常發熱肯口不開自服嬰孩自已藥片後不特無病且更強壯余乃令小女等亦服嬰孩自已藥片果亦同樣受益此片對於消食除疳開胃退熱確具功效誠良藥也」嬰孩自已藥片藥性王道即穫裸赤子服之亦安全有效各大藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號章廉士醫生藥局函購每瓶大洋七角六瓶三元五角郵費在內



(奉送爲母須知)

敝局新出爲母須知一書內容豐富趣昧雋永凡養育嬰孩缺之相當經驗之母氏允宜人手一篇即已有若干經驗者此書亦同樣有益蓋其內容既合科學原理而却又適合東方人之實用自嬰兒初生之日起應如何養育如何使之康強喜樂種種良法無不應有盡有欲索此書可寫一明信片詳載姓名住址寄至敝局當即奉送一本不取分文

婦科靈藥

中將湯

世界的

信用絕大的婦人良藥奏効卓越的中將湯

服用本劑則能自頭痛、眩暈、子宮病、細斯太里等……婦人諸病之苦惱而向健康之歡喜的甦生

勿須猶疑 即服用之

(各地有名藥店均有出售)

主効 逆上頭痛 眼暈花 腰腿風寒 月經不順 下腹疼痛 細斯太里 神經衰弱 子宮病 白帶 肩凝感冒 產前產後 浮腫、惡阻

定價	
一日分	二十錢
三日分	五十錢
七日分	一圓
十五日分	二圓
二十三日分	三圓
四十日分	五圓
八十五日分	十圓

本舖 津村順天堂 本店 東京市日本橋區通三丁目 振替東京六〇八 支店 大阪市南區長堀橋筋一丁目 振替大阪四五六

10—5C

全國藥房 全球醫師一致推崇專治氣喘唯一良葯 分銷處〇瀋陽中街路北〇中法大葯房

德國 忽蘇爾 氣喘藥

均有出售 去年在德國境內曾行銷一千萬盒以上

治療 氣喘、哮病、氣急、呼吸困難、新舊咳嗽〇枯草熱〇慢性支氣管炎〇痙攣性或搐搦性咳嗽〇各種心臟病〇感冒〇神經痛〇頭痛等症〇服之奏效迅速神驗無比!

如需哮喘病除根詳細說明書函索即寄

中國獨家總經理 華商履瀛西藥行 上海九江路一百五十號洋房

學生欄

市署通令各小學 速至北陵旅行
規定運動會時學生之服裝 整頓各塾師將淘汰幼老

奉天市政公署文教課、日前會通令所屬各小學校、速至北陵旅行、因天氣已日漸酷熱、於本月十一日各校均已報、課有十二校於十一日上午八時出發、到北陵旅行、其餘八校則均定於十九日前往、學生入陵觀費一律豁免云

又訊、該課因六月五日之第四次建國運動會、省立中小學與市立小學學生之共同體操、服裝應取一致、會與教廳商洽妥當、規定爲白色無袖背心、與靑色短褲、故該課現已通知各校早期製備云

又訊、該課禮教股、爲整理本市各關私塾教師資格、現已詳細調查、資格當均適合、但年齡老少不等、有年少在廿左右者、或年老在六十歲以上者、稍覺不妥、故對於年少或年過老之私塾教師、定將加以取締云

兩級中學招生 已延期舉行

奉天省立奉天兩級中學校、定於本月十五日招考新生、已誌本報、但該日爲國民慶祝大會、教育廳人員無暇監場考試、更因擬用昔日商科之校址、現尚未修理完善、故決定延期考試至本月廿六日上午考試、場所現尚未定、開學期改定於六月一日云

江南六大學 聯運會續賽 破紀錄者七項

南京訊、江南六大學、第八屆聯合運動會十一日下午二時、在中央大學體育場、繼續舉行、依照運動次序、除十日已舉行預賽五項、決賽四項外、十一日學行者、計有十一項、均爲決賽、直至五時半、始全部比賽完竣、全場比賽、打破紀錄者有七項云

蘇省教育廳長 視察徐海教育

徐州訊、蘇教廳長周佛海氏一行、蒞徐以來、視察教育極爲忙碌、二十七日上午八時、又赴縣立各小學視察、縣長王公璵及教育局長劉天展亦追陪前往、首至公安街小學約三十分鐘、即折赴中山街小學、對該校指示之處頗多、旋往實小視察、適該校舉行警備比賽、由該校一教員報告全校集隊時間、共費去三十二秒、周氏以該校人數衆多、地面廣闊、而集隊能如此敏捷、殊覺難能、乃向該校全體師生訓話、勉勵有加、一時精神極爲緊張、復囑電影技上、將此種兒童活動、拍入電影、旋赴少華街小學、視察頗詳、下午四時、在縣立民教館向全體縣中等學生二千餘人訓話、謂徐州民風甚好、一、刻苦耐勞、二、爽直忠厚、三、勇猛剛毅、惟學生一般程度較低、今後宜發揚光大其優點、而補救其弱點、演講凡一小時、七時後、向縣私立中小學教職員及私塾師訓話、指示詳盡、二十八日晨七時、碭山縣長陳一、蕭山縣長姚雪懷等晉謁、八時下鄉視察社會教育、省民教館長趙光濤等陪往、先至該館視察一周、適社教第七區主任人員會議、乃分乘大汽車三輛、首至下淀實施區檢閱農民生活、學校學生軍訓、及勵志團團員活動、並作簡單訓話、轉赴揚菲參觀養雞事業、午抵石橋、召集地方父老談話、詢問風土人情及民間生活極詳、飯後遊著名三里餘長之荊山橋、深贊此橋之偉大、爲東南所未見、入一山洞、該洞深約數十丈、洞口如穴、行百餘步後、豁然開展、並有刻像、傳係先民避難所用、又似極古墓道、周氏甚爲欣賞、返城時、至王莊參觀倉庫事業、並與民衆談話、年逾八旬之老叟、含笑唱歌於道旁、兒童婦女、爭拍掌歡迎、極一時之盛、五時至民教館休息、六時播音向社教人員訓話、歷舉社教人員必備之條件、如、一、活潑的精神、二、謙和的態度、三、堅忍的意志、四、事業的興趣諸點、歷一小時半之久、毫無倦容、統計此數日間、周氏視察無片刻之餘暇、徐州各界、深致欽仰、二十九日晨離徐赴運河站、出席鄉師新校舍落成典禮、黨政軍學全體領袖、皆往車站送行云

教局積極整頓教育 繼頒發意見書
並奉省署令嚴飭怠職教員

洮南縣教育局長對於教育之發展、頗具苦心、前者頒發之意見書已誌本報、今又頒發意見書一則、茲錄於左

一、對於兒童思想誘導很關重要、從事教育的人、應組織一兒童思想善導委員會、以謀進行

二、教學筆錄對於教法改善訓誨生徒、均有極大影響、欲求教學圓滿、校務發展、非毅然實行不足奏效

三、兒童課外讀物、優良與否、對於兒童身心變化上、頗有密切關係、爲教師者應負有選擇及指導任務

四、學校長對於校務進展、負有重大責任、以此於每學期開學之始、即應將學校進行曆備妥、提教局存查、學期之末、將此一學期校事進行最感困難之點及極應解決者、詳爲提出以便設法解決

五、職教員之修養、對於學校對於各人均有密切關係、在一學期內、各教員究應如何修養敬待考查、各校長應就近詳爲調查、於每學期之末、提交教局以備考核

六、各校學生除特別關係、一律着用制服、業經施行多年、頗見成效、惟各教職、仍有從事奢侈、醉心浮華者、對於勞作教育、很感不便、且於倫德上、亦闕不講、對於此點、應設法禁止

七、洮南地處邊塞、民智仍不十分開化、對於私塾、仍特別重視、欲求學校發展、非取消不良私塾、擴張村立學校、不足爲功、望我縣教育者、愼重施行爲盼

又訊、縣教育局接龍江省公署訓令本縣視學孫彥邦氏、呈康德元年十二月份視查洮南縣城鄉公立各級學校、學務報告內云、查訓育主任蕭敬之教員張宸、主任文質彬、張沛恩、于滙海、或解弛校務、或教法見佳、均應嚴飭改善、教員崔裕業、所授課業、學生多不了解、村長楊林泉疏懈校務、應予嚴加申斥云云

學生種痘 以重衛生
發給各校風琴

多倫訊、本月二十二日上午十一時、本城各校學生齊集縣署、先由姜縣長安齋參事官、將種痘俾益、詳爲開導、學生樂種、頗爲踴躍、次由若林先生依次施種、因過食飯鐘點、參事官慨解私囊、買燒餅若干、賞與每生二枚、至下午四鐘始行完畢云

又訊、各級小學舊有風琴、不克應用、特務機關員今岡先生、有鑒於此、於赴新京辦公便中、購買適用風琴三架、近由山口洋行汽車運到、於本月二十二日由縣署發給完全小學校、初級小學校、女子小學校各一架、復經安齋參事官各發布套、以資保護、官長熱心教育已達沸點、此後音樂課程定有一番起色云

體吉事務局 召開理事會
籌備第四次建國運動會

吉林訊、大滿洲帝國體育聯盟吉林事務局、茲以全國第四次運動大會、爲期臨邇、關於各項辦法、應事先籌備討論、以策進行、已定於本月八日（星期三）下午一時在教育廳會議室、召集各理事討論一切進行事宜云

吉林各學校 學生種牛痘

吉林現屆春夏之交、天氣溫和之候、吉林市政籌備處、爲防止市立各學校計七千餘學生之天花起見、乃於本月六日、召集各校校長會議、決定施行、除已種之一千餘名、約有五千餘名之未種痘者即施行引種云

教育股長 改革教育

阜新地處邊陲、文化落後、教育不振、自教育股長張少桐君、蒞任以來、感覺過去之腐敗、力謀改革、俾資振作、經過數度規劃、精密研究、始得良好結果、對於任用各教職員、均抱人材主義、裁冗擇賢、實事求是、將來吾縣教育、必有一番刷新云

學生文藝

譯籬外的花
（奉天市立第十五小學校李剛）

一朵很鮮艷紅色的小花、開在籬笆外面、好像在那裏一點一點的發笑似的、向走路人搖搖擺擺、馨兒放了學、恰巧從這裏走過、他看見了這朵很好看的花兒便立住了脚、心中發出一種感想、便伸出手把他摘下來預備回來給他母親、表現自己心中的親愛、馨兒的母親果眞歡喜、臉上帶着微笑問道這朵花是你買的、還是朋友送給你的呢？馨兒聽了母親的問話、立刻現出一種呆的樣子、紅着臉、低着頭、一句也說不出、因爲母親曾經說過、不是我們的東西、我們一絲一毫也不能動

體育的利益
（奉天市立第十五小學校李剛）

人生在社會上、最好要天天去研究體育、因爲體育能使我們的身體一天比一天的發達强壯有力量、可以免除疾病、請看現在的人、個個軟弱、人人多病、就是因爲不時常去研究體育的原故、如果我們每天每天的去研究體育、就可以個個强壯、人人力大了、就可以强國强種哩！體育不是頂重要的嗎？

怎樣算好學生
（奉天市立第十五小學校李剛）

我們現在正是人生的黃金時代、應該用心讀書、要叫師長說我們是個「好學生」但是怎樣才可以做好學生呢？就是：遵守校規、聽信師長的訓話、敬重師長、不要欺侮同學、舉動文雅、說話和謁、讀書認眞作事不懶、有過須能改、假使這幾項都能作到、那麼、師長就可以說我們是個好學生啦

廣播日語講座
（教科書中等日語課本）
（每星期二、四、六、午前七點開始講授）

第二十八課 貨幣　貨幣

1 有銀幣和銅幣。
1 銀貨ト銅貨ガアリマス。

2 有五毛銀幣和一分銅幣。
2 五十錢銀貨ト一錢銅貨ガアリマス。

3 有五分和一毛的鋼錢
3 五錢ト十錢ノ白銅貨ガアリマス。

4 這是一圓的票。
4 コレワ一圓紙幣（一圓札）デス。

5 有拾圓金幣和五毛的銀幣。
5 拾圓金貨ト五十錢銀貨ガアリマス。

6 五分的鋼錢有孔。
6 五錢ノ白銅貨ニワ穴ガアリマス。

7 有一個五毛的銀幣和一張五圓的票子。
7 五十錢銀貨ガ一ツト五圓紙幣ガ一枚アリマス。

8 這筆一管是一毛八分
8 此ノ筆ワ一本十八錢デス。

9 這是五毛錢請找錢罷
9 五十錢デツリヲ下サイ。

10 我找給你三毛二分。
10 三十二錢ツリヲ上ゲマス。

11 這番金票的五毛五。
11 此ノ本ワ金票ノ五十五錢デス。

12 我有國幣。
12 私ワ國幣ヲ持ッテイマス。

13 一個字兒也沒有、都使用了。
13 金ガ一錢モアリマセン、皆使イマシタ。

14 錢包掉了。
14 蟇口ヲ落シマシタ。

練習問答

1 念々下列的錢數。
六毛八分、九分五厘
五毛二分五厘
二百八十三圓六毛九分、三百八十二圓七毛九分

1 次ノ金高ヲ讀ミナサイ。
六十八錢、九錢五厘
五十二錢五厘
二百八十三圓六十九錢、三百八十二圓七十九錢

2 有三個五角的銀元和兩張一圓的票、是多少錢啊。
2 五十錢銀貨ガ三ツト一圓紙幣ガ二枚アリマス、幾ラデスカ。

3 這雜記本是多少錢一本呢。
3 此ノ雜記帳ワ一冊幾ラデスカ。

4 把三分的鉛筆給我兩枝。
4 三錢ノ鉛筆ヲ二本下サイ。

片假名發音一覽表（日語字母發音一覽表）

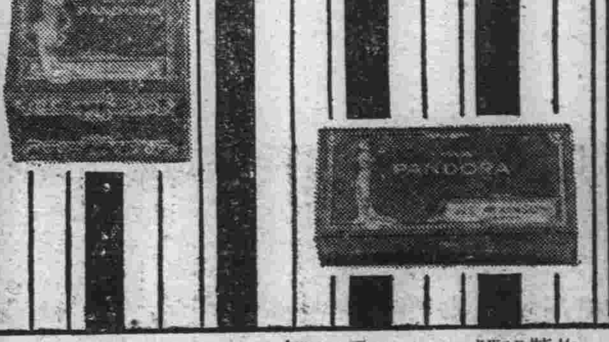
ア 阿	カ 卡	サ 沙	タ 他	ナ 那	ハ 哈	マ 麻	ヤ 牙	ラ 拉	ワ 哇	ン 恩	ガ 嘎	ザ 雜	ダ 大	バ 巴	パ 伯
イ 衣	キ 克-衣	シ 西	チ 乞	ニ 尼	ヒ 呼-衣	ミ 米	イ 衣	リ 利	ヰ 衣		ギ 葛-衣	ジ 基	ヂ 基	ビ 比	ピ 批
ウ 烏	ク 窟	ス 司	ツ 粗	ヌ 奴	フ 夫	ム 母	ユ 油	ル 魯	ウ 烏		グ 古	ズ 玆	ヅ 玆	ブ 不	プ 捕
エ 噎	ケ 窟-噎	セ 索-噎	テ 貼	ネ 內	ヘ 黑	メ 妹	エ 噎	レ 雷	ヱ 噎		ゲ 給	ゼ 賊	デ 得	ベ 貝	ペ 配
オ 俄	コ 刻	ソ 索	ト 托	ノ 諾	ホ 霍	モ 莫	ヨ 約	ロ 洛	ヲ 俄		ゴ 個	ゾ 作	ド 多	ボ 波	ポ 破

採購化粧品者請注意！

白美人化粧品

白美人香髮油　白美人香皂　白美人香粉　白美人雪花膏　白美人香水　白美人頭臘　白美人爽身粉

脫掉舊時衣的



聲明
此粉爲便於持携、裝運關係、一改舊時易碎易裂裝修、購者請認淸「愛金生廠」金地藍字之證牌即不致悞
愛金生廠啓

奉天總經理（千代田通三三）新昌洋行
大連總經理（連鎖街京極通）伴野貿易株式會社

感謝孟天成院長
鄙人久患鼠瘡苦楚異常幸經博愛醫院孟天成院長暨日冲副院長爲之割治烤電服藥不數日竟行霍然矣感激之餘無以爲報特此鳴謝
大連市常盤町六四　楊蕙清啓

本號專辦東西兩洋五金電料木工泥瓦油工器具一概俱全並代理大阪兵庫五金大工廠特約販賣批發零售期現貨物無不便利價值從廉以廣招徠極表歡迎此佈
奉天南滿站彌生町四番地
瑞盛號五金行啓

鍾鼎氏治耳萬靈油
專治耳聾耳鳴耳疼耳癢耳膿耳聤血瘻等耳每付兩瓶現洋兩圓
總批發處奉天小南門裏宗仁府胡同東（鍾鼎居）號
招現款代理

生殖還少器
美國生殖器科泰斗霍立克博士發明改小成大轉弱爲强
本器可治男子一切生殖器病、有促進發育强健機能之功、如遺精、白濁、陽萎、早洩、包皮、短小、發育不全、機能衰弱等症、皆可不借手大夫、自行秘密治愈、效驗如神、試用不爽、購者接踵、用法簡易、携帶便利、發售以來、風行海內、一生受用無窮、有口皆碑、欲重享青春之幸福者、備之、每具定價大洋十元、郵費加一

另有
早洩預防器　快樂安眠器　補神健腦器
近視治療器　耳聾補聽器　月經流通器　等

●上海億定盤路四二〇號 新學書局醫療器具部
●神戶中島通三丁目一〇六番 華僑物療研究所 均售

萬能止痛藥
聖得龍
奏效迅速……二三十分鐘即可發現
效果持久……十一二時間的有效驗
是藥有强力之止痛作用決無使人不快之感
最適用於疼痛諸症凡用過此無不口碑載道
主治各症如左
頭痛　各種神經痛　琉麻質斯
月經痛　分娩並流產後之疼痛　外傷痛
骨折痛　手術後疼痛　牙痛等以及各種痛症
（用量）一回〇·四——〇·六五（錠劑一回二乃至三錠）一日一乃至三回
（包裝）粉末 二五瓦 五〇〇瓦 錠（〇·二）六錠 一〇〇錠
滿洲國總代理店　三共藥品販賣所
大連市山縣通一八一番地　電話二四二〇 七二一四　振替大連二七〇九番
製造發賣元　東京市室町　三共株式會社

鹿胎没香丸（說明書函索即寄）

婦科太王
藥料高貴，效力確實，
每盒四元　每打四十元
根治經血不調　赤白帶下　久不孕育　一經服用　無不立効

發明
查鹿胎由化學之分析研究內含有極豐富之胚胎腺（即內分泌液卵巢等）而內分泌液卵巢等有效劑、又爲醫治婦科子宮病及經脈不調久不孕育等症之有效劑、已爲世界醫學上所公認冷香室主人有鑒於此乃發明用化學方法配製鹿胎冷香丸蓋採取遼東壯年牝鹿原胎胚界珍貴藥品聘請藥物學專門家以最新科學原理抽取鹿胎內之胚胎腺配製成者故對於女科諸病可稱效力絕大有效劑也

主治
婦科聖藥鹿胎冷香丸專治婦女經血不調錯下經脈閉止經來腹痛色氣不正紫黑不成塊子宮寒冷赤白帶後腰腿痠痛夜不安眠午後發燒心跳心熱有汗盜汗癆病咳嗽氣虛血虧或胸腹服飽飲食少思子宮多年不孕或屢次半產連傷數胎以上各症一經服用無不立見效藥力昭著誠婦科第一有効劑也

特長
本藥內含有鹿胚胎腺故對於婦女因卵巢而生疾病者有效凡經脈不調及閉止不姙半產缺乏顏面早老等均有良效因卵巢發育不良腰腹疼痛交接快味缺乏難以孕育者尤爲有效

定價每盒四元每打四十元函購貨款先匯寄費在內說明書函索即寄
總經理處　奉天鼓樓西金城大藥房

龜齡機

老夫少妻話許終日

服龜齡機藥片後 容顏還少 恢復壯年機能 夫婦和好相安於室矣

美麗金盒中 龜齡機裝在
龜齡機具有極豐富之滋補力老年服之轉弱爲强生殖力還少後活青年服有健腦强精元氣百倍凡生殖器病腎虛早洩性感缺乏貧血作事厭倦消化不良視力減退等及女子經血不調子宮寒冷赤白帶下半產及卵巢發育不良難以受孕等尤爲有効

龜齡機養身 固精之有教
「龜齡機」是專治男女性病的良藥是男女愛情中秘寶缺少「龜齡機」的
兒女的仙丹返老還童的寶筏 其一盒之効力遠勝中國參茸一斤故凡吸鴉片者年老衰弱者青年腎虧者均宜速服「龜齡機」無不見效

定價每盒大洋一元五毛現仍在特賣期中買一盒送一盒即一元五買二盒外埠函購款先貨惠郵費在內

大連華西藥房　長春中西藥房　四平街大德堂　安東瑞祥泰　吉林五洲藥房　吉林中西藥房　大連記全棧　瀋陽西藥總批發
鐵嶺和發久　哈濱環球藥房　千金寨信仁堂　遼陽義和堂　普蘭店康德記　開原保康藥房　濱江亞洲藥房
江省中西藥房　公主嶺三合德　營口中西藥房　本溪濟生醫院　洮南德慶仁　洮南永和堂　洮南和發順

金城大藥房總經理

（週刊之一）第二十九期

深淵（二）

巴羅哈

「倘若這畜生是個魔鬼、便怎麼樣呢？」有一個人提出這樣的話

「說不定是的」另外一個人回答、他們以恐怖的眼色互相望着

月已經升上來了、濃密的烏雲、像一群怪物似地、推過天空、一陣牧鈴底暗啞的聲響、牧人們底守望火在遠處照耀着

他們走到那峭壁了、懷着跳突的心、他們走近了那深淵、有一個人燃亮了一把乾樹枝、投進到洞口裏去、火光照耀着那滿是裂罅和凸出的石塊的縐襞的洞壁、一群受驚的蝙蝠冲出來在空中亂撲

「誰下去呢？」那老人用寂靜的聲音問

可是並沒有熱心的人自告奮勇、但最後有一個年青人說、假如沒有別人敢下去、那麼他願意下去、他們把繩索繫在他底腰間、給他一束燃了火的樅樹枝當作火炬、他將牠執在手裏、於是他便縋進洞裏去了、上邊的人一點一點地放着繩索、這洞窟一定是很深的、因爲繩索放下了許多、還不見那年青人表示已到達洞底的信號

忽然那繩索亂動着、同時聽到了從洞底裏發出來的呼叫聲、上邊的人迅疾地收曳繩索、那年青人被拉出到洞口邊、已經是九死一生的神氣了、他手裏還握着那熄滅了的火炬

「你看見了什麼？你看見了什麼？」他們都立刻問他

「我看見那魔鬼！他是渾身發紅——渾身發紅的！」

他的恐怖傳達到所有的牧羊人

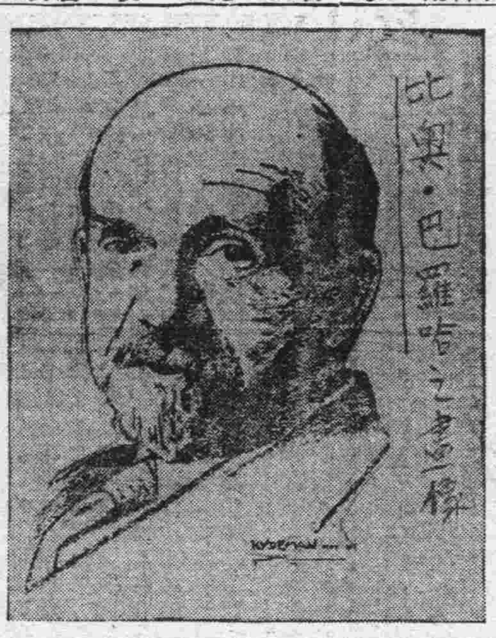
「沒有人肯下去了嗎？」那老人失望地喃喃着『你們難道就此讓我的孫兒死了嗎？』

「好了、老爹爹、你難道不曉得這是一個魔鬼的洞窟嗎？」其中有一個人不服了「倘若你願意、你自已下去好了」

那老人果決地把繩索縛在腰間、走近到那黑洞的邊上恰巧在這時候、聽見了一片不清楚的遼遠的喃喃聲、好像是什麼怪物底聲音、那老人底雙膝不禁抖擻起來了

「我不敢」他輕輕地說、「我也不敢下去」於是他悲苦地嗚咽了

沉寂地、悲哀地、那些牧羊人凝視着老人、當他們底綿羊群走下向村莊裏去、那些管綿羊的人走近了這一群站在洞口邊的人、當他們曉得了這裏發生了什麼事、他們給做了一次靜默的祈禱、各人畫了好幾次十字架、於是才趕他們的路走下山去



男人和女人們聚集在這群牧羊人周圍、屏息着、以輕微的私語交相評論、由於好奇的緣故、呆立在那裏、他們都注視着那深淵底黑口裏發出來的那種不清楚的、遼遠而神秘的喃々聲

夜色現在已是漆黑了、但他們還站在那兒、給怪奇之掌握抓住着、忽然他們聽到一陣鈴聲、於是人們便紛紛走開到高處去看來者是什麼

他們看見那教區裏的牧師正在爬上山來、隨伴着他底聖房司、擎着一個火炬、一個牧羊人曾在路上碰到他、就告訴了他這裏發生了什麼事

一看見那手提祭壇、男人和女人們都燃亮了火炬跪下來、在火炬底血紅的光裏、人們看見那牧師緩々地走近那深淵去、那牧羊老人仍舊搖搖地哽咽起來、頭俯在胸前、那牧師開始給死者誦祈禱文了、合唱着悲哀的詩聖男人和女人們低聲地誦着祈禱經文、煙霧迷漫的火炬彈爆着、不時地、在暫時的寂靜之間、又聽見那神祕的呻吟聲、含糊而遼遠地、從那深淵底裏升上來

做完了祈禱、那牧師便退去了、所有的男男女女都跟着他、幫助着那老人底蹣跚的步武、他們扶掖他離開了這可詛咒的地方……

整整的三日三夜、人們聽到一陣悲哭和一陣呻吟、含糊、遼遠而神秘、從那深淵底裏發出來

譯後記

巴羅哈在西班牙、雖然不是最新的、但是最偉大最有世界的聲名的作家、一八七二年、他生於聖・賽巴斯諦、一八九三年在馬德里獲得醫學文憑、就執業行醫、但不久之後他就在文學事業上成功了

他是巴斯克種人（Basque）他的第一輯小說集陰暗的生命（Vidas Sombrias）就是描寫這世界之謎的人種的性情的、其後他寫了不下五十種的作品、作風近於陀思妥也夫斯基高爾基、及左拉、而不脫巴斯克人的陰鬱的情調

這裏介紹的一個短篇是從英譯本西班牙小說集中轉譯的（非子）

牛車（四）

沈默譯

「唉、我也——用牛車拉生意辛苦」突然喪了氣的楊添丁、不管三七二十一地一口氣把那碗粗茶喝下去了

緊々抽々的老頭兒、像偶爾想起了什麼似地把煙袋搭到肩上

「不單是牛車、從清朝時代便有了的東西、在這年頭一切都不成了、我們、原來家裡底糙米都、不是麼？那放深底水車呀、都依賴着宅娜、誰知道趕到有了這種碾米的機器、那個已經慢得不成話了而且反正都是一樣的工錢、還是用這個呢、這麼樣了、不單是我、大家也是像覺到了那個、於今那兒底水車不是連影兒也都看不見了麼……」

「可不是的麼？」

莊稼人們聽得出神、都欲々地張着嘴盯着老頭兒底臉、莊稼人們是以爲文明的利器、都是人家獨份兒的東西哪

楊添丁覺着是說他自已、有些厭氣了、可是他才聽說這兒還有像自已的人、便起了好奇心、所以不動地緊起來了

大街上已經完全大亮、陽光在閃耀着了、公共汽車嘈々鬧々地響着喇叭、在拾着客人、很快地跑過去了

從粮棧裏望着那個車的一個矮々的三十來歲的漢子轉過身來瞅着大家底臉便說了：

「我也是呢、那麼說起來我也想起來了哪、因爲汽車、那個東西、我也不知道受了多少苦啊！和一個鄰居瞅着莊稼地的空兒、打夥擡一擡轎子、多少也想過幾個錢哪、誰料想一到那個東西、不論在諦一條路上都能不客氣地跑了的時候、生意就簡直地精透了、不論怎地賺兩個僅能彀稅錢、所以——」

「哈々々、眞是瞎出力呀！」老頭兒大笑起來了「那樣也能活着哪！」粮棧老板也很難得地一塊兒笑了

「可不是的！整個的是傻話哪、那麼我就馬上不幹宅、一心去做莊稼了、現在已經有三年了哪」那三十來歲的男子、屈着手指頭、不盡感慨地嘟唸着

「當着現代、從前的東西還是不能合適啊、不如爽利爽當地把那些收拾了、做莊稼什麼的合算哪——倒讓羅瑣的牛車窘着了麼——」粮棧老板這樣說着瞟了一下楊添丁底臉

「我也想比這種牛車牛意、做莊稼是不知能怎樣好、可是哪、這一點……」

把好事情弄壞了、費那些沒有用的心——楊添丁憤々地離開了粮棧

他只得嗶嘞地照牛背上一鞭子、牛車動彈了、還往那兒走、又想起來了、鎮上、不論到那兒、已經沒有雇的了——楊添丁是大早就明々白々地知道鎮上的人、沒有情義、他在心裏怨恨着、可是就因爲生活的必要、所以在臉上是看不出來的、他不屜的時候、勉强地硬求他湊輻着、至少十回有一回的活——雖然他這樣打定了主意、誰也不肯雇、他便這樣串着鎮上的舊窩兒

路登路登地走過了後街的石子路、上了鄉下道、在那河岸上有一個楓梨罐頭工塲、楊添丁在塗着青油漆的辦公室前面站住了——

載貨汽車在工塲旁邊兒嗚々地跑去了

「喂、不要、不成、不成！」

從辦公室裏、一個戴着眼鏡像很厲害的男子看見了他、什麼也不說、擺着手、頭一句話就這麼嚷着了

對方正是個穿洋服的、楊添丁默默地豎起來了、膀頭便讓人家嚇住了、他那張開的嘴並沒有堵住

「不要、不要啊、哎！」

沒有辦法兒、他又到別的木廠、粮棧、發行莊等去站着了、但是、連一家肯雇的都沒有、都是很圓滑地拒絕了……

「在鎮上賺錢是漸漸不成了、——啊、還是除了莊稼飯是吃不得的了！」

坐在牛車上任宅搖着、楊添丁閉着眼睛打算、

桃花未開

黃曼秋

曼綺吃完了晚飯、太陽還嬌媚的斜掛着、在那清碧的天空、四月的天氣、比三月更暖的多了、花開的也多、櫻花、杏花已經謝却、現在是更比較好的桃花和那白如霜雪的梨花了

曼綺背着手、向校園裏去一步步的好像怕驚動那爲春而謌的小鳥似的、總進了校園門、走到那一顆較比大的桃花樹下、望着那極其鮮艷嬌媚的桃花、她——兀自的笑了

這淺笑她不是無心的、她心裏還有更强烈的笑、因爲春的更熱烈的力量縈廻她、她不好意思更大一點的笑、才終于這樣的笑出來

「李莎」！曼綺用手摘那較比大的一朵桃花、面向西面的教室叫着、臉上顯見得興奮的躊躇來

隨着她呼聲的餘音、拍打一聲門响、從教室出來一個十二三歲的男孩子、手裏還未吃了的東西、一口都塞進去了、一面直奔校園的門來

「這孩子！慢之點吃吧！不要噎着」！她從枝葉和花的隙處望過去、看見李莎的樣子說、跟着笑聲放得很高

「綺！我怕爸々一回又要找我來了」李莎跑到曼綺的身邊拉住了她的手、靜着兩個水汪汪的眼睛望着她

「不要說！爸々今天不會來找你的、你爲什麼不叫我姐々？」她說

一叫姐々、有些害怕、我家裏的姐々連趙媽穿的都趕不上、何况……如果沒有人我覺得叫你綺已經大胆了

「莎！不要這樣、叫我姐々好、我高興你這麼叫、我的好、因爲我在外面當這樣的教員、不穿不行、我的家更窮、還趕不上你的家、你的父親、哥々都有、我只有一個母親」

她眼圈紅了、臉差不多要貼到他的臉上

他知道這是掉淚的先兆、除了一句「姐々」是不能使她歡喜的、於是他握緊了她的手、悲慘的說「姐々」！

她照例這又該她笑了、李也不斷的微笑着、她將那會撫摸過的桃花帶梗折下來、笑着端詳給他插在雖然破舊而仍清潔的前襟上、李莎不好意思的忸怩着、但是他沒有拒絕

曼綺是這個小學校的教員校內共有同寅四位、兩位男的兩位女的、除了她同校役趙媽和一個老門房在校內寄宿、那三位是在校外的、全校有學生男女共三百多人、她和學生的感情非常要好、尤其使她親愛的只有這李莎自已、她注意李莎是因爲在她主任那班有一個學生、因繳不上學費而輟學、她想到自已讀書時的困難便非常同情這孤子、便替他繳了學費他才能繼續求學、從此她對李莎的感情、一天々的好起來、他家的情况、曼綺也更知道的詳細些、有時候當放學後、她不讓李莎走、自已給他買些東西吃、日子久了

曼綺沒有李莎在身旁也不覺得歡喜、李々也一時的不愛離開她、不過在他幼小的心靈裏、是不會感到愛他的人一個比自已大了七八歲的十八九歲的漂亮姑娘

「莎弟！桃花這樣美麗、你如果不來上學、是不會看見的」她說

「我如果不有那次輟學、你能有叫我莎弟的今日嗎」李莎也居然說出有哲理的話來

「我愛你、永遠的愛你、你只不要像高崎那樣嬌氣好了」

「不會的！姐々、我也煩那小米爾喬亞」

「不對！是小『布』爾喬亞記住是布、不是米」她笑着訂正這術語、接着說、「小弟！你唱、小些聲」「我聽得人家說、說什麼？桃花江是美人窩……」

李莎和着曼綺唱着桃花江唱着

「莎、不對、你不愛旁人「不愛」是一拍子、唱兩拍子就不對了、你聽我唱：你不愛旁人、只就愛了我」曼綺熱心的教着

「還是你自已唱吧！我總不如你唱的好聽」他搖着桃枝、那花瓣紛紛的落到地下的綠茵上

「莎弟！你不要搖動她、花都掉了、你揀起來她、我取一本書、把花夾起來、好作紀念」

她說着、總出園門、向宿舍跑去、齊膝的長衫、被風顯蕩着、白線襪襯着那修短得中的脚、和腿的曲線、映到李莎小牛似的眼睛裏、他呆了

她拿來的是氷心詩集、他們滑下腰去細細的去揀每一個瓣、都夾在書裏、她又令他親手在樹上摘一半開的花小心的壓上、她說：

「李莎、學校是常在的、你們是這堡子的人、總算不能分離的、只有我當教員的却流水般的不定了、如果我被派到別處、看着這殘花、也會想起你來的」說着她的眼圈又紅了、李莎好像沒有聽慣、但總能看出不是好現象、他看着曼綺的臉、「姐姐」的叫、直到她的淚落到書上、可是隨即又勉强的笑了說

「莎弟、我總能來的、就只爲了你」

又一年開學了、曼綺又到這校裏來、但是她愛的李莎是因爲家境困難、搬到黑龍江畔去了、他將永不再來、雖然這是他的父母之邦、曼綺再三還希望着、希望她的李莎能從天寒地冷的塞外回來、她知道求生活到什麼地方也一樣是不易的

但是李莎竟終沒有歸來、也沒有信息

二月、三月過去了、杏花櫻花凋謝、她呆望着那桃花的開放、但是已經四月末了、桃花仍還是未開、每日幾次的她拿出那部氷心詩集來、夾着那褪了色的桃花、她不敢輕易的去摸撫、她怕失去李莎當日所放的位置

在花晨月夕她永是念着：

「我再來時君已去」

那日總不到校的老學童來了、說：

「去冬的「樹掛」下的太大了、把桃樹給凍壞了」

趙媽說：

「當時把「樹掛」打下去、花是能開的、但現在不成了」

桃花是不會開了、已經是五月天氣、但不到端午、曼綺也忍疼的、叫人不知走到什麼地方去了

好福氣（二）

羽

聽々和青々走到她身旁、把小手擱在膝頭上、爲老太々述說日裏出去在馬路上看見的事々物々、老太々覺得好聽、她想跟着他們的話、假設一道馬路、把那些事事物物全擺上去、但是熱鬧的馬路在她的印象中很模糊、總是不眞切、於是她便想起她所熟悉的小鎭市那一條窄窄的街道、那里住得有朱鄭約、王四癩子、劉寡婦、她不管這街道已住了多少六、仍然還把聽々青々說的那些事事物物搬上去、於是那小街完全改變了樣子、顯得熱鬧起來了、她覺得眞的好看眞的熱鬧、可是青々和聽々不管奶々腦子裏怨什麼、却把話說到別的方面去了、他們說一本童話、兩人爲童話的內容和寓意々見不一、即刻爭嘈起來了、老太太的幻景被打斷後、擡起頭來茫然地望着他們『聽聽、鬧什麼！』想那麼問、却并未開口

那位白胖客人留下一屋子雪茄煙味兒、打着哈哈走去了、六六的哥々關閉了收音機、老太太清靜了許多、但她覺得這淸靜不是她所要的她所要的是一家中人大大小小都不注意她、儘她自在消化消化吃的食物

青青和聽聽仍然在爭嘈他們的父親因此便要考他的功課、聽聽的英語說得很流利、父親滿臉的難記起顏氏家訓上一段記載、仍然高興誇獎聽聽有本領將來作大事屋子裏人都覺得聽聽不過是十二歲的初中一年級的學生說得這樣好的英語、大家也都顯出得意的笑容、老太太低着頭、肩膊骨頭有點疼、耳邊嚶嚶的、她也要說這樣說那樣、她可是同誰說？說什麼呢？

六六的母親又把收音機開了、六六跳完後又要哥哥和嫂嫂跳舞給老太太看、兩個大人也在盡孝意義下作起老來娛親的玩意兒、老太太立刻覺得耳邊一陣哄、燈光下的人影錯雜起來、她把身子斜倒着、她覺得眼前怪不舒服、然而她又不敢說不要這個、又不便說要什麼、不得不茫然地望着他們

跳舞停止了、六六的嫂嫂就大聲在老太太耳朵上說『奶奶、開心不開心？您喝點茶吧、下半天了、還不喝茶！』

老太太於是喝了一口茶、腹中咕咕響了一陣

大家接着又談起來了、老太太看見他們笑、看見他們爭論、但始終就沒聽淸他們說的是什麼、爲什麼笑、爲什麼爭論、她自已作些什麼想些什麼呢、她成天就是這樣兒、沒作什麼、沒想什麼她的眼睛皮到晚上就不大能夠睜開、現在更垂下了

一陣哄然大笑、嚇了老太太一跳、把眼皮打開了、她看見些一堆大小不一快樂的臉在面前轉動、做什麼、她一個一個看去、這些兒孫還是笑着

笑聲終於止住、談話轉了方向、他們談到家鄉、六六的哥哥說起在鄉下的那個老屋、屋後一片竹園、一塊菜園、菜園邊的幾株大楓樹、他說他年幼時候常爬上那幾顆樹、那時楓樹還不怎麼高現在眞不知有多少高了、他又斷定那幾株楓樹定然老了樹腰必已長了疙疸、如一切老東西一樣、因爲他已經三十幾歲了

聽着他這末說、滿屋子的人都安靜下來了、大家的眼睛都凝視着、彷彿看見了那老屋、那楓樹、眼前的情景與他們好像離得很遠似的、老太太的臉上堆上了快樂的微笑、眼裏射出了光芒、她彷彿已回到了老屋、她想起她初來到那屋時、她還是一個小姑娘、那時屋角的楓樹還只是一顆很小的樹、她開口了

「奶々人老了、楓樹自然也要老了、記得我來你們家時、楓樹不過是我這麼高、那時你們老太公歡喜栽樹、屋前屋後都是樹、夏天我們在樹底做活「又凉快又陰爽」

「您多大出的嫁、太太、一您怎麼會嫁到我們家來的、您說、您快說罷！」青青問

「我怎麼來的？我和你太公是表妹妹、你太公的媽說我像貌端正、長得有福氣、樣子、一定要我做媳婦、我就坐花轎到你家中來了、那新娘子時候我十七歲、那時家裏不是財主、全家的人都沒個閒着的、作媳婦的織布積麻、喂猪、那些猪……」

「奶々從前累了、現在正是享福的時候」

六六的嫂々有機會插嘴說話時、六六聽々青青已把頭擱在母親身邊睡着了、娘姨進屋子裏把他們帶去睡覺、六六嫂々跟着照料去了、六六哥哥也躺在火爐邊沙發上打哈欠、老太々眼睛光光的無倦容、就自言自語的說、

「什麼都不變、什麼都得變……」

這老太々被扶扶牽牽上了床、躺在那大雕花床上白被單裏時、好像年青了許多、因爲她又回到家鄉、同到那個「過去」生活裏、彷彿正捲了衣袖、用花布裏了髮忽々的、在菜園裏追趕吃菜的小猪、她快樂了

自然界和一個人

高爾基作　方土人譯

小山有趣地環繞着、一若宅們那軟性的輪廓是由關心到風景的美的人們的手腕所造成的一樣、人們在那山水中間安排着他們小小的舊式的市鎭——多色的小小的家屋的一個稠密的會合、這些小山活像在裝作一個有浪漫傾向的藝術家、一個歌特式教堂的尖塔從這些小山當中的一峰向上凸出、好像一支一發必中標的的箭、人類的住所、木頭和石頭的立體的建築物像階梯樣沿着另外一座山腰降落下面的山谷、在這澄淸的土鴿色的天空裏、太陽俯臨市鎭砬然昇騰、宅那淨白的閃光、已經放射着黎明時分的粉紅的色彩、雖然宅的射線不過才流瀉一線微弱的光照着這塊耕種過的可可色的土壤、和冬季用以覆地的那一帶如絲的綠葉、仔細地滾平過了的一條路從市鎭通到山下、一直通到山谷爲止、兩匹古銅色的巨大的馬、由一個穿着深藍色服裝的、身材很相稱的人牽引着、沿着這條路前進、一個高高的黑衣婦人跟着他們走來、她的背上馱着很重的籃子、腰馱得彎下來了、在這條直路上守護着的是兩列古樹、宅們小小的枝條很仔細地被修剪過了的、還沒有萌芽呢、而且似乎决不會萌芽了吧、一直到他們壽命的盡頭、這些古樹也依然不會有葉子的吧、全身都蓋着粗糙的節疤、像瘤腫一樣壓着枝幹、在這田野中間配合得很美麗的是小小的叢樹、已經載滿淺藍色的嫩葉了、溫和的春天的微風使宅們沙沙作響、引起了一種錯覺、以爲這些樹木正在原野上運動着呢、宅們當中有幾株確鑿近鐵路圍堤、瀰漫了泥土的潮濕的甘甜的氣味的風、搖動着宅們、好像在計算着宅們的嫩葉、太陽的光線在枝幹中間遊戲、想來是正在營巢吧

『自然界和一個人』的作者

在這里不禁喚起了對於已經在大地上爲他們安排得這般舒適而成功了的人類肅然起敬的心情

從一根粗枝上吊着一個人、他的脚差不多要接觸到圍堤了、這是一個非常可憐的人——縊死他的這根硬繩索是用粗細不同的兩根繩子絞了起來的、這結、在他的頭上看起來像是一隻大的灰色蜘蛛、這個人將他的兩臂伸得和他衣服的綫縫平行、像一個立正姿勢的小兵、手指頭放在他那寬大的褲子中間看不見、布滿了石灰的汚點的一件厚短衫、在胸口張開着、似乎會從他那下垂的肩上滑脫下來一樣、他的灰色的襯衫在頸部張開着、暴露着他那腹部的微微比較來得不大灰褐的皮膚、他的褲腰落下、太陽照着一簇淡紅色的毛、這個人的頭萎垂在他的胸膛和右肩中間、一顆淺藍色的禿髮的斑點反映着太陽、他的左耳留神地向着天空豎起、凸出着的右眼冷酷地注視着右脚上的鞋龊的鞋子——脚後跟吊起大足趾從皮鞋裏的一個洞突出、像從一隻非常老的動物的瘪嘴裏伸出來的一塊肉

（一九三五、四、廿九、譯完）

寂寞（四）

兀朮

四

一天、接到了朋友由D港寄到的一封信、招我到那裏去

在這兒、事情雖然也很好、但是生活過於單調、也覺得換一換口胃好、所以、我決定辭掉了這邊的職務、到D港去

我定於明早上動身、因爲很忙、沒工夫、便給他掛了一個電話、問他能不能來、他回覆了挺痛快：

「晚上見」

吃完晚飯、我正和家裏人收拾東西、他來了、看那樣子很高興、一見面、先問

「你爲什麼走？」

我把原故告訴了他、他沒言語、落了坐、半天、他又說：

「那邊一定比這兒强！」

「强什麼、都是混碗飯吃罷！」

我揩了揩頭上的汗、手被繩子的勒擦、都破了皮他望着我、我望着他、最後我笑了：

「想不到咱們在這兒又聚首了這幾個月……」

他還是默然、一直到臨走、我送他到門口、他才說了一句話：

「明天早上見！」

第二天早晨、外面還有星光、表上已指到了六點我打算要趕七點二十分早車、便趕快起來……

六點三十分剛過、他又來了、臉上比昨天還陰沉話更少了、只有時候看看牆、有時候看看我

收拾完東西、天大亮了、我吩咐老婆、出去買點東西、墊一墊肚皮

同來、我也請他坐上來一同吃、他直是搖着頭

「這樣早、你吃東西了麼？在這少會一些罷！」

「不客氣、你們吃罷！」

他似乎笑着：

但我們好像都不覺得餓、只喫了幾口、便都不吃了

東面已鑽出了太陽、表上已指七點、我便張羅着上車站

「你也去罷！這次一別、不知多暫還能見面！…」

我看他神情、好像十分悵然、說這話、又怕惹起他的牢騷、於是我又轉過去：

一可是、也說不定、本來都是在外面混的人、也許還能碰在一起……」

他彷彿是向我笑一笑、外頭車來了、於是我便請他上車

他這時好像無可無不可、沒言語、便一同上了車車上、他依然是那一股神氣、外面人並不怎樣多只是一些勞動的人們、來來去去……

車站並不遠、總幾個灣就到了、進了候車室、人挺多、我買了車票、他幫着提溜着小提包、我的老婆來着幾包大家送行的鮮貨

同事的們、有老李和我最好、他已在候車室裏、早就等着我、我進來時、他上厠所去了、我買完了票、他才出來：

「Good morning」

老李的爲人、更爽快、老是那麼一股子勁兒、說一句話、比砂糖還化得快、一見面、就喊了一口

「No matter」

「對勿住、擾你沒睡好了早覺！」

老李笑了、他也笑了、我也笑了

到月台上、車還沒有進站、我先和老李握々手：

「將來見！」

然後我又和他握々手、然而他手竟握得那樣緊、老半天、才鬆開、我剛想說「將來見」但他只顰了頭：

上了車、我才想起來：

晉太小：

「石大哥！我更寂寞了！……」

我覺得這一句話、彷彿是一陣冷颼々的風、從從腦海吹到脊椎骨裏、一陣子不得勁、精神上也說不清反應出一股甚麼滋味

「隆、隆！」列車進來了、人很亂、都搶着上車、我一脫帽子：

「謝謝你們、後來見！」

老李也摘下了帽子、緊擺盪、他也伸出左手、好像說了一句：

「日後寫信……」

但列車已移動了、下面的話、竟沒聽淸

他兩個人還是站在那裏、直到這列車駛出了月台

下午車到了D港、我的朋友張君、早已站在月台上候着我們

下了車、我向他行了一個禮、然後握一握手：

「謝々你……」

沒等我說完、張君拍了我一下肩膀：

「你還是那樣愛客氣！」

我也一笑、兩個人並着肩出了月台、老婆跟在後

「張君、這是我的夫人！」

他笑了、我的老婆也不好意思地笑了

「接着你底信……」

他在車上說：

「知道你這一次列車來……」

「謝々你的招待……」

D港的街道、確是不壞、然而一切和S埠並差不了許多、可是D港的建築物、却比S埠要整齊了一些

第二天、由張君的介紹、我進了X局、待遇很優同事們也挺和氣

也不知是忙、還是懶、竟忘記了給誰寫信

又有三個多月、我接到了從M城寄來的一封信、拆開來、是劉正乾的手筆、寫着是

「石大哥：

我現在又失業了、這失業在我自已並不痛苦…但我痛苦的、只是無聊

現在我又回到家鄉了、然而家鄉中、只是增加我的無聊、可是我也只好回到家鄉

在外面、我是一個弱者、回到家裏呢？我更是一個弱者啊！

我慚愧地、是我不認識錢……而且是誰也不瞭解我……

雖然我不想死、但是活下去究竟有什麼趣味？你如果能替我想個法、錢、在我是不在乎、因爲我想逃出這個黑暗之圈啊！……

你三個月、沒有給我來信、想已是忘記了我：但忘記了也好、可是無論如何、請你要搭救搭救我這一個可憐的人兒吧！

月　日　劉正乾」

我看完了這封信、說煞好呢？心裏滾上滾下、只是忙亂着、我又記起他的話來了：

「石大哥！我更寂寞了！」

我彷彿看見一個人、高々的身量、淒慘的面孔、…被鎖在一所鐵籠裏、伸着脖子、張着手、用一付祈求的口吻：

「救救我罷！」

我一驚、信封翻落了地上、一個一個地黑字、如同一個個猙獰的面孔、張開了血盆的大口、像要吞噬了誰似的

信紙上的一字一句、仍然是針尖似的、一下一下地刺入了我底內心孔裏……

哈爾濱

新京哈爾濱間 三小時即可達

亞細亞號於九月間 將馳行於京濱線上

當北滿之重鎭、握經濟之中心其唯一之都市者則以哈爾濱屬焉、國鐵當局、早鑒及斯、爲希改造南滿都市之延長、乃有京濱線軌道變更之試案、更謀與南滿鐵路之路線聯繫、尤力求早爲完成、全線軌道變更成功後於九月間即可開行、走如流星、行似閃電之超特急亞細亞火車、其速度之迅、由新京至哈爾濱距離二百四十公里之道路、僅需三小時、即可達到、似此如電如火超特急快車、一通誠使世界鐵道專門家驚心駭其目、此二百四十公里之廣軌軌道、其改變工程亦僅爲三小時、需工兩千五百名、每工於三小時內、可成一百五十米、其速如斯、頗爲世界所注目、蓋俱以日本之鐵道技術、無論如何優良、決不能於三小時內、即可完成其路軌目下世界各國、俱集其目光於京濱線似此破天荒之迅速計劃、一旦告成則國鐵之英名、即可沸騰於全世界、似此流星閃電之超特急亞細亞車、一經開通不但與南北滿交通之一最大便利即東亞交通史上、可增一最大光榮云

雖爲飢寒所迫 竊物罪有應得

本市道外北五道街門牌四號住戶夏瑞亭者年五十一歲、奉天省義縣人、係木匠手藝、於月之七日午後六時許、因事行經道外北小六道街中興池澡塘門前、不防背後突來一人將頭戴之青禮帽摘去、回身即往浴海湧胡同逃去、夏某隨後尾追、一面喊警捕截、追至亞洲電影院門前、經崗警截緝捕獲、帶所訊問據該犯供稱買學增二十四歲濱江省双城縣人、現住大新五道街(門號不詳)以前併未行竊、更無嗜好、情因困居哈地、諸事難謀、被生計所迫、故想打頂帽子好變賣錢鈔、以濟腸鳴等云、惟因案關窃盜、罪有應得、碍難寬恕故已備文送交正陽署訊辦

妻女席捲而逃 報警請爲尋找

住於平康胡同門牌五十八號之山東人劉瑞麟、於日昨上午十一時至定昇街派出所報告云、其妻劉王氏、年三十五歲、身穿青市布棉襖、足着青鞋、圓臉黑胖子、並攜其女青蘭、年十二歲、身穿藕荷色棉袍、花布褲、一同逃去、並隨身帶去現洋十二元、國幣五十七元、金手鐲一個、銀手鐲兩付、請求官署代爲緝查云

拾物不還原主 且動石行兇 王某太也可惡

茲有洋車夫霍振山者二十六歲河北保府人、現住道外一面街門牌四十五號、於本月八日正午十二時許、由家拉車將出門口、即將車上之脚墊丟失、經彼身後之賣藥小販王存仁檢去、該車夫向其討要、王某不給當即口再繼竟動武、王某竟從地下拾起拳大頑石、向該車夫頭部打去、正中後腦、傷勢頗重鮮血淋漓當經被害人報告一面街派出所、將王某捕獲、帶所訊問、該犯供稱年三十四歲山東青州府人現住南十六道街賣菜爲生、經該所將受傷車夫、送往德發醫院診治據該院診得傷勢頗重、如療養不善、恐有性命危險等云該所已將原被告人及傷單一紙備文轉送正陽署訊辦云

下江之水又見低落 航業難抱樂觀 包運鴉片之副業殆亦絕望

從前航業界在營業茂盛時代各輪船不僅端指搭客攬載往返於松花江內、更每至夏令鴉片成熟之際、以帶運煙土爲大宗之進款、查從前鴉片之價額、在產煙區內、每兩僅賣一元上下、如帶至哈埠就能價高三倍以上、惟因鴉片物屬禁例、各地海關檢查甚嚴、如若私自帶運、萬難保全、故不得不託航船代爲轉運、而客船主自恃特權、苛訂運費、每兩鴉片祗運費一項、即須六七角錢、加般上保險貨到包送等等化消、每兩即須一元之譜、惟因斯項貨物、又需指哈埠爲銷場故各養船之家、莫不腰纏累々、惟至滿洲建國以來、航船改爲聯合鴉片歸成專賣此於各船主以大影響、惟自今年開江之後、江水過淺、船多困塢、雖有少數之輕便輪船、勉爲運行、又不時被匪襲擊、近日哈埠江水稍漸增漲、距於本月八九兩日、忽又停止、而下江三姓富錦一帶、則又屢來電報稱謂、江水低落、似此江水作祟、漲落無定、兼以下江一帶匪氛充斥、由斯觀之今年之航業界大有良好之現象也

馬匹被賊人盜去

本市道外北新署十二道街派出所管界富錦五道街門牌九號院內住戶趙王氏、於本月八日上午七時許、赴該管派出所報稱、於昨晚九時許在院內盜去紅、馬一匹、請爲轉報警署代爲通緝查找云

妓女終究無良 欠款反賴債 秦某忿急力言 山東人不撒謊

長春三道街平安里妓女賽鳳(二二)係河北人、因白晝無事、獨自一人、擬至亞洲電影院觀看電影以作消遣、不意行至浴海湧胡同陡遇其素相識認、數日未見之山東人秦立山(三二)秦某偶見之下即上前將該妓扭住索討向日之欠債、該妓不但不應、反而倒打一𤰞、討要住宿欠資生、秦某見其刁咬、不覺怒從中變、恐恨至極、遂以老拳相饗、打得該妓聲呼救命、路人雖爲解勸、無奈孰是孰非究屬歸誰祇得由其二人、扭扯到七道街派出所理論、經警官詢問之下、該妓聲述與秦某索討所欠住資、秦某不但不給反拳足加身、致將懷揣二月之嬰胎打下、現下下部流血不止云云、秦某見其如此刁賴、更爲恨怒、不禁火焰千丈、乃大聲疾云、我們山東人不會撒謊、她實在借我四十塊錢四十塊錢不但沒給、反在本月初二、帶領唐儉邦、到我船上遊逛、當我出去買什麽時候、又偷了我八十塊國幣想我在通正船當個苦力、費了多少心血、才積存這麽些錢、借我不給不要緊反來偸我、豈不是恩將仇報、你們說叫人可惱不可惱、該派出所亦無法結辦祇得備文轉送正陽署云

匪賊跳梁市民苦之 搶案連日不息

廣善堂藥舖損失五百餘元

本市道外維新街門牌二十四號廣善堂藥舖執事人馬品三年五十一歲、於本月八日上午六時二十分許正在開門掛幌之際、突然闖進滿匪三名、一匪黑圓臉年約四十餘歲、身穿灰棉袍、頭戴青毡帽手持粗筒手槍、一匪黑長臉年約三十餘歲、身穿青棉袍、河北省口音、徒手光頭、一匪黃臉年約四十餘歲、身穿青棉袍頭戴青緞帽子頭、手持粗筒手槍、河北口音、進屋後、用槍將櫃夥逼於一室、一匪監視、二匪當向馬妻大施威嚇、逼索錢款、計搶去國幣三百五十元、現洋一百元、併本櫃圖章一個、搜搶已畢、呼嘯而逃、迨該號櫃夥事後報告保定街派出所帶警趕至現場匪已逃去無踪矣

一場小火警 損失二百餘元

日昨上午五時四十分、五柳街門牌三十五號之賣牛肉者王振江(二八)正在屋內作飯之際、一時不愼、由煙筒內冒出火苗、升至房蓋將房燒毀、該房約値國幣六百餘元、曾在蘇聯火險公司保有貳千元之火險、共燒洋瓦蓋房六間、被燒五戶、共損害物件約値國幣二百八十餘元經第二消防隊、商務消防署双方協力將房蓋稍開用水急救、始將火苗撲滅、其外被損戶爲、高貴新、董文有、王守義、曲廣眞等、事爲賀恩成發覺云

土塊倒塌壓傷勞工 一名當場身死

建築鐵路的無名犧牲者

近因哈爾濱鐵路局建築由哈爾濱車站至新站一段聯絡路軌、經由高崗組承修該段路基、於本月七日午後一時三十分許、由該組工頭孫鳳鳴監視一般苦力堀土之際、詎因天暖凍化、偶因不愼、土塊倒塌、突將工人曾廣財(廿餘歲江省樂安鎭人)一名砸傷立即身死、劉景武一名(卅餘歲河北人)身受重傷、送往市立第一醫院救治死者已由新站街派出所電知正陽署、轉請濱江地方檢察廳派員檢驗領據掩埋云

哈埠瑣聞

●掏包未成被捕● 有張敬安者現年二十九歲、於日昨閒遊至長春三道街路南魚市院內忽見警察追赶一搖骰虎賣者當時捕住因而圍觀多人、該張某亦加入衆人之內圍看、正在出神之際、忽查覺李悅田者乘隙掏取彼之錢包、立將其手抓住險即轉交該警察

●漏報店簿受罰● 錢塘街派出所於日昨夜間查店時、查至榮陞棧內、檢看其店簿中、乜有二名漏報、又向各屋一查、並發見于姚氏在該店內秘密賣淫、屋中存有工人史東祥者、該所當即將該棧執事王秀廷等一並帶所審辦云

●爲何自縊身死● 豐潤街門牌五號杏花天酒館執事人陳經彬(二七)係山東掖縣人、突於日昨上午八時、至該管派出所報告、其弟洪舟現年二十二歲、不知因何于本日上午七時許、自縊身死、請派人檢驗云

五湖嘴

王經理蒞復 士紳招待盛況

復州灣和成製鹽公司經理王順亭氏、今年一月染耳病在旅順醫院療治、復州灣等處友人、前去探視者頗不乏人、於月初業已漸愈出院、迄今四月之久、共化費千餘元、因有和成種種之要務及天順福等事、於五月二日駕臨復州灣著手辦理、友人聞之前來向訊者絡繹不絕、王氏迎接不暇、各士紳並爲慶賀洗塵大有桃李園飛觴醉月、岳陽樓把酒臨風之氣概、足見王氏交游素廣也、王氏諸事理辦就緒、於九日偕同該組私木村乘汽車復回旅順靜養云

隆化

禁煙局考試 煙地勘丈員

隆化禁煙指導分局、近以各村所種罌粟、多半萌芽、應速派員勘丈、局長杜滿恩、副局長吉川武德、指導員楊豐林、爲愼重人選起見、爰於二十四日募集勘丈員十餘人、在縣西警察訓練所舉行考試開試、畢合格、再行一番人物檢査、並取具股實商保、即分派各區實施勘丈云

國道兩旁 施行植樹

本縣頃由國道局、發給楊樹苗一萬株、囑在縣城附近國道兩旁、施行栽植、聞當經縣署實業股、召集沿國道村正、領取苗木、並派小坂敏男指導栽植云

訥河

督察員忠勤職守

本縣警務局督察員潘君榮九人品端正、作事老成而於警察知識、尤爲宏富、關於警紀之維持、督飭有方、地方之保護、勤於職守、是故商民愛戴、有口皆碑上峰之推許、不時傳嘉而其勤勞之可風、晝夜不息、勞怨之不顧善惡分明若該督察員者實我訥邑警察界不可多得之人材

道裏之兩大街

中央大街交通亟待整理 新城大街路燈應早設備

中央大街爲哈市之第一熱鬧街市、每至晚間、遊人如鯽接背連肩、絡繹不絕、而爲交通利器之汽車、往來馳驟猶如遊動連城致斯之由、遊人每須佇立恒久、始得由東街而至西道、故多苦之、且時發生不幸之交通事故、是以莫若將汽車通行、時刻規定鐘點改由他街繞路而行、一者可免遊人行路難之苦、二者可免市虎傷人之慘事、且於整理交通上、尤壯觀瞻此事如滿洲之大都市、已有行之者、例如大連之浪速町每至夜晚、即不準汽車馳行故發生交通事故、亦爲少也不知當局會見及此否

新城大街、亦爲哈市有名大街之一、滿人店舖、設於道裏者多集中於是、其繁盛之況、亞於中央、但道路之寬濶、則優於中央中通電車行人分走兩旁、每至夜晚亦有車水馬龍之概、極呈盛況且野雞充斥、爲他處冠、惟所憾者、每至鐘敲九十點時此路則趨入黑暗之鄉、情因商家夜間、門燈即熄、而路燈之設備、尤屬寥寥交通局之電車軌道、雖有路燈奈因暗而不明、因此形勢、此繁華著稱之熱鬧街市、有一變而爲鄉邨之氣象致斯之由、行人不但感受不便、盜匪橫行亦或難免、是以路燈之設、可爲急務、軌道設燈亦宜使其光足、如此不但遊人不至感受不便、盜匪實小亦不至畝或得逞、此亦當局予以採擇焉

克山警官教練所 舉行畢業典禮

各機關首領多蒞場參加 縣長及各局長均有訓辭

克山警務局警察官練習所、第三期幹部講習生修業期滿於昨上午十時在縣公署院內舉行畢業典禮、出席者王縣長、參事官、各局長、各指導官、十三旅副官長、商農會會長等百餘名、准時開會、全體向國旗行三鞠躬禮、畢即由教師報告在學經過、縣長局長各訓詞、及副官長祝詞由縣長授與證書、並獎品學生代表致答謝詞、閉會撮影紀念云云(寫眞即全體撮影)

吉林

市政籌備處維持民食 各區設平糶所

擬具詳細辦法呈報省署

客歲水災匪患頻仍、致四鄉農場減收、粮行高擡、一般中下級平民、食粮大感困難、各當局均積極設法維持、市政籌備處、近又購來大批包米、計四百十七石、在吉林市內分三處平糶、價可較市行減低二三成、現已將詳細辦法擬就、呈報省署、在最近期間即可施行、其平糶所城內一二兩區設在該處內、東關三區設在車站永衡裕粮棧舊址、西關四五兩區、設在裕德隆粮棧分配云

蓋平

皇帝陛下訪日回鑾 慶祝大會行事

蓋平縣公署、前奉省令轉民政部訓令爲此次皇帝東渡訪日誠爲東亞史上曠古之盛典茲定於本月十五日之良辰、全國舉行國民慶祝大會、恭祝聖駕平安回鑾、萬壽無疆暨日滿兩大帝國皇帝之交歡、精表日本朝野熱誠奉迎之謝忱、令飭全國各縣遵照切實奉行等因、本縣遵於是日敬謹舉行慶祝、茲將會序錄後

皇帝訪日回鑾舉行慶祝大會會序

一、開會地點、蓋平縣公署 二、開會時間、康德二年五月十五日上午十時 三、開會禮序(一)鳴炮開會(二)全體入場(三)奏樂(四)致開會詞縣長(五)揭揚日本國旗唱日本國歌(六)揭揚滿洲國旗唱滿洲國歌(七)合唱日滿交驩歌(八)向日滿國 皇帝詔書禮一二三(九)恭讀皇帝詔書縣長(十)讀賀詞及感謝狀總務科長(十一)當呼日滿帝國萬歲先日本後滿洲(十二)講演(十三)散放宣傳品(十四)撮影(十五)奏樂(十六)閉會(十七)遊行

皇帝訪日回鑾舉行慶祝大會遊行順序

一、軍樂隊、二、縣公署、三、來賓、四、各機關、五、各法團、六、士紳、七、商界、八、農界、九、宗教、十、學校、十一、警隊、十二、高脚

新民

整理燒殘之磚瓦 發現被害屍體

姦夫淫婦害死親夫案 事隔一年始双双被獲

新民四區馬塘坊村、住民劉玉山因姦性熱、謀害親夫、放火潛逃、於法庫縣管界母家坑子、隱匿數日、業經一年有半、不意天網恢々、及幽冥寃魂纏綿、豈能逍遙法外、於今歲四月廿六日、竟將被害之死屍發現、彼時該村居民、因事關人命、立即報告四區警察署、該署據報後、會同司法公署檢驗吏、蒞場驗明、被害情況、後電知七區警察署、該署接電後即派員警赴該隱居之處(即母家坑子)將要犯一併拿獲押解來縣送交警務局、經本局司法股長李凡葛氏、預審之下、該犯非常狡猾、堅不實言、李股長乃久居法界、多年之幹員、爲人忠正、學識深厚、富有經驗、雖該犯狡猾、經李股長婉轉周折、搜查證據徹底究訊、該犯不得不照實供認謀害等情、遂備文於月之二日送交司法公署矣、謹將該犯殺人放火一切之經過情形誌之如下

被害人高福臣原籍關裏本係一勞動工人、伶仃孤苦、並無親屬、早年流落關外、在本縣四五區界內東平崗子川心溝子等處與人做農工爲業經多年手中稍有積儲、遂思成一家室、後經媒妁撮合娶妻五區境營房屯王姓女爲妻面貌平常、(現年卅一歲)於十五歲過門、該婦雖屬村姑奈生自劣根性家庭、受環境薰陶、性質極爲浪蕩、終思老夫不滿慾望、致生琵琶另抱之心、不安於室、暗選如意之人亦非一日矣、於大同二年三月間遷移東平崗子居住、是時該婦生有二子、其夫高某在本村張雅軒處傭工、因王氏素有心口疼病、吸食鴉片早已成癮、是日赴向模堡買煙、行抵中途、偶遇劉玉山即奸夫名劉作山乃四區馬塘坊人、現年四十六歲、今於途中相遇、況劉乃壯年農漢、且正鰥居、三生石上早種孽因、以致一見傾心、情意洽投、因在路途之中彼此悵悵分別、後又路遇數次慾念愈熾急欲達到與劉玉山相姦之目的、遂於是年六月八日乘其夫不備携其二子遷於河湯下托該村唐祿者找妥徐尙林之空房三間居住於此其房與劉玉山脊宇相連(劉某早移此處)是以後與劉某即赴其家以會巫山之約、是久旱之苗、幸得甘露、遂大夫高某因歸家不見其妻、乃追踪找到該處一見王氏迫令回家、互相口角、曾相動武結果王氏並不還家高某即言明日必定教你回家、語畢即回(因恐誤張家工作)此時劉某王氏之熱度已達沸點本夫逐起害高之心、不能與劉某久居秘密計議、將高某害死、以便偕老爲長久夫妻、當經磋商妥協、將兇器均皆備妥、以待高某回時動手殺害、於六月十三日午後十時高某由東門外招呼開門、此時劉某手持扎槍在西房山牆後埋伏、王氏手持木棒聞其夫至遂將門閂開開、高某將入門內、王氏即在暗處彼時屋中並無燈火舉棒即照頭部盡力打下正中頭頂、高某亦手空拳、見勢不佳、回身欲逃、此時劉玉山亦至門外恐其逃遁、遂用扎槍向高某用力扎去、正中右肩、高某立即暈倒於地王氏後又進前齊用捧向其左腦極力痛打、當即氣絕身死該姦夫淫婦即在外屋北牆東北角下挖約三尺深坑、將屍體用土掩埋坑內、次日即赴西院劉玉山家中、同居事過七日、彼等又怕日後屋中住人屍身現露、爲免去後患計二人合謀定計當日夜半劉某搬秫楷五捆作引火之物、王氏拿火柴一合遂將徐尙林之房燃着、次日即成焦土矣彼等洋言爲夜間被胡匪來此所燒自火警發生後、又同居十一日即遷至歐力崗子居住月餘、因該村微有間言、彼等心虛、恐事洩漏、立返劉玉山家中、二人同議潛逃以避風波、遂於某夜捲蓆而逃、赴法庫界母家坑子隱匿度日、此事至今已達一年半之久忽於今年四月廿七日被焚之房主、徐尙林欲整理燒殘之木料石塊、以作他用正進行扒東北牆角下、忽發現高某死屍衆人大驚、因事關人命、立時報告該管六家子警察四署、該署據報因案關重要、遂會同司法公署檢驗吏蒞場驗明、屍體傷處計右肩有刃傷一處、頭部偏左及左腦各有木棒傷數處、驗畢本村居民均言劉某王氏通姦之傳言餘情不知、後詢劉某親屬始知劉某遷至法庫縣母家坑子村居住、該署長立即電知七區警署、該署接電後即調動警員急赴彼等隱處之任所即母家坑子將兇犯一併拿獲、押解送縣警務局經司法股李股長審訊之下、均皆招認、遂備文送交司法公署訊辦云

安東

爲實行官鹽制度 規定每人十斤

除檢查鹽票外向民戶傳諭

安東緝私局、客秋施行鹽務工作伊始、爲實行官鹽制度規定每一家每一口、每年應食用官鹽十八斤、業已實行在案、茲當局以每口十八斤鹽、實屬過多、復經規定、改爲每口十斤、以示公允、並除開始檢查日前鹽票外、並責成各保甲民戶傳諭、此後每口每年改爲十斤云

開原

輸入組合 會議事項

開原輸入組合、於昨日午後三時、在公會樓上、開第五回定時總會、議案如後

一、去年度決算事業、報告貸出借對照表、及財產目錄、損益計算、替承之件

二、同年度決算剩餘金處分之件

警署警告市民 於掃除期間 嚴防偷兒行竊

驛內春季掃除之期、已迫眉睫、對市民清潔洒掃、勢必將屋中物件搬出、而竊兒於時多乘隙蠢動之、警署因恐市民疎忽發生意外、特按戶警告、法意禦防云

承德

體恤監犯 加增囚粮

本市承德監獄、已決未決人犯、不下數百名之多、每名每日、發給食費國幣八分、自入春以來、粮價大漲、燒價亦稍增、雖然承辦人員消費歸公無奈物價均漲無法維持、事經法院陳院長國翰檢察廳白廳長、斌安、聞悉查明屬實、遂即呈請司法部加增囚粮、以示體恤、當邀照准、每名每日加給一分、款雖無多、不無小補、聞一般人犯、均皆感戴陳院長、白廳長之恩德云

劉村長克盡厥職

本邑城村々長兼修道委員長劉世平、自任事以來、對於興革事宜、均能盡心辦理、以臻完善、近日該城村區界內、遵令修道、凡城內大街以及各胡同之道路、皆宜修飭、即村外轄境之國道、亦宜一同修飭、該村長奉令之下、當即督飭各商民努力修道、乃於一二日內、已將道路修理整齊、並且竣事、該村長指揮盡力、已可概見矣

縣署科員傭員 平素之積分 不日即行呈省

縣公署案奉省署訓令、關於署內科員傭員、平素成績之積分、必須認眞評定呈報省署、該縣公署刻將署內各科員傭員之積分、業已評定完竣、不日即行呈報云

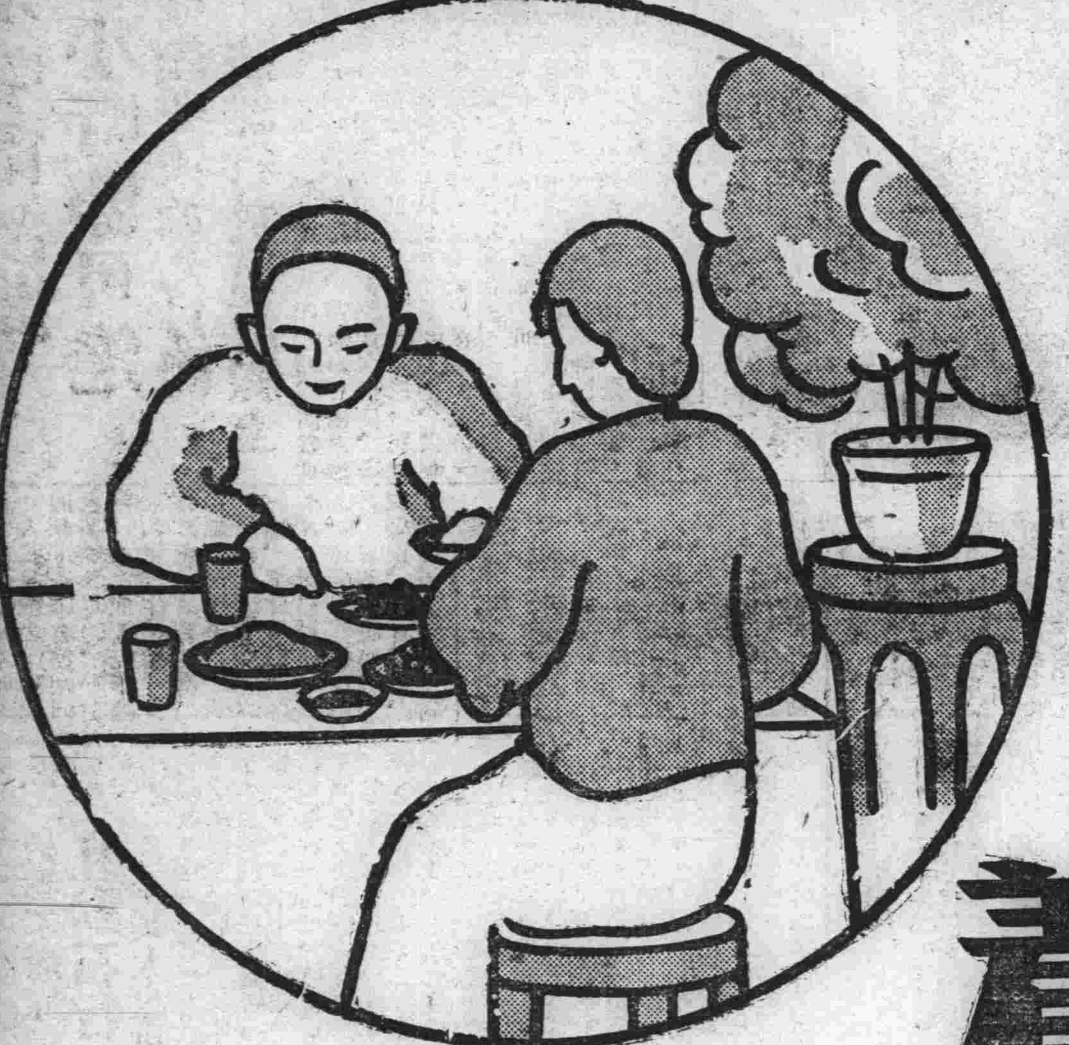
興城

縣長關心民食 電請平抑粮價

本縣縣長張國棟氏、自任事以來、在在體恤民艱、堪稱民之父母、對於民間興利除弊之德政、不一而足、即如本邑各種粮行、日漸騰貴、大有莫可遏止之勢、凡貧無恒產、自食其力者、殆不能仰事俯畜、而高粮米之價尤昂貴異常、每斗價在國幣二元七八、溯其原因、純係米店居奇自動漲價、一般貧民叫苦、該縣長視民如傷、除電請省署積極平價、以維民生外、復又親臨各米店詳詢價値、諒不日奉到省令、必有一番之平價焉、該縣長之愛民、洵可謂少二而寡偶者也

當局關心治安 四民安居樂業

本市爲省會之區、街市繁華人民良莠不齊、時常發生事故、數年以來、幸蒙憲兵隊警察廳、官憲、對於地方治安、双方負責維持、凡事預防、不遺餘力、盜匪歛跡、宵小遠颺、市面秩序井然、商民安居樂業、無不感激當局、保護之力云



若素

宜腸胃兼榮養

毛髮長々不息、一面時々枯落、無稍間斷、與此同理、血肉・骨・膚・神經等均亦始終新舊相代。此新陳代謝之作用、如不能順利進行、則內臟衰弱、抵抗力減少、全身疲憊、結果招來種々疾病。為謀疾病之根本治癒、非用能增進全身之新陳代謝與榮養、且加旺內臟之機能與抵抗力之藥劑不可、此為今日昌明之醫學所闡明之公理。據此公理、所得之酵素製劑『若素』非近代醫學界之世界的大發見而何。宜乎、而今萬國名醫、莫不以『若素』處方於胃腸病、結核、產前產後之疾病、乳幼兒之疾病等、而捲起治療界之一大革命

世界治療界之新光明

宜於食慾不振 又宜慢性衰弱

食慾增進＝如服用『若素』、即覺腹空、食慾振起、所食皆味美珍饈、因而遂使法國大醫勃阿斯博士驚嘆曰『祇是可云食慾素！』者也、肺結核及其他沈重病人、最以為苦且為危險之食慾的不振、賴此新靈藥始能完全救治矣。

胃腸強壯＝如服用『若素』、則弛緩而呆鈍中之胃筋、漸能恢復緊張、結果胃酸過多與減酸症均能痊癒、瀉痢・便秘之人均得常便、『若素』之所以能一劑而兼一切胃腸藥所有之作用、且能根本治癒長年難治痼疾、不外由『若素』獨特之除去病源之靈妙作用也。

衰弱恢復＝雖用如何美善之榮養劑或强精劑亦未嘗有効之慢性病的衰弱症、一俟服用『若素』忽見奏効、即血色轉佳、体量旺加、較前判如兩人、令人驚訝。

榮養增進＝『若素』因將所有食品、所有榮養强精劑之全成分、綜合包含於一劑之中、且各該成分皆為微粒子狀而不待消化即能吸收、故雖為衰弱中之胃腸、亦能容易取之補給於全身始終保其適量。不止此也、與一般榮養强精劑之僅能補給榮養素一種、迥然不同、『若素』則能作用於榮養機能、造血機能以次全身機能、使之甦生、結果增進榮養、有驚人之偉効。

宜於姙・產婦 又宜乳・幼兒

母体保全＝姙・產婦如服用『若素』、對於惡阻・貧血・腎臟炎・脚氣・浮腫等諸症皆有豫防治療之効力、且無傷齒牙或早產・流產・小產之虞、同時使得胎兒乳兒健全之發育、

泌乳增大＝『若素』因含豐富之泌乳素故湧乳如泉、且成色至美、此項母乳所哺之嬰兒絕不患消化不良、骨軟化症、佝僂病等、

體質改造＝不得已而用牛乳或代乳粉等養育嬰兒時、每食餌混入以『若素』少量、則既成與母乳同樣美善之食餌故無起消化榮養上不良之虞、且育兒上省事非鮮、故縱為天生虛弱之兒童如給『若素』接連不息則、亦能改虛弱胃腸與呼吸器為强固、綠便或顆粒・粘液等不良糞屎均歸正常、不患風邪、体量身長均加速增大、竟成健美体格之兒童、

宜於勞働・運動・臨考準備

防止疲勞＝作事繁忙、易傷身体之人、如服用『若素』則朝晚不覺疲勞、精神爽快、動作輕速、渾身即是潑溂青春之表現、日常之食慾與性慾能如願遂行、夜則飽享無夢之安眠、誠非古今東西所有强精祕藥所能比擬之恩物也

精力之持續＝体育運動選手、如服用『若素』則能收如何偉大之効果、已為諸學者之實驗報告所証明、且為國際歐林比克比賽日本選手等屢次實証矣、『若素』之所以有如此之偉力、蓋其成分之富有能持續運動精力上最有効力且有益於脚氣治療之優秀維他命B及其他貴重要素等一事、固屬主要原因之一、惟更須特記者、乃為本劑特有『促進新陳代謝之作用』與『賦活細胞原形質之作用』所使之然也。

能率之增進＝此外『若素』有能使頭腦清晰、而增進記憶力之特殊的効果、故如服用本劑、則可提高事務速率、大有令人新添數手之概、故此乃近時不特運動選手且一般事務員考試準備中之學生等之所以最愛用者也。

藥價低廉

粉末 三十日量

日金 壹元六角

(用量每日三瓦…一瓶裝九十瓦)

總發賣店

榮養與育兒之會

日本東京芝公園十一號地

滿洲代理店

日本賣藥株式會社

支店 大連市浪速町

出張所 奉天加茂町

◀其他各地著名藥店皆有出售▶

大連

爲商號店員入國便利 將向關東局陳情
日內懇託日滿實協支部援助
大連市商會刷新後的第一聲

爲期勞動者統制上取有成效、由滿洲國、大使館及鐵道等關係者、設立勞動統制委員會、自康德二年起、實行取締國外勞動者之入國、由大東公司擔當其事、實施以來、頗收有良好之成績、將來滿洲勞動者、更當愈有統制、實爲未曾有的好現像、惟因既有統制、其取締上、必行嚴重、除依取締規則第二條所記明指定者爲關於從事於農業、林業、漁業、鑛業、商業、土木、建築、製造、運輸、或交通等之勞動、及其他雜役者、在此項外之一般商業之店員、雖在取締規則之外、因並無何等特殊之分別、則關係商業店員之入國、亦勢必受同一限制、爲此事聞大連市商會暨大連西崗商會、行將向日滿實業協會滿洲支部懇商、對於商業店員之入國、向關東局作某程度的陳情、現正在討究之中、最近即可見諸實行云

關於右述大連市商會將與西崗商會相協商、再懇請日滿實業協會滿洲支部當事者、在最近向大連民政署大連各警察署陳請、對於商號之店員、予以入國之特殊便宜事或在萬一、有赴新京向關東局陳情之必要時、得大連民政署以及各警察署之允許、或在最近赴新京實行向關東局陳情亦未可知、對此項陳情之成行、大連市商民、均有莫大之期待

大連市商會方面對此項陳情事之意見、大致如下

當局取締入國之勞動者、而得有相當的統制、商工業者、實國有莫大之福利、惟州內各地商業使用之店員(非關及取締事項者)亦多有原籍在山東省地方者、因往來時、惟無特殊之證明、乃同受勞動者入國之取締、雖不在取締規之項內、又無特殊之分別、本會會員中、因此事到會有所討究、關係既多、而又屬重大事宜、所以最近將與西崗商會相洽商、懇請日滿實業協會滿洲支部如可以向當局呈請時、即在近日向大連民政署、大連各警察署陳情、請代爲向關東州廳關東局陳請、務希得當局之諒解、伏允下情、則與商民便利多多因商號之店員、似不在取締之限制內、在可能性範圍內、向當局作一番的稟請、如得諒解、則商民等蒙受福利當爲莫大、但現尙在研究之中、仰各關係當局對此事、亦必能予以相當指示爲盼

關於右件勞動者入國之取締滿洲國民政部大臣與全權大使、定有外國勞動者取締規則、玆記述全權大使館頒布之對關東州及滿鐵附屬地內之取締規則如下、以供一般商民之參考爲

△外國勞動者取締規則

第一條、對於進入關東州或南滿洲鐵道附屬地之外國勞働者之取締、依本令及外國人取締規則行之

第二條、本令稱爲外國勞働者、係指從事農業、林業、漁業、鑛業、商業、土木、建築、製造、運輸、或關於交通之勞働及其其他雜役者而言

第三條、外國勞働的進入關東州、或南滿洲鐵道附屬地時、須向當該管警察官提示外國勞働者承辦人發給之身分證明書、受入國許可之檢印

第四條、外國勞働者、須常自携帶前條之身分證明書當退出關東州或南滿洲鐵道附屬地時、在出航地須返還於當該管警察官、

外國勞働者身分證明書丟失或毁損之時、預由外國勞働者承辦人請求再交付之

第五條、外國勞働者承辦人對於外國勞働者、在入國前發給記載左記事項之身分證明書

一、氏名出生地及年齡
二、勞働之種類
三、由何處來
四、往何處去

身分證明書上須貼附本人之照像並蓋一印

第六條、外國勞働者之承辦人對於發給身分證明書徵收費用時、得受有滿洲國駐劄特命全權大使之許可

第七條、外國勞働者辦理人對於該當左記各號之一者不得發給身分證明書、

一、身分不確實者
二、身體不强健者
三、無就職之希望者
四、曾被禁止居住或進入關東州或南滿洲鐵道附屬地者

第八條、外國勞働者承辦人對於其辦理之勞働者、須負左記之義務

一、進入及歸還之周旋
二、依官廳之命令而送還之
三、病災救助

第九條、未受全權大使之許可者、不得爲外國勞働者承辦人

大使認爲必要時對於外國勞働者承辦人、或有命其交付保證金之事

第十條、大使認爲外國勞働者承辦人之行爲、如有違反本令及基於本令之規定而發之命令、或有妨害公安之虞時、則取消其許可

外國勞働者承辦人、依前項之規定、雖已被取消其許可、然對於已使之進入之勞働者、其第八條所載之義務仍須履行之

第十一條、警察署長、對於使未持有外國勞働者承辦人發給之身分證明書之外國勞働者乘船、或使之在關東州及南滿洲鐵道附屬地渡航上陸之船舶之船長、得命令其將勞働者送還乘船地

第十二條、船長如違反前條命令處百圓下之罰金

第十三條、該當左記各號之一者、處二月以下徒刑或百圓以下之罰金

一、無許可而爲外國勞働者承辦人之業務者
二、不依本令之規定、而使外國勞働者入國者

▲附則　本令自昭和十年川月十五日施

滿鐵關係病院 行將低減藥價
院長會議席上有所協議
實現後予患者莫大福音

自十三日起之二日間、在大連開催滿鐵管轄下之全滿病院院長會議、出席之新京病院院長提出如左之議案改正滿鐵會社管轄之下、全滿各病院藥價並一切醫術手續料金之件、其提案說明理由大意如左

滿鐵會社管轄下之全滿各病院之藥價、與醫術手續料金制度、須加以根本之改革、所據之理由、以爲現在規定之醫術手續料金等、完全爲舊時所制定、其中不合理之點甚多、比較市中完全屬於營業性質之各私立醫院、規定之醫術手續料金藥價等、低廉者固有、反之超過私立各醫院之醫術手續料藥價等亦屬不少、此項根本改正、希望滿鐵會社當局、加以詳密審議、規定減低醫術手續料金幾分之幾、至於藥價一層、更應忍受犧牲、減低至如何程度、查滿鐵會社管轄下之全滿各病院、最曾減低大注射料、與特種治病之料金今若繼續減低醫術手續料金及藥價等、則市中一般私立各醫院、必受甚大影響、是故此次會議、對於此項提案之成行如何、頗爲各方面注意云

白玉山納骨祠奉祀 三十年紀念祭
舉行參拜紀念抽籤會

旅順要塞司令部主辦之白玉山納骨祠奉祀三十年紀念大祭、自六月四日起五日間、盛大舉行、以要塞當局爲中心、目下已着々準備中因此襲日以大連西通六番地麻生恒雄氏爲發願人、擬在關東州及滿洲國境內建立廟宇一百二十座之滿洲靈塲建立會當此紀念大祭、爲慰地下之二萬二千英靈、特於當日在白玉山頂奉納各種餘興、又對於參拜者、而舉行參拜紀念抽彩會、奉納餘興節目已由鹿兒島縣人會及滿鐵沙河口鐵道工場等各方面有志者擬定、節目甚多、盛況可想又參拜紀念大抽彩會之賞品滿洲靈場建立會、則希望由贊同該會宗旨之各方面寄贈實殘品或過時之整理云

第五屆足球聯盟賽 滿鐵隊獲冠軍
隆華四戰三勝僅得亞軍
最終之戰工華敗於滿鐵

大連第五回春季足球聯盟循環賽、最後之七八兩場、隆華對三井、工華對滿鐵、均相繼於十一日、及十二日舉行於大連運動場、第七塲主審爲包夫耶、邊審爲孫得夫及包魯茶魯、三井與隆華比賽之結果、爲上半一對零、隆華勝下半爲三對零三井敗總計四對零隆華勝、第八場爲工華對滿鐵、於星期日午後零時半、於羅向山及張高三君審判之下、開始對抗矣、是日氣朗天晴、風不揚塵、觀衆因是賽爲春季之最後結束、且更加是賽、工華如勝、則與滿鐵隆華均爲三戰三勝得點爲六分、錦標終歸於誰須得重賽、是以迷公們均欲睹爲快、總計男女摩登、較前倍形踴躍、一時西郊道上之車水馬龍、大有山陰道上、迎接不暇之勢、而兩軍之精神、亦較往日不同因之全場之空氣、一時亦隨之千變萬化、双方開始後、工華爲先來一下馬威計、前軍乃聯絡齊上、左衝右突、均馳奔於滿鐵門前左右、惜數個好球、均被機靈之門守救出●工華於良機喪失後、乃泰極否來、滿鐵乘間取攻勢由內藤及本田聯絡奮鬪之下前半以二對零比勝、後半因各加意保守、結果勝負未分總結果爲二對零工華敗、查本季循環賽、滿鐵以四戰四勝由握冠軍、隆華四戰三勝一負仍列亞軍、工華以四戰二勝二負、列位第三、克斯毛斯四戰一勝三負位於第四三井四戰四敗名落孫山

順序表（勝爲二點負爲零點）

	滿鐵	隆華	工華	克斯毛斯	三井	得點	
滿鐵	:	2	2	2	2	8	四戰四勝
隆華	0	:	2	2	2	6	三勝一敗
工華	0	0	:	2	2	2	二勝二敗
克斯毛斯	0	0	0	:	2	2	一勝三敗
三井	0	0	0	0	:	0	四戰四敗

滿鐵 {二○}—{○○} 工華
隆華 {一三}—{○○} 三井

	工華	滿鐵	隆華	三井
GK	王國章	纐纈	張純書	劉福垣
FB	郭文才	長瀨	鄧永富	鄭佩麟
FB	段全圖	山口	蔡寶珠	胡永吉
HB	李繼昌	山本	高榮	馬吉振
HB	王寶山	伊藤	呂作富	吳傳凱
HB	曲賢僕	仲田	靳福弟	王忠金
FW	王嘉和	北村	譚學高	劉忠良
FW	張吉良	古垣	宋志鴻	楊寶樹
FW	朱長英	本田	郭鴻濱	王鴻霖
FW	朱秉章	內藤	譚學榮	劉積成
FW	姚吉昌	島井	張志王	李邦興

州內中等學校舉行 聯合體育大會
男子部六月十五日
決在大連運動場內開會

爲決議本年度州內中等學校之體育大會、於月之十日下午在大連運動場開中等學校長會議、決議之下

△男子中等學校陸上大會於六月十五日舉行
△女子中等學校陸上大會於六月七日舉行
△地址、均在大連運動場內

至於從來州內之中等學校體育大會、分在旅順大連兩地隔年交互舉行之、大連方面之中等學校學生之赴旅順、輸送之不便、經費當要特別膨脹、年々增加其擔負、所以由今年起、決定之如下

陸上部、均在大連繼續舉行之

水上部及氷上部、則派選手赴旅順參加

如此可免去許多的費用、關於男子中等學校體育大會之要項、大體如下

△開會日時、六月十五日上午九時
△地點、大連運動場
△參加學校、旅順中學、大連一中、大連二中、大連中學、旅順高公、大連工業、大連商業學堂、大連實業、大連商業、協和實業、金州農業學堂等
△運動項目、合同體操(滿洲體操)器械體操、跳箱百米、四百米、八百米、千五百米、八百米接力、二千米接力、三級跳遠、擲鐵球、跳遠、擲鐵餅、跳高、籃球、排球、足球橄欖球(又名拉式足球)網球、相撲、柔道、劍道

更當日參加之學生、計總數爲六千人云

久疾不癒遂自殺

大連管內周水子辛會大欒、一七番地居住朱守綱、二十三歲、於十一日午前八時許、不知何故、竟而縊死、後經人發覺、將繩割斷、用人工呼吸、因時間過久、救治無效、而死去、遂報告大連警察署、立派檢證官赴至現場檢驗、結果、該係因患病不癒、前途悲觀、故厭世自殺云

故本報曲理事 十四日開吊
備有專用汽車 迎送連埠紳商

故本報理事曲大川氏之葬儀於其原籍金州三十里堡本宅舉行、定於五月十四日(即夏歷四月十二日)上午十時開吊、十五日發引安葬、曲宅治喪處、爲招待大連往吊之紳商、特於十四日上午九時在常盤橋、滿電候車房前、備有大汽車迎送往吊之人士云

大連驛爲慰安旅客 特舉行親切週
凡對旅客均以周到接待
更須親切指導滿人旅客

大連驛以當此旅行最適宜之季節、爲慰安旅客心情、並期招待萬全計、以旅客招待係員爲中心、立於第一線上自十一日一週間、舉行「親切週間」此次之親切週間、與從來者大異、其趣、爲期其徹底、時在『須獲得滿足之旅客』之目標下、即微細之處、亦莫不分別項目、並作成統計、以期將來新驛築成後、爲驛員之接待旅客上施行大改善之指針

△接待旅客時、須留意服裝應對時、須予以快感
△封於老幼婦女之旅客、乘降時須予以援助
△對於滿人旅客之乘降、須予親切之指導
△對於團體旅客、嚮導或其他代辦之事、須期其安全
△對於船車連絡客、須誘導之乘自働車、以及諸車、委辦携帶物件、又須期其安全
△受旅客委託之事件、能遂行使之滿足否

此外又行小分類、如在親切週間禁用易發臭味之嗜好物頭髮領子須整齊潔淨等、三十項、蓋在滿洲第一之親切驛之目標下、欲以前未曾有周到的接待、而示之於人

黑猫與海師 友誼籃球賽

連市著名籃球隊之黑猫隊、自入春以來、未曾與他隊比賽、今次應來連參觀之海城師範學校之約、定於十四日午后五時、在黑猫球塲作一度的友誼比賽、想棋逢對手定有一番戰熱、白球迷諸君、屆時往觀者定不乏人云

滿鐵會社召開 病院長會議

滿鐵經營之病院長會議定於十三十四兩日、在滿鐵社員俱樂部開會、出席者除全滿滿鐵經營病院院長十八名外、特爲研究適應滿洲新事態之醫療機關之整備、奉天醫科大學病院長、稻葉院長與大連醫院守中院長亦行出席、茲探錄其議案於左

一、對於滿洲人醫療普及之件(衛生課提出)
二、關於結核花柳病豫防救濟之件(同上)
三、會社醫院藥價及諸料金規定改正之件(新京醫院提出)
四、關於改善患者食事之件(同上)

出動中之消防汽車 衝突顛覆大破
乘客汽車亦撞得紛碎
双方都有負輕重傷者

十三日午前十時五十五分、大連消防署小崗子出張所消防汽車、爲撲救譚家屯大佛山之火災、當即在汽笛冲天聲裏出動、同乘者有消防曹長因藤喜七、班長磯部惠作消防手補級附學發、消防手補超連枝、于治福五名、當馳行於逢萊町地方法院前、向電車道轉去之一刹那、忽由是星個浦方面馳來吉野町九六番地大正自働車大字一五六九汽車一輛、運轉手青力雄現年三十一歲、兩車演成側面衝突、消防氣車完全顛覆車體大破、乘客自働車前部側面、亦撞得紛碎、負傷者、除消防汽車之隨學發受有頭部重傷外、其餘概係輕傷、惟乘客汽車中共載日本客人四名、內二名一胸部受壓、一肋骨被折斷、形態頗爲危險、受傷者均立時送至赤十字病院、施以應急手術、消防汽車損害約七百圓云

磐城町洋服商 又發生火警
延燒隣右二家

五月十三日午前三時五分許市內磐城町六十三番地、大連羅紗貿易洋服商河野小七郞處、忽然發生火災、此際適被市內春日町五十四番地某自動車運轉手齋藤幸藏君操車路過街前發見、當即報告西廣場派出所、由該派出所轉報大連、西崗、沙河口及明治町等各消防署、前來施救、消防署員尙來趕到時竟延燒至隣右小波料理店、及金華堂菓子店等二家、比及各消防署員趕至、努力灌救、在三時五十分、方將火救滅、損失約達二萬四十餘元、起火原因警署正在調查中云

招請各埠代理 吉林世一堂啓

敬啓者本堂開設吉林省城西大街歷百餘年專辦東西國產各區藥材採選地道修合丸散膏丹應世最久本堂各製各藥不但藥質純良而製法歷百餘年之經驗最有心得此可謂仕官農商諸君所嘉譽者也今本堂一爲擴充營業二爲病家有所問津除先後在京哈龍江綏化富錦天津上海各埠設支店而外尙要招請各省市都市縣鎭各埠代理各處推銷本堂丸散膏丹各種成藥而獲壽世壽民之本旨近來各處思念省市縣鎭屢有約請代賣本堂各藥以爲應世活人及此理合招請代理商號今特登報聲明凡願當代理本堂丸散膏丹成藥三百餘種請向吉林本堂函索即覆今本堂大連市代理處凡買本堂各藥價目與本堂一樣請就近購之可也

吉林世一堂啓

續啓者本堂自前登報招請各處代理迄今方祇一月有餘而各埠來函約請實在爲數不少亦本堂榮幸之事又且本堂急力歡迎之事向後各埠有願代理本堂各藥者請來函商按洽妥後遂登報端以廣週知今將招妥代理家列後以供官農商諸君就近購之可也

營口、商大官塘德增和、奉天、西華門街關東參茸店、營口、縣署南街趙殿聲、江省泰來縣、丁了禪藥店、寧安縣阜生棧、公主嶺河北市場町一丁目十五番東興裕

本堂曆年在吉林省產區大山野參花鹿茸毛馬鹿茸各種凡買補品大家請函購量多之價廉

吉林世一堂啓

東鄉町醫院

內科　外科
花柳病科　肛門病科
皮膚病科　婦人病科
耳鼻咽喉科
鴉片　嗎啡　海洛　患癮治療
入院隨意　往診應需
大連市東鄉町
院長堀　繁藏
(宏濟舞臺後身)

北平 大連 大仁堂 老號

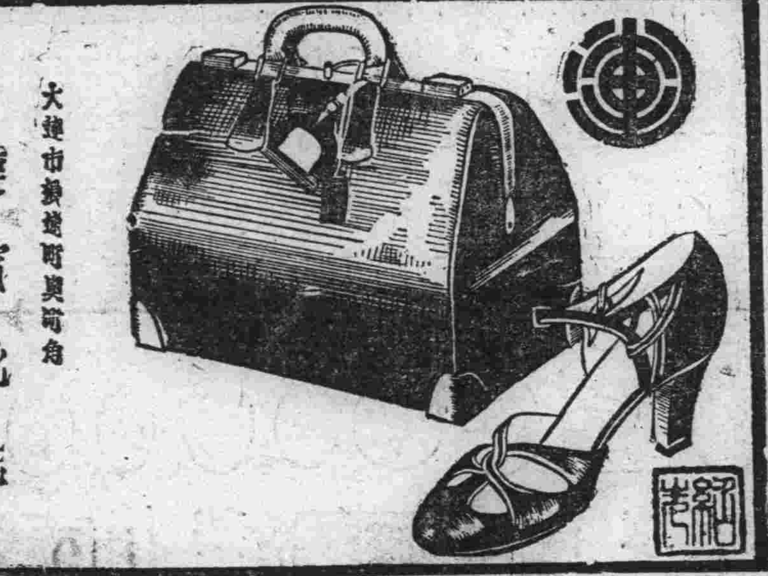
本堂分設連市以來一爲濟活人二爲提倡營業精選世驗有效之方

加料王府舒肝丸

而能舒氣寬胸兩脇脹滿胸膈疼痛嘔吐酸水倒飽糟雜不思飲食之症急服此藥神效無比

各種丸散 初一十五 減價二成

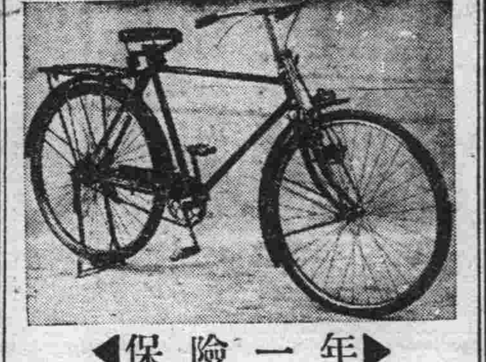
西崗福德街二番地



大連市浪速町奧海角
連濱靴店
支店奉天浪速通

高級新車　無線電收音機車
大安汽車行
大連西崗日新街
電話 (三)二三二四四番 (三)二三四四番 (三)一〇六番

大賤賣
由東洋運到山口型自轉車



◀保險一年▶
特價現金　廉價美物　堅固耐久
雲字外袋　及附屬品　貳拾貳圓
兵庫車圖　引拔大把　宮田押輪
大連市西崗街一八五番地
直輸入商
雲記商會
電話(三)四九四三番

廣告事件……電話三、二五五三番

岐山醫院
醫師揚鳳鳴
本院小崗子千順街　電話三·一六五七
分病室富久町　電話三·一一〇八

春華醫院
患癮 鴉片 嗎啡 海洛 治療開始
內科　小兒科　花柳科
(入院隨意)
院長東京醫學士　徐榮
大連市西崗東關街電車站旁
電話(三)一五七二番

經濟

大條各地仍一齊飛漲
鈔票市益趨低落
滙兌美日昇美中亦漲標金返平
特產油豆落粮餅穩和

大條 據本報十三日上海專電、海外大條銀市況、紐約孟買亦飛漲、查倫敦期現俱漲四兩、即現市由三十三辨士昇爲卅三辨士十四分一、期市由卅三辨士十六分三、提至爲卅三辨士十六分七、紐約由七十二仙八分一、漲至七三仙八分一、騰一仙、孟買由七十八盧比八分三、昇爲七十九盧比二分一、較星期六高一盧比八

匯兌 海外十三日滙兌市況、美日美中再昇騰、查美英精神益堅挺、美日爲二十八弗六七仙、昇二仙、美中漲十三仙、爲四十一弗二十五、美英由四弗八十六仙二、提四弗八十五仙八、英日爲一先令二辨士、英中爲一先令二辨士十六分三、英美四弗八十六仙八分三、英法爲七十三法郎八十二生丁、又美鐵鑛股票爲三十三弗八分一、高二分一、安那貫達股票爲一五弗四分一、亦高二分一云

標金 本報十三日上海電、上海市況沈迷不振、一般多以美國銀政策聲明、是待靜觀不前、今日猶太系投機者空先令、美國投機者略出標金、後由廣東帮買進、市情返穩

錢鈔 大連錢鈔市場、十三日前場開行、雖歐美各地銀市忽報反騰、而大連鈔票開盤期現却反大跌、查現市開價爲一百卅五圓三角五分、大價爲一百卅三圓三角五分、收盤爲一百卅二圓四角、委七十萬圓、期市開價爲一百卅二圓八角、大價爲一百卅二圓九角、收盤爲一百卅二圓二角、委二〇四萬圓

又金票對小洋爲八三四五、鈔票對小洋爲一三二五〇、大洋爲一二八〇〇云、又大連錢鈔市場後場開行、因銀準備額之貶低說、有漸漸膨脹之勢、而美政府的態度亦未定、投機帮買存、陷不安是以大連鈔票開盤、亦呈極度之萎縮、查現市開價爲一百卅二圓四角、大價爲一百卅二圓四角、收盤爲一百廿九圓七角五分、委卅五萬圓、期市開價爲一百三十一圓三角、大價爲一百卅一圓五角、收盤爲一百廿九圓五角、委五三五萬圓、又金票對小洋爲八三二五、鈔票對小洋爲一〇九〇、大洋對鈔票爲一二八九〇、

特產 大連特產市場、十三日朝開行大豆於觀望歐洲之不振而呈强氣、北地帮亦漸誘於惡勢、方一齊投賣僅至六圓、即買行續落、豫想目前將續呈軟勢、據豐年之平野君所云、比較北地帮頗看强勢、但現因歐洲不振、滯貨漸增、致漸現惡氣的觀望、更加銀低的關係而材料亦無利可圖故現在各地滯貨計有九十萬噸、豆餅因有日商買優、故略呈强調但高粱豆餅據推究亦有同呈軟調之勢云

大連錢鈔市場改善開場法

大連取引所、錢鈔市場立會方法之改善事、其後在進行準備中、於十三日後場終了後即開始練習再關於日本人場內入場事、目下已在研究中

近日內營口之高粮亦行暴漲
再不降雨將漲三元
縣公署苦無平抑的對策

營口訊、營口之高粮零賣行頗感困難、竟更昂騰至二元、市、一斗漲至二元二角、爲五角、若於此一二日中仍不降雨時、傳謂將漲至三元、未曾有之高價、商民生活、極受以莫大之打擊、因是營口縣公署對此高價的限制、開盤山現已漲至三元矣

自一月至四月滿洲國銀密輸出數量觀
計達三九八六七七公斤之鉅額
多係由鮮人之手經安東至朝鮮

新京訊、經由密輸業者之手、向國外密輸出之銀、實有莫大之數量、當局愈嚴加取締、而銀之向國外流出傾向亦益呈示顯著之現情、今經安東向朝鮮方面密輸計於半年中之數量觀之、昭和九年十月爲一一、八二一公斤、十一月爲五〇、〇七一公斤、十二月爲一五、二九六公斤、昭和十年一月爲三一、三一六公斤、二月爲三八、二一六公斤、三月爲一三一、八七二公斤、四月爲一一九、九八五公斤、(四月至十五日止)如過去半年之總數量實達三九八、六七七公斤之鉅額、如至四月末之推定量約能超過五〇〇公斤、而此案之密輸者多爲鮮人彼等均應安東之錢莊之買收、全係密用手段方法密送之者、其輸送在京城約一八〇〇一四八公斤、東京約九六、〇八四三公斤、大阪約八四、〇九〇三公斤

銀政策不透明
金保有量激增

華盛頓十三日電、美國政府之銀買收政策之不透明、深予一般市場之不安、一方以最近美國金保有額、益益增加、各方面亦非常待望政府之國策然毛金濤財長、最近將對政府之金及銀政策有重要之聲明云、再於九十兩日間有更以三千萬弗之金由巴里向紐約出輸之傳說、然美國之金保有量自前週以來、約激增五億弗、八日現在達八十七億二千八百萬弗

延期七月一日撤廢轉口稅
同時長江內地海關亦行決定併裁撤之

上海電、由南京赴上海之國民政府財政部長孔祥熙氏對中國記者團、發表談話如左、轉口稅之撤廢、及輸出稅之減免、豫定於六月一日實施、然爲準備的便宜上或延期至七月一日云、然若延期時、則輸入稅提高亦必將延期云

又南京電、財部要員談、轉口稅六月一日裁撤後、長江一帶內地海關、原則上亦決定裁撤、惟因結束需時、故實現須在撤轉口稅之三四個月後、約在九十月間、減免出口稅辦法、業經稅則會擬妥、內容分二原則、一在國內者免稅、二、屬於國內市場產品中確應由政府獎勵出口者免稅、三、屬於原料部分者酌減、足以代替舶來品或在國外向來暢銷者、仍照常徵收、如時間趕及、六月一日可實行、至修訂進口稅則國定稅則委員會亦擬訂三種方案、已呈孔財長核閱擇定係日實行未定

大連鈔票交割額

大連錢鈔市場、五月十三日卯、鈔票交割額、三百八萬五千、交割標準值百三十四圓、此金額四百十四萬三千九百圓、交割額如左

(交方) 福和盛	三十八萬
聚成和	三十八萬
裕昌恒	二十九萬
裕昌元	二十二萬
外三十四店	百八十一萬五千
(受方) 儲蓄	七十五萬
益發合	三十二萬
雙聚福	八十萬
山本	四十三萬
外十二店	七十八萬五千

中銀於安東決增設支行

滿洲中央銀行、奉天分行、前曾依東邊道復興委員會的要望、擬於東邊道各縣、及偏僻地方面、增設支行及辦事所藉期便利地方金融、最近該行、更行積極的活動、曾派遣行員三名、赴東邊道各地、視察商工業者之金融狀況、決定於七月增設五六處支行云

整理糖稅並及增稅
於六月一日滿洲國實施

滿洲國於六月一日起、對於由中國之輸入品、有計畫實施關稅整高的形勢、但依現在移出輸出兩稅之減免、而減收實數、竟達四十九萬元之多額、按現在之狀態、如以增輸入稅據高實施後、乃爲不可能收補填之事實、由種種見地觀之、如補充此唯一之對策、須實施整理糖稅、並增稅、目下正研究進行具體案中云

商情

本埠特產 (十三日前場)

	開盤	收盤
▲大豆(百斤鈔票價) 袋	四、七五〇	四、六九〇
五月	四、七三〇	四、六八〇
六月	四、七九〇	四、七四〇
七月	四、八〇〇	四、八二〇
八月	四、九四〇	四、八六〇
九月	四、九四〇	四、八六〇
▲豆餅(一片鈔票價) 貨	一、四七〇	一、四七〇
五月	一、四六五	一、四七五
六月	一、四七五	一、四七五
七月	一、四九〇	一、四九〇
八月	—	—
九月	—	—
▲豆油(一箱鈔票價) 貨	—	—
五月	四、一〇	三、九五
六月	四、一五	四、一五
七月	四、四〇	四、一〇
八月	—	—
九月	—	—
▲高粮(百斤鈔票價) 貨	四、一八〇	四、一三〇
五月	四、一三〇	四、一四〇
六月	四、二一〇	四、二三〇
七月	四、二五〇	四、二六〇
八月	四、二六〇	四、二七〇
九月	四、一六〇	四、一六〇

(十三日後場)

	開盤	收盤
▲大豆(百斤鈔票價) 袋	四、七三〇	四、七三〇
五月	四、六九〇	四、七三〇
六月	四、七五〇	四、七九〇
七月	四、八五〇	四、八七〇
八月	四、八〇〇	四、九一〇
九月	四、八〇〇	四、九一〇
▲豆餅(一片鈔票價) 貨	一、四七〇	一、四七五
五月	—	—
六月	一、四七五	一、四八五
七月	—	—
八月	—	—
九月	—	—
▲豆油(一箱鈔票價) 貨	三、九〇	三、九五
五月	三、九〇	三、九〇
六月	四、〇五	四、九五
七月	—	—
八月	—	—
九月	—	—
▲高粮(百斤鈔票價) 貨	四、一七〇	四、一七〇
五月	四、一三〇	四、一三〇
六月	四、二八〇	四、二四〇
七月	四、二八〇	四、二九〇
八月	四、二七〇	四、二九〇
九月	四、一七〇	四、一四〇

本埠錢鈔 (十三日前場)

	開盤	收盤
▲大連鈔票 貨	一三五、三五	一三二、四〇
期	一三三、三五	一三二、二〇
成交額		七〇萬
(十三日後場) ▲大連鈔票 貨	一三一、四〇	一二九、七五
期	一三二、四〇	一二九、五〇
成交額		卅五萬
十一時 鈔兌金	一〇六〇	一〇四〇
十二時 鈔兌洋	一二八〇〇	一二八五〇

電報滙兌 (十三日)

倫敦銀塊	三三辨士十四分一
同期市	三三辨士十六分七
紐約銀塊	七三仙八分一
孟買銀塊	七九盧比二分一
美英滙兌	四弗八六仙八分三
美日滙兌	二八弗六七
美中滙兌	四一弗二五
英日滙兌	一志二片二分一
英中滙兌	一志八片二分一
英美滙兌	四弗八六仙八分三
英法滙兌	七三法郎八二
美鐵鑛股票	三三弗八分一
安那貫達股票	一五弗四分一
美棉 貨	一二仙三五
五月	一一仙九四
七月	一一仙九一
十月	一一仙八六
十一月	一一仙九八
一月	一一仙九六
三月	一一仙九六
▲印度棉花 奧奔爾	一四五盧比
四平布	二五一盧比
哥姆拉	二二一盧比
▲神戶日美 開盤 (賣)	二八弗一六分九
(買)	二八弗八分五
▲神戶日英 開盤 (賣)	一志二片三分三
(買)	一志二片三分五

(十三日) 東英美開最收

▲匯豐掛牌 匯	一六四元四角
匯	一先令二辨士二五
匯	四一弗〇〇
▲上海標金 開盤	七八三元五角
最高	七八八元五角
最低	七八二元〇角
收盤	七八四元一角
▲上海滙兌 東滙 (賣)	一四三元五〇
(買)	一四四元〇〇
▲英匯 (賣)	一先令八辨士十二五
(買)	一先令八辨士十三
▲美匯 (賣)	四一弗〇〇
(買)	四一弗〇三

商品市場 (十三日前場)

	前場開盤	後場收盤
▲大阪三品(綿絲布一捆金票價) 五月	二三三、一〇	二三三、一〇
六月	二三三、〇〇	二三三、〇〇
七月	二三三、九〇	二三三、七〇
八月	二三四、一〇	二三四、一〇
九月	二三三、六〇	二三三、一〇
十月	二二一、五〇	二二一、九〇
十一月	二二〇、七〇	二二一、一〇
▲大阪棉花 現貨	六五、三〇	
定期	六四、〇五	
現貨	六五、七〇	
定期	六四、〇〇	
▲大阪人絹 五月	七七、九〇	七七、〇〇
六月	七九、〇〇	七八、五〇
七月	八〇、〇〇	七九、九〇
八月	八〇、〇〇	八〇、〇〇
九月	八〇、七〇	八〇、〇〇
▲東京人絹 五月	七八、七〇	七八、五〇
六月	七七、九〇	七八、九〇
七月	七六、九〇	七九、五〇
八月	七九、〇〇	七九、六〇
九月	七九、一〇	七九、七〇
▲福井人絹	七九、一〇	七九、七〇

	開盤	收盤
▲大阪期米 現	二九、一〇	三〇、一〇
中	三〇、一〇	三〇、一〇
期	三〇、六〇	二九、九〇
▲東京期米 現	三〇、一〇	三〇、一〇
中	三〇、一〇	三〇、二〇
期	三〇、〇〇	三〇、二〇
▲仁川期米 現	二七、一〇	二七、四〇
中	二七、一〇	二七、五〇
期	二七、一〇	二七、三九
▲橫濱生絲 前一節	五九七、〇〇	
五月	五九七、〇〇	六〇一、〇〇
六月	五九八、〇〇	六〇二、〇〇
七月	五九九、〇〇	六〇二、〇〇
▲神戶豆餅 五月	一、三六〇	
六月	一、三六〇	
▲大連股票	四六、五〇	四六、八〇
▲同短期 新品	四六、五〇	四六、四〇
鈔新期	一六、七〇	一六、八〇
豆新期	一三、三〇	一三、六〇
錢鈔期	一四五、〇〇	一四五、〇〇
東新期	一四四、〇〇	一四四、〇〇
高新產	九三、九〇	九四、〇〇
朝日新	二七、三〇	

北地行市 (十三日前場)

▲印度麻袋 現	二四盧比四分三
鐵筋直積	二七盧比二分一
鐵筋直積	七八盧比〇分一
青貨	五九〇、〇〇
滙兌行市	五九五、〇〇

▲奉天奉票兌金票 (十三日後場) 貨	一三三、三〇
▲奉天鈔票兌國幣 貨	一三三、七〇
期	一三三、六〇
▲奉天國幣兌金票 貨	一〇七、五〇
期	一〇五、五〇
▲奉天金票兌國幣 期	九三、四〇
▲安東國幣兌金票 貨	一〇八、七〇
▲新京國幣兌金票 貨	一〇七、五〇
▲公主嶺國幣兌金票 貨	一〇八、五〇
▲哈爾濱國幣對金票	
▲哈爾濱大豆(一車特國幣價)	
▲哈爾濱小麥(一車特國幣價)	
▲新京大豆 五月	四、一〇〇
六月	四、一八〇
七月	四、二〇〇
▲新京高粮 五月	三、六三
▲開原國幣兌金票 貨	一〇八、五〇
▲哈爾濱國幣兌金票 貨	一〇八、〇〇
營口滙兌大洋 現	一〇七、六〇
煙台匯	一三三、〇〇

山梨水晶進出滿洲紀念
爲助實物宣傳犧牲提供

(3) (5) (16) (17) (15) (23) (25) (30) (62) (63) (64) (65) (66) (67) (68)

白水晶印 ●附帶眞皮精製印套
最多四字爲限、照章指定精刻
一寸高 金票八角
一寸三分高 金票九角六分
一寸五分高 金票一元二角

茶水晶印 ●附帶眞皮精製印套
最多四字爲限、照章命精刻
一寸高 金票一元六角
一寸三分高 金票二元四角
一寸五分高 金票三元二角

草入水晶印 ●附帶眞皮精製印套
多至四字爲限、按章命照刻
一寸高 金票一元六角
一寸三分高 金票二元四角
一寸五分高 金票三元二角

瑪瑙印 ●附帶眞皮精製印套
多至四字爲限、按指定精刻
一寸高 金票一元七角六
一寸三分高 金票二元二角四
一寸五分高 金票二元五角六

◎訂刻時請先選定上列字体徑寸、註明所欲字体號碼及印材徑寸之號碼、敝社即遵照精刻
◎付欵辦法—郵滙、郵票(但以日本郵票爲限)振替口座、滿洲國紙幣、朝鮮銀行券均可聽客隨意
◎送欵時請另加包裹費金一角、如下命採用郵局代收貨欵辦法時、另加郵費日金三角務以先繳貨欵爲佳

日本山梨縣大河內
山梨水晶株式會社
振替口座東京九四六八番
電話大河內七番

大連汽船出帆
●開往青島上海 ▲奉天丸 五月十六日 ▲青島丸 五月十九日 ▲大連丸 五月廿一日
●開往天津(塘沽) ▲天津丸 五月十五日 ▲長平丸 五月十七日 ▲天津丸 五月十九日
●開往龍口 ▲龍平丸 五月十五日
●開往營口 ▲山東丸 五月十九日 ▲河南丸 五月廿一日
●開往基隆高雄 ▲山西丸 五月十五日 ▲山東丸 五月廿六日
●開往敦賀新潟伏木 ▲河北丸 五月十八日 ▲河南丸 五月十九日
●開往元山清津雄基 ▲遼河丸 五月二十日
●開往壺蘆島 ▲清通丸 五月十八日
●開往鎭南浦 ▲日東丸 五月十七日
●開往安東 ▲天潮丸 五月十六日
專屬貨客經理店 阪神航路 山澤兄弟商會 台灣航路 敷島町丸二商會 乘船切符發賣所 大連伊勢町 ジャパンツーリストビユーロ

阿波共同汽船(大連出帆)
●開往芝罘威海衛青島 ▲十六共同丸 五月十八日
●開往芝罘威海衛仁川 ▲三十六共同丸 五月十五日
●開往天津 ▲長山丸 五月二十日
●開往仁川鎭南浦 ▲長山丸 五月十四日
●開往芝罘 ▲十八兵同丸 五月十四日

大阪商船出帆
●開往門司神戶(大阪) ▲烏斯利丸 五月十四日 ▲西亞得爾丸 五月十四日 ▲亞米利加丸 五月十五日 ▲吉林丸 五月十六日 ▲扶桑丸 五月十八日 ▲西亞得爾丸 五月十九日 ▲烏拉爾丸 五月二十日 ▲哈爾濱丸 五月廿一日 ▲熱河丸 五月廿二日 ▲貝加爾丸 五月廿三日 ▲特克馬丸 五月廿四日
●開往天津 ▲志摩丸 五月十七日 ▲朝熊丸 五月廿五日 ▲日東丸 六月二日
●開往橫濱 ▲日東丸 五月十四日 ▲志摩丸 五月廿二日 ▲朝熊丸 五月三十日
●開往紐育 ▲北陸丸 五月十五日
●開往基隆高雄 ▲大華丸 五月十八日 ▲中華丸 五月廿八日

日清汽船出帆
●開往青島上海香港廣東 ▲盧山丸 五月十五日 ▲華山丸 五月卅一日 ▲唐山丸 六月六日 ▲嵩山丸 六月廿六日

政記輪船出帆
●開往上海 ▲同利號五 五月十四日
●開往龍口 ▲有利號 五月十四日
●開往威海衛 ▲公利號 五月十四日
●開往上海 ▲新利號 五月十五日 ▲純利號 五月十五日

三惠通行出帆
●開往門、字、尾、今日 ▲照國丸 五月十五日
●開往仁、老、威 ▲利通號 五月十九日
●開往芝罘 ▲昌平丸 五月十六日
●開往安東 ▲神話丸 五月十四日